

$$\frac{238}{40}$$

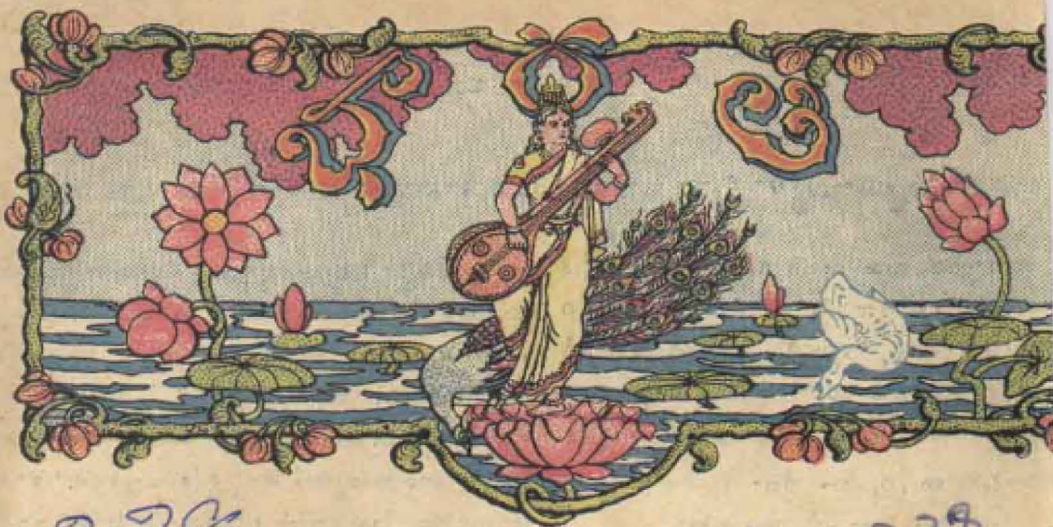
$$\frac{1075}{4}$$



గౌతమని జీవకారుణ్యము

చిత్రకారుడు: శ్రీ ఇ. జగన్నాథరావుగారు, రాజమండ్రి.





238

HA

చెన్న పట్టణము, జూలై 1929 238  
 1929 238  
 4A

సంపుటము ౬

శుక్ల సంవత్సరము ఆషాఢమాసము

సంఖ్య

ని రీ త్త ణ ము

1075  
 4

కొడాలి అంజనేయుని

ప్రే

మణికోరమూర్తి చిపురించిన కోమలకల్పకద్రుమా

రామముల్క నిసర్గ మధురం బగు వేణురవ ప్రసక్తికి  
 మైమఱి పొందెనేమొ మధుమానవు వెన్నెల, వాని నే లతా  
 కోమలి వాలుఁజూపు నునుకుంకుమపూవుల కందువార్చెనో!

కానఁగ రాఁడు వానికయి కన్నులు కాయలుకాచె నందనో  
 ద్యాన లతాంత నూత్న మలయాసిలముల్ ఘనసారవాసనల్  
 పూని యొసంగు స్వాగతము పొందుట మమ్ముల విస్మరించెనో  
 గానకుమార శేఖరుఁడు కానఁడుగా వలవంత వంతలక.

నడచెద నీ మనోజ్ఞయమునాసిక తాతలశయ్యలందు నీ  
 యడుగులకాడ వెన్నెలల యగ్నికి తెల్లనిమబ్బునీడలం  
 బడి, మురళీరవంబు వినవచ్చెడు త్రోవల కీ నిశాంతపుష్ప  
 గడియలలో ననుం గరుణఁ గానఁగదే భవనైకమోహనా!



# డి-కావ్యాదర్శము

మానవల్లి రామకృష్ణకవి గారు, యం. ఏ.

అవ్వారి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారి రాంధ్రీకరించిన కావ్యాదర్శమునందలి పీఠిక దీనికి మాతృక)

కావ్యాదర్శ మను నలంకారశాస్త్రము ప్రాచీన ములలోఁ బ్రసిద్ధి పడెననది. దీని రచించిన కవి యెవ్వఁడను దండి “కవిర్ణందీ కవిర్ణందీ కవిర్ణందీ యుఁ” అని భోజుని సభలోఁ బ్రశంస గన్నచాండరి గ్యము కలదు.

యోఽగ్నయ స్త్రయో దేవా  
స్త్రయో దేవా స్త్రయో నుతాః,  
యో దండి ప్రబంధాశ్చ  
త్రిషు లోకేషు విశ్రుతాః.”

ప్రఖ్యాతికలదు. కావ్యాదర్శము, దశమవారచరి దండికృతములుగా వెగడుచున్నవి. మూడవకృతి మని శంకించి కొందఱు ఛంకోవిదిలియనియు, ౧” అను పాశ్చాత్యమహాశయుఁడు మృచ్ఛకటిక మే తృతమనియు వాడుచ్చిరి. ఇతనిదేశకాలము లేవి? హంకారమునకంటెఁ గావ్యాదర్శము ప్రాచీన అను పండియములు కలుగును. ఇటీవల గొన్ని ములు కేరళదేశమునఁ దాళపత్రముల లభింపఁగా, పరిశోధనమునఁ జైయంశములు కొంతవఱకుఁ బరి త్రి చెంద. కావ్యాదర్శ మను పేర మఱియొక హంకారగ్రంథము కలదు. దానిలో తేమెంద్రుని మత త్రిమగుటచే నది యర్వాచీన మనుటకు సందేహము మన గ్రంథము దండికృతమే యనుటకు నభినవ ముగు ప్రామాణికులు “యథాహ దండి”, “యథా తివా!” యని యుదాహరించిన శ్లోకము లిందుఁ బుచ్చు యందుబయే నిదర్శనము. భట్టగోపాలుఁడు ప్రకాశీవ్యాఖ్యానంభమునః

క్షయ స్పర్శుతాం రేఖాం కావ్యాదర్శలిప్తిక్రమే,  
పద్యే మధ్యే మహాచార్యో దట్టి భేషయతే కవీశ.  
చెప్పెను. కావున నిది దండిప్రాక్త మనుట నిస్సం దు.

దీనిపైఁ జెప్పఁబడిన వ్యాఖ్యలు కలవు. అతిప్రాచీన మయినది వాదిఘంటసాలదేవుని భృతామహాలిని. అతఁడు శ్రీ. శ. ౧౫౧ లో నుండికి గంగరాజు వాఘానకవి. తరువాతవృతి, యాముశేయుఁడు, మఱి కొందఱును వ్యాఖ్యాతలైరి. తరువాతవృతి “పంచవర్ణావ్యాయపురే- ఆప్తవర్ణావ్యాయావృతాః” అన్న శ్లోక వ్యాఖ్యలో కాంచీ పురమనియు, బల్లవరాజు లనియుఁ బ్రహేలిక కర్థము చెప్పెను. వాది ఘంటసాలఁడు నట్లే వివరించెను. దండి కాంచీపురవాసి యనియుఁ బల్లవరాజాద్యతుఁ డనియు నూహింపవచ్చును.

శ్రీమదైశ్వరీ మను జై నమతములోని శిలాశాసన ముల శ్రీవర్ధ దేవుండనుజై నాచార్యుని ప్రత్యక్షిలో శాసనము పంఖ్య ౫౪-(శ్రీ. శ. ౧౧౨౮): య ఏవ ముపశ్లోకితో దండివా—

“జహ్నోః కన్యాం జటాగ్రేణ బభార పరమేశ్వరః,  
శ్రీవర్ధ దేవ స్సంధ త్నే జహ్వగ్రేణ సరస్వతీమ్.”  
అని లిఖింపఁబడి యున్నది. శ్రీవర్ధదేవుఁడే వైద్య వ్యాకరణాదుఁడని ప్రసిద్ధిగాంచిన పూజ్యహుఁడు, అతఁడు శ్రీ. శ. ౬౫౦ కాలమున నుండెను. దండియు నప్పటి వాఁడని తేలును. భోజదేవుఁడు శృంగారప్రకాశమునఁ దొమ్మిదవప్రకాశమున “ండినో ధనంజయస్యోగా ద్వసం ధానం” అని కథాద్రవ్యయపనిధానమున మదాపారణముగాఁ జెప్పి “ద్విసంధానం”.

“ఉదారమహిమారామః ప్రజావాం హర్ష విధనః,  
ధర్మ ప్రభవ ఇత్యాతీ ఖ్యాతో భరత పూర్వజః.”  
అని యుదాహరించెను. అది ధనంజయ ద్వీసంధాన మునఁ గానరాకుండుటచే దండికృతమగుద్విసంధాన మున నుండునేమో యని సందేహము కలుగుచున్నది. ఈశ్లోకమున ముద్రాలంకారలక్షితముగా హర్ష విధమని పేరుగలదు. దండి యతనియొసానమునకుఁ జోయియు



వచ్చును. దండియాదవగ్రంథము ద్విసంధాన మనురాఘవ పాండవీయమని యూహింపవచ్చును. అతని దశకుమార చరిత్రము పూర్వపీఠిక యనియు, నుత్తరపీఠిక యనియు రెండుభాగములై, యొక్కొక్కటియు నాశ్వాసవిభాగము కలదై వచనరూపముగా నున్నది. ప్రాచీనవాఙ్మయలన్నియు నుత్తరపీఠికపై మాత్రమే కలవు. పూర్వపీఠికలు పెక్కు తెలుగుల నాశ్వాససంఖ్య మాత్రమే కాక కథాసరణియు భేదించుచు బహు కవికృతములగు భిన్నగ్రంథములవలె గానవచ్చుచున్నవి. కేతన యను నాంధ్రకవి తెనిగించిన దశకుమారచరిత్రమును సంస్కృతముతోఁ జోల్పఁబూర్వ పీఠికలలో నొక్క పాఠము మూఁడాశ్వాసముల నుండు మక్కికి మక్కి యనువాద మగుచున్నది. ఉత్తరపీఠికలో గథామాత్రవ్యాసకృత ప్రధానముగాఁ దెనిగింపఁబడియే. కర్ణాటకానువాదమునఁ బూర్వపీఠికాకథ లబ్ధగ్రంథభాగ ములకు భిన్నముగా నున్నది. ఉత్తరపీఠిక మూలమునకు సరి యైనదే. మఱియుఁ బూర్వోత్తరపీఠికలలో శైలి భేదములున్నది. ఉత్తరపీఠిక ప్రాథతరము. కావునఁ బూర్వ భాగము దండికృతము కాదు. ఒకపాఠము కేతన దశ కుమార చరిత్రమును జూచి పూర్వ పీఠిక యెవ్వరో సంస్కృతమున లిఖించిరని తోచును. లాక్షణికు లెవ్వరు దీనిలో నుండి యుదాహరింపరైరి.

ఇటీవల నవంతి గుండరీకథ యనియు, నవంతిగుం దరీకథాపార మనియు రెండుగ్రంథములు కేరళ దేశమున లభించినవి. వానిఁ బరిశోధింపఁగా నవంతిగుండరీకథయే దండిప్రాక్తమగు నాఖ్యానికయనియు, దానికి సంక్షేప రూపముగాఁ దత్సారము నెవ్వరో రచించిరనియు, దండి కాంచీపురాధీశ్వరులగు పల్లవరాజులయొద్ద నుండెననియుఁ దేలినది.

“ఆ స్త్రావనదపురం నామ ప్రదేశే పశ్చిమోత్తరే,  
ఆర్యదేశిభారత్నం తత్రాసన్ బహవో ద్విజాః.  
తతో వినిస్సృతా కాచి త్కౌశికబ్రహ్మసంతతిః,  
బ్రహ్మలోకా దివాయాంతీ పుణ్యతీర్థా సరస్వతీ.  
నాసిక్యధూమా వాత్సుక్యా మూలదేవ నివేశితామ్,  
ప్రాప్యాలపురం నామ పురీ మధిపసత్తిసా.”

రస్యాం నారాయణస్వామివామ్నా నారా  
దామోదర ఇతిక్రిమా నాదిదేవ ఇవాభవత్.  
సమేధాపీ కవి ర్విద్యా న్భారవిః ప్రభవో  
అనుదధ్యాకరో నైత్రీం వరేష్ఠే విష్ణురథకే  
ఇతి శ్రుత్యా మహీపాల ప్రదాలోకనలో  
అనేకక్రిమభాకృష్ట మకరో దము మాతృసా  
సృపనిర్బంధనిర్దిష్ట ప్రకృష్టవిభవే గృహే,  
నపాతః పైత్తీం పృత్తిం తస్యానీత్రవయత్రం  
మనోగ్రహస్వాయ ప్రేమాం మధ్యమో వంశనిర్ధ  
తత ప్రమాణా శ్చిత్రారః ప్రప్లు ర్వదా ఇవ  
క్రి వీరదత్త ఇత్యేహ మత్తమ ప్రత్తవేదిన  
యపీయా నస్యన క్లాఘ్య గౌరీనామాభవత్ప్రీ  
తితః కథంచి త్సా గౌరీ ద్విజాభిపతిభామణే  
కుమారం దత్తి నామానం వ్యక్త శక్తి మతీజన  
సఖాల ఏవ మాత్రాచ పిత్రా చాపి వ్యయజ  
అయుజ్యతి గరీయస్యా సరస్వత్యా శ్రుతేనచ  
స విక్రియే పురే తస్మిన్ పరచక్రోపరోధతః,  
స చచార శుభిచారః సర్వా ముర్వి ముదాల  
అథాక్రిమే వ్యవేధానః శాస్త్రేషు చ కృత్  
పశ్యన్ పుణ్యాన్యరణ్యాని వ్యవసద్దినసాక్ బవ  
మిత్రాణిమాతృవత్ప్రద్యాః కేరళేభ్యోద్విజోత్త

భారవిని పిలిపించినవాడు కాంచీపురా  
సింహవిష్ణువు. పైశ్లోకములవలన దండి భారవికి మ  
మఁడనియు, నతఁడు సింహవిష్ణువు నానానమున ను  
యు, నందుచే దండి నరసింహావర్మకాలమున నుం  
డుట యసంభవము కాదనియు స్ఫురించుచున్నది.  
గుండరీకథలోని కథాంశము దశకుమార చరిత్ర  
కథాభాగమే. శైలి యతి రమణీయమై, ప్రాథమ  
ణాదికపుల రచనాగాంభీర్యము ననుకరించిన  
కావున దశకుమారచరిత్రకుఁ గవికృతనామధేయ  
గుండరీకథ యనియు, బ్రసిద్ధదశకుమారచరిత్ర  
పీఠికయే యిప్పుడు లభ మగు నవంతిగుండరీ  
భాగము కానోపుననియుఁ దద్ద్రంధవశనమున



ంకి తండ్రి వీరవస్తుడు, తల్లి గారి, మిత్రులు  
 ధాన్యవస్తుడు, భావనావస్తుడు మొదలగు  
 గాంధీపురము చాళుక్యరాజును విక్రమాదిత్యునిచే  
 డు సంరక్షణములు ముట్టడింపబడగా, దండి  
 లమునఁగేరకాడినానాదేశములు సంపరించి, కాంచీ  
 ధనుగడచినపిదప మగిడించెననియు దానిలోనే  
 కావున నితఁడు క్రీ. శ. ౬౩౦—౪౦ ప్రాంత  
 గాంధీపురమున నుండెనట నిక్కము. ఇతని  
 లు త్తరదేశమున నానందపురవాసులయ్యుఁగ, గ్రమ  
 దక్షిణదేశవాసము వీరి కలవడియె. దండి రచించిన  
 గ్రంథములు దశకుమార చరిత మను ననంతకుంఠి  
 , గావ్యాదర్శము, ద్విసంధానమునుగాఁ బర్యవ  
 ర్తెను. ఆనామయస్థాత్రి మనుజునస్తుతి యితఁడు  
 ను. వైయాకరుణా లితిని స్మరించుటచే నితఁడు  
 వ్యక్తమునకు వ్యాఖ్య వ్రాసియుండు సేమాయని  
 కంపనలని యున్నది.

చిరంతనాలంకారికులలో దండియు నొక్కఁ డను  
 వాడను లేడు. భామహుఁ డనుగ్రంథకారుఁ డితి  
 రాచీనుఁడో, లేక సమకాలికుఁడో, సుప్రసిద్ధు  
 డున్నవాఁడు. అతఁడు కావ్యాలంకారమునొక  
 ము రచించెను. దానిలోని కొన్ని యంశముల కిందు  
 ము కలదు. అరిప్రాచీనవ్యాఖ్యాత యగు వాడి  
 లదేవుఁడును దండియాఖ్యాయితోబి నిర్వచన  
 కవతారిక వ్రాయుచు, 'భిష్ముపామతమాక్షిపతి'  
 భామహునిఁ బూర్వనిగా నూహించెను. భామ  
 హు రామశర్మకృతమున నమృతోత్తరములోనూండి  
 ము లుద్ఘాటించెను. రామశర్మ దండిమిత్రుఁడను  
 మధ్యేయఁడను సేమాయని కంకింపనలసి యున్నది.  
 సమాత్ర భావ్యకారుఁడను ముస్కరి తాను భామ  
 శిష్యుఁడని చెప్పుకొనెను. భామహుని కావ్యా  
 రమునఁ జతుర్థపరిచ్ఛేదమునఁ దిక్ష్ణాగధర్మకీర్తన  
 లు నిరసంపఁబడుటచే భామహుఁడు ధర్మకీర్తితో  
 రాతికుఁడైనఁగావలయు. ధర్మకీర్తి కీ. శ. ౬౨౦  
 సంవత్సరమున ధర్మకీర్తి భామహుఁడు దండి బాంధవ్య  
 యుడొందులు సమకాలికులని యూహింపఁడు.

దండి పూర్వాచార్యుల గ్రంథముల సంగ్రహించె  
 నని చెప్పుచున్నాఁడు. వ్యాఖ్యాతలు వారు కాశ్యపబ్ర  
 హ్మనంది బ్రహ్మదత్తప్రభృతు లని వివరించిరి. కాశ్యపు  
 దేవ్యుడో శిల్ప సంగీత వాట్య వైద్య కౌటిల్య యందఁ  
 కావ్యాలంకారాదుల గ్రంథములు రచించెను. వానిలో  
 శిల్పము మాత్రమే కానవిచ్చుచున్నది. దానికే యంకు  
 మధ్యేదమని నామాంతరము. బ్రహ్మనంది వ్యాసుల  
 బ్రహ్మసూత్రములకు వ్యాఖ్యాత. ఆవ్యాఖ్యాన మిప్పుడు  
 లభింపదయ్యె. బ్రహ్మదత్తుఁడును మీమాంసావేదాంత  
 గ్రంథకారుఁడు. వీరల కృతు లుత్పన్నము లగుటచే  
 గావ్యాలంకారమున వీరిమతము లేవో కనుగొన సాధ్య  
 ముకాదు.

మనకు లభించు కావ్యాలంకారగ్రంథములలో  
 వగ్నిపురాణభాగము కావ్యాదర్శముకంటెఁ బ్రాచీన  
 తరము. భరతుని వాట్యకాస్త్రమున నలంకారకాస్త్రము  
 లోని యంశములు పెక్కులు గలవు.

అలంకారకాస్త్రమున సామాన్యముగా 1. కావ్య  
 స్వరూపము, 2. శృతిలిక్షణము, 3. గుణదోషప్రకర  
 ణము, 4. కీర్తనాలంకార వివేచనము, 5. రసభావని  
 రూపణము, 6. వాయుక నాయకా నుజావస్థానిర్ణయము,  
 7. దృశ్యశ్రవ్య కావ్యభేదము, 8. రూపకపరిభాషాంగ  
 ప్రశంస, 9. కథాశీరస సంవిధానము, 10. కవిప్రేక్షక  
 నటధర్మసమయాది ప్రకీర్ణకవిమర్మము, అనునంశములు  
 విశేషింపఁబడు. అలంకార కాస్త్రములు సాధారణ  
 ముగా రెండుతెగల నొప్పురు. మొదటి నాలుగువిష  
 యములు నొక్కతెగగాను, తక్కినవి రెండవతెగగాను  
 కాస్త్రకారులు గ్రహించిరి. భామహాలంకారము (౬౨౦  
 క్రీ.శ.), దండికావ్యాదర్శము (౬౪౦ క్రీ.శ.), రుద్రటుని  
 కావ్యాలంకారము (౭౦౦), వామనుని కావ్యాలంకార  
 సూత్రవృత్తి (౮౦౦), ఆనందవర్ధనుని ధ్వన్యాలోకము  
 (౮౪౦), శిష్యుని కావ్యాలంకారసంగ్రహము (౮౪౦),  
 వాగ్భటుని కావ్యాలంకారము (౯౦౦), రాజశేఖరుని  
 కావ్యమీమాంస (౮౩౦), మహిమభట్టు వ్యక్తివివేకము  
 (౧౦౦౦), భట్టనాయకుని పృథ్వీవిజయము (౯౫౦),  
 మంతలకుని వ్యక్తివివేకము (౯౬౦), భోజదేవుని



సరస్వతీకంఠాభరణము (౧౦౫౦), మమ్మటుని కావ్య ప్రకాశము (౧౧౫౧), రుద్రయ్యుని సహృదయతీలము, అలంకారసూత్రములు (౧౧౫౦) ను, మంకుసుని యలంకారసర్వస్వమును, సాహిత్యవిహాసము (౧౧౫౧), హేమచంద్రుని కావ్యానుకాశము (౧౧౫౦), విద్యానాథుని ప్రతాపరుద్రీయము (౧౩౨౦), విద్యాధరుని యేకావళియు (౧౩౫౦), విశ్వనాథుని సాహిత్యదర్పణమును (౧౩౫౦), అలంకారసుధానిధి (౧౩౨౦), చమత్కారచంద్రిక (౧౩౫౦) మొదలుగాగలవి మొదటి తెగకుఁ జేరినవి. రెండవ తెగయగు రసభాసనిరూపణ ప్రముఖగ్రంథబాలములో భరతుని నాట్యకాస్త్రము అధ్యాయములు [౬, ౭, ౧౨, ౧౩, ౨౦, ౨౧, ౨౨, ౨౩, ౨౪], రుద్రుని శృంగారతిలకము (౭౦౧), తోతాచార్యుని కావ్యకాశుకము (= ౭౧), అభినవగుప్తుని యభినవభారతియు, నాట్యలోచనము (౧౧౦౦), భోజదేవుని శృంగారప్రకాశము (౧౦౬౦), శారదాతనయుని భావప్రకాశము (౧౧౫౦), ధనంజయుని దశరూపకము (౧౦౧౦), జగద్గురుని నాట్యసర్వస్వము, రామచంద్రుని నాట్యదర్పణము (౧౧౫౦), త్రిలోచనుని నాట్యలోచనము, రసార్జునసుధాకరము (౧౩౫౦), కుంభకర్ణునిసంగీతవిహాసం, రసపరిచ్ఛేదము (౧౧౫౦), రసవివేకము, రాజరాజీయగు, రసవిహాసం, రసకల్పద్రుమము, శృంగారమంజరి మొదలగునవి చేరుచున్నవి.

మిగిలిన భామహదండవర్ణనభట్టనాయక కుంతిలకమహిమభట్టభోజులు మొదటి తెగలోను, భరతి నందిరుద్రాభినవగుప్తుభోజులు రెండవ తెగలోను మూతన ప్రస్తానములు స్థాపించి తిక్కనవారికి మార్గదర్శులైరి. వై విభాగమునఁ గొందఱిగ్రంథముల రెండు తెగల యంశములును గలసియో, యానమంగికముగ నూచింపఁ బడియో యుండును. కావ్యాదర్శమునఁ గావ్యస్వరూపమునను, నలంకారవివేచనమునను దండి చాల శ్రమించి సూక్ష్మభేదముల వెలకొల్పె. అయినను నలంకారభేద జాతి మంతయుఁ దర్క-కాస్త్రపరిష్కృతియు గాక చాల కాల ముండఁగా, విద్యానాథాదులకాలమున కనఁగా తిక్కన మణి భట్టాదుల మణిదీధితి విజృంభణమునకుఁ బుష్ప, సకల

కాస్త్రములపనులెనే దీసికని న్యాయకాస్త్రనికలున నొరయిక తిగిలి ప్రాచీనుల నిర్వచనములను బునఃపరిశోధితములై, రసగంగాధర సాహిత్యరకావ్యదర్పణ సాహిత్యసారాది నవీనగ్రంథముఖము జితములై వెలుఁగుచున్నవి. అయినను మాయభిమున నర్వాచీనగ్రంథములు నిరుక్తిపరిష్కారసమ సూక్ష్మంశపరిశోధకములగుట సత్యమైనను, సుప్రాధిమమునఁ బ్రాచీనకృతిములను పరిగావేరవు. దర్పణములు కావ్యప్రకాశ రసగంగాధరములకు పోవచ్చును; కాని ప్రాధిమ గాంధీర్యముల మిడును. ఈయంశము కావ్యప్రకాశకారాదులకుఁ దన వాదిభంపూలుని కావ్యాదర్శవ్యాఖ్యచే విశేష

ఈగ్రంథము ప్రాథమిరంగకమునట చేత నున నలంకారకాస్త్రమున నిర్బుద్ధగ్రంథములు చేతను దనియించుట మిక్కిలి కష్టము. కావ్యామాదామణిలో దండి లక్షణశ్లోకములు పెక్కుకరింపఁబడియె. వానిఁ బరిశీలించివచ్చి విన్నవోన్నకు సంస్కృతిభాషాపరిచయము లేదని కా యలంకారకాస్త్రగ్రంథ మతిఁ దెలుఁగఁదని కావలసినచ్చును. భట్టుమాత్రీ నరసధూపాలీయము తర్కకాస్త్రవాసన లేనివీరు మహాగ్రంథములఁ దవారఁకొనట చాస్యభాజన పగుటయే కాక, నగౌరవము ప్రతిపాదించిరి. ధ్వనితత్త్వమునుగమనము మొదల ప్రసాదించిన యానందవర్ణను నట్టివాని జయంతుఁడు న్యాయపార్థికున,

య మన్యః పండితిమ్యన్యః ప్రపేదే కంఠన విధే ర్ని షేధానగతి ర్విధి బుద్ధి ర్ని షేధతి. మానాంతరపరిచ్ఛేద్య విస్తుమాపోపదేవాన్, శబ్దానా మేవ సామర్థ్యం తీత్రిత్రిత తథాతిథి అథవా నేద్యకే చర్పకవిధిః సహ శోభతే, విద్వాంసోఽపి విమహ్యంతి వాక్యార్థగహనే అని పండితిమ్యన్యఁడనియు, నకాస్త్రజ్ఞుఁడూపించెను. ఈవాక్పరివరము కేవల మానందవర్ణ కాక ధ్వనివాదమునకుఁ బరమాచార్యుఁడగు భర్త

దగులుచున్నది. ఇట్లుండ భట్టుయూర్తి ప్రభుడు  
కురుగి ఈగ్రంథమును యథామూలముగాఁ దనిఁ  
పరిభాషలకును, వాక్యార్థవిశేషములకును విపుల  
వ్యాఖ్య వ్రాయుటచే నాంధ్రులకు మూలగ్రంథ  
లము తెలియనగుఁ గాని స్వమనఃప్రవృత్తికిఁ దగి  
తనిఁగించుట యంత లోకోపకారము కానేరదు.  
శ్రీ ఆచార్యుని సుబ్రహ్మణ్యకాస్తులివారు దీని నతి  
స యథామూలముగాఁ దనిఁగించిరమట నిస్సంశ  
తనిఁగింప నపాధ్యములగు పథంగశ్లేషముల

వీరు శ్రమించి తత్ఫలముగా నాంధ్రమున వాక్యశాలము  
కల్పించిలక్షణములకు దాహరణము లిచ్చిరి. అట్టి చోటలు  
వీరి పాండిత్యప్రకర్షమును జాటుచున్నవి. భాషలో  
నలంకారగ్రంథములు లేనిద్యునతే వీరు కొంతవఱకుఁ  
దొలఁగించినందులకు నెల్లరు కృతజ్ఞులు గాఁదగు. ఇది  
కాస్త్రుగ్రంథము కావున వ్యాఖ్యానపాఠేషు మనుట  
యచ్చెరువు కాదు. ఇది పాత్యగ్రంథకోటిలో నిర్ణీత మగు  
నేని; కాలక్రమమున సువ్యాఖ్యలు దీనిపై వెడలునమట  
దురభిలాషము కాఁజాలదు.

## నా ప ద ము

కొంపెల్ల జనార్దనరావు గారు

దీని కనుపేక్ష్యయ్యత కాదియని లేదు,  
అంతమనిలేదుఁ గాఁ బోలు! అరిగి యరిగి  
చూడఁ, దొలిఁగన్న విచ్చిన చోటు చుట్టి  
తిరుగుచుండుటె నాపద మెఱుఁగుచుండు!

దీని నిఁకముందు నడకలేదేని, ఒకట  
నిలుకడకుఁ బూని సాధింప నేరదేల  
నాపదము? రిత్తలైన, యత్నములు నలుప  
కోరికలు లోఁ దరంగించు కొనుచో యేమొ!

తన పరాధీనతకు నాపదము నహించి  
వలవదంచును నెదురాడ వలవదింత  
ఎటు లభించెనో అరయదు; ఇంతమధుర  
మో యిది! తలంప దానికే యొదవు వింత.

ఉన్న వెలుతురు కాంచదు; కన్నుమూసి  
అడుగులిడు నాపదము. కత మడుగఁ బడిన  
'ఆపరాధీనతా సూత్రమందె కలవు  
వెలుగు పెన్నిధు, లో, నవి విరియు' ననును.



# ఉత్తరరామచరిత నాటక రసవిచారము

కొంపెల్ల సుబ్బారాయశాస్త్రి

ఇదం కవిభ్యః పూర్వేభ్యో నమోవాకం ప్రశాన్తహే,  
వందేమహిచ తాం వాణీ మమృతా మాతృనః కలామే.

సంస్కృతనాటక కవులలో సుప్రసిద్ధుడగు మహాకవి భవభూతిచే రచియింపబడి “ఉత్తరే రామచరితే భవభూతి ర్విశిష్యతే” యను ప్రఖ్యాతి గలిగించిన యుత్తర రామచరిత మనునాటకము భారతీయ సంస్కృత సారస్వతసారగ్రాహు లగు సహృదయాగ్ర గణ్యు లెల్లరు నెఱింగినదియే. దానియందుం బ్రధానరస మెద్ది యను విచారమున ననేకు లనేకమార్గముల ననుగమించుచున్నారు. పలువురిందుం బ్రధానమైనది కేవల కరుణరసమని చెప్పుచున్నారు. మఱికొందఱీ నాటకమునం బ్రధానరసము విప్రలంభశృంగారమని వాదించుచున్నారు. ఇట్టికరుణ విప్రలంభ వాదుల వాదములే పరస్పరవిఠిగీషతో బయలుదేఱి యెల్లెడం బ్రవర్తిల్లుచున్నయవి. ఇవి యిట్లుండ నిఁకఁ గొందఱీ నాటకము వీరరసప్రధానమైనదని తలంచుచున్నారు. కాని వీరివాద మంతగా రచ్చకువచ్చుట లేదు. ఇట్లు బహువిధ వాదభూయిష్ట మగుటవలన నిందు నిశ్చిత మెల్లరకుం గోచరమగుట లేదు. సామాన్యముగా రసస్వరూపముం దెలియుట బ్రహ్మ స్వరూపముం దెలియుట యనవచ్చును. కావుననే “రసోవై సః” అని శ్రుతి చెప్పుచున్నది. మన

ప్రాచీనసాహిత్య మీమాంసా శాస్త్రుక  
“బ్రహ్మనస్త సబ్రహ్మచారీ విగళిత వేద్యా  
భగ్నావరణతయా చర్వ్యమాణో  
అని రసలక్షణముం జెప్పియున్నారు.

“ఫలానాశ్చ దళానాశ్చ  
సన్తు తే తే వివేచకాః,  
మకరస్త విశేషజ్ఞో  
మిళింద మపహాయ కః.”

అనినట్లు లోకమున శబ్దార్థాది విమర్శకులకు టుందుచుగాక, రసభావాది విమర్శకులకు నుండును. ఇట్లుండ నతిసూక్ష్మములైన తదవాంతర విశేషంబులం దెలియుట దాది కించిత్ జ్ఞకోటికి దుశ్శక్యమని నే నెఱుఁగదాను. అయినను నే నేబదివత్సరములకాదాదాపునుండియు నీనాటకమును నా కొంబుద్ధితో నప్పడప్పడు విచారించుచున్నాను. “మహాజనో యేన గత స్స ప్తభాః” అను నోక్తికి లోబడి నడుచు స్వభావము గలవనైనను, బహుజన సమ్మతమగు కరుణరసప్రధానము సంగీకరించుట కెంత మాత్రమునా యంతరాత్మ సమ్మతించుటలేదు. వీరప్రధాన్య వాద మత్యల్ప సంఖ్యాక సం

హితమైనను ధర్మోత్కర్షా పాదక  
 బలన సత్యంతాదరణీయమని తలంచి,  
 వేశము నొంది సహాయదౌర్బల్యమునకు  
 పక నాశక్తికొలదిం బ్రయత్నించి చూ  
 ం సాహిత్యమీమాంసా పద్ధతిని సహృ  
 హృదయరంజనముగా సాధించు సదుపా  
 యలు సంతృప్తికరముగా నిష్పటికిం జిక్కు  
 న నావిషయమున మందోత్సాహుడ  
 మంటిని. కావున నికఁ బరిశిష్టమగు కరు  
 పలంభశృంగారరసమే యిష్టపటికె బ్రబల  
 నాకుఁ గనఁబడుచున్నది. దుర్దైవవశ  
 నింతవఱకు నిదమిశ్ఠమని నాకుఁదే  
 ప సద్గురువు లెవ్వరును లభింపలేదు.  
 డు రసభావాది విమర్శకు లనేకులు  
 లుదేతీ కావ్యాదిరహస్యముల వెల్లడింపఁ  
 నుచున్నారు కావున నీనాటకరసప్రాధా  
 న్యమున నాకుఁ దోచిన వికల్పములం  
 పించినచో దయాసహృదయులగు సహృ  
 య లెవ్వరైనఁ గటాక్షించి నన్నుఁ గృతా  
 జేయఁ గలరని తలంచి యిందుఁ బొందుప  
 రుచున్నాఁడను. చిత్తగించి ప్రమాణముగా  
 త్తరముల నీయఁ బ్రార్థించుచున్నాఁడను.  
 కరుణారసప్రాధాన్యవాదులు తమవాద  
 కు కుపప్రంభకముగాఁ జూపు ప్రమాణము  
 ప, యుక్తులును నెవ్వీ యనినః—

౧. ఈనాటకమున మొదటఁ బ్రస్తావన  
 నటుఁడు  
 “అతిదుర్జన ఇతి వక్తవ్యమ్.  
 దేవ్యా అపిహి వై దేహ్యా  
 స్సావవాదో యతో జనః,

రక్షోగృహస్థితి ర్ముల  
 మగ్నిశుద్ధా త్వనిశ్చయః.” ౧.అం. ౩.  
 అని పలుకఁగా, సూత్రధారుఁడు “యది పున  
 రియం కింవదస్తీ మహారాజం ప్రతి స్వదేత తతః  
 కష్టం న్యాయే.” అనెను. ఇందువలన భావివిప  
 త్రయోజనము సూచింపఁబడుచున్నది.

౨. మఱియుఁ జిత్రదర్శనమున లక్ష్మ  
 యుఁడు  
 “సోయం శైలః కకుభసురభి  
 ర్మాల్యవా న్నామ యస్మి  
 స్నీలస్నిగ్ధ శ్శ్రీయతి శిఖరం  
 సూతన స్తోయవాహః,  
 ఆర్యేణాస్మిక్.....”

అని రాముని దుఃఖావస్థం జూపఁబోఁగా, రా  
 ముఁడు

“...విరమ విరమా  
 తఃపరం నక్షమోఽస్మి  
 ప్రత్యావృత్తి స్స పునరివ మే  
 జానకీ విప్రయోగః.” — ౧.అం. 33.

అనెను. ఇది భావి జానకీవియోగమున కుప  
 శ్రుతిగా నున్నది.

3. దుష్కృతుదుర్వచశ్శ్రీవణానంతరమున  
 రాముఁడు లోకాపవాదమునకు జడిసి యెద్ది  
 యో చేయఁదలంచి,

“హా దేవి, దేవయజనసమృపే, హా స్వ  
 జన్మానుగ్రహపవిత్రతవస్థురే, హా నిమిజనక  
 నద్దని, హా పావకవస్థిషాదుస్థతీవ్రతస్త శీలశాలి



ని, హా రామమయజీవితే, హా మహారణ్య  
వాసప్రియసఖ, హాతాతప్రియే, హా స్తోకవాది  
ని, కథ మేవం విధాయాస్త వాయ మీదృశః  
పరిణామః!

త్వయా జగన్తి పుణ్యాని  
త్వ య్యపుణ్యా జనోక్తయః,  
నాథవస్త స్త్వయా లోకా  
స్తవ మనాథా విపత్స్యసే.”

—౧. అం. ౪౩.

అనెను. ఇందువలన నీతకు మహోషద్రవము  
సిద్ధముగ నున్నదని రాముని యభిప్రాయము  
తెలియుచున్నది.

౪. రాముడు “హా కష్టమ్. అతి బీభత్స  
కర్మా నృశంసోఽస్మి సంవృత్తః.

వైశవా త్ప్రభృతి పోషితాం ప్రియాం  
సాహృదా దప్పథగాళయా మిమామ్,  
ఛద్యనా పరిదదామి మృత్యునే  
సానికో గృహేశకున్తికా మివ.

—౧. అం. ౪౪.

త స్కిమస్పృశ్యః పాతకే దేవీ దూష  
యామి.”

అని నీత తలక్రిందిచేయి తీసికొని,

“అపూర్వకర్మచణ్డాల  
మయి ముగ్ధే విముఞ్చ మామ్,  
క్రితాసి చస్తనభ్రాన్త్యా  
దుర్విపాకం విపద్రుమమ్.”

—౧. అం. ౪౬.

అని లేచి,

“హస్త హస్త సమృతి విర్యస్తో  
లోకః; అద్యావసితం జీవిత ప్రయో  
రామస్య శూన్య మధునా జీర్ణారణ్యంజ  
అసార స్సంసారః; కాష్ఠప్రాయం శరీ  
అశరణోఽస్మి; కింకరోమి? కాగతిః? అధ  
ద్వఃఖనంవేదనామైవ  
రామే చైతన్య మాహితమ్,  
మర్మోఽఘాతీభిః ప్రాణై  
ర్వజ్రకీలాయితం హృది.

—౧. అం.

హా అంబ ఆరున్ధతి, భగవంతా వసిష్ఠ వి  
మిత్రే, హా భగవ న్నావక, హా దేవి భ  
ధాత్రి, హా తాత జనక, హా తాత, హా  
తరః, హా ప్రియసఖ మహారాజ స్మగ్ధా,  
సౌమ్య హనూమన్, హా మహోపకారిణి ల  
ధిపతే విభీషణ, హా సఖ త్రిజతు! పరిముష్  
స్థ, పరిభూతాస్థ రామహరికేస. అ  
కోనామ తేమా మహా మిదానీ మాహ్వ

తేహి మన్యే మహాత్మానః  
కృతిఘ్నేన దురాత్మనా,  
మయా గృహీతనామానః  
స్పృశ్యస్త ఇవ పాపనా.

—౧. అం.

యోఽహమ్  
వినమ్భా దురసి నిపత్యబాతనిద్రామున్ము  
చ్య ప్రియగృహీణం గృహస్య లక్ష్మీమ్,  
ఆతజ్ఞ-స్ఫురితకతోరగర్భగుర్వీం  
క్రవ్యాద్భ్యో బలి మివ దారుణః క్షిపామి

—౧. అం.



సీత పాదములను శిరంబున నునిచికొని, చుంపల్చిమస్తే రామశిరసి పాదపబ్బుజులు.” అని యెడుచున్నాడు. దీనివలన ముడు నీతావిషయమునఁ గేవల నిరాశఁ ది యిదియే కడసారిగా భావించుచున్నట్లు మగుచుండఁ, బిమ్మట రామునిహృదయ న శోకమే కాక శృంగారసస్థాయిభావ ప రతి యంకురించుటకైన నవకాశము దా?

గి. “హం వత్సే జానకి! న ఏష తే వల్లభశాఖవర్గః ప్రాసంగికీనాం విషయః కథానామ్, త్వాం నామశేషామపి దృశ్యమానః ప్రత్యక్షదృష్టామి నః కరోతి.”

—౨. అం. ౬.

కు నాత్రేయి వచనమున సీత కిడిన నామ ఘురాలనువిశేషణమును విని వాసంతి భయ భోగఁ దనలో “కథం నామశేషేత్యాహ” అని అని, “కి మత్యాహితం నీతా దేవ్యాః” అని అడుగును. ఆత్రేయి “న కేవల మత్యాహితం, సపాదమపి” అని చెవిలో నేమో చెప్పును. ది విని వాసంతి “హం దారుణో దైవ నిర్ఘాతః” అని మూర్ఛిల్లును. అప్పుడు తమనిచే నూఱడిం బడి వాసంతి “హం ప్రియసఖ, ఈ దృశ్యస్తే ర్దూణభాగః! హం రామభద్ర, అథవా అలం కరయా” అనెను. ఇందువలన సీతాజీవితాశ మగుట కవకాశ మున్నదా?

౬. రాముడు శంబూకుని సంహరించు కు సదయోద్యతఖిద్దుడై,

“రే హస్త, దక్షిణ, మృతస్య శిశో ద్విజస్య జీవాతవే విన్యజ శూద్రమునౌ కృపాణమ్, రామస్య బాహు రసి నిర్భరగర్భః స నీతావివాసనపటోః కరుణా కుత స్తే.”

—౩. అం. ౧౦.

అని యెట్టకేలకు నఱికి, “కృతం రామనదృశం కర్మ” అనును. దీనివలన సీతవిషయమునను, శంబూకుని విషయముననుం దాను చేసినది తుల్యమగు నిర్దయఘోరకృత్యమనియుం, దన బ్రతుకే యట్టిదయ్యె ననియు రాముని యభి ప్రాయము తెలియుచున్నది. కావున సీతా జీవితాశ రామునకుఁ గలదనుట కవకాశము లేదు.

౭. మఱియు రాముడు “అత్రైవ సా పంచవటీ యత్ర నివాసేన వివిధవిస్రం భాతిప్రసంగసాక్షిణః ప్రదేశాః ప్రియాయాః ప్రియసఖచ వానస్తీ నామ వన దేవతా కిమిద మావతిత మద్య రామస్య సమ్ప్రతిహి.

చిరా ద్వేగారంభీ ప్రస్ఫుటశవ తీవ్రో విషరసః కుతశ్చి త్సంవేగా త్ప్రచలశవ శల్యస్య శకలః, ప్రణోరూఢగ్రంథిఃస్ఫుటితశవహృస్మర్మణీపునః పురాభూతశ్శోకో వికలయతి మాంనూతనశవ.

—౩. అం. ౨౬.

హస్తహస్త పరిహరస్త మపి మాం పశ్యవటీ స్నేహ దాకర్షితవ

అని సకరుణముగా—

“యస్యాం తే దివసా స్తయా సహ మయా నీతా యథా స్వే గృహే

అమాధమాసము]

ఉత్తిరరామచరిత నాటక రస విచార

యత్సంబన్ధకథాభి రేవ సతతం  
దీర్ఘాభి రాష్ట్రీయత,  
ఏక స్వమృతి నాశితప్రియతమ  
స్తా మేవ రాముః కథం  
ప్రాణః పశ్యవటీం విహోకయతువా  
గచ్ఛ త్వసంభావ్య వా."

—౨. అం. ౨౮.

అనును. ఇందు రాముని నిరాశా ప్రయుక్త  
కేవలశోకము స్పష్టమగుచున్నది.

౮. "సఖి తమసే, ప్రేషితాస్మి భగవ  
తోఽగస్త్యస్య పత్నీ లోపాముద్రయా  
సరిద్వరాం గోదావరీ మభిధాతుమ్: 'జానా  
నేవ యథా వధూపరిత్యాగా తృప్తిభృతి,  
అనిభిన్నో గభీరత్వా  
దస్త్రస్థాభిరునవ్యథః,  
పుటపాకప్రతీకాశో  
రామస్య కరుణో రసః. —3. అం. ౧.

తేనచ తథా విధేష్ట జనకష్టవినిపాతజన్మనా  
ప్రకృష్టగర్భదేన దీర్ఘశోకసంతానేన సంప్రతి  
పక్షిణో రామభద్రః. త మవలోక్య కంపిత  
మివ కుసుమనమబన్ధనం మే హృదయమ్.  
అధునాచ రామభద్రదేవ ప్రతినివర్తమానేన  
నియతమేవ పందవటీవనే వధూసహనివాస  
విస్రమ్భసాక్షిణః ప్రదేశా ద్రప్త వ్యాః.  
తత్రచ నిసర్గభీర స్యా ప్యేవం విధాయా  
మతిగంభీరాభోగశోకక్షోభసంవేగా తృదేపదే  
మహాప్రమాదాని శోకస్థానాని శంకసియాని.  
తద్భగవతి గోదావరి, త్వయా తత్రభవత్వ్యా  
సావధానయా భవితవ్యమ్—

వీచీవాతై శ్రీకరక్షోదశీతై  
రాకర్షద్భ్యః పద్మకిల్బాగంధాన్,  
మోహే మోహే రామభద్రస్య జీవం  
ప్వైరం ప్వైరం ప్రేరితై స్తర్షయేతి  
—3. అం.

అను మురలావాక్యమువలన రాముడు  
వియోగజనితశోకాతిరేకమునం బ్రాణావశా  
దుగా నున్నాడనియును, లోపాముద్ర  
లకుఁ గూడ నీతా జీవితాశ లేదనియు  
దెలియునగును.

౯. వాసంతి

"అయి కఠోర, యశః కిల తే ప్రియం  
కి మయశో నను ఘోర మతః పరమ్  
కి మభవ ద్విపినే హరిణీదృశః  
కథయ నాథ, కథం బత మస్యనే."  
—3. అం.

అరణ్యమున నీతగతి యేమయ్యె నని తల  
వని రాము నడుగఁగా రాముడు  
"సఖి కిమత్ర మస్తవ్యమ్.  
త్రస్తైకహాయనకురజ్జవిలోల దృష్టే  
స్తస్యాః పరిస్ఫురిత గర్భభరాలసాయాః,  
జ్యోత్స్నామయీవ మృదుబాలమృణాలక  
క్రవ్యాద్భి రజ్జలతికా నియతం విలుప్తా."  
—3. అం.

అని చెప్పెను. ఇందు మాంసభక్షకజంతువు  
నీత కడతేర్చబడినదనియే రాముని నిశ్చ  
మని తెలియుచున్నది.



రాముడు

శూన్యస్య జగతో  
వ్యాదశః పరివత్సరః,  
ప్రమివ నామాపి  
చ రామో న జీవతి."

—3. అం. 33.

మ. 'ఈలోకము సీతాశూన్యమయి యిప్పు  
బుద్ధుడెడవ సంవత్సరము. ఆమె పేరు  
క నశించిన ట్లున్నది. నేను బ్రతికియే  
న్నాను.' అనుటవలన సీత మృతి నొందె  
మీ రామనితాత్పర్యమని గ్రహించనగును.

౧౧. "అన్య ఏ వాయ మధునా విచర్య  
వర్తతే.

యానాం భావా  
దవిరలవినోదవ్యతికరై  
ర్దైర్వీరాణాం  
జనితజగదత్యద్భుతరసః,  
హగో ముగ్ధాత్యై  
స్సఖిలురిపుఘాతావధి రభూ  
టు స్తూష్ణీం సహ్యా  
నిరవధి రయ స్త్వప్రతివిధి."

—3. అం. ౪౪.

విలసింపఁగాఁ బ్రచ్ఛన్నముగా నున్న సీత  
హుమాణిదమ్మి పువ్వవిరహే నిరవధిత్తి హా  
దామ్మి (బహుమానితాస్మి పూర్వ విరహే  
వధిరితి హా మాతాస్మి.) అనును. మఱియు  
ముడు

"కష్టంభోః.

వ్యర్థం యత్ర కపిస్త్రాసఖ్యమపి మే  
వీర్యం హరీణాం వృథా  
ప్రజ్ఞా జామ్బవతో న యత్ర న గతిః  
పుత్రస్య వాయో రపి,  
మార్గం యత్ర న విశ్వకర్మ తనయః  
కర్తుం సలోఽపి క్షమ  
స్సామిత్రే రపి పత్రిణా మవిషయే  
తత్ర ప్రియే క్వాసి మే."

—3. అం. ౪౫.

అనెను. ఇందు సీత లోకాంతరము నొందె  
ననియు, విక నేయుపాయమునుఁ బనికి రా  
దనియు, నీవియోగము హద్దులేని దనియు  
రామునిశ్చయ మని తెలియనగును.

౧౨. రమస "అహో సంవిధానకమ్.

ఏకో రసః కరుణఏవ నిమిత్తభేదా  
ద్భిన్నః పృథక్పృథగివ శ్రయతే వివర్తాః,  
ఆవర్తబుద్ధుదతరజ్జమయా న్వికారా  
నంభో యథా సలిలమేవహి తత్సమస్తమ్."

—3. అం. ౪౬.

అనెను. భవభూతి యీనాటకము కరుణ రస  
ప్రధానమని స్వాభిప్రాయమును దమసాముఖ  
మున వెల్లడించెను. నాటక కర్తయే ప్రధా  
నము కరుణరసమనియు, దక్కినవి దాని వివ  
ర్తములనియు జెప్పినాఁడు కదా!

౧౩. ఘనశ్యామ వీరరాఘవ ప్రముఖు

లగు వ్యాఖ్యాత లీనాటకము కరుణరసప్రధాన  
మనియే వ్యాఖ్యానములు రచించిరి.



౧౮. ఈనాటకము నాంధ్రీకరించినకవులు  
కరుణారసప్రధానమని తలంచినయే భాషాంతరీక  
రణముం గావించిరి.

౧౯. భవభూతికిం దరువాతివా రగు  
గోవర్ధనాచార్యాది మహాకవులు

“భవభూతే స్సప్తస్థా  
ద్భూధరభూరేవ భారతీ భాతి,  
ఏతత్కృతకారుణ్యే  
కిమన్యథా రోదితిగ్రావా.”

—ఆర్యాస్తశతి.

ఇత్యాదికమువలనం గరుణారసప్రధానమనియే  
ప్రశంసించియున్నారు.

౧౬. మఱియు నీనాటకముం చెచ్చటఁ  
జూచిననుఁ బ్రధానముగాఁ గరుణారసమే  
గోచర మగుచుండుటవలననుఁ, దక్కిన రసము  
లన్నియును దాని కంగములుగాఁ దోచు  
చుండుటవలనను సార్వజనీనముగా నుత్తర  
రామచరితము కరుణారసప్రధానమని సామా  
న్యముగాఁ జెప్పచున్నారు.

౧౭. ప్రతాపరుద్రీయమున రసప్రకరణ  
మున “ఇష్టజనవియోగాదినా ఆత్మని దుః  
ఖాతిభూమి శ్లోకః” అని కరుణారసస్థాయిభావ  
మగు శ్లోకమునకు లక్షణము చెప్పబడినది.

౧౮. దశరూపకమునం జతుర్థప్రకాశమున

“ఇష్టనాశా దనిష్టాప్తే  
శ్లోకాత్మా కరుణో ను తమ్,  
నిశ్వాసోచ్ఛ్వాసరూపిర  
స్తంభప్రపలపితాదయః.

స్వాపాపస్మారవైన్యాధి  
మరణాలస్యసంభ్రమాః,  
విషాదజడతోన్మాద

చింతాద్యా వ్యభిచారిణః.”

అని కరుణారసలక్షణము చెప్పబడినది.

ఇత్యాదిహేతువులం జూపుచు నీ నా  
కము కరుణారసప్రధానమైనదని నిశ్చయి  
చున్నారు.

ఇట్లు కరుణారసవాదులు చూపు పే  
వులు పదునెనిమిదింటికిం గ్రమముగాఁ బ్ర  
త్యక్షము లీక్రింద వ్రాయఁబడుచున్నవి.—

౧. ఇందలి “కష్టం స్యాత్” అన  
కదా భావివివత్ప్రియోజనసూచకము?  
మనఁగా ననిష్టముమాత్రమే కాని మరణ  
యర్థము కాదు. ఈనాటకమున వీరశృం  
కరుణారసవాదులలో నెవ్వరికైనను దా  
వర్షపరిమితవిప్రయోగము నంగీకరింపక త  
కదా? అది కష్టము కాదా? కావున నిది క  
సాధకమునుఁ గాదు, వీరశృంగారబాధ  
నుం గాదు. ఇదియుం గాక మెటనే “సర  
ఖలు ఋషయో దేవాశ్చ శ్రేయో  
న్యన్తి” అని నటం డనెను. ఇందువలనఁ  
స్సమాగమము సూచింపఁబడుటలేదా? ఇ  
యిందలి బీజము.

౨. ఇందు జానకీవియోగసూచన  
న్ననుఁ బయిదానివలెనే యిదియునుఁ గ  
సాధకము కాదు. ఇందువలన నీతయందలి  
ముని పరమానురాగము స్పష్ట మగుచున

3. ఇందు రాముడు లోకాపవాదము విని లోకారాధనరూపస్వధర్మనిర్వహణ నకై సకలసద్గుణసంపన్నురాలగు సీత త్యజింపవలసివచ్చినదని విచారించుచున్నాడు. కావున నిదియును గరుణసాధకము కాదు. మఱియ నరామునకు సీతయందుగల లోకోప్రేమవిశ్వాసములు స్పష్టమగుచున్నవి.

౪. ఇందు రాముడు 'బాల్యమునుండి నకృత్రిమపరమానురాగముతో నమ్మించుచున్న మహాసాధ్వీ నిష్పటివఱకు నుపలించుచుండి, యిప్పుడు మిమ్మెట్టి ఘోరావస్థములో నేకాకినిగా విడిచి హింసింపదలండు మహాపాతకిని ఇట్టిదారుణకార్య మొనరించి యైహికమంతయును నిరర్థకము చేసికొనున్నాడను.' అని నిర్విణ్ణుడై యేమేమియో గించి విలపించుచు, సీతాపాదములను శిరంబుం గీలించి యిదియే కడసారి యని యేడ్చున్నాడు. ఇది యంతయు సీతాపరిత్యాగకార్యవృత్తాంతమే కావున నిదియును గరుణాధకము కాదు. భావీసీతామరణ సంభావన కరుణసాధిక యైనయెడ, "జాతీస్య మరణం నామ" మ్మని యున్నది కావున సర్వత్ర కరుణామును సాధింపవచ్చును. అప్పుడు "ఏకో కరుణావీర" యనుపద్యము కరుణ వాదుల జరితార్థమగును.

5. ఇయ్యత్రేయీ వాసంతీసంవాదము కి పిమ్మట వాసంతి "ఆర్యే ఆత్రేయి, అథ హి దరణ్యా త్పరిత్యజ్య నివృత్తే లక్ష్మణే,

సీతాదేవ్యాః కిం వృత్తమితి కాచిదస్తి ప్రవృత్తిః?" అని యడుగఁగా, నాత్రేయి "సహింహి" యని యుత్తర మిచ్చెను. కావున లక్ష్మణుడు సీత సరణ్యమున విడిచిపోయినపిమ్మట నేమి జరిగినదియు మీరికిం దెలియదనుట స్పష్టము. అనిష్ట సంభావనామాత్రమే కాని నిశ్చయము లేనందున గేవల కరుణము కానేరదు.

౬. ఇందువలన నిరపరాధియగు శంబూకుని సంహరించుట కిష్టము లేకున్నను సీతాపరిత్యాగమువలెనే స్వధర్మవిధివశమున గామునకు జేయక తప్పనిదయ్యెనని తెలియును. "సీతావివాసనపటోః" అనుటవలన పనఃపరిత్యక్తయగు సీత యేమియైనదియు నితనికి దెలియదనవచ్చును. ఇందు సీతామరణనిశ్చయము లేనందున నిదియును గరుణసాధకము కాదు.

౭. ఇందు వియోగదుఃఖోద్ధీపకములగు పరిచితప్రదేశభావాదులం జూచుటవలన రామునకుం గలిగినవైఖ్యవికారము వర్ణింపఁబడినది. ఇందు "నాశితప్రియతమః" అనియుండుటవలన నిది యొకసాధకమని కరుణవాదులు భ్రాంతి నొందుచున్నారు. నాశ మనఁగా జూడ తెలియకుండుట కాని మృతి కాదు. "నష్టే మృతే ప్రవజితే" ఇత్యాదిప్రయోగములం జూడుఁడు. సీత యేమియైనదియు దెలియకుండునట్లు చేసినవాడని యర్థము కాని చంపినవాడని యర్థము కాదు. ఇది సీతామృతి నిశ్చయవాచకము కాదు కావున నిదియును గరుణసాధకము కాదు.



౮. వియోగదుఃఖపరిక్షిణుడగు రామునియందలి దాక్షిణ్యమునం బంచవటియందనిష్ఠము నాశంకించి లోపాముద్ర మురలచే గోదావరికి రామునిం గాపాడుచుండు మని సందేశము సంపెను. ఈవార్త మురలవలనవిని వెంటనే తమన “ఉచితమేవ దాక్షిణ్యంన్న హస్య. సంజీవనోపాయస్తు హాలికపవాద్య నన్ని హితః” అనెను. మురల “కథమివ” అని యడుగంగా తమన వినుమని మున్ను వాల్మీకితపోవసప్రాంతారణ్యమున లక్ష్మణుడు విడిచిపెట్టి పోగా నీతాదేవి యతిదాఖావేగములనంబ్రసవనేదనతో గంగలో బడుటయు, నప్పుడం దిద్దటబాలకులంగనుటయు, బృహ్మభాగీరథులు వారి ననుగ్రహించి రసాతలమున నుంచి కాపాడుటయు, ప్రస్యత్యాగానంతరమున నాబాలకద్వయమును గంగాదేవి వాల్మీకి కర్పించుటయుం జెప్పెను. అప్పుడు

“ఉద్యశానాం విపాకోఽపి

జాయతే పరమాదృశః,

య త్రోషకరణీభావ

మాయా క్షేపంవిఘో జనః.

—3. అం. 3.

“ఇట్టి మహనీయుల దుర్దశయైనను బరమాదృశమైన దగుచున్నది; ఏమనిన, నేవిపాకమందెట్టి పృథ్వీభాగీరథీ ప్రభృతిజనము కార్యసాధనమగుటను- అనగా సాహాయ్యమును బొందుచున్నదో” అని మురల విస్మయ మందెను. పిమ్మట దమన-“శంబూకునిక్షాతకు రాముడు జనస్థానమునకు వచ్చునని సరయువువలన

విని గంగాదేవి లోపాముద్రవలెనే యాశంకయొద్దయో కులూచారమని మిషపెట్టి నీ గోదావరింజూడవచ్చెను. వచ్చి నీతతో నీపుత్రులగు గుశలపులకుం బన్నెండు ములు పూర్తియగును. కావున మీవంశకుం గూటఘ్నుడగు సూర్యుని నీవ్యహలతో గోసిన పుష్పములచే బూజిపు నీపు భూమియందు సంచరించునప్పుడు ఘృలే కాక వన దేవతలుపైతము నాప్రభావలన నిన్నుం గనుగొనలేరు.” అని నన్నుజూచి, ‘నీతకు నీయం దెక్కువ కావున నామెవెంట నీ వుండు’ మని నాపించెను. కావున నే నట్లుచేయుదు” నని మురలయు “నే నీవృత్తాంతమును లోపావకుం జెప్పెదను. రామభద్రుడును వచ్చి తలంతును” అనెను. ఈప్రకరణమునం గరససాధక మెద్దియును లేదు నరియేకదా, దేవతానుగ్రహమువలన భావికాలమున యస్సు కలుగఁగలదని కూడఁ జెలియన

౯. ఇందు వాసంతిక యడుగునప్పు

“క మభవ ద్విపినే హరిణీదృశః

కథయ నాథ, కథం బత మన్యనే.”

“అరణ్యములో విడిచిపెట్టినపిమ్మట నీతగతియైనదని తెలఁచుచున్నావు?” అని యడిగి అప్పుడు రాముడు

“నఖి కి మత్ర మస్తన్యమ్.”

“చేలీ! ఇం దూహించవలసిన దేమి యున్నది అని చెప్పచు,—







సంవిధానకమ్. ఏకో రసః.....తత్సమస్తమ్.” అనెను. ఇది చూచి కరుణవాదులు భ్రాంతి నొందుచున్నారు. భవభూతి తాత్పర్య మట్లు కాదు. ఈతమసావాక్యార్థముం జిత్తగింపుడు: సంవిధానకమ్=సందర్భవిశేషము, అనఁగా ప్రకృతసంఘటనమున, అహో=ఆశ్చర్యజనకము: దానినే “ఏక” ఇత్యాది పద్యముచే జెప్పచున్నది: కరుణ=కరుణావిప్రలంభ మనుపేరుగల, రసః=రసవిశేష మగుశృంగారము, ఏక ఏవ = ఒక్కటియే, నిమిత్తభేదాత్ = విభావముల విజాతీయత్వమువలన, భిన్నః = విలక్షణానుభవ గోచరమై, స్పృశకృతగివ = పరస్పరవిలక్షణముగా నున్న, వివర్తాః=పరిణామములను, శ్రయతే = పొందుచున్నది. అనఁగా పరస్పరానురాగబహుగుణితమగు మీదంపతుల వియోగవ్యథ యనువర్తించుచున్న దైనను, నిష్పటిసంవిధానముచే బ్రతిక్షణమందును నమగ్నాశ్వాసహర్షలజ్జాదులగు వివిధభావములుప్పటిల్లుచున్న వనియును, నివియాన్నియును స్థాయియగు విప్రలంభమున కంగములగుచున్నవి కాని స్వతంత్రములు కావనియును: తాత్పర్యము. దీనికి దృష్టాంతము నుపన్యసించుచున్నది: అంభః=ఉదక మొక్కటియే యగుచున్నను, ఆవర్తబుద్బుదతరంగమయాః = భ్రమ బుద్బుద భంగకారములగు, వికారాన్యథా = పరిణామములనువలెను, తత్సమస్తం = ఆయావర్తాదికమంతయును, సలిలమేవహి = ఉదకాభిన్నమే కదా. ఉపాదానమగు మృత్యుదార్థ మొక్కటి యైనను దానివలన బుట్టిన

ఘటశరావాదాదు: గారకవ్యాపార భేదవలన నామయాప భేదంబును, వ్యవహారబును నెట్లు సిద్ధించుచున్నవో, అంతముముచే మృద్వికారములగు ఘటాదులకు పున్నత్వ మెట్లు కలుగుటలేదో అట్లే ప్రానాయకులగు సీతారాముల యితరేతరానమై వియోగసమయావచ్ఛిన్నమగు శృంగమిది యొక్కటియే యగుచున్నను, హర్షవాంతరభావములచే విలక్షణముగాఁ గనచున్నది. అంతమాత్రముచే గరుణావిప్రత్వమును విడుచుటలేదు. కారణము కార్యము భిన్నము కాదుకదా? “వాచాణం వికారో నామధేయం మృత్తి కేనత్యమ్”, “త నసన్యత్వ మారంభణ శిభ్యః” ఇత్యాదులవలన నయ్యది స్పష్టము. ఈతమసావాక్యమందలి “కరుణః” అనుపదమునకు శోకస్థాయిక మగు కరుణమని యర్థజేయువారు. “సర్వథా స ఏవ భగవాన్ వారఃరికల్పనా నిర్మితో విప్రలంభః పునరనుభూతి మామ్” అను రామకథామందలి “విప్రలంభః” అను పదమునకు స్థాయిమగు విప్రలంభమని యర్థ మేల రాదో చెప్పదురుగాక. భవభూతి యిచ్చగరుణపదమును స్వార్థమందుఁ బ్రయోగింపఁడు. కరుణారసముండే భవభూతి తత్వమై యిట్లు కరుణపదమును బ్రయోగింపఁడు. స్వశబ్దవాచ్యత్వరూపరసదోషవార్యమగుటవలన “కవయః కాళిదాసా భవభూతి ర్మహాకవిః” అని పేరుగాంచిన



కవిపై ననభిజ్ఞతాశనిపాత మవ్యాహత  
ను చిత్తగింపుడు:

(-.) రసగంగాధరమున,  
మవీరోధసంపాదనేనాని నిబధ్యమానో  
రసశబ్దేన శృంగారాది శబ్దై ర్వా నాభి  
ం ముచితః; అనాస్వాద్యతాపత్తేః తదా  
వశ్యే వ్యంజనమాత్రనిష్పాద్య ఇ త్యుక్త  
త్; యత్ర విభావాదిభి రభివ్యక్తస్య  
స్వశబ్దే నాభిధానం తత్ర కోదోష ఇతి  
, వ్యంగ్యస్య వాచ్యీకరణే సామాన్యతో  
నాఖ్యరోషస్య వత్సమాణత్వాత్; అస్వా  
తావచ్ఛేదకరూపేణ ప్రత్యయాజనకతయా  
శలే వాచ్యవృత్తేః కాపేయ కల్పత్వేన  
షదోషత్వాచ్చ ఏవం స్థాయివ్యభిచారిణా  
శబ్దవాచ్యత్వం దోషః" అని జగన్నాథ  
తీతరాజను; (౨) కావ్యప్రకాశమున, "వ్యభి  
చరి రసస్థాయిభావానాం శబ్దవాచ్యతా" అని  
లంకారిక మూర్ధన్యఙగు మమ్మటోపా  
యముఁడును; (3) కావ్యానుశాసనమున,  
రదోషాః రసస్థాయివ్యభిచారిణాం స్వశబ్దేన  
చ్యత్వం స్వశబ్దోక్తిః" అని వాగ్భటుఁడును;  
సాహిత్యకాముదియందా, "అథ రసదోషా  
హ - వ్యభిచారి రసస్థాయిభావావాం శబ్ద  
చ్యతా" అని విద్యాభూషణుఁడును; (4)  
లంకార శేఖరమున, "స్వస్వశబ్దై రుపాదానం  
వస్యచరితస్యచ" అని కేశవమృశుఁడును; (౫)  
సాహిత్యదర్పణమున, "అథ రస దోషా నాహ-  
స్యోక్తిః స్వశబ్దేన స్థాయిసంచారిణో రపి"

అని విశ్వవాణకవిరాజును, ఇట్టింకను ననేక  
గ్రంథములయం దనేకాలంకార శాస్త్రకర్త  
లును రసదోషముల నుగ్గడించి యున్నారు.  
కావున సీనాటకమండలి రసభావవాచకపదము  
లన్యార్థపరములని వ్యాఖ్యానముఁ జేయుటయే  
సహృదయహృదయంగమమని తెలియవలెను.

“యత్రైశ్శిక్వ ముదారతాచ పచసాం  
యచ్చార్థతో గౌరవం  
తచ్చే దస్తి తత స్తదేవ గమకం  
పాండిత్య వైదగ్యయోః”

అని చెప్పికొనిన భవభూతి యిట్లు వమనాది  
దోషజనకములం బ్రయోగించునా? అతని  
ప్రయోగముల యర్థగౌరవాదిక మస్మదాదు  
లకు దుర్విజ్ఞేయము. కావుననే,

“ఉత్పత్స్య తేఽస్తి మమ కోఽపి సమానధర్మా  
కాలో హ్యయం నిరవధి ర్విపులాచ పృథ్వీ”  
అని వ్రాసికొనియున్నాడు. కనుక భవభూతి  
హృదయ మతిగంభీరము. కొంద ‘తీనాటక  
మునం బ్రతీయమాన మగు రితి శోకమును  
బోషించునది మాత్రమే యగుటవలన నార  
టికి స్థాయిత్వము లేదు కావున నారతిపోషిత  
మగు శోకమునకే స్థాయిత్వము కలుగు  
చున్నది. కాబట్టి యిందుఁ గరుణారసమునకే  
ప్రాధాన్యము గాని శృంగారరసమునకుఁ బ్రా  
ధాన్యము లేదు. ఏకాంతవిస్రభయు, సాధ్వి  
యు, గఱోరగర్భయు, జీవితనిర్విశేషయు నగు  
సీతాదేవిని “ఉత్పత్తిపరిపూతాయాః కి మ  
స్యాః పావనాస్తరైః” ఇత్యాదికముచే మితి



చెన్న పట్టణమునకు సమీపమున ఆరోగ్యవర్ధకులను సరించి చికిత్స చేయుటకు చక్క-వి ఆ

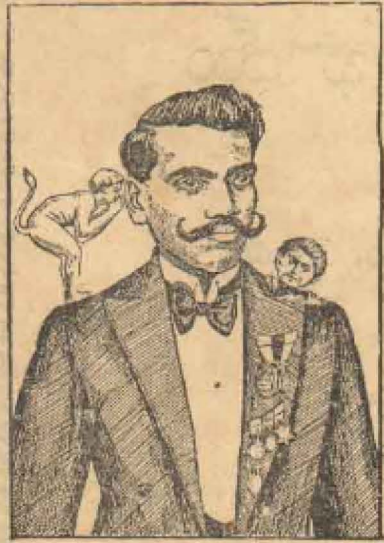


## ఆ వ డి ఆ రో గ్య శ్ర మ ము

నూరడుగులయెత్తును, చక్కని నీడలును, పచ్చని బయళ్లును, నిర్మలమైన నీరును, ఇసుక నీలయును గల్గి మైనను నివాసయోగ్యమై ఋష్యాశ్రమముతోలు నీ ప్రదేశము మిక్కిలి ఆరోగ్యవర్ధకమైయున్నదని డాక్టర్ మొదలగు ప్రకృతిశాస్త్రజ్ఞులే తలచుచున్నట్లుగా కొనియాడియున్నారు.

డాక్టరు ఆ. లక్ష్మీపతి,

బి.ఎ., ఎం.బి., సి.ఎం. భీమగ్రామ, మేనేజింగు డైరెక్టరు  
19, హోరిసురోడు, మదరాసు అని వ్రాయవలెను.



## ప్ర శ్న

మందభాగ్యమున నీ మనుజులోకమున కుపకరించుటకు ప్రభావసంపన్ను లగు మహర్షులచే నేర్పరుపబడిన సాధన ప్రశ్నకాస్త్ర మొకటి. దైవస్వరూపమును, దుర్దేయమును నవ్యత్కొగర్థమున తన కేమి భాగయభేదు దాగియున్నదో ఆ యంధకారమునం దాకాలేక మేమైన మినుకుమినుకు మదేహి యనియు తెలిసికొనగోరు వర్తకులు, విద్యార్థులు, పెండ్లి సంయవారు, ఉన్నతపదవుల కభిలషించువారు, కోగ్రస్తులు, హోరకర్తలు, వీరువారస నేల సమస్తజనులును ఈ ప్రశ్న సహాయమున అర్థకామముల సాధింపవచ్చును. 5 ప్రశ్నలకు చెప్పుటకు రూ. 1-4-0. వి. పి. గా పంపబడును. ప్రశ్న కాలము, లేక జాతకచక్రము నకలు ప్రశ్నలతో పంపవలయు.

అడ్రెసు:—ప్రాఫసర్ శేఖరు మెన్దరియ్య, ఏలూరు (పశ్చిమగోదావరి)

# నమ్మకముగా నగలను విక్రయించు స్థలము

మేము శక్తిసామర్థ్యములను అనుభవజ్ఞానములను వినియోగించి మంచిమంచిరకములను తయారుచేయుచున్నాము.

మేము 35 యేండ్లనుండి నగల వ్యాపారమును దినదినాభివృద్ధిలో జరుపుచున్నాము. మావద్ద నెట్టి మోసమును కలుగదు. నమ్మకముగా నగలు విక్రయింపబడు నను విషయమున నెట్టి సందేహమును లేదు.

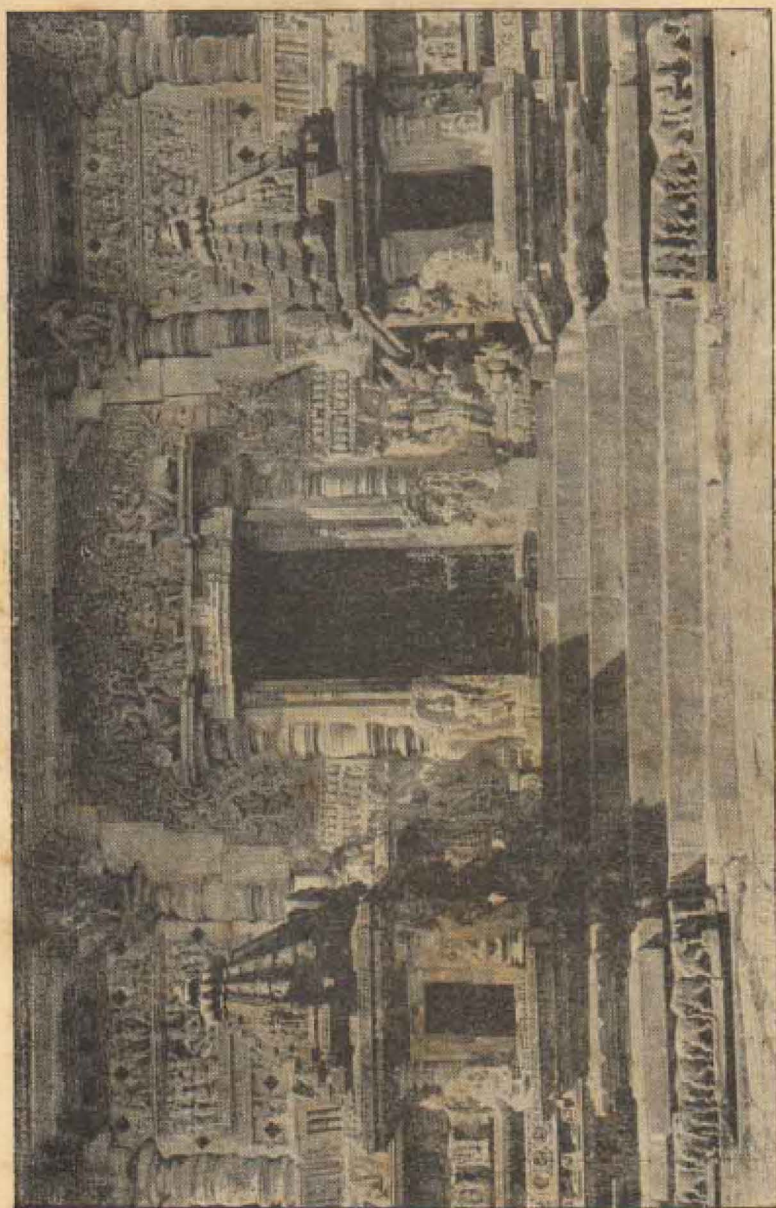
సురాజ్ మల్ లల్లాభ య్  
అండు కో.,

సీమ కమలములు, బంగారు, వెండి  
నగల వర్తకులు

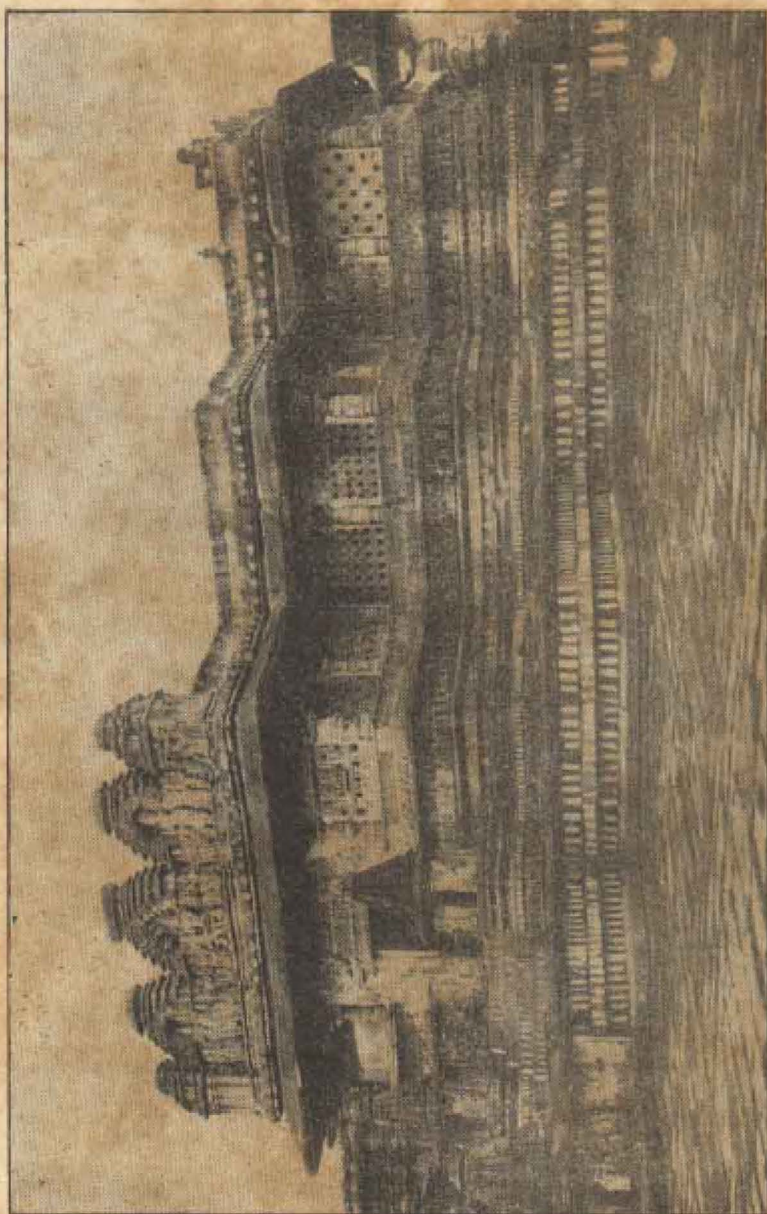
313, ఎస్.ప్లస్.నెడ్, మద్రాసు



# మైసూరు పురాతన శిల్పకళ చిత్రములు-బేలూరు



౧. చెన్నకేశవ దేవాలయ ముఖద్వారము-బేలూరు



౨. ప్రక్క-వైపున నున్న - పెన్న కేశవచేవాలయ - ద్వారము బేలూరు



మీటి యులాలించి, తుద కెట్టియపరాధమును లేకయే ఘోరారణ్యములో నేకాకినిగా విడిచిపెట్టించిన రామునిహృదయమందు శోకము కాక మఱియొకభావము నిలిచియుండుట కవకాశము లేదు కదా? మరణనిశ్చయము కలిగియుండిననే కరుణారస మగు ననునియమ మిచ్చట నవసరము లేదు. మరణనిశ్చయము లేకున్ననుఁ గరుణారసము కావచ్చును. ప్రవాసవిప్రలంభాదులయందు భావి సంప్రయోగనిశ్చయము కలదు. కావున నానియమము ప్రవాసవిప్రలంభాది విషయము. భావిసంప్రయోగనిశ్చయము కలిగినది కావుననే మరణనిశ్చయ మున్ననుఁ జంద్రాపీఠనితో మహాశ్వేత సంభాషించిన వాక్యములయందు విప్రలంభమని యంగీకరించుచున్నారు. ప్రకృతిమున రామునకు భావిసంప్రయోగనిశ్చయము గాని, దత్త్రీయత్నముగాని లేనందున మరణనిశ్చయము లేకున్ననుఁ గరుణారసమనియే చెప్పవలెను. అని వాదించుచున్నారు. ఇది యాపాతమాత్తరమాణీయము గాని నిలుచునది కాదు. సీతారాముల పరస్పరానురాగ మనన్యసామాన్యము; అనితరవేద్యము; కావుననే తృతీయాంకమునఁ దమసత్తో

“అహం ఏవ ఏదస్య హి అలిం జాణామి, మమావి ఏసా” — (అహమే వైతన్యహృదయం జానామి, మమా ప్యేషః) అని సీత పలుకును. పష్టాంకమున రామునితోఁ గుఱుడు రామాయణములోని శ్లోకద్వయమని చదువుచు,

“హృదయంత్యేవ జానాతి  
ప్రీతియోగం పరస్పరమ్”

అనును. ఇట్టిలోకోత్తరపరమానురాగమునలోకాపవాదము దొలగించుకొనునుచున్నాననినముగా లేనందునను, శాస్త్రునిష్ఠనగులాచారప్రతాచారముల ననుసరించి రంజనము స్వధర్మ మగుటవలనను విసీతను నిష్కారకముగా విడువవలసి వచ్చెననియునను రామునిహృదయమున నాయున్న రతి నశించుటకు హేతువు కావుననే తృతీయాంకమున నాత్రేయితో “న బ్రాదపి కతో రాశి మృదూని కుసుమాలోకోత్తరాణాం చేతాంసి కోహి విజ్ఞమర్హ”

అని వాసంతి పలుకును. ఇట్లుండ రామునిహృదయమున శోకేతర భావము నిలిచిండుట కవకాశము లేదనుట యతిసాహసము. రామునకు సీతావిషయమునఁ గలిగిన శోకమునకు రతియే కారణ మగుటవలన నాశోకరత్యంగ మగుచున్నది. కావున నిచ్చట రప్రాధాన్యముగాని శోకమునకుఁ బ్రాధాన్యము లేదు. ఈనాటకమునఁ దుదకు సమాగమతోడనే నిర్వహణము చెప్పఁబడినందున విదళాపర్ణనముదే భవభూతి తాత్పర్య తెలియుచున్నది. ప్రవాసాది విప్రలంభమునందువలె నిందును శోకము అంగ మగుటయుచితము. తజ్జన్యములగు నిర్వేదగ్లానికది సంచారిభావములు ప్రధానభావమున

లగుట యావశ్యకము. ఎట్లయినను నిర్వే  
సమున్నేషమాత్రముచేతనే శోకము  
స్థాయిత్వము నంగీకరించునెడఁ బ్రవా  
ప్రపలంభము లన్నిటియందును శృంగార  
హార ముత్తమించును. కావున సకలాలంకా  
చనవిరోధము దుర్వారమగును. శోకము  
గ మగుట ప్రవాసాది విప్రలంభములందు  
తార్థ మగునుగాని యిచ్చటఁ గాదనుటయు  
క్తము కాదు. ప్రవాసాది విప్రలంభముల  
నీ దీనికిని భేదము నిరూపింప శక్యము  
ను. ఇంతియకాక అట్లే యయినచో దీనితోఁ  
గ్యయోగక్షేమములు గలవియు, శృంగార  
గానములని సహృదయులచే నంగీకరింపఁ  
నవియు నగు నభిజ్ఞాన శాకుంతలాదులకును  
లంగింపరానికరుణారసప్రధాన తాపత్తి వాటి  
ను. నాయికయొక్క జీవననిశ్చయమును,  
ని యభావమును నను నీ రెండింటిని బట్టి  
లక్షణ్యము గలదని చెప్పటయు నుచితము  
దు. ఆవిషయమునను, వానికిని, దీనికిని భేద  
లేదు. అదియును గాక హిరణ్మయ ప్రతి  
తిని సహధర్మచారిణిగాఁ జేయుటచేత సీతా  
నితనిశ్చయమే యిందుఁ జెప్పి తీరవలయును.  
యి కానియెడ విధురునకుఁ బ్రతికృతిస్థాపనము  
గమనంహితాశిష్టాచార విరుద్ధ మగుచుండఁ  
కరుణారసప్రధానము నంగీకరించుచున్న వీర

రాఘవాది వ్యాఖ్యాతలుగూడ నుదాహరించి  
యున్న,  
“యస్య భార్యా విదూరస్థా  
పతితా దూషితాపి వా,  
అనిచ్ఛః ప్రతికూలా వా  
తస్య ప్రతికృతౌ క్రియా.”  
ఇత్యాదిస్మృతివచన పరిగణితము లగు పత్నీ  
ప్రతికృతిస్థాపనోపాధుల నతిలంఘించుటచేత  
నాయకుఁ డగు రామునకు దోషాపత్తి వచ్చు  
చున్నది. ధర్మసంస్థాపనైకతానుఁడును, భగ  
వంతుఁడు నగు రామునియం దట్టిదోషాపత్తికి  
సమ్మతించుట యుక్తము కాదు. ఇదియునుఁ  
గాక జీవితనిశ్చయము లేనియెడఁ బ్రాప్త్యా  
శకుఁ గారణాంతరములేనందున నది లేకపోగాఁ  
బ్రాప్త్యాశచేతనే నిర్వహింపఁ దగిన గర్భసంధి  
కే యుచ్చేదాపత్తి కలుగుటచేత నీ నాటకము  
నకే యలక్షణత్వ మావహిల్లుచున్నది. అట్లు  
కల్పించుట ప్రత్యక్షవిరుద్ధము. కావునఁ గాదం  
బర్యాదులకంటె నిందు మైలక్షణ్యము నారో  
పించుట హృద్యముకాదు. అట్లయినచో నిందలి  
రసము కరుణముగా ననుభవనోచర మగునా,  
శృంగారముగాననుభవనోచరమగునా? యనినఁ  
గరుణవిప్రలంభ శృంగారముగా నని సదుత్త  
రము. అట్లే యాలంకారిక సమయము.  
(సశేషము)



# ప్రణయ లీల

(లైలీ మజ్ను)

అల్లంరాజు రంగనాయకులు

అ పురములోన విలసితాంతఃపురాన  
లేత వెన్నెలఁ గాయు లైలీకుమారి  
తేనె లురలు లేబలుకుల సోన లాలిక  
అవిరతానంద మొనఁగూర్చు నాత్మ పితకు.

తరళ విద్యుల్లతాంగి, నిత్యమ్ము మృత్తి  
కాకలకెకారు తనయు మజ్ను కుమారు  
స్వచ్ఛభావాలు మేలి వజ్రాల రాశి  
జత గలిసి పాతశాల శిక్షార్థ మరుగు.

ప్రతిదివస మితైరంగున ప్రముచితాత్మ  
లగుచు లై లీమణియు, మజ్ను డలరు జంట  
నరణి నన్యోన్యమైతితోఁ జదువు చుండఁ  
జిన్ని యెడఁదలఁ బ్రేమమ్ము శిరసు లెత్తె  
ఆటఁడుపు మజ్నునిశాంతములనె  
నిరుర మేల్కొంచి ప్రేయసి నెడఁ దలంచి  
గృహము బీభత్సమైతోఁచ సహచరికడ  
కరుగు తలఁపున నుపవసమందు కేర.

ధవళ కౌశేయ వసనముల్ దాల్చి, మఘవ  
నీలమణి మయోజ్వల భూషణాళి, మాల్య  
ముల ధరించి, లైలీబాల మురిసి మురిసి  
ప్రేమచూడ్కులఁ బటపుచు ప్రియుని డాసి.  
ఆటపాటల జదువుల సతి ముదాన  
సఖునితోఁ బ్రొద్దువుచ్చి ముచ్చటలఁ దేల్చి  
సెలవుఁ గైకొనునంత నిశ్లేజఁ డగుచు  
సుదతి పడవద్యముల చెంత సామ్యసిల్లు

రమణు, హృదయమ్మునం జేర్చి రాజతన  
అమల స్ఫుదువాక్య సమితి నూరార్చి  
ముద్దులంగొని—“సఖ! నేడు ప్రాద్దు వ  
నెల్లివత్తును లెమ్మ” టం చేఁగు చుండు.

\* \* \* \*

అంతకంతకుఁ జివురెత్తు నంతరంగ  
మల్లి కాసుమ తారాప్రభుల్ల సురభి  
కౌముదీప్తి మూఁడులోకాల కోటి  
కోటి నయనాలఁ దెఱవ నక్కుముదవల్లి  
యావన విభాత మంగళాహ్లాద భంగ  
మాలికానమూహాన నుమ్యాల లూఁగఁ  
పాదుసా యానతిచ్చె— “నా మోద  
రాశి! తల్లి! బడికిఁ బోవరాదటంచు!”

\* \* \* \*

నిలిడ కాదంబిసికృత నీలవంజ  
రాన బంధితుఁడొ నిశారమణు పగిది  
బాలికామణి నిజగృహ పంజరమున  
మరుఁగువడినంత మజ్నుఁ డున్నదితుఁ డగు  
ప్రేయసీ దర్శనార్థమై రేయుఁ బవలు  
రాజవీధుల బయటల రచ్చలందు  
విసువు గనకుండ తిరుగాడి వెదకి వెదకి  
కిడలెఱుంగ లేక తుదకు నుత్కంఠుఁ డగు  
“నంతతానంతలీలా ప్రశాంత మధుర  
చంద్రికామృత వాహినీచయము నింపు

నోరాజ్ఞ! లైలీసఖమణీ! వి  
గతాపభారమ్ము నెట్లోర్వఁ గలను?

యెడఁబాటు కరవులో నిటుల పగిలి  
నిరుపేద బ్రతుకులోఁ దావకీన  
రరాగ న్రవంతలు లెన్విధిని పొంగి  
లి న్రవహించునో యేమొ?...

తరుగరాని

నిలేని పెంజీకటి కడుపులోనఁ  
కులాడు నల్పాణువు వంతలెల్లఁ  
కోవంగ నెపుడు త్వరీయ హృదయ  
కరుణ కిరణాళి నెఱవఁదలఁతొ?

య భవనాల తృప్తాంతరాళముల, వి  
మొనరించు నపుడు గ్రీష్మాశ్రావ  
సి పడిపోవు పులుఁగు నెవ్వగ హరింపఁ  
వసోపల నెన్నఁడు చిలుకఁ గలవో?

గభీరాంశజీమూత హృదయ శిథిల  
కజాలముల నిటులె లోనణంగు  
ంతరాశాలతా పల్లవమ్ము లింక  
పటికి తిగి శీర్షమ్ము లెత్తగలవు?

య! లైలీ మహారాజ్ఞ! నకల భవన  
హాసీ! విషాదాంభోధి మునిగి పోవు  
ద నెవ్వరు దరిజేర్తు రయ్యయో! భ  
ద్రాబ్జ పరాగ సంపదమె కాని?

విమృశ్చభూజమా! యుచ్ఛ్రీయ  
ంత మధుర ప్రణయ దృగంచొ విశాల  
చ్చాయల సుఖించు సిద్ధజీవ  
మ్ము కలలనేనియు దుష్కరమ్ము నాకు!

భయద దుర్దాంత నేదనా బాడబాగ్ని  
శిఖిలలోఁ బడి యన్మద్విశీర్ణ హృదయ  
రాజ్యమంతయు నొకమాత్ర రగిలి, మండి  
పోయి మండిపోయి నుసియై పోవు నేమొ!"

మజ్నుఁ డివ్విధి విభ్రమమానసుఁ డయి  
తన మనోనాయికను మదిఁ దలఁచి తలఁచి  
పిలిచి పిలిచి రోదింపఁ నవ్వీటి ప్రజలు  
మూఢులై యాతనిని తాల మొత్తుచుండి!

చెనటిపౌరుల దుష్కార్యమునకు భార  
మఁబ తనూజాత వడఁగంది మ్రుందిపోవు  
సుమలతాతన్వి వడువున సొగసిపోయి  
పద్యమొక్కటి లిఖించి పంపె నిటుల-

“నాకొఱకు వెట్టియై నను గూర్చి మలయునె  
వ్వారి నేని విషాదపటుప వలదొక యింత!”

అంత పురనివాసులు మఱి యింత కఠిను  
లగుచు మజ్ను బాధించి, యన్నగను వెలికిఁ  
దరుముకొనిపోవ, విపినాలదారిఁ బట్టి  
అరిగి యొక భూరుహచ్ఛాయయందు నిలిచి.

నిత్య లైలీజపావిష్ట నియత చిత్తుఁ  
డగుచు, శుష్కించి శుష్కించి, అవిరతాంత  
రంగజాతానలార్చులఁ గ్రాగిపోయి  
క్రాగిపోయి నిరాశలో వేగి పోయె!

\* \* \* \*

అప్పు డిచట లైలీవిషాదార్ద్రామూర్తి  
ప్రియుని యెడబాటుచిచ్చు భరింప లేక  
ధ్వాంతసంచయావృతి నిశీథమ్ము నందు  
నదనరాజ మెడలె ముక్తశరము లీల!



అట్లరిగి ప్రాణవల్లభు నంకసేమ  
 వ్రాలి, మధురమోహను దివ్యపదసరోరు  
 హములఁ గన్నీటఁ గడిగి సౌహార్ద మొలయఁ  
 గరలతాయుగ్మమున మృదుకంఠ మల్లి  
 మోవిఁ గెమ్మోవి హస్తించి ముద్దు వెట్టు  
 నతిని బతి కౌగిలింపఁ బ్రసన్నభావ  
 ములు విశాలలోచనములు వెలువరించి  
 మృదుగళమ్మున నమృతమ్ము మేళవించి-  
 “కాంత! యీ దీనురాలిపైఁ గరుణ బూని  
 కొంతకాల మిచ్చో వసియింతురేని  
 తిరిగి వేగమే వచ్చి సుస్థిర సుఖమ్ముఁ  
 బడయఁ గల్గుదు భవదీయ పాదసేవ!”  
 అని విన్నవించి, నిజనా  
 భుని యానతి నొంది, మోదదుఃఖార్జవ సం  
 జనితోర్జినివహా మీఁదుచు  
 జనకాంతఃపురికిఁ బోవు నమయములోనన్.  
 సయమి యొకండు భూజాని సరసఁ జేరి  
 అతని కిట్లనె—“రాజ! నీసుత హృదీక  
 చింతనామగ్ను నన్న దుశ్శీల యగుచు  
 సంఘ్రితాడన మొనరించి యరిగె నెటకొ!”  
 అనుచు నుడివిన పారశీకావనీంద్రుఁ  
 డనె మునీంద్రునితో—“జేవ! అస్మదీయ  
 పుత్రికారత్న మెన్నండు మూఢమతుల  
 పగిది సాధుల నవమానపఱుపఁబోదు!”  
 ఇటులఁ బలుకుచునుండ మహీశుతనయ  
 తరళ సాదామనిం బోలె మరలి వచ్చి,  
 నర్వమెఱిగి—“త్తండీ! లోకజనకుఁ గొలుచు  
 నీతినికి స్వర్గ శబ్దమ్ము లెట్లు తోచు?”

నాకు మజ్నాజపాన దుర్నయ విరూపి  
 మశక సదృశుండు గాకుండ; మనసు వి  
 పరమపూరుషు ధ్యానించు భక్తవరుల  
 కళల భవనమ్ము లణుమాత్రమైనఁ గావు  
 అనఁగ మాని లజ్జాననుండై శిరమ్ము  
 వాంచి యెటకో చనియె; భూమిపతియు,  
 రూకుండై ప్రియసుత యవరోధ మెడల  
 కుండఁ బరిచారికాళిఁ గాపుంచినాడు!!  
 అనాటి నుండి లైలీ  
 మానిక మాత్యేశు కొఱకు మలయుచు, జ  
 డూనిన పాపాణత్వం  
 బేనాటికినేని కరఁగునేమో యనుచున్.  
 వేచి వేచి యెంత వేసారిపోయిన  
 ముక్తిఁగాంచలేక ముగుడ, కొన్ని  
 వత్సరమ్ము లిట్లు వడఁగఁగి వడఁగఁగి  
 మరిగి మరిగి వంత తరఁగ లీడి.  
 ఇంక నచ్చోట నిలుపోవ కెడ దహించు  
 కారుచిచ్చుల నిశ్శబ్ద భైరవార్చ  
 టుల నొకింత ధైర్యాన లోపల నణంచి  
 వెడలె శుద్ధాంత మొకనాటి వేగుబోక  
 ప్రణయమయమూర్తి హృదయేశుఁ బడ  
 తలఁపుతొందర లొకమాతె తరిమి వై వ  
 విహగవతిఁ జేరు విరహిణీ విహఁగి వోలె  
 బరువు పరువున నఖుఁడుండు వనము డాసి  
 మందహాస రేఖాంకిత మధురవదన  
 జనిత లోల విహాకనోచ్చలిత పుల్ల

దికా సంహతుల జొన్చి సాంద్రవనము  
మూల మూలలు వెలిగించి వైచి  
మిత స్థానమున మనోనేత మజ్ను  
ని పొడగాన కందందు తిరిగి తిరిగి  
యిత పిలిచినఁ బ్రతి యింతయేని గనక  
పరాని నిరాశాగ్ని నీఱుఁ జేయ  
యకు బీటలు వాఱు, నా ప్రాంతమందె  
క సయ్యెడు భూజమ్ముకడకుఁ బోయి  
కలు కన్నీటి నరుల నొంతరల చేల  
త్తుకొని కాంచె పల్కెక మొక్కి టచట!  
యెడు చెలి, నూన్నభావమ్ము లంత రాశ  
న మెఱయఁ, తనబోన—“నేమున్నగనఁగ  
ని పల్కెక మిపుడిటఁ గానుపించు  
చెదో మహాగూఢార్థమిమిడియుండు!”  
సమీపించి నలుగడ లరసిచూచి  
క యెఱుఁ గొక్కుటంకుండి వినఁగఁబడఁగ  
సప్త పులింకఁ మనము సందడి గొనంగ,  
యలు మోదవిషాదంపు కణము లొలుక—  
న్నాళ్లనుండి నీవీ కఠిన హృదయకై  
యమ్ము విడనాడి తలిదండ్రులను వీడి  
హార నిద్రా విహారమ్ము లెడలించి  
హారహా తపమూని క్రుంగిపోతివె నాథ!

అనాఁడు కూరాత్ము లదయులై నిను శిలా  
ప్రహరమ్ము లొనరించి వన్యభూములఁద్రోయు  
సమయాన నీ యనదసాయమ్ముకై వేచి  
యెంత నొచ్చితోదేవ! యెంత విసిగితో నాథ!”

అనుచు విలపించి ప్రాణేశు నంటియున్న  
చెదలఁ దొంగించుచుండ, విశిర్ణ దేహుఁ  
డైన మజ్నుకిశోరుఁ డభూంధ వితతి  
నడఁచు నయనకోరకముల నపుడు తెఱచి.

ఎదుట సాక్షాత్కరించు ప్రాణేశ్వరిఁ గని  
మనము సంతోషలహరుల మునుఁగు చుండ  
చిత్తమాకాంక్షనీరధి జొత్తింగ [దు !!  
హృదయమత్తించె ప్రియురాలి హృదయమం

\* \* \* \*

స్వాదుమలయ వాతోర్మికాపాలికాళి  
జాలిగా జాలిగా జాటి సోలి సోలి  
ప్రకృతి యెల్ల సుఖ స్వప్నభరిత మయ్యె;  
సురలు ప్రసవాల గురిసి, సుందరవిమాన  
మపుడు పంపఁగ, నల్లైక్యమంచు ప్రేయ  
నీప్రియులు, దివ్యగాత్రాలఁ జెంది శాశ్వ  
తామలామోద సంభృతారామసీమ  
లందు విహరింప స్వల్లోక మరిగినారు !!!



ఆంధ్రవాఙ్మయము నలె మనకుఁ దెలిసిన యితర వాఙ్మయ రచయితలలో భూపాలకులైనకవులగును. తెలుగుభూపతులు కావ్యరచనను ప్రోత్సహించి రనియు, ఆంధ్రకవిపుంగవుల నాదరించిరనియు, వారి గ్రంథములకు కృతిపతిత్వము సంగీకరించిరనియు, శ్రీనాథులగు కొందఱు మహాకవులను కనకాభిషేకాదులతో గౌరవించిరనియు మనమెల్లర మెఱుగుదుము. ప్రస్తుత కాలమునకు బూర్వము తెలుగున వ్రాయబడిన గ్రంథములనేకము లేభూపాలునియొండ యుండుటవలననో బయలుపడినవి. ఈవిషయము మన తెలుగునాటి రాజులకు గవులపట్లను, భావపట్లను, సాధారణముగ విద్యపట్లను మిక్కిలిమగు నభిమానము గలదని సూచించుచున్నదనుట నిర్వివాదాంశము.

కాని—, ఆంధ్రరాజులు వట్టియభిమానమును చూపుటతోడను, కృతిపతిత్వము సంగీకరించుటతోడను, ధనసాహాయ్య మొనర్చుటతోడను తృప్తులైయుండలేదు. వారుగూడ విద్యాభ్యాస మొనర్చి, పాండిత్యమును గడించి యాంధ్రభాషలో పద్యాదిరూపముల గ్రంథములను రచించియుండిరి. కాని, ఏకారణముచేతనో యీ గ్రంథకారులకును, వారిగ్రంథములకును, ఆంధ్రవాఙ్మయమున నీయకలసిన స్థాన మొసంగఁబడి యుండలేదు. రాజకవులగు మహాకవులునైత మాధునికకాలమున నడుగున బడవేయుట యెవ్వరిచేత నాదరింపబడకున్నారు. అసేతులగు రాజకవు లేయాంధ్రవాఙ్మయరచయితలలో ఎన్నెక్కోలో, ఆ యాంధ్రవాఙ్మయము తక్కుంగల భాషావాఙ్మయములకంటె నీవిషయమున మన్నతస్థాన మాక్రమించినదయ్యి, తనఘనతను తానే తెలిసికొనలేని యధమస్థితిలో నున్నది.

ఈఘనత నించుకగురించిన యాధునికగ్రంథకర్తలు నైతము పైరాజకవుల కీయవలసిన యున్నతస్థాన

మును వారి కీయకపోవుట కడుశోచనీయము. సామ్రాజ్యములై యుండిన శ్రీకందుకూరి వీరేశలింగం లుగారు వేమన రాజకవికి తమకవులచరిత్రమునంకంత స్థాన మొసంగుటకు సంశయాకులితాంకితరంగులైన నేమ వ్రాసినదాని కొకయుదాహరణము. మఱి కొన్ని యుదాహరణము లీవ్యాసమునందు పోను పొందుపరచెదను.

ఆంధ్రరాజకవుల విషయమున చూచుచున్నప్పుడు సాగ్యమైనంతవఱకు తొలగించుటకును, యెడ పాకకుల కిప్పటికన్న నెక్కుడు సానుభూతి గించుటకును, మనవాఙ్మయమున నీగ్రంథకారుల కలమును గూర్చి విచారించుటకును యీవ్యాసమున ప్రానుకొనుచున్నాను. ఇందుమాలమున నామైదుములు సిద్ధించుటయే నాకు పారితోషికము.

### నన్నెచోడుడు

తెలుగు రాజకవులలో ప్రథముడు నన్నెచోడుడనికాదిత్యుడు. ఈతడు కాశీతీరమునందలి యూరు రాజధానిగ గోదావరిసెంహళసగ్యధూమిచోళరాజుల సంశయవాడు. ఈతనితండ్రియగు బల్లి పాకనాటి కథిపతి. ఈతనికాలమునుగూర్చి గిన వివాదములన గాత్రాలు శ్రీవీరేశలింగంపం గారు వీరివై 'కీర్తకమ్మ' వేసియున్నారు. నన్నెచోడుడొక్కమే, అనగా ౯౫౦ ప్రాంతములం దీతడుం శ్రీమానవల్లి రామకృష్ణకవిగారి వాదము. ౧౫ ప్రాంతములం దీత డుండెనని శ్రీవీరేశలింగముగ వాదము. శ్రీవీరేశలింగంగారి కవులచరిత్రలో నన్నెచోడుడ వ్యాయముగ చూపవలసిన పానుభూతి చూ లేదని ప్రతిచదువరియు గ్రహించగలుగును. ఈ త్తత్త్వియకవులలో నగ్రగణ్యుడని చెప్పుచు, ఇ దోషములు గలవనియు, పరభాషాపదముల ము



నివనో నీతనికవిత్వము చాలతానున్నదనియు పం  
రాణో యొకరికముగ సాదపెట్టి వ్రాసిన  
కాని, యంతటితో మనము తృప్తిపడజాలము.  
పంకం పంకులుగా రిచ్చినస్థానమునకం టె పైస్థాన  
కీత దెర్లుడని నా యభిప్రాయము. నన్నెచో  
ప్రభువాంధ్రరాజకవి యగుబయ్యే కాక, ఆంధ్ర  
దినచరిత్రలలో ప్రభుమును. ఆంధ్రరాజకవులలో  
బయ్యే డగుబయ్యే కాక, సకలాంధ్రకవులయం దగ్ర  
వులలో నెన్నదగినవాడు.

ఈనన్నె చోడమహాకవి వ్రాసిన కుమారసంభవము,  
మయందలి యుత్కృష్టగ్రంథములతో నైనను సరే,  
మానముగ నుంచువలసిన గ్రంథము.

నాతెండ్రెగారగు కేకుమర్ల రాజగోపాలరావుగారు  
పురి త్రైప్రసవకళాకాల పత్రికలో ఈ ప్రకారముగ  
వ్రాసారు. "Kumarasambhavam is the  
'Paradise Lost' of the Telugu language; only  
the theme is set in an oriental atmosphere  
or oriental conditions."

ఆంగ్ల మహాకవి యగు మిల్టన్ గారు మున్నగువారిని  
వాడునికాంధ్రవాద్యయమున ప్రకృతిసారాధించి,  
ప్రకృతిని వర్ణించి, ప్రకృతిసౌందర్యమును తనివిదీర మార  
కవులను మెచ్చుచున్న యీ కాలములో, ప్రకృతి  
సౌందరించిన కవిచరిత్రలలో నన్నెచోడు డీ విషయమై  
వర్ణించిన మహాద్భుతమైన పూర్వమునర్వజనశ్లాఘాపాత్రము  
మానదు. కుమారసంభవమునందలి వాలుగవయాశ్వాస  
లో శివునిచరిత్రంగమొనర్చుటకు మన్మథుడు బయ్య  
న కథాసందర్భమున జేయబడిన వసంతాభివర్ణనము  
లగు వాద్యయమునందలి మనోహరవర్ణనములలో  
కీటి. పాశకుని మనోకీత్రముముందు ప్రకృతిరామణీ  
కమును కవితాసృష్టిని, — ప్రదర్శిత మొనర్చుటలో  
ఆంధ్రవాద్యయమున నీతనితో సరిసమానులుండువారు.  
కవియగు వాల్మీకియొక్కడే యీవిషయమున నీతని  
బోల్చుబుడవైనవాడు. ఇతర కవులుగూడ ప్రకృతి  
కమును కవితాసృష్టిని కల్పించిరి. కాని, అట్టి విషయ  
కట్టి తీసికొని పందలకొలదిబొమ్మలను పాశకునిమాన

సృష్టిముందు యెడతెగని నిజకవితాప్రభావముచే  
సృష్టించి బయోహోయ చిత్రములవలె ప్రదర్శింపజేయు  
టలో నీతనిమించినవా రొక్కరునులేరు. కుమారసంభ  
వమునందలి కొన్ని భాగములనుచదువునపుడు కవిమనమునో  
భావములను నున్నితములగు శృంఖలములచే కట్టివేయును;  
“ప్రకృతియంతే సకీనమైన”దని మనమునునట్లాశ్చర్య  
న్వితమును జేయును. ఈవిషయమున నాతనికి పిమ్మటి  
తెలుగుకవులు కొందఱు తాసామును జూపిరి; కాని  
ప్రకృతికి దూరమునబడి, వారికవితాసృష్టి కృత్రిమ  
సృష్టియై పోయినది.

కవితాసృష్టియందే కాక భావగరిమయందు  
నీతనిని మించినవా రంగ్రకవులలో నెవ్వరునులేరు. ప్రకృ  
తితో మిళితములయి భావగరిమాన్వితములగు కథాభాగ  
ములలో శివుని పతిగ బడయుటకై యరణ్యప్రదేశము  
లకు తిప్పగింప చేయుటకు పార్వతి యరుగు వారకలత్యా  
సమునందలి కథాసందర్భము చాల మనోహరముగ నున్నది.  
ఈఘట్టమును చదువు పాశకునిహృదయము భావోద్రేక  
ముతో నుస్సాంగిపోవును. పాశకు నీవిధముగ ననివార్య  
మగు తన్మయత్వము నొందించు భాగము లనేకములు  
కుమారసంభవమున గలవు. ఈతన్మయత్వమును గలిగించు  
పదములను కూర్చుటకు కవి యేమాత్రమును శ్రమపడ  
లేదు. నెలయేటియందలి కుడ్లోడకథావలె సహజముగ  
నీతినిమనోనిర్గతమై యాంధ్రమహాజనులకు హృదయరంజ  
కమై యీతని మనోహరపదజాలము కుమారసంభవమున  
లిఖితమైయున్నది. ఆభావోద్రేకముతోనే దీని కనువగు  
పదము దాని కదియే సమకూర్చబడుచుండుట మహాకవుల  
కరచేతిచే యుండునుగదా. కావున నీతనికి ‘కవిరాజ  
శిఖామణి’ యన్న బిరుదువాడు మెంతయు దగియున్నది.

### ప్రతాపరుద్రుడు

ప్రస్తుతము నైజామురాజ్యములో నున్న ఓరుగల్లు  
(నరంగల్) రాజధానిగ నేలిన కాకతీయులు ఆంధ్రుల  
రాజకీయచరిత్రమున పేరెన్నిక గన్నవారు. ఈకాక  
తీయుల సంశయములోని మఱియొక ప్రతాపరుద్రుడు  
నాయకుడుగ శ్రీవేదము వేంకటరాయకాస్తులవారు



# తల్లిలారా?

మీ బిడ్డకు “లాక్టోజెను” నీయుడు.

మీ చంటిబిడ్డల ఆరోగ్యము, బలము విషయములో వృధాపరీక్షల నొనర్చు ప్రయత్నింపకుడు.

ఎవ్విధ హేతువుచేతనో మీరు మీ బిడ్డకు, సహజముగా తల్లిపాలనిచ్చి మెచ్చ జాలని యెడల, యితరులచే యిట్టి పరిస్థితులలో యివ్వబడు చున్న ఆహారమునే మీ బిడ్డకు నీయుడు. అది ఏదన “లాక్టోజెనే”

ప్రపంచమందు విఖ్యాతిగాంచిన వైద్యశిఖామణులచేతను ఉపయోగింపబడి కొనియాడబడు చున్నది. వారి సలహాల వల్ల లాభమును పొందుడు.

తల్లిలారా! ఈ సమూహాడబ్బీ అలు మ్యూమినియం చెంచాతోసహా పోస్టేజిఖర్చు క్రింద 2 అణాలు స్టాంపులు పంపినవారికి ఉచితముగా పంపబడును.

LACTOGEN

Nestlé & Anglo - Swiss  
Condensed Milk Co.,  
P.O. Box 396, Calcutta.

ఈ పేపరు పేరును ఉదాహరింపుడు.



# The Bengal Insurance & Real Property Ltd.

## CULCUTTA.

ది బెంగాల్ ఇన్సూరెన్సు అండ్  
రియల్ ప్రాపర్టీ కంపెనీ,

నెం. 8, డల్హౌసీస్క్వేర్, కలకత్తా.

ఇట్టి ఎనంటీనభలో కాంగ్రెసుపక్ష ప్రధాననాయకుడు శ్రీయుత సత్యేంద్రచంద్రమిత్ర, ఎ. ఏ. బి. యల్., యం. యల్. ఏ. గారును, వారి శక్తిసామర్థ్యములు గల, శ్రీయుత రంజనగుప్త, బి. ఏ., (అఖిలభారత కాంగ్రెసు సంఘసభ్యులు) మొదలుగాగల వారి గ్రాము, న్యాయబుద్ధి, నిర్ణయజీవితము గలవారిచే నిర్వాహింపబడుచున్నది.

సంపూర్ణముగా భారతీయుల పెట్టుబడిచేత నిర్వాహింపబడుచున్న భీమాకంపెనీలో రాచేయించుకొని, అకాలమృత్యువు, అపాయము, వార్ధిక్యమునుండి మీప్రియమైన దారా తాదులకు, జీవితాధారము కలుగజేయుడు.

ముఖ్యగమనిక:—శాశ్వత అసమర్థత; రెటింపుసొమ్ము తక్కువ ప్రమియమునకే చచ్చుట; పూర్తి యగు హామీ కలదు. పాలసీలకు సకాలమునకే, ఎట్టి కష్టము లేకుండనే ముగియింపబడును.

ఒకేతూరి సం॥ రమునకు, 6 నెలలకు ప్రమియములను చెల్లించునట్టివారికి 100 కి 3-0-0, రు. 2-0-0 చొప్పున త్రోపుడు యుండును.

చెన్నపురిరాజధానిలో, ముఖ్యపట్టణములలోను, తదితర ప్రదేశములందును, అనుభవము, శక్తి, సామర్థ్యము, పలుకుబడిగలవారు ఏ జెస్సీకొటకు యీదిగువ విలాసమునకువ్రాయుడు:—

శ్రీయుత, దుర్భ పేంకటాద్రి. మైలాపూరు, చెన్నపురి.

,, టి. జయరాము మొదలియారు, 2, సుందరం పిల్ల వీధి, పరుశువాకం.

,, యన్. సి. షా అండ్ కంపెనీ, 28, బీచ్ మొదటివీధి, చెన్నపురి.

,, కోవల్లె కృష్ణారావు, కొత్తపేట, బెజవాడ.

,, ద్రోణరాజు చిన్నకామేశ్వరరావు, ఇన్నీసుపేట, రాజమండ్రి.

,, పల్లూరి గోపాలరావు, సూర్యారావుపేట, కాకినాడ.

,, హెచ్. యన్. బోసు, యూనియన్ మోటారువర్క్సు, విశాఖపట్టణము.



ప్రతాపరుద్రీయమును రచించియున్నారు. ఈ రెండవ ప్రతాపరుద్రుని వాస్తవముననే యుగంధరుడు మంత్రిగ నుండెను. మొదటి ప్రతాపరుద్రుడు క్రీ. శ. ౧౩ వ శతాబ్దాది సున్నట్లు తెలియుచున్నది. ఈతడు విద్యాధి కులను పోషించుటయేకాక పంపుతాండ్రకర్ణాటకము లందు పాండిత్యము గడించి 'విద్యాభూషణు'డను బిరు దును గలిగియుండెను. నన్నెచోడునివలె ప్రతాపరు ద్రుడును శైవుడే. ఈతడు పాలకునికి సోమవాధుడు మున్నగు వైచిత్ర్య కర్మహారదుల నోసంగి సత్కరించెను. ఈతడు పంపుతాండ్రమున నీతిసార మనుగ్రంథ మును రచించి, తెలుగులోనికి దానిని భాషాంతరి కరించెను. ఆంధ్రవాఙ్మయమున నీతినిభువనత ఈపుస్తకము వలననే గలుగుచున్నది వైదికగ్రంథకారులలో నీయాంధ్రరాజుకవియే ప్రథముడు. ఈతడు మొట్టమొదటి వాడగుటయే యాతని ప్రశస్తికి ముఖ్యకారణము. ఈతడు నీతిసారము వ్రాయుటవలన తరువాతి కవులు గూడ కొంపలు యీవిషయమై మార్గదర్శకులైన యనేకగ్రంథములు వ్రాయుటకు ప్రేరితులైరి.

### కొనబుద్ధారెడ్డి

ఈతడు క్రీ. శ. ౧౩ వ శతాబ్దాదియందుండెను. రంగనాధరామాయణ మని వాడుకలోనున్న ద్విపదరామాయణము నీయాంధ్రరాజు వ్రాసెనా? లే: రంగనాధుడను బ్రాహ్మణుడు వ్రాసెనా? యని కొందఱు పండితులనుచున్నారు. ఈద్విపదరామాయ ము వందలి గద్యములందు కొనబుద్ధారెడ్డి పేరే కనబడుచున్నది. రంగనాధుని పేరు కానరాదు. దీనిని రంగనాధుడే వ్రాసెననుటకు మూడుకారణములు గలవు: ౧. ఈపుస్తకము రంగనాధరామాయణమని వాడుకలో నున్నది; ౨. పండితు లాత్మస్తుతిపరాయణులు గారనియు, ఈద్విపదరామాయణమున కొనబుద్ధునిస్తుతి కలదనియు, కావున రంగనాధుడే వ్రాసెననియు వీరికి లింగము పంతులుగారి వాదము; ౩. శైవకవులపరవతి తిగ్గి వైష్ణవభావములు పెక్కి చెప్పునయమున కట్టిభావములకు రాజగారిసాహిత్యము గావలెనని కొనబుద్ధుని పేరుపెట్టిననుట మూడవకారణము.

౧. కాని, ఒకరు వ్రాసినను ప్రతాపరామాయణాధికార్యత్వమున నది రచింపబడెననుట యనేకము గాదేమోయని వా యమమానము. తెలిసి చాలువులు ఏ శ్రీనాథుడో, ఏ తెనాలిరవుడో వ్రాసినట్లు హింపబడుచున్నది. భాస్కరమాయణ మన్న గ్రంథనామమున భాస్కరుని పేరే చుచ్చుచున్నను అందలిగద్యములందు, బాల కిష్కింధ దరకాండములందు మల్లికార్జునభట్టుచేతను, ఆరకాండము మూడవద్రదేవునిచేతను, ఆరణ్యకా భాస్కరునిచేతను, యుద్ధకాండము హుళకిశిఖరుడు, నయ్యలూరుడు ననునిరువుచేతను రచి నట్లు కానబడుచున్నది. ద్విపదరామాయణమున నాధుడు వ్రాసెననుటకు వైకారణమును జూపు వీరేశలింగము పంతులుగారే తెనాలి రామకృతరచయని ప్రజలనుకొనుచున్న "—విజయము" గ్రంథము నతడు వ్రాసియుండినది యభిప్రాయించిరి. అటుగాక రంగనాధుడు ధనమునకు కనపడి ఇంకెవరి పేరో పెట్టెననుట రంగనాధుడు నడువరగజా కథికారి యగుటచే నాధారములు లేవు.

౨. పండితు లాత్మస్తుతిపరాయణులు గారెండవకారణమున కధికారము లేదు. వీరేశలి పంతులుగారే నన్నెచోడు దాత్మస్తుతి చేసికొని వ్రాసియున్నారు. కొంతవఱ క్వాస్తుతి మనయ కవులవిషయమున గ్రంథమయే యున్నది.

౩. కైష్ణవగ్రంథములకు భాతిము, నిర్వసన రామాయణము, వేములవాడభీమకవి వ్రాసిన రాఘవవీరయము మున్నగువాని కక్కరలేని రాజకర్తృ నీతిగీతాత్రి మొందుకు గావలసివచ్చినచో తెలిసికొందెము కష్టము.

ఏది యెట్లున్నను ద్విపద రామాయణమున నాధుడే వ్రాసెనని చాలామంది కంపతాండ్రవిద్వాంతులనుచున్నారు. కాని కొనబుద్ధారెడ్డిపేరొలలలో పేర్కొనబడుదులు కవులను సాహసించుట కొంతభాగము శిథిలముకాగా రెండవవారు వ్రా



పరస్పర కేషమునలె చేసికేమో యనుకొనుట కట్టికథ  
 ప్రస్తావించుచును నింతవఱకు మనచేచిని పడలేదు.  
 దములమీఁదను, వాడుకనుబట్టియు గాక బలవ  
 యలగుకారణములమీఁద కోనబుద్ధారెడ్డి కర్తృత్వ  
 త్రోసిపుచ్చునటకును నీయాంధ్రరాజకవి నొకరితి  
 వుండములో జేర్చుటకు సాహసింఁగువారిలో నే  
 ను గాను.

ఈకవి తనపుస్తకమున భాషావిషయమున వాంధ్ర  
 జాతీయత నాదరించుచు, సమాసాదులను, తెలుగు  
 నుములను విరివిగ వాడుట యొకముఖ్యాంశము.

ఈవిషయముననే కాక కథావిషయమునగూడ  
 సంస్కృతమునందలి వాల్మీకి నధికముగ ననుసరింప  
 టను బట్టి మాడ, ఆంధ్రభాషాజాతీయతను నిలుప  
 టకు గంకణముకట్టుకొనెనో యన్నట్లు చాడగట్టును.  
 యాకథ భారతదేశమునందలి యనేకభాగములం  
 దధములుగ జెప్పుకొన బడుచున్నదనుమాట అంద  
 రెరిసినదే. అట్టిభేదములలో ఆంధ్రావనియందు  
 కలలోనున్న కథను తీసికొని వాల్మీకి రామాయణ  
 పోల్చి తెలుగువాటిలో వాడుకలోనున్నట్లు  
 ముచ్చుచు కథాసందర్భమును బట్టి వాల్మీకి ననుస  
 రించు నీరెండు రంగవాధరామాయణమును వ్రాసెను.

బద్దెన

‘కవిబ్రహ్మ’యను చిరునముగల యొకవి ‘కృష్ణా  
 మట్టపాద్రవిహయాధీశ్వరుడు’. ఈతడు క్రీ. శ.  
 ౧ ప్రాంతముల నున్నట్లు జయంతి రామయ్య  
 లుగాయ నిర్ధారణచేసిరి. ఈతడు కోనబుద్ధునివలె  
 వ్రుడు. మార్కణ్వందోద్భవుడైన సుశ్రుతియును.  
 ను ‘నీతిశాస్త్రముక్తాశి’ని, ‘సుసుతీతకము’ను  
 చెను. నీతిశాస్త్రమును రెండువిభాగములు చేసి  
 మొదటిది రాజులకును, రెండవది ప్రజాసామాన్య  
 కు నీతడు నిర్దేశించెను. నేమన పద్యములవలె సుమతీ  
 మునందలి పద్యములు ప్రతియాంధ్రునింబ నుచ్చరిం  
 చుచు ప్రఖ్యాతములయినవి. సుమతీతకమునందలి  
 ముల నమందానందముతో జరుపు చిరుత బడిసిల్ల

వాడు నేటి కేడువందలయేండ్లక్రిందటనొక నృపనరునిచే  
 నిది వ్రాయబడెననియు, ఇన్నివందలయేండ్లీపద్యము  
 లాంధ్రదేశమున ఛతౌధిపత్యము నహించియుండెననియు  
 నెఱుంగడుగదా. మలభమును, మృదువును, మనోహర  
 మును నగు శైలితో ఆంధ్రలోకవిఖ్యాతమగు పాత్ర  
 మును రచించుటచే కృష్ణాదక్షిణమట్టపాద్రవిహయాధీశ్వ  
 రుడైన యాబద్ధచోళదేవునిజన్మ సార్థకమైనది. ఆంధ్ర  
 నామ మున్నంతవఱకును నీవృపాలుని నామము నెవ్వ  
 డును మఱచిపో చాలడు.

కాచవిభుడు, విట్టలరాజు

వీరు కోనబుద్ధారెడ్డి కుమారులు. ప్రస్తుతకాలమున  
 నిరువురు కలసి చివర ‘కవులు’ అనుపదమును చేర్చి పుస్త  
 కములు వ్రాయుచుండుట శ్రీధిరుపతి వేంకటకవులకాల  
 మునుండి నున నెఱుగుదుము. ఈపదతి చాల పురాతన  
 మైన పదతి. కాచవిభుడు, విట్టలరాజు ఈకారణముచే  
 కొంతదరిత్రఖ్యాతి గలవా రగుదురు. వీరు ద్విపదలో  
 ఉత్తర రామాయణమును రచించి, తమ తిండిగారి  
 యాజ్ఞను పాలించిరి. ఈ రెండు ద్విపదరామాయణ  
 ములను కలిసి సంపూర్ణ రామాయణమైనవి. వీరికైలి  
 మలభముగ చక్కగ నుండును. వీరు క్రీ. శ. పదమాడవ  
 శతాబ్దాంతమున నుండిన ట్లంగీకరించబడినది.

శ్రీవీరేశలింగముపంతులుగారి యనుమానము వీరి  
 విషయమునగూడ కొంతపనిచేసినది. రంగనాథుడే ఈ  
 ద్విపదోత్తరరామాయణమును గూడవ్రాసి వీరి పేరుపెట్టె  
 నని వారియూహ. కాని కోనబుద్ధుని విషయమున చెప్పి  
 నంతి ఘంటాపథముగ రంగనాథుని కర్తృత్వము నిచ్చుట  
 స్థాపించుపలుకులు వారు పలుకలేదు. కావున కాచవిభు  
 డును, విట్టలరాజును ఆంధ్రరాజకవులని ఆంధ్రవిద్వాంసు  
 లంగీకరించుచున్నారు.

ఈసందర్భమున నీరెండు ద్విపదరామాయణము  
 లనుగూర్చి యొక్కముక్క వ్రాయనిలసియున్నది. ప్రాస  
 యతులు, మిశ్రసమాసములవలెనే ద్విపదగూడ వైవ  
 కవులచే చేకొనబడినది. దానిని వైష్ణవకవులు గ్రహించి  
 గ్రంథస్థ మొనర్చుట కీరామాయణమే మొదటి యత్నము.



వేమనకవి

ఈతడు క్రీ. శ. పదునైదవ శతాబ్దాదినున్నట్లు మాతృండ్రగారు ౧౯౨౪ సం॥ ఏప్రిల్ నెలలో వెలువడిన చెన్నపురి క్రైస్తవకళాశాలపత్రికలో నిర్ణయించిరి. ఈతని పూర్వులు చాల సంవత్సరములు అద్దంకి, కొండవీడు నగరములు ముఖ్యపట్టణములుగా పుడమిభరించియుండిరి. ఈరెడ్డిరాజులలో ననేకులు విద్వాంసులును, గ్రంథకారులునైయుండిరి. కాళిదాసుని నాటకములకు వేమన్నకు పూర్వుడగు కాటయవేమన్న వ్యాఖ్యానచనయొనర్చెను. ఈకాటయవేమని బాపయగు కుమారగిరి సంస్కృతమున వసంతరాజ్యమును గ్రంథమును రచించెను. వేమనకవికి పూర్వుడగు పెదకోమటి వేమరెడ్డి అమరుకావ్యమునకు 'శృంగారదీపిక' యను పేర నొక సంస్కృతవ్యాఖ్యను రచించెను.

వేమనకాలమునకు కొంచెము పూర్వము తిక్కనచే నాంధ్రకవిత్వమున ప్రాధాన్యము సంగటైన అద్వైత తత్వము ప్రబలియుండెను. వేమన పద్యములం దీశికరుని అద్వైతవేదాంతము విరివిగ గానబడుచున్నది.

వేమన ద్రవిడాదిదేశములకు బోయి యచ్చటి విద్యాగ్రంథమును కొంత యలవడుచుకొన్నట్లు కొన్ని పద్యములందు నిదర్శనములు గలవు.

ఈవేమరెడ్డిరాజ్యము పదునైదవ శతాబ్దాదిని పోవుటచేత నీతడు వేదాంతి యయ్యెనేమో యని కొందఱు విద్వద్వరేణుల మతము.

ఇట్లు విద్వాంసులగు కుశ్రునీధి వంశోద్భవుడై, అద్వైతసిద్ధాంతములను మది నెలిపిగొని, విదేశవాసమున విశాలమైన అనుభవముతో వేదాంతియై కవియైన వేమన్న పద్యములు నిన్ని మొన్నటివఱకు నాంధ్రవాఙ్మయమున స్థానము లేక వెలిబడియుండెను. కాని కొంతవఱకు గాక పోయిన గొంతవఱకైనను నీతనికివితాసాదుర్భయము నేటికైన నాంధ్రపండితబృందము గుర్తించు బభినందనీయము.

శ్రీవాఘనకును కృష్ణరాయనికిని నరేమికాలమునకు జెందిన యీతడు కవిత్వమున నొకసంస్కార

యని చెప్పబడెనప్పుడు. ఆతనికి ముందు తెలనలోని వాఙ్మయమంతయు సంస్కృతముపై నాధయుండెను. భాషాంతరీకరణములే ఆంధ్రకవులకు యయ్యెనుగాని తమమాతృభాషలో స్వకపోలకల్పలగు గ్రంథములను రచించుటకు వారు పూనుకొనవేమన్న తరువాత కృష్ణరాయనికాలమున పెద్దనకు కవిపద్యములు ఆంధ్రభాషకు గలిగినకొంతను దీసి మొలపిడిరి. ఆంధ్రవాఙ్మయమున పెద్దనాదు లీస పభము ద్రొక్కుటకు పూర్వము ఉపాప్రబోధన వేమకవి చల్లని తీయనిగీతారవములు రాబోవు సూక్ష్మోదయమును ప్రకటించుచుండెను.

కాని, ఈమాతృమార్గావలంబులైన కృష్ణరాయని కాలమువారు ఆంధ్రకవిత్వముచుట్టు నెల్లకొన్ని సంస్కరణీయములగు నియమములును గదల్చనియమానుగణ్యముగనే కవిత్వరచనకుగడంగిరి. వేమన్న వీరికంటె నొకయడుగు ముందు వైచి నీయములకన్న భావమే పదివేలని పద్యరచన కారంభించెను.

వేమనయందలి మఱొకగొప్పవిశేష మేమి అంతవఱకు నాంధ్రరచయితలు కొంచెముగనో, గనో సంస్కృతజ్ఞానము గలవారి కందుబాటులో డునట్లు గ్రంథములను రచించియుండిరి. ఈగ్రంథదలి సంగతులు; నందు ముఖ్యముగ వేదాంతతత్వ ప్రజాబాహుళ్యమునకు ధెలియనట్లు విస్తరించు యావశ్యకత మిక్కుటముగ నుండెను. ప్రజాసామ్యములోగూడ నీదృష్టి వ్యాపించియుండక తప్పకావున నీ యాంధ్రరాజకవి ప్రజలకొఱకు తనకమును నిర్దేశించి కులభీమును, మృదులమును నగునలో విద్యాగ్రంథ మించుకయు లేని ప్రతియామనమునకును ప్రబోధమును గలిగించగలకై లిలో పద్యములను వ్రాసెను.

ఈపై కారణములవలనను, కవులనుసరించుడిన పద్యములుగాక గీతాదిపద్యములలో నీతడు మనఃకుసారముననన్న భావములను వెల్లడించుటచే ఆంధ్రకవులును, వాఙ్మయధురంధరులును నీతనికి గౌరవ మొసంగలేదు.



ఈతడు ప్రకృతికవి; ప్రజలకవి; భావకవి; వి. ఈతనిపద్యములను నునారు నూడుచేసెను. పద్యము లాంగ్రనేకముగా ప్రతిముంబను పాడబడినవి. బద్దెనకవి మనతీతికములనే నేనునకవి యని ప్రతియోధునిను నిలుగును నేటికై ఈ నేనునకవి కాంగ్రవాజ్యమును విద్యానందుగాన ముంబంబు యెల్ల అటు ముదావహము. పైకారమును బట్టి యాతని కాంగ్రవాజ్యమును నిప్పటికన్న తక్కువ గొప్పస్థాన ముసంగివలసి యుండును.

### శ్రీకృష్ణ దేవరాయలు

దక్షిణహిందూ దేశమునంతటిని పాలించిన చక్రయందెల్ల నక్కున్నకుడగు నీ సార్వభౌముడు శ్రీ. ౧౫౦౯-౧౫౨౪ కాలపువాడు. ఆంగ్రవాజ్యము ప్రణయముగము కీ మహామహాను పట్టుకొవ్వుయొడెను. ఈతని మహాగ్రంథమును ఆముక్తమాల్యద విత్తీయము) ఆంగ్రకపులలో నీతని నున్నతిస్థానమును చిన్నప్పటి ఈగ్రంథము వైష్ణవమతమునకు సంబంధించి ధర్మము దీని యందు ప్రధానవిషయము. ముప్రస్తుతము జూచినచో నీ మహారాజకవియొడల మనస్సుకు లభికానురాగమును జూపించెనని దృఢమగును.

పూర్వకపులభక్తిని మీరి, భాషాంతరీకరణము దృష్టిపరిపరి స్యకపాలకర్పిత స్యతంత్రభావాదుల ముక్తమాల్యద బాగుగ ప్రకటించుచున్నది. తెలుగునన్నికగన్న పంచకావ్యములలో వారికేళపాకమును నిది మిక్కిలి కష్టమైనది. కైలీనియమముల వన్ని కృష్ణరాయ దీకావ్యమున బాటించియుండెను.

ఇంకొక ముఖ్యవిషయ మేమనగా, చక్రవర్తిపదవి క్షమించిన యున్నకుడయ్యు, తనపుత్రమున నీదయొక్కయు, పంబకాపులయొక్కయు, కుబేరాంకరములందలి యల్పాంశములనుగూడ నీతడు తనకవిత్వావసరమందలి యల్లికత్రైశ్లమగ నైకొనెను. వారి కుటుంబము, వారిభావములు, వారి వేషభావలనన్నిటిని భరించిన వానివలె వ్రాయుట యాతనిగదియ కుదాగము.

నన్ను నోడనివలె నీతడు ప్రకృతికవి. ఈతని వర్ణన లక్ష్మిద్వైతమునను, మహాదానందకరములునై యొప్పుచున్నవి.

ఈపైకారములచే నీతని కాంగ్రకపులలో వగ్రస్థాన ముసంగవలెనని ఎల్లలు సంగీకరింతురు. పదునాఱవతాబ్దాయంబలి ఆంగ్రవాజ్యము స్వర్ణయుగమునకు పునాదియైన యీ సార్వభౌముడు తా నాంగ్రకర్తగా గీర్వాణములందు విద్యానిధి యగుటయేకాక స్వర్ణయుగకారణమగు వాజ్మయసంస్కరణమునకును, భావస్వాతంత్ర్యమునకును నేజీవంతమును తీసికవలె నలరాతె ననిమాడ మనము జ్ఞాపకముంచుకొనవలెను.

### మోహనాంగి

ఈమె కృష్ణదేవరాయని కుమార్తె. మారీచిపరిణయమును గ్రంథము నీమె రచించెను. కృష్ణరాయనికాలపు భాషాప్రబోధము, భావస్వేచ్ఛలో మేళగించి వాజ్మయ సంస్కరణమును పురికొల్పినవిషయమున ఉగ్రపాలలో నీమెకు కవిత్వ మున్నననుట అతిశయోక్తి కానేరదు. ఆవాడు గ్రంథములు వ్రాసినవారిలో నొకయునతీయని యుండుట సంతోషప్రదమగు విషయము.

కృష్ణరాయలకాలమున కనంతరమున ఆంగ్రభాషా వాజ్మయము స్థితి క్లిష్టము గాజొచ్చెను. రానురాను కవిత్వము క్షీణించుచు వచ్చెను కాని యాక్షిణ్యకలో గూడ గాఢాంధకారమునం దంబరపీఠిని నక్షత్రదీపికలు వెలుగుచుండనట్లు కొన్ని వాజ్మయమునకు వన్నె దెచ్చు గ్రంథములు వ్రాయబడినవనే యుండెను. ఆకాలమున గూడ ఆంగ్రరాజకపులు గ్రంథరచన గావించి వేరుగాంచిరి. కాని, ఆకాలపు ఆంగ్రరాజకపులు పూర్వ రాజకపులవలె సత్కృషియును ఘనత నందకుండుటకు గారము లాకాలపు దేశవర్తిమునందు మనము చదువుకొన్న సంగతులనుబట్టి విశదమగుచున్నది. ఈకారణము వలననే రాజకపులుగాని తక్కినకపులుగూడ పూర్వకపులతో పరిసమానత వహింపబాలకపోయిరి. కాని పూర్వ రాజకపులవలె ముప్రసిద్ధులు గావన్నను, వాజ్మయక్షిణ్యకాయందు భాషను త్యజించక నేనయినర్చిన రాజకపుల నీక్రింద పేర్కొనుట సమంజసము.



### తిమ్మరాజు

ఈతడు పదునాఱవ శతాబ్దాంతమున మున్నట్లు తెలియుచున్నది. ఈతడు కొండవీడు రాజధానిగ నేలిన వైష్ణవరాజు. ఈతడు పరమయోగివిలాస మనుకావ్యమును రచించెను. కవిత్వమునం దసమానప్రజ్ఞను, ప్రాధిమ్యము జూపుటయేకాక అద్భుత చరిత్రరచనాచయత్కృతి నీతడు తనకావ్యమున మువ్వక మొనర్చెను.

#### సవరము చిన నారాయణ నాయకుడు

విజయనగర సామ్రాజ్యకాలమున తెలుగుక్షత్రియులును, నాయకులు ధూమిపాలింపను, నేనానాయకత్వము వహింపను దక్షిణ పశ్చిమాదిదేశములకు బంపబడిరి. విజయనగరసామ్రాజ్య మంతరించినపిమ్మట నీనాయకులు స్వతంత్రరాజ్యములను స్థాపించుకొనిరి. వారిమాతృభాషయగు నాంధ్రభాషయేడ వారికిగల యభిమానాదరములు మిక్కిలియుండు. ముఖ్యముగ నీ కారణముననే ఆంధ్రవాఙ్మయక్షీణకాలమున ఆరవదేశముననేకొంతవఱకు మనభాషాగ్రంథములు రూపు దాల్చినవి. ఇప్పటికిని మాతృభాషాభిమానులగు దాక్షిణాత్యగ్రంథమును, దక్షిణాంధ్రభాషాభివర్ధనసహజమవారము ఆరవదేశమున నాంధ్రభాషాదర్ధణ మొనర్చుచు ప్రకంసాపాత్రు లగుచున్నారు.

ఈవిధముగ పేరెన్నిక గన్నకవులలో రామధూపాలుని కుమారుడగు సవరము చిననారాయణనాయకుడు ప్రథముడు. ఈతడు శ్రీ. శ. పదునాఱవ శతాబ్దాంతమున జీవించియుండెను. ఈతనికికవిత్వము సలక్షణమయి సాంపుగ నుండును. ఈతడు కులయాశ్వచరిత్రమును గ్రంథమును రచించెను.

రాజులేగాక రాజకలమున నుద్భవించి కొలదిగనోగొప్పగనో నేనానాయకాదిపదవులం దుండిన కవులు కొండలు గలరు. ఇట్టివారిలో అహల్యాసంక్రందన కారకుడగు వేంకటకృష్ణనాయకు డను కవి ఆరవదేశమున పాండ్యరాజును విజయరంగ చోక్కవాఘుని నేనానియైయుండెను. దామెర వేంకటపతియను నాయకుడు

బహుశాశ్వ చరిత్రమును వ్రాసెను. నేనానియగు పూడి కృష్ణయ్యయనునతడు భానుమద్విజయమును రచించెను. మైసూరురాజుగు దొడ్డని మనుమడగు సంజయగండం ప్రాంతములందు హల్యాసహచర్యమును గ్రంథమును రచించెను. గండం ప్రాంతములందు ఖం వేంకట కృష్ణప్రసాదయకుడు నరస తైమినిభామును రచించెను. రాజకవియగు తంజావూరి రఘురామయడు 'శృంగారసావిత్రి' యనుగ్రంథమును రచింపట్లు తెలియుచున్నది.

ఇట్లాంధ్రవాఙ్మయ శైశవశకుండియు కవిభులై మించిన యాంధ్రరాజకవు లనేకులు గలరు. ప్రాచీనాంధ్ర రాజకవియై, ప్రథమాంధ్ర శైవకవి పరేమప్రకృతివర్ణనలయం దసమానప్రజ్ఞావిశేషుడై, భాషాప్రేరేక క్రియానిపుణుడైన నన్నయోడ టేంకజాడనకును; ప్రథమాంధ్ర శైలికవి శేఖరుడగు శైవప్రపరుడ్ర మహారాజునకును; సంస్కృతముగాక ప్రాసగునకును, నాంధ్రభాషీయతకు గవిత్రయమున బాధ మొసిన ద్విపదరామాయణ కర్తలకును; శైలికవియనునన్నె గాంచి, హృదులమును, మనోహరమును, సుమనసు శైలిలో సకలాంధ్రజనుల హృదయములందు నేటికిని పదిలపరుచుకొనుచున్న పద్యములు సుమతీశైలికకారుడగు బద్దనోళనరేంద్రునికును; రావయ్య, ప్రజలకవియై, ప్రకృతికవియై, వేంకటకవిభావకవియై, ప్రభాభాషాశ్రయచే నెల్లనొట్ట నన్నిశల జోకోరులం గొనుచు, తనయాదరగాగొలువ శక్యలేని మనచోన్నత స్థావాధిష్ఠితుడగు చేమనమహాకవిభువనవిజయ సింహాసనానీనుడై రాజ్యలక్ష్మికిని, సంతికిని తనసభయందేకాక తనభూవావాక్యానములందు సుసమేర్పరిచి, ఆంధ్రవాఙ్మయ స్వర్ణయుగహావకులకృష్ణదేవరాయనికిని; ఆంధ్రవాఙ్మయ ధీగకాలమున జావనియం దుండేయు నిజువోమాధుర్యముచే అభాషామత్తల్లి దండమును సంతోష పెట్టిన తక్కువకవులకును మనము చూపవలసిన కృతజ్ఞత యట్లు వారి నిజమగుస్థానమును, వారివాఙ్మయధారంధర్యము తెలిసికొనక వారిలో చాలమంది నాంధ్రప్రజలు మ

చియుంచిరి, ఇందరు రాజాధిరాజులు భాషాసేవ  
 ండముగ నొనర్చియుండుటచే మహాసంతోషంబుభి  
 లాడవలసిన మనము వారిలో కొందఱి యగ్రస్థా  
 ను తెలిసికొనక వారిని నామమాత్రవశిష్టులను  
 డచితిమి, వాఙ్మయధురంధరులగు తెలుగురాజు  
 ముఖ్యుల గొందఱి నాంధ్రభాషాకోవిదుల కన్నుల  
 పట నిలిపి, వారిప్రాశస్త్యము నొకింత విశదీకరించిన

చోనైన నాంధ్రుల సహేతుకగర్వమాంధ్రావనిశెల్ల  
 వ్యాపించి యాంధ్రవాఙ్మయ ప్రాశస్త్యచలోకన కారణ  
 మగు ననువిశ్వాసముతో నే నీవ్యాపరచన కుపక్రమించితి.  
 ఆంధ్రులకు, నాంధ్రవిద్యవృద్ధింపజేయునకు, నాంధ్రవాఙ్మ  
 యమునకు నాయోపనటు చేసిన యీచిన్న సేవ యాంధ్ర  
 విద్యానంతుల యాదిరాశీర్యాదపాత్ర మగుగావుత మని  
 నే వినయవిధేయతలో బ్రార్థించుచున్నాను.

## స్వర్ణఖండము

ఆంధ్రవిశారద తాపీ ధర్మారావుగారు, బి. ఎ.

కరిగితిం బల్పవైతిని; ఇంకా నను నిష్ఠులఁ గాల్చికాల్చి ని  
 మ్మగ్నుణ దహింపనేటికీ? యకారణ మిట్టులఁ గ్రౌర్యమూన దు  
 ర్భరమగు నంచు నెంచరు; ప్రపంచము వంచన సుమ్మటించుఁ గా  
 తరమతిఁ జింతనొంది పరితాపము నందకు న్వర్ణఖండమా.

నీవు విభూషణార్హమవు నిక్కమె; నీకిపు డున్నవన్నె నే  
 దోవెలితిం గనుంగొనియె యూదెను నిన్నిటు విశ్వకర్మ; యిం  
 కేవగలేదు, నీ గుణ మహీనముగా నుతిఁగాంచు, గాంచు మా  
 భూవలయాధినాథ పరిపూజిత సుస్థిర గౌరవోన్నతుల్.



౧. స్థలము

[అంపచాచ చాఱపప్పు గోరోచనము కస్తూరి పండ్లు లోనగు కానుకలు అరుగు మీఁద పెట్టబడి యుండును. గృహవేదికపై ద్రోణుడు కూర్చుండియు, అతని కెదురుగా కల్యాణధన్యుడు నిలుచుండియు ప్రవేశింతురు.]

ద్రోణుడు

(తనలో) శిష్యుఁ డనిన నితఁడే శిష్యుడు. ఇతనికి విద్య సేగలిగితి నేని నాయాచార్యకము సార్థకమేకాని అర్జునునకు బాసయిచ్చి నా గౌరవమును దుర్వినియోగ మొనరించితిని. అకటా! ఇకఁ జేయునది లేదు. పొమ్మనలేక యితని నింతవట్టునిలువఁ బెట్టితిని. మనస్సును చంపికొని యితని నిఁకి బంపివైచెదను (సూర్యునిజూచి) మాధ్యందిన సవనవేళ యయినది. (పర్ణశాలకు మొగము త్రిప్పి) ధనుశ్శర్పా, ఈ కానుకల నాయాయీతావుల నుంపుము.

కల్యాణధన్యుడు

(తనలో) దయ కలిగెనా ధన్యుడను.

ధనుశ్శర్ప

(ప్రవేశించి తనలో) ఈ తడవ మాగురువుగారి పిలు పింతమధురంగా ఉన్న దేమి చెపుమా? (చూచి) ఇట్టి పరిచర్యలకు నాదే ముందడుగు. ఇటువంటి పాతాళే ప్రాద్ధూకులూ ఉంటేనా? (గోరోచనమును కస్తూరియుఁ దీసి) ఇవి కృపీ

దేవిగారికి. (అంపచాచ యెత్తి) ఇది ఆ ర్యులవారు కూర్చోజానికి. (చాఱపప్పు పండ్లు ఎత్తి ఉదరము చూపుచు) ఇవి ధనుశ్శర్ప ఉదరాంతములోకి. (అని అన్నియుఁ గైకొనిమ్మ)మించును.)

ద్రోణుడు

(తెచ్చిపెట్టుకొన్న స్వరముతో) వత్సా, చె నే చెప్పితిని—తూద్రునకు ధనుర్వేదము చె న'ని. (రూక్షస్వరముతో) ఇక నీవేగము. (అపర్ణశాలాంతరములోనికి నిమ్మ)మించును.)

కల్యాణధన్యుడు

(బాష్పనయనుడై పరిక్రమించి)

ఉ. బాలుడు సుంత తెల్వి కను

పైఁ దనజన్మవిధం బటో యిటో

తేలుచుకోఁ దలంచి గురు

దేవుని సన్నిధి కేఁగి కాళ్లపై

వ్రాలుడు వానిమోముఁ గని

‘వచ్చును ముక్కలు వీని కం’చునుం

బాలన జేయనొజ్జదయ

బ్రబ్బుట యెంత యదృష్టమోకదా!

అశ్వత్థామాదులయు, పాండవులయుసహాధా యత్వము లభించుననుకొంటిని. ఔరా, అ యెంతవానికి! నాది వట్టియడియాన.

మ. అవలోకింపగఁ లేదు సుంతయును నా

హస్తోద్యమ మొక్కఁడో

దివసంబేనియు నాచరిత్రమును శో  
 ధింపంగలే దార, నా  
 బ్రవజాతిం బ్రభవించినాడవని పా  
 మ్మం చాన యిచ్చెన్; గళా  
 వ్యవసాయంబున కేదీ దిక్కు? విధి యి  
 ల్లానే, కటా నాయెడన్!

(విల్లు జాత్రికిందంబడి, ధ్వనించును.)  
 తీజీవచ్చవమా! యని నన్నిది సంబోధించు  
 న్నది. (విల్లు గ్రహించి) ఇంక నాదన్యము  
 విద్యకు శ్మశానమా? కాదు; ముమ్మా  
 గాదు. (పరిశీలించి) నేను గురుదయ సంపా  
 ది తీరెదను.

ఈశ్వరాను గ్రహంబును వెలమిం గొనంగ  
 విగ్రహారాధనము చేయు విధముగాంగ  
 ద్రోణదేశికు దయ నేను దోచికొనంగ  
 నాచరించెదం దలఁ ప్రతిమార్చనంబు  
 దుల కన్య త్పురపరిసరమునందలి, యర  
 మే శరణ్యము. (వెను దిరిగి ద్రోణుని దెస  
 నున్నారించి నిష్క్రమించును.)

౨. స్థలము

శరణ్యమున కల్యాణధన్యుడు ధనుస్తూణీర  
 ణీయై ప్రవేశించును.]

కల్యాణధన్యుడు  
 పృథివీ మహాభూతమా, నమోవాకము.  
 ఏమి మహాద్భుతంబా పర  
 మేశ్వరుఁ డారిసి యెన్నియెన్ని యు  
 ద్దామములైన యాకృతులఁ  
 దా ధరియించునో వానివానికిం

గోమలమైన యన్నమయ  
 కోశసహస్రము లిచ్చుచుండువో  
 భూమి! మదీయదేశికుని  
 బామ్మకు ని మ్మొక కొన్ని రేణువుల్.

(దాపునఁ గలపుట్టను జూచి)  
 గీ, పెక్కు కలుఁగులు గలుగు నీ పెద్దపుట్ట  
 గురుని దేహము కోసము కొంతమట్టి  
 తీసికొమ్మాయి యంచు నాకేసి చూచి  
 శతముఖములఁ బల్కెడి జాడ నొప్పు.

(అని ధనురగ్రముచే మట్టిని ద్రవ్వె కైకొనుట  
 అభినయించి చూచి) ధనురభ్యాసమున కీప్రదేశ  
 మెంతయుఁ దగినది. (వేలువేలుగా నిర్దేశించి)  
 ఆ కొండ! ఈచెట్టు!

క. గురుదేవుని కడకును మెల  
 నరిగియు నుత్తానహస్తంజై వెలయు నయో  
 త్తరుడగు శిష్యుండన నా  
 ధరణీధరనికటమందు తరువు దలిర్చుక.

ఈచెట్టునీడనే పవిత్రమగు నీ పుట్టమట్టితో  
 ద్రోణాచార్యులఁ బ్రతిష్ఠితును. (అని మనస్సున  
 ద్రోణుని భావించి)

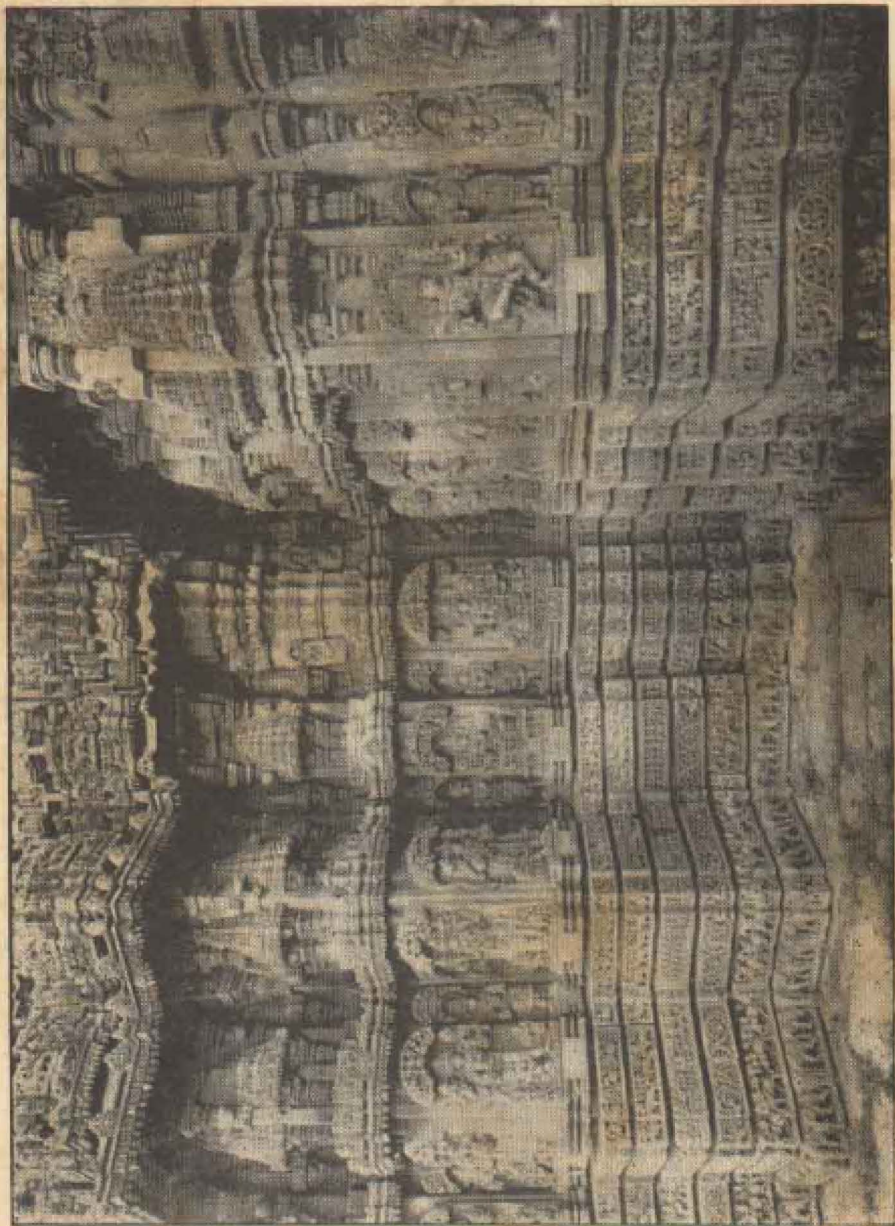
డి. నాదగు శక్తి నంతయు మ  
 సంబునఁ జెంచి కరంచి సత్వపుం  
 బాదన నించి మీవిమల  
 పాదములం దిడి 'వీడునుక' ధను  
 ర్వేదతలంబునందు నొక  
 వీరకథోపనిషత్తటంచు వి  
 బ్రాదర మందిగాని పద  
 మావలికిం గదపక గురూత్తమా!.

[నిష్క్రమణము]





3. చెన్నకేశవదేవాలయము వెలుపలిగోడలపై నున్న సుందరశిల్పము-జేటూరు



ర. చెన్నకేశవదేవాలయము వెలుపలిగోడపై నున్న శిల్పచిత్రములు - బేలూరు



### 3. స్థలము

[ధనుశ్శాలో కొందఱు విద్యాంశులు వచ్చు చుఁబోవుచు నుండురు.]

#### ధనుశ్శర్మ

(ఎగిరి చూచి) మాగురువుగారు ముందుకు వెళుతున్నప్పటికీ కళ్ల పీచుమీఁదనే ఉంటవి. ఆయనకు ముచ్చిలిగుంటకూడా ఒకకన్ను అనుకుంటా. (చేయి త్రిప్పి) కాని ఇవ్వేళమటుక్కు ఈయనకు కన్నులు లేవు. (సంజ్ఞ చేయుచు) ఆలావెల్లాళి; ఆలావెల్లాళి. అన ధ్యాయం కోసం కొంతద్రవ్యత్నం చేశానుగాని ఏలాగో భీష్ములే వర్తమానం చేశారు. దానితో శిష్టానధ్యాయం వచ్చేసింది. (నిశ్చి చూచి) అనఁ గూడదుకాని కనఁబడకుండా వెల్లిపోయారు.

(అని ఎగిరియెగిరి చూచును.)

#### శరశర్మ

(ఎగిరి చూచి) గురువుగారు తిరిగివస్తున్నారు. (భయముతో ధనుశ్శర్మ ఎత్తుగా ఎగిరిచూచును. శరశర్మ కా లడ్డము పెట్టును. ధనుశ్శర్మ క్రిందఁ బడును.)

#### ధనుశ్శర్మ

(లేచి) నీవు అనత్యం చెప్పడమేకాకుండా అవినయంకూడా చేస్తున్నావు.

#### శరశర్మ

ప్రాధున్నే నీవు దొంగ ఉఱుములు ఉఱమడం కంటె అనత్యఅవినయాలూ? దానిమాట అట్లా ఉండవీ! మనం శత్రువిద్యే కాకుండా కుస్తీ కూడా నేర్చుకోవాలి.

### లక్ష్మశర్మ

(ద్రోణుని అననమునఁ గూర్చుండి ద్రోవర్తముతో) ఆఁఆఁ, ఏ మా యల్లరి!

(అందఱును ఉలికిపడి చూచుచు)

#### ధనుశ్శర్మ

వామోనం కనుక్కొని వెక్కిరితిరిగి రాకడ. (చూచి) బలేబలే లక్ష్మశర్మా! అల్లరి చేశావు.

#### అర్జునుడు

(మెల్లిగా ప్రవేశించి చూచి) గురుచరకంథధ్వని వినిపించెను గాని వారేరీ?

#### ధనుశ్శర్మ

(లేచి) ఈనాఁడు శిష్టానధ్యాయం. నేనే భీషణ—మహారాజభీష్ముడ. —మహారాజ భీష్ముడనయితే దైనందినం శిష్టానధ్యాయం చేయిస్తాను.

#### లక్ష్మశర్మ

కాదు కాదు, (ధనుశర్మ చెప్పవలదని చేయును. లక్ష్మశర్మ నిర్లక్ష్యముగా) ఎక నేర్చుకున్నాఁడోగాని, ఏడు పాఠ్యన్నే పుష్కలానర్తక మేఘులాగా ఉఱిమా మేఘం ఉఱిమితే అనధ్యాయ మకే మ ఎక్కడ విన్నాఁడో! గురువుగారు ఉఱు నమ్మి తలఁతఁడం అనధ్యాయం పొమ్మన భీష్మువద్దనుండి వర్తమానం రావలెను అమంగళానధ్యాయం శిష్టానధ్యాయం మాటక, శిరువాతి ముచ్చట.

అర్జునుడు

శత్రులమున అంబులపొది విల్లుడించి ఆబో  
కుచు నిలువబడి తనలో) మా కరకౌశల  
యేర్పాటు చేయుటకుఁ గాఁబోలు.

ధనుశ్శర్మ

నలో) గురువుగారితో చెప్పెడుకద ?  
తేమాత్రం యేంలే? ఆయన యెవరికైనా  
మాట యిచ్చాడో ఇంకోణ్ణి పరిష్కారం  
కైనా మాట దక్కించుకుంటాఁడు. ఎవరి  
నమ్మారో ఇహ దేవుడు చెప్పినా  
రు. పెద్దలకు సామాన్యంగా ఉండే ఈ  
డుగుణాలూ వీరి దగ్గర బాఘా పాతు  
ని ఉన్నవి. (ప్రకాశము) ఒరేయ్, లక్ష్మ  
శ్మ! నీకు మహాపాగరు ఎక్కిందే? గురు  
గారి ఆసనముమీఁద - ఆసనముమీఁద -  
అర్చుంటా రటరా? (అని లక్ష్మశర్మ బుజ  
లపై చేతులు వైచి అంపచాఁడకు ఒత్తును.  
ములు లక్ష్మశర్మకు గ్రుచ్చుకొనఁగా లబ  
లలాడును.)

లక్ష్మశర్మ

బోయ్, గుచ్చుకుంటున్నయి. వదులువదులు.  
య్యా అయ్యా చూచారా! వీడు గురు  
గారి చాఁడకింద ముల్లో గసికలో, ములు  
బో పెట్టాడు.

(అర్జునుడు వారిని జూచుచుండును.)

శరశర్మ

ది అసలే అంపశయ్య. వదిలెయ్యరా పాపం  
దిలెయ్యి.

లక్ష్మశర్మ

అంపశయ్యేమిటిరా? మఱోయిందా? ముట్లు  
గుచ్చుకుంటుంటే?

శరశర్మ

కాదురా అది బాణాల చాఁప

లక్ష్మశర్మ

(చూచి) నిజమే లాగా వుంది.

(అర్జునుడు చూచి ఆశ్చర్యపోవును)

ధనుశ్శర్మ

సమ్మకం కలిగి తేనేకాని వదిలెట్టడానికి వీరా?

లక్ష్మశర్మ

ముమ్మాటికి సమ్మకం నీ పుణ్య మాయరి.  
వదలు!

ధనుశ్శర్మ

జాగర్త! తెలిసిందా? (అని వదులును.)

లక్ష్మశర్మ

ఇది నాప్రాణాలు తియ్యడానికే కాఁబోలు  
ఇక్కడి కొచ్చింది. (అని పృథ్వీ తడవి  
కొనును.)

అర్జునుడు

(చాఁప నామూలాగ్రము పరికించి) చదరీ  
యనుకొంటిని. (ముట్టుకొని చూచి) ఎవరు  
దీని నల్లిన వారు?

ధనుశ్శర్మ

ఆగ్రంథకర్త కల్యాణధన్వండు.

అర్జునుడు

ఆతఁ డెవఁ డయ్యా?



ధనుశ్శర్మ

(తనలో) ఈవ్యర్థకాలక్షేపం ఎవడుచేస్తాడు?  
అనధ్యాయం అనుకుంటూ మళ్ళీ బాణాలు,  
బాణాలచాపలు! ఈ ఒక్కొక్క నిమిషం  
ఒకొక్కస్వర్గం. నేనెగిరిపోతా. (అనిఎగురుచు  
నిష్క్రమాభిముఖుఁ డగును.)

అర్జునుడు

మాటాడవేమయ్యా?

ధనుశ్శర్మ

ఓరీ లక్ష్మశర్మా! ఆసంగతి నీవు చెప్పరా!  
(అని ఎగురుచు నిష్క్రమించును.)

లక్ష్మశర్మ

నాకేం తెలుసు? వీడు నన్ను నానా తిప్పలూ  
పెట్టి తప్పించుకో పోతున్నాడు. వీని పని  
పట్టిస్తా. (నిష్క్రమణము.)

అర్జునుడు

ఎవరయ్యా కల్యాణధన్యుడు?

శరశర్మ

నిషాదస్థపతి హిరణ్యధన్వునికొడుకు కల్యాణ  
ధన్యుడు. అతఁడు గురువుగారిని శుశ్రూషిం  
చడానికి వచ్చాడు. ఎలికిలాడికి ధనుర్వేదం  
నిషిద్ధమనో మరేమిటో తోలేశారు. అదాగో  
అల్లాతఁడు బహుమతి చేశాడు.

అర్జునుడు

ఇది అతని శిల్పమేనా?

శరశర్మ

ఔను. దానిమీఁద నేరుంది. (అర్జునుడు పరీ  
క్షించుచుండును.) ధనుశ్శర్మా లక్ష్మశర్మా

కొట్టుకునేట్లున్నారు. గురుకులంలో ఈ  
నయం తెలియఁబడకముందే తుంచెయ్యా  
(నిష్క్రమణము)

అర్జునుడు

గీ. గట్లుగా మాతె నంచులుగాఁగఁ గు  
గమ్మిగాఁ దీతెఁ బట్టెలుగాఁగఁ గూ  
బౌర, యమ్ములు చెప్పినయట్లు వినివ  
నితనికరమున నున్నదాయేమి మనన

ఇతని ధనుస్సు పే రెంత మంచి యక్క  
లతోఁ గూర్చఁ బడినదో?

శా. ఇంకక వీనికిఁ బిచ్చికాక గురుతో  
నేలా పనుల్? వీని బా

ణాకంబుల్ గనుఁగొన్నచో నితని  
హస్తంబునందుండి వి

ల్లంకూరించిన యట్లు తోఁచెడిని గా  
దా? యీమహావీరుడే

కింకక విడిచి నెత్తెనేని జగముల్  
క్షీణంబులై పోవొకో?

ఇతఁడు దుర్యోధనునకే దక్కుచో? వే  
పముననేనే యితనిఁ గాంతుఁగాక.

(నిష్క్రమణము)

ర. స్థలము

[అరణ్యమున ఒక పెద్దచెట్టు కొమ్మ  
విండ్లు అంబులపొడులు తిలగింపఁబడి  
డును. మట్టి ద్రోణుడు పుష్పాంశ్యత  
చెట్టుక్రింది తిన్నెపై ఉంచును.]

మాతరుడు

(మట్టిముద్దతో ప్రవేశించి అటు ఇటు ఒత్తు  
అపమానించిన ఆయన్నేనా శుశ్రూషిం

స్వమాలిన బాహువతనం బ్రాహ్మణ్యేతి శ్రీ  
యోలో ఆఘాతానికి ప్రతిఘాతమేజబాబు.  
మిత్రుఁ డంటాఁడు - అనర్థాన్ని ధన్యం  
అనత్యాన్ని సత్యంచేత, అవిద్యను విద్య  
చావును చచ్చి జయించ మంటాఁడు.  
2 పూర్వకాలపు బాఁసన మాటలు.

ఇప్రతిమను చూచి) ఇతఁడు పూజచేసు  
మైదానంలోకి వెళ్లాడే! భక్తిచే ఇత  
గురువుకాని ఈమట్టిపెల్లా? (పరికించి)  
ం! ఇతఁ డన్నీ తిన్నఁగా ఎఱుంగఁడు.  
దేవతార్చనలో అంబిక లేదు. నేను కృపీ  
ని చేస్తాను. (చేసి) అమ్మకు అయ్యకు  
కలేదు. ఎవరి శిల్పం వారిదే. ద్రోణాచా  
న నేనూ చేస్తా. (చేసి) అయ్యా! గురు  
వారూ! నేను సిసలైన బ్రాహ్మణ్ణి కదా!  
శ్రేయదం చెప్పి నన్ను వీరుణ్ణి చెయ్యండి!  
య ఇటు తిట్టి వికారముగా మార్చి) తమ  
డ. (కృపీ దేవి ప్రక్కగా ఉండి) ఇహ  
జ చెయ్యాలి. పూవు లన్నీ మూమిత్రుని  
జలో పరిసమాప్తము లవుతున్నవి. పోనీ  
లకుబదులు అక్షింతలు! అవిమూత్రమేవీ?  
దుకుబదులు ఉళేక్కి. ఓంకృపీదేవైవైనమః,  
ద్రోణాచార్యాయనమః, ఓం బ్రాహ్మణ  
తియాయనమః, ఓం త్పతియాచార్యాయ  
నమః, ఓం నిషాదనిషేధ్దేనమః. ఓహో, బిగ్గ  
గా అనఁ గూడదు. వినిపిస్తే న న్నిక్కడ  
ంచి బదలాయిస్తాఁడు.

నుమ్యాణియై ఆలోచించుచు కల్యాణధన్వః  
ప్రవేశించును. మాతరుఁడు తాను చేసిన  
తిమిలను వస్త్రముతో మూయును)

కల్యాణధన్వఁడు

గీ. ఉదధి గర్భంబునను దాఁగయున్న మొసలి  
చుక్కగుంపున నడుముచు నక్కు గ్రద్ద  
మట్టి ద్రోణుని సర్వదా మదిని దలంచు  
నీ నిషాదుని శరముల యే తెలుగు.

మఱియు

ఉ. మానవు లేఁగరాని వన  
మధ్యమునందు నివాసమున్న యే  
యేనుఁగు సింగముం బులియు  
నేను సివంగి మఱేది యేదియుం  
గాని మనీయ బాహుపరి  
కల్పిత దీర్ఘధనుర్గుణధ్వనుల్  
వీనులఁ బడ్డ వంగి పెడ  
వీధులఁ బోవును గోవులో యనక.

పతంగనేధశబ్దవేధ నెఱపెదను. మబ్బులఁ  
జీల్చెడ. ఐననేమి? గురుకృప లేనివిద్య యేటి  
విద్య? ఆచార్యున కనుగ్రహము రాకపోయె.  
విద్యకు సార్థక్యము లేదాయె.

(తెరలో పటపాధ్వనులు కేకలు కుక్కయఱ  
పులు గర్జనములు బృంహితములు మొదలగు  
ధ్వనులు.)

మాతరుఁడు

(వికటముగా లేచి) బాబో, బాబో! ఏమీ  
గందంగోళము? మా మీఁదికి యుద్ధానికి  
వస్తావా? రాండి రాండి. ద్రోణాచార్యు వచ్చి  
నాసరే ముంద్రించి మా మట్టిద్రోణాచార్యును  
ప్రయోగిస్తాను.



కల్యాణధన్యుడు

చెవి యొగ్గినకొలది కర్ణజాహము మోగి  
పోవుచున్నది. (చెవిపై చేయిడికొని ఆకాశము  
దెసఁ జూచి)

నీ. ఆకాశమునయందు నాదివన్నగరాజు  
పడగలో యన రజఃపటల మెనఁగె  
అలక్రివిక్రముండు బ్రహ్మాండభాండం బెక్కి  
త్రొక్కినగతిఁ జప్పు డెక్కుడాయె  
ప్రకృతి యూపిరితిత్తిపట్టు లుబ్బినయట్లు  
వాయులోకమునందు వార్తపుట్టె  
ప్రలయశంఖధ్వని ప్రతికృతిగా ధరా  
ధరకండరము ప్రతిధ్వనుల నీనె  
కొండగుహలందు దాగిన గూబతుటుము  
ఘూ ఘూ ఘూయని యేడిచెగూబ లదర  
చెల్లరే నాదవిల్లు విద్యల్లల యన  
మెఱసెడిని బ్రాంకెడిని జేతిమీఁది కెలమి.

(తెరలో మిక్కిటముగా కుక్కమొఱుగు  
విన బడును. కల్యాణధన్యుఁ డాలకించి ద్రోణ  
ప్రతిమకు నమస్కరించి)

గీ. భక్తి కుసుమంబుతోడ నపర్య జేసి  
ఆర్త రక్షణవై వేద్య మాచరింతు  
విజయదానం బానర్చి తృప్తిని గమింపు  
మయ్య యాచార్యదేవ! మహానుభావ!

మాతరుండు

ఈయన మనవద్దనుండి ఏమైనా పుచ్చుకుంటా  
డుగాని మన కేమీ ఈయఁడు.

కల్యాణధన్యుడు

మన కిచ్చుట అపచారము. మనమేయిత్తము.  
(తెరలో మరల కలకలము.)

గీ. శబ్ద ముపసంహరించుచు శాంతిఁగొను  
ధనువు నెత్తెను గల్యాణ ధన్యుఁ డిదిగి  
మానబోకున్న వినుఁ డిదే మాదు వి  
మీదు శబ్దంబు మిమ్మును మింగివైచు

మాతరుండు

నేనుమాత్రం ఊరుకుంటానా యేమిటి?

కల్యాణధన్యుడు

(వృక్షస్కంధ మెక్కిచూచి) ఎవఁడో యె  
యోధుండు పలువేపులతోనీ దెనకే వ  
చున్నాఁడు.

మాతరుండు

అమ్మ బాబో, నన్ను వదిలిపెట్టి చెట్టెక్కా  
(అని చెట్టు ప్రాంకి కిందఁ బడి లేచి భం  
మభినయించును.)

కల్యాణ ధన్యుడు

బేరా! అది యెంత కుక్క!

గీ. నవ్యశౌర్యాగ్ని కీల నా నాల్క వ్రేల  
కనులు నిష్కల కొల్ములకరణఁ దనర  
ముక్కుఁ జెమరలు తిత్తులఁబోలె నుబ్బ  
గుక్కయిదిగాలిపిఱుండునుగోనఁగఁబా

మాతరుండు

పల్లశాలతలుపు తీసి ఉంది. అన్నంకాస్తా  
కుక్క తిసిపోతే ముందు నివేదనకు లో  
నస్తుంది. ఇంతేకాక నా కీ అవనిలో గుప్పె  
మెతుకులైనా ముప్పిపుట్టపు మిత్రమా!  
నిట్లోకి పోతున్నా, కుక్క నీ మీదికి వ  
నన్ను పిలు. కర్రతీసుకోవస్తా. (ప్రతిమలతో

డి మీకు నైవేద్యం ఆగి వుంది. (అని తీసి నిష్క్రమించును.)

కల్యాణధన్యుడు

చెట్టెక్కి ఈక్కు చావకుండను, మొఱుంగు నుండిను నటులు తూపులు వైచెదను. అని దిగి విల్లు మొఱయించుచు నిష్క్రమించును.]

గీ. స్థలము

ముట్టియపై తూపులుగల వేపియు, దానిబరి లించుచు ధనుష్పాణి యగు అర్జునుడును వసేశింతురు.]

అర్జునుడు

హంసిన సైనికులింకను రాలేదేల? ఈతూపు సరిగా ఆ చెట్టుపైనుండి వచ్చినవి. ఆయంప కావ తూపులును ఇవియు నొకటి. ఇవి తప్పక కల్యాణధన్యునివి. (శునకముఖమున బాణములు యయత్నించుచు గాని ఆవి రాకుండును) ఓరా! ఊడబెఱకుటయు నాకుఁ జేతఁగా రీదే? పూలచెండువలె ముట్టె కలంకారము గను, ముఖబంధముగను బెఱికినను రాకుండఁ గను బాణప్రయోగము చేసిన యితనికా గురువు? ఆహా, వీనిచే ద్రోణులచార్యులు. కరము లితనిచే ధన్యములు. ఆ చావయే చావ. ఈతూపులేతూపులు. ఇసీ, నాబాహు వులేగి? (అని దులిపి) ద్రోణుడు నా కథయ మిడెను. దానికన్న శిరిణ్యములేదు. (అని తల పంకించు చుండఁగా ఇరువురు సైనికులు ప్రవేశింతురు.)

౧ సైనికుడు

ఆమెలికిలాడే. (నిద్దేశించుచు) అదుగో, అదు గో! ఆ చెట్టుమీఁద కోఁతిలాగా కూచున్నాఁడు ఒక బాణంతో సరి.

౨ సైనికుడు

ఆ ఒక్కబాణం వెయ్యలేక పోయావేమే. (అర్జునునితో) ఆమనిషి ఆవిల్లూ చూస్తే ప్రాణాలావలించేట్టుంటే. వీడికిక్కడికిఁగెత్తు కొచ్చిందా? కా నోట మాట రాలేదు. మూ గాఁడై పోయాఁ డనుకున్నా. తమ కొఱకు (అర్జునుఁ డాశ్చర్యము నటించును.) అర్ఘ్య పాద్యాలు తయారు చేస్తున్నాఁడు.

అర్జునుడు

మనము వడిగా అట కేఁగుదము.

[నిష్క్రమణము]

౬. స్థలము

[పాద్యము చేఁబూని మాతరుఁడును ౧. సైని కుఁడును అభిముఖులై ప్రవేశింతురు]

మాతరుడు

పాద్యం, పాద్యం. (చూచి) ఓరీ దుష్ట సైని కుఁడా! కోడిజుట్టువలె, కన్యాకుమారి - అగ్రం వలె పొడుచుకొని మరీ వస్తున్నావు. పాద్యం నీ కే కాబోలు!

౧. సైనికుడు

మహాదొడ్డ బాంబడవు! నీ తప్పు నా మీఁద పారేస్తావే?



మాతరుడు

అదే గొప్పవారి లక్షణం.

(అర్జునుతో కల్యాణధన్వండును అర్జునుడును అభిముఖులై ప్రవేశింతురు. మాతరుడు పాద్య మిడును కల్యాణధన్వం డర్జుని మిడును; కుక్క. పరువిడివచ్చును.)

మాతరుడు

ముందు దీని కర్ణ్యపాద్యా లివ్వాలి.

(కల్యాణధన్వండు నేర్పుతో కుక్కముట్టి పైని బాణములు తీయును. అర్జునుడు అసూయతో చూచుచుండును. కుక్కను బుజ్జగించి పైనికుండా వలికిఁ గొంపోవును.)

కల్యాణధన్వండు

(దోయలి యొగ్గి)

చ. భరతుని యన్వవాయమున

వాడవుగావున మాకు రాజ వా

శరవరవిద్య మాడుగురు

చంద్రకడన్ గ్రహించుపొంటె నా

దరుడవు నాడు పుణ్యవశ

తం జనుడెంచితి వయ్య! యీవనే

చరుం డిడు నాతిథేయమును

బాల దయం గయికొమ్మ, అర్జునా!

అర్జునుడు

'నేడు నిన్ను జూచుటయే వేయివిందుల పెట్టు. కౌరవులకును మాకును రేపత్రుపరీక్ష, (ద్రోణప్రతిమఁ గాంచి వినయవిసమితుడై) కల్యాణధన్వా! ఆచార్యులకు నీ విషయము

విన్నవించి నీమాతిథేయమును స్వీకరింజేయుదును.

కల్యాణధన్వండు

(తేజీ పాటఁ జూచి ఆనందబాష్పముల నీవీ అకాలవర్షము!

ఉ. ఏమి మఱియదేశికుని

నీడకుఁ దెత్తువె? యర్జునుండ, నీ

ప్రేమకు నెల్లలేదె? విలు

విదైకునుం గొలబడె నాగురు

స్వామికి వేనవేలు పద

పందనముల్ గురు దేవుఁ దెచ్చుచో

నామెయి నీ విశుద్ధచర

ణంబులకుం గునుమం బానరైద

(అని మోకారిలున

అర్జునుడు

నేటికి మూడవనాటఁ దప్పక వత్తుము.

కల్యాణధన్వండు

దాసుఁడు ధన్వండు.

అర్జునుడు

మంచిది మే మేగి వత్తుము.

(అర్జునుడు నిష్క్రమించి వెనుదిరుగు మాతరకల్యాణధన్వ లింకొకడెన వెనుది నిష్క్రమింతురు.)

అర్జునుడు

(వెనుదిరిగి చూచుచు) ఇతని శక్తి యంతం ఆటాటనవేలు! ఆటాటనవేలు.

[నిష్క్రమణము

౭. స్థలము

అవాల్చి అర్జునుడును, అతని జూచుచు  
దోణుడును ప్రవేశింతురు.]

అర్జునుడు

అరు నాకొకవర మిచ్చిన మాట మఱచితిరి.

దోణుడు

విద్వానిన్నటి శరీతలో నీ విజయమే నామ  
వమికి ప్రమాణము.

అర్జునుడు

న్నటి శరీతకు కల్యాణధన్యుడు వచ్చుచో  
అతటి ప్రబలమైన అప్రమాణము వేటొకటి  
మండదు.

దోణుడు

శరీతలో) నిక్కమే. వాఁడొకవీరావతార  
ము. పూర్వజన్మముననే వానిది సిద్ధహస్తము.  
(ప్రకాశము) వరదాన మెఱిగియే వానిని  
మేధించితిని. అతఁడు నీ కెటులు కాన  
వచ్చెను?

అర్జునుడు

అయ్యో! మీ కితఁడు కానుక యిడిన చాఁప  
ను జూచితిని. నేనును ఒనిరింపఁ బ్రయత్నించి  
తినిగాని అది జల్లెడయుఁ గాలేదు. పిదప నతని  
గాంచ నడవి కేగితిని. అతఁడు నావేషిపైఁ  
గొన్ని నూపులు బఱపెను. అవి దాని మూతి  
(లంకారము. జీవితమునకు గవాటము. దాని  
వీగము వానికడనే కలదు. అతని యంగుష్ఠమే  
యంగుష్ఠము.

నీ. అల్పపరాక్రమం బను అత్కాగంబున

వేయి రేకులతోడ విచ్చుపూవు

బలదర్పములకు శిల్పమునకు సౌందర్య

మాహాత్మ్యముల కేకమకుటకంబు

వీరు లందఱకును వినిగాగ వీక్షింప

నైన నజీవ దేవాలయంబు

కొలఁది రూపంబు చేకొని చెంగలించెడు

నాదిశేషుని ఘోరమైన పడగ

ఇతని యంగుష్ఠమే మని యెన్నువాడ

దానిపై నున్నయది కన్నుగాని గోరె?

ఇయ్య దయ్యారె నాకును హృదయశల్ప

మిది నివేద్యము గురువున కెంతయేని.

దోణుడు

చాలుఁజాలు వత్సా!

క. నాకొమరునికంటెను మఱి

నాకంటెను ఛాత్రజనగణముల కంటె

నీకే గొప్పఁడనంబుం

జేకురఁజేయుదును దొల్లి చెప్పిన భంగి.

అది యటుండె. అతని యునికియేడ? అతనితో

మనము సంబంధము కలిగించుకొను టెటులు?

అర్జునుడు

(తలయెత్తి సంతసముతో) అతఁడరణ్యమునఁ

దమప్రతిమ నొండు ప్రతిష్ఠించి యాప్రతిమకు

శిష్యుడై ధనురభ్యాస మొనరించుచున్నాఁడు.

నేడే యాతనికి తమ దర్శనభాగ్యము లభింపఁ

జేయుదునని మాట యిచ్చితిని.



ద్రోణుడు

ఏమీ యదృష్ట విశాచన్యాయము! దారి  
తీయుము, దారితీయుము.

[ఇరువురు నిష్క్రమింతురు.]

౮. స్థలము

[వృక్షేడిక యంతయు పరిష్కృతమై యుం  
డును.]

కల్యాణధన్యుడు

లోని కెవరును రాకుండు మాతరుని వనద్వార  
పాలకునిగా నియమించితివి. ఇంక నా యాచా  
చార్య పరిచర్య కాలంకము లేదు.

ఉ. ఈ సేవి యేరు చేశికున

కిచ్చుక బాధ్యము చెట్టు లర్ఘవి

న్యాస మొనర్చుతన్ లతిక

లన్నియు విచ్చిన పూలతోడుతన్

సేనలు చల్లుతం దృణవి

శేషము లన్నియుఁ బీతకంబళో

ల్లానము నొందుఁగాక! నఫ

లం బగుఁగాక! నిషాదు కోరికల్.

క. కరకౌశలపున్ నికషము

శరమునకుం బరమగురువు సాక్షాన్మూర్తి

స్ఫురణము కల నాదైవం

బరుదెంచెను నేడు నామహాభాగ్యమహా.

(అని స్మృత్యము చేయుచు)

ఆ. నాదు గురున కాయె నామోద నామోద

మెంత పుణ్య మహాహ యెంత భాగ్య

మెట్టు లెదురుకొందు నేమెయి దోడైత్తు

నేమి యిత్తు మనమ, యిపుడుచెపుమ!

(ప్రతిమను జూచి)

ఆ. నీవు కరగి యొజ్జ చేరర వాదవా?

వారి నిటకుఁ గొంచు వత్తు వొక్కా?

నిన్ను నమ్మి యున్న నీదు నదభక్తుని

నేడుపొందనిమ్ము నిండు సిద్ధి.

(అని భక్తుడైకముతో ద్రోణప్రతిమ

విల్లించి నాగిల బడియుండును. ద్రోణ

నులు ప్రవేశింతురు.)

ద్రోణుడు

(నడిగా కల్యాణధన్యుని సమీపించి తన

ఇట్టి భక్తి యెందును అబ్బురము. బలే. ని

శిష్యునిగాఁ గొననందు కు నన్ను లజ్జ

జేసితివి. (ప్రకాశము) వత్సా, లెమ్ము!

కల్యాణధన్యుడు

(చూచి) ఈప్రతిమనుండి వీ రావిర్భవించి

ధన్యుడఁ బరమ ధన్యుడ' (మోక్షా

ఆనందపరవశుడై స్తంభించి పోవును.)

ద్రోణుడు

వత్సా, లెమ్ము! అతివినయంధూర్తలక్షణ

కల్యాణధన్యుడు

(లేచి, ఆనంద బాష్పములతో)

శా. నే జన్మించుట సార్థకం బిపుడ యం

తేవాసిసామీప్య ము

వ్యాజంబా కృషం దామె రాగలిమి న

వ్యాసంగ మీడితె దే

వా, జన్మించితి వేలుజాతి నొగి మీ

పాదంబు లంటం జనక

గజల్ వాల్లు మనంబు తాఁకికొనఁగా  
నా కీయరే యాసతి?

ద్రోణుడు

౧ ఉండుల కంత తొందరయేమి?

కల్యాణ ధన్యుడు

నిండు!

చాపాచార్యుడు పాండునందనునితో

స్వచ్ఛాతునిం జూడఁగా

వ్యాపారించెనటే? నిషాదుడు గురు

ప్రాసాద మధించి తా

నే పోవంగఁ దలంప వచ్చితిర మీ

రే, యాశరీరంబు మీ

దే, పుణ్యహము నేడు నాకుఁ గొనుడి

యాశిష్యపూజాంజలికా.

ద్రోణుడు

దియేమి? నీవు నాకు శిష్యుడవా?

అర్జునుడు

(నలో) బయటివాడు పాడిగేదె యనఁగా,

ంటివాడు గొడ్డుగేదె యనినటు లున్నది.

కల్యాణ ధన్యుడు

కాముకాక నా కితరులు ఆచార్యులు కాఁజా

రు. తాము నాకుఁ బ్రత్యక్షమున నిషేధించి

ను ఈశ్రతిమయం దధిపసించి శిక్షించితిరి.

అర్జునుడు

రెన్న మాట

కల్యాణధన్యు డర్జునునకు నమస్కరించును.)

ద్రోణుడు

పు మాత్రతిమ నర్పించినంతమాత్రమున

నాకు శిష్యుడ వెలు లయ్యెదవు?

చ. ఉదరమునందుఁ జోటిడుట

యొక్కటి తక్కఁగఁ దల్లి తొమ్మునం

దొదలఁగ నెత్తికొంట యను

నొక్కటి తక్కఁగఁ దండ్రి జ్ఞానముం

గుదురఁగఁజేసి సౌఖ్య మొడఁ

గూడఁగఁజేయుటజేసిఁ దైవమై

యొదవు గురుండు నీకహహ

యూరక చుల్కునయాయె నీదెసకా.

కల్యాణధన్యుడు

(తనలో) నా కిది పరీక్షయూ?

ద్రోణుడు

సీ. పాద సంవాహనాభ్యంగనాదికము కా

మించి యెల్లపుడు సేవింపవలయు

ఆజ్ఞ చేయకమున్నె యరసి యాయాయీకా

ర్యకలాపములను జేయంగవలయు

నమయంబు కనిపట్టి చదువులలోమేల్ త

రంబులొ"వాని నేర్వంగవలయు

ఎంత వచ్చిననేని సుంత నద్దురు చెంత

విలుబద్ద యొక్కింత విలువవలయు

దాసురీతిని ఒనులలోఁ దనరవలయుఁ

గొమరునిం బోలె భక్తినిఁ గొనఁగవలయు

బుధుని చందాన విద్యను బొందవలయుఁ

గానియెడ శిష్యుడను వాఁగఁ గచ్చజేల?

కల్యాణధన్యుడు

అయ్యా, ఇందు నా దొనఁగేమి? పోనిండు!

వీడుశిష్యుడు కాఁడని మీరనుకొనుడు; తా

మాచార్యులు కారని నే ననుకొనను, ఇందేమి

బాధ?



అర్జునుడు

బలే! శిష్యుఁ డనవలసిన మాట.

ద్రోణుడు

ఏమీ మచ్చిచ్చముద్రతో దుష్కార్యములు చేయఁదలంచుచుంటివా?

(అని మృత్యుశ్రమను కాలితో తన్ని వైచును. కల్యాణధన్వంతును, అర్జునుడును ఎత్తి పెట్టుదురు. ద్రోణుడు మరలఁ దన్నును. కల్యాణధన్వంతు మరల ఎత్తిపెట్టును.)

ఓరీ నిషాదా! నీవు దానిని ముట్టరాదు నీవు నా శిష్యుఁడవు కావు.

కల్యాణ ధన్వంతు

(చెవులు మూసికొని) ఇది కఠినపరీక్ష. (ప్రకాశము) అయ్యా,

సీ. ఉండునదా నేను చంపిమఱు బగు వనం బున మధ్యమున గండుఁబులులదండ పుట్టినదా నేను పుణ్యాత్ముఁ డను పేరు దాల్చియున్న హిరణ్యధన్వనకును పట్టినదా యేను ప్రతిమలో నెలకొన్న భవదీయ రమణీయ పాదయుగళి నేర్చినదా నేను నియమపూర్వకముగా నతిభక్తి ననవద్య సమ్రు విద్య మేదినియు నాకనంబును మీఁదఁబడిన నాడి తప్పను దూ పూర కవలఁ బఱవ కాదు ముమ్మాటికిని గాదుగాద టనిన నేను మీ శిష్యుఁడను గాకపోను నిజము.

అర్జునుడు

(తనలో) ఇది సమయము.

ద్రోణుడు

ఓరీ, నీవు మాకు శిష్యుఁడ వేని గురు డనిమ్ము, ఇమ్ము, ఇమ్ము.

కల్యాణ ధన్వంతు

(సంతసముతో ద్రోణుని ప్రదక్షిణించి వెకారించి) దేవా!

సీ. అవిగోఁజేకొనుడుమేల్ కవలగోవులుకు పాదుగులు గలవి యర్జుదముదా.

(అర్జునుడు ద్రోణుడెనఁగాంచి చప్పరించును)

ద్రోణుడు

నేను గొల్లఁడఁగాను.

కల్యాణ ధన్వంతు

అదె నాఁరిజనంబు మది కింపితంబైన పనిపాట లొనరించు పటిమకలదు.

(అర్జునుడు ద్రోణుడెనఁగాంచి చప్పరించును)

ద్రోణుడు

నేను రాజనా?

కల్యాణ ధన్వంతు

అవియ భండా రంబు లందుకొనుం డంద సమితముల్ హేమరౌఢ్యములు కల

(అర్జునుడు ద్రోణుడెనఁగాంచి చప్పరించును)

ద్రోణుడు

నన్ను యక్షునిఁ జేయవలదు.

కల్యాణ ధన్వంతు

ఇదెనాదుమెయిచాల నెదిగియున్న దిక్క

దీప్తార్థసిద్ధుల నిది యొనర్చు.

(అర్జునుడు కల్యాణధన్వని బొట ప్రేమించును.)

ద్రోణుడు

ఈధనంబును నీగోవు లీజనంబు

లే శరీరం బిదియు నెల్ల నేల నాకు?

ఇత్తువో లేదో నీయిచ్చ

కల్యాణ ధన్వుడు

కను సందియమా?

ద్రోణుడు

యిత్తువేని

కోసియిమ్మోయి, దక్షిణాంగుష్ఠ మిపుడు.

కల్యాణ ధన్వుడు

గొడ్డుననున్న ఖడ్గమును చిరాలునఁ జెఱికి  
దక్షిణాంగుష్ఠమును రివ్వునఁజికి నెత్తుటదోఁగు  
నిని జేరనిదకొని)

వంకరశోరునం బొదలి

స్వల్పశరంబగు శ్యామంధచే

బింకిను లేని యావృతం

క్రేల్ గురువక్షిణగాఁగ నీయఁగాఁ

గొంకెద శిశిక్రే! యిది

గోఁ గొనుమయ్య! యఖిడకుండలా

లంకృతిముక మహారుధిర

లాంఛిత మీతిలఁ గోసి యిచ్చెదక.

ని కత్తిమెత్తఁగాఁ బట్టుకొని)

ద్రోణుడు

త్సా! కలను వాడు. నాయభీష్ట మింతయే.

(ఆనంద బాష్పములతో) నీ వేకలవ్యుడవే  
కాని అనేకలవ్యుడవు కావు.

(ఏకలవ్యుడు అంగుష్ఠమును ద్రోణున కిడును.  
ద్రోణుఁ డర్జునున కిడును. అర్జునుడు లజ్జా  
భయసంభ్రమములతోఁ గైకొనును.)

ద్రోణుడు

(తనలో) నేనితనికి దేశికుడనా; ఇతఁడే నాకు  
దేశికుఁడా? (ఏకలవ్య నాలింగనము చేసికొని)  
వత్సా, కల్యాణధన్వా!

గీ. నిచ్చిం బగు గురుభక్తి నిన్నుఁ గొల్చెఁ  
గొంటి నాపేరు నెల్ల సంగుష్ఠ మిచ్చి  
ఎకలవ్యాభిధానంబు నీకుఁ జెల్లి  
సప్రతిష్ఠయె నాకుఁ బ్రియమ్ము సుమ్ము.

భరతవాక్యము

ఉ గాలియు నీరి చందముగ

జ్ఞాన మ దండశసామృతము ధీ

శాలుగు యోగ్యమైన జన

సంతతి కిత్తురుగాక! బ్రహ్మబల్

పాలకులైన క్షత్రియులు

వైశ్యులు శూద్రులు సన్నదమ్ములం

బోలెను నైకమత్యమును

లొందచు నుండరుగాత మెప్పుడుక.



శ్రీమృదుశాద్వలభూమి పవిత్ర - ముగ్ధానురాగంబు పుష్పించియుంట,  
 కాంతోచయంబు తెక్కలు గట్ట నేక-తంబున చంద్రాతపంబున నిందు  
 విహరింతువో యంచు వేడ్క వచ్చితిని - కాని నీచిహ్నుముల్ కానరావోయి  
 ఏమెడ నుంటివో యెఱిగించి వేగ - విరహవాగురలను విడిపింపు నాథ!  
 మనమనోగతములౌ మర్మాలకెల్ల - సాంద్రతమాలముల్ శరణం బొసంగె,  
 ద్వైతభావము లేని ప్రణయయామినులు - గడచె నీకాళిందిగట్టులం దెన్నో,  
 కుసుమశృంఖలములఁ గూర్చి నిన్నె చట - బంధించియుంటి నాప్రాంతంబునందె,  
 కాటుకకన్నులం గాల్వలై పాటు - విరహశ్రుకణముల విడువంగవలసె.  
 నామనోరథములు నెట్టెటఁ గలియ - వెదకెమకొలఁది నిర్వేదతాపమున  
 ప్రణయతైలంబున రగిలించుచున్న - ఆత్మదివ్యజ్యోతి యాటిపోజొచ్చె—  
 పాటలాధరకాంతి పనమాలిపోయె, - దిబ్బుఖమ్ములనెల్ల తిమిరసంతతులె  
 గాథమ్మలై కప్పెఁ గౌముదీపటలి; - బ్రతుకు దూరంబయ్యె రమణ! నా కింక—  
 నిద్రానమాధిలో నిఖావిశ్వంబు - దైవికవ్యథలెల్ల తలుపున మాని  
 శాంతసంస్కృత శ్రాంతిఁ గైకొనఁగ, - ఈరహస్యంబు లెవరింపజేక  
 తాపాన-మున దగ్ధమౌచుంటి - కరుణానుభావ్యాప్తి గురిపించి నాదు  
 హృదయ దయితఁ జూపు బృందావనంబ! - వేడినిట్టూర్పు వేడుచున్నాను.  
 తారాపథమ్మునఁ దళతళ లీను - తారకలార! నాతాపంబు వాయు  
 నెమ్మిపింఛమ్ము శిరమ్మునఁ దనర - జలతారుశాలువు జానువు లంట,  
 చిటునవ్వువెన్నెలల్ చిందించువాని - నవనవోన్మేషణానందలావణ్య  
 మ్రోడులు చిగిరించు మోహనవేణు - గోపాలబాలునిఁ జూపరే కరుణ!  
 ఆనందకేళీవిహారపైకతమె - నాచిన్నికృష్ణుండు ననుఁ బాయుకతన  
 బహుళదుఃఖమలినపంకిలం బయ్యె, - కాళిందితల్లి! నా కాంతుఁ డేచాయ  
 తిలరుపూఁబొదలందు దాఁగియున్నాఁడొ - శ్యామసుందరుఁడె నా సర్వస్వ మనుచు  
 వాపోవు రాధికా పరిదేవనంబు - గడసారి పిలుపుగా గ్రహియింపు మనుము.

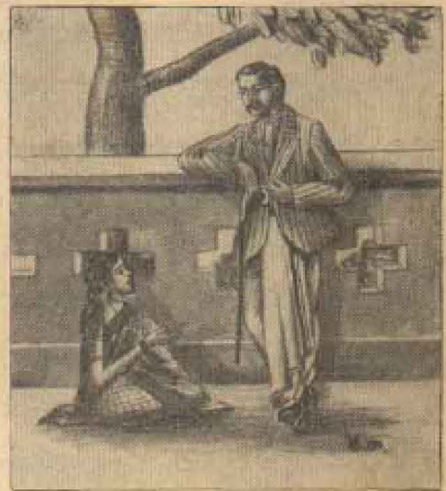
# కావేరి

రాయసం వేంకట శివుడు గారు వ్రాసినది

త.రా.

సంవత్సరాదిశంకర్భమున, మా ముఖ్యాధికారి  
సంవత్సరమునకై పట్టణ మేగి, 'పార్కు' వేడుకలు  
గాలి, మాలి వచ్చునపుడు, బడలిక తీర్చుకొనుట కొక  
ట్టునీడ నిలుచుంటిని. అనతిదూరమున నొక స్త్రీ  
వచ్చుండి, దీర్ఘ విచారమున మునిగినదానివలె నగ  
డెను. కొంతసేపటి కామె కనుగవనుండి చిన్న బాష్ప  
ంపువులు నేల రాలెను. దుఃఖ నూగక యా యంగన  
శ్చువులనుండి యశ్రుజలముల సపరిమితముగ ప్రవహిం  
నగను. వేలకొలది ప్రేక్షకుల నానందమునఁ దెచ్చెడి  
సేవకు లీసుడిలి హృదయము నేల దుఃఖతో యముల  
లం వెడిచా యని నే నచ్చేరునంది చూచుచుండఁగా,  
సర్వశోకమున నామె మతి తిప్పిపోవుదానివలె  
య్యెను. ఆపద బంధుగ్యమును వెదకికొనదు. చివరకు  
నీ నా స్త్రీయైద్రుఁ డోయి, "శోకింపకమ్మా! ఏమి నీ  
మాచారము?" అని ప్రశ్నించితిని. మొదట నామాటలు  
వినకుండెడి యావనిక, ఒకనిముసమునకుఁ గన్ను తెరిచి,  
మీదారని మీరు పొండమ్మా!" అని యజనమున  
మిల్లఁగ ననెను. "చెప్పమ్మా నీసంగతి. నీ వతి విచార  
మున మునిగిపోవుచున్నావు. ని శోదార్చునా రెవ్వ  
రును లేకపోవుటచేత నేను వచ్చి నాను" అని పలికితిని.  
నామాటలు దుఃఖోపశమనముచేయుటకు మాటుగ నా

మానిని వంత ముఱింత ప్రజ్వలించఁజేసినను, కొంతసేపటి  
కామె కొంతఁ తాంతి పునుకొచ్చెను. ఇపు డాస్త్రీ దుఃఖ  
ముమాని, చీరచెఱుగుతోఁ గన్నీరు కుడుచుకొని "హర్షం



దండి, నా దుఃఖకారణము దేవునికి యెఱుక! నా పెం  
లెవరు తీర్చఁగలరు?" అని మరల విలపింపఁడోగా నే  
నూఱిండి, తనసంగతి చెప్పుమని వేడితిని. ఆమె యపు  
డిట్లు చెప్పఁదొడంగెను:—

"దక్షిణాదిని మాయవరమునగ్గుల మారంబొకము  
పుట్టినిల్లు. మాతండ్రి కావేరీతీరమున నొక గ్రామమున  
నుద్యోగమున నుండునపుడు నేను పుట్టినందున, నాకు



‘కావేరి’ యను పేరు పెట్టిరి. తిరుప్పావల కల్లాదు ముద్దుగఁ జెరుగుచున్న నాకు మంచి సంబంధము లభించుటచేత చిన్ననాఁడే పెండ్లియయ్యెను. కాని, వివాహమైన కొద్దికాలములోనే నా దురదృష్టవశమున భర్త చనిపోయెను. నాకు సంధించిన వివర్తనకు చెంగపెట్టుకొని మాతల్లి యంత మృతినొందెను. నన్ను మా తమ్ములను ఒంటరిగఁ దాను చెంగఁజాలక, వీండ్లుగఁజెచ్చినను మాతండ్రి చెండవమాటు పాలఘాటు పిల్ల వొకతెను పెండ్లియాడెను. పాలఘాటుపడుదులు పరమధూర్తలు. కావున రమునకు వచ్చినప్పటినుండియు మా పవతిత్వము నామీద పవతిత్వ ప్రేమయే! నా తమ్ములన్నను మొదటిరోజులలో నా పుణ్యాలి కట్టేయుండెను. ఈపడించి కొట్టు నామెనే ‘అమ్మా! అమ్మా!’ యని పిలిచి వానంటిపట్టుకొనియుండుటచేత కాబోలు, ఆపిల్లలయందే ప్రేమ పొరను! నాయం దాయులారికి ననులేశమును లేదు. నా కామెయందు నట్లే యుండెను. తల్లి మృతినొందిన కారణమున వచ్చిన మాటుద్రల్లి మాతల్లి మృతికిఁ గారణమని నేఁ దలపోసి, ఆమెయం దపరిమిత్ ద్వేషముదినూని యుంటిని. నయఁబోవట మా యిరువుర యశ్వోత్సవైరమున కెరిగెను. ప్రార్థననే విశింతువును జూచుట యశుభమని నన్నామె యేవగించుచుండును; పవతిత్వ మా కాగర్భశ్రుతిని నేను బరిగణించుచుండును. మా జగడములు పాపము మా నాయన మనశ్శాంతిని తొలగించెను. ఇరువురలో నెవరిని నిందించుటకును నోరు రాక, మాతండ్రి లోలోననే కుములుచుండెను. నేను బుద్ధిపాలనము గాంచినపిదప, ఈ గృహచ్ఛిద్రములకు నేన నిమిత్తవని గ్రహించి, వైరబుద్ధి మరల్చుకొనవలెనని యెన్నో ప్రయత్నములు చేసితిని. కాని, మాపవతి యమ్మ ముఖారవింద మెంత చిత్తమైనవోకాని, ఆమె కనులబడఁగనే, నన్ను వెట్టికోప మానహించుచుండును! నన్ను జూచిన నామెకు నచేధముగ నాగ్రహ ముక్కుండుచుండును. ఇంక నాయెండు మా యిద్దఱుఁల బొత్తుగలియుదని యాధిపతికొని, ఆమె యెడల మండలపిపదే కావున, నేనే గృహము విడిచిపోవుట యుక్తమని యోచనచేసితిని. కాని, నే నెవటికిఁబోవుదును? మగడు

లేని యాఁడుబడును లేంత దురదృష్టవశము! ఇట్టి గతులలో నా కేది దిక్కు?

“నాతోఁగఁగ్యము పలుపుమందనపుడు, ఒక్కొక్కటి మా పవతియమ్మ నన్ను జూచి, ‘పుట్టుకుంకన్! చములెలె మము నీరేంపక, ఏ నీరేకలింగము నాయనో మాటునునువు చేసికొని హాయిగ మనుచుండరాదు’ యని నన్ను దెప్పుచుండును. ఈ మాటలనుబట్టి, తెలుదేశమున నీరేకలింగముపంతులు విధవావివాహములు పించుచుండుట నాకుఁ తెలియవచ్చెను. అదృష్టవశము నాకు మంచి కరుణ ప్రాప్తించినచో నా కష్టము గట్టెక్కువని నేఁదలపోసి, ఒక నాఁడు మాతండ్రి ‘కమా పాయివపుడు, రాత్రినేక నిలు చెడలితిని. అత్తన పెట్టిన కొద్దిపగలును నామాటలో చేసికొని, నీ బతులు దేలెతిని.

“నాకు, ‘నీరేకలింగము’, ‘గోదావరి’, యెందుమాటలు తప్ప, ఉత్తరాది సంస్కృతముగా యపు డేమియుఁ తెలియదు. ఆప్రాంతములందలి భాషాద నాకు రాదు. ఎటులో రాజమండ్రి పురమున నీరేకలింగముగారి తోటలో పాఠముడితిని. ఆ మనీయుని పాదముల కరగి, నన్నొక యింటివాడేయుమని వేడితిని. ఆయన జారి గండగలవాఁకాని, బొత్తిగ తమిళ మెఱుంగడు. కావేరీమ్మాకు నావేరే యాయనకుఁ నోలదెడుగదు! కొంచెము చదివొనినచో మంచి సంబంధముదిక్కుననియాయన చెప్పచేత, నా కక్షిహిందలి విద్యనేర్పితిని, కాని సుంద్రమంటి తెలుఁగు లివిపట్టుపడునప్పటికే నాకు తెలువ్రాతొడకు నచ్చెను. ఇంక విడుగురాల్లంకి పదములు యాయనభాష నే నెల్లు నేర్వఁగలను? ఆటునెలలైన నా చదువున మాచ్చేమియుఁ గలుగ లేదు!

“ఒక నాఁటిపద్యాస్థానము పంతులునమ్మఁ బిలనంపి, ‘కావేరి’ నీకెక విద్య రాదు. చదువురానివాడక్కని సంబంధ మెల్లు పనుకూరును! ఏదోయొక దాని నీవు పరిపెట్టుకొనవలెను. - ఇదిగో యాయనను జూచితివా?’ యని నలువది బద్దిరమలప్రాయముగల యె



ని జూపెను. ఆయన కేయల్యోగము లేకున్నను, ఆధునికత గలవటం నుకూచిత్తు చుట్టలు మొగము



నము కొని ముందేను. మెల్లకన్ను కూడను ! కొంచెం దిండుకొని మఱిచి పెద్దవని యప్పటికి దప్పించు నిబోయి, ఆసాయంకాలమే పంతులను సందర్శించిరి. దలై ప్రవహించు కన్నీటి ధారలచే నేనాత్మాని దవద్యములు కడిగిరి. నా కీసంబంధము పనికి దగియు, వేటొకసంబంధము కుదుర్చుడినియు దైవ్య తో చేడిరి. దిక్కులేని వన్ను తనసాంత్వకూతునిగఁ గాదుకొమ్మంటిని. ఇంక కొంత గడువిచ్చినచో, మృగం జరివి తనను మెప్పించెదనని పలికిరి. పంతుల చాలికిరి, 'సరేకాకేరీ! చదువుచుండుము. నీ పెండ్లి గాట ముందు చూడములే!' అని నన్ను బంపివేసెను.

"నేను వేళ్లతో పోవునట్లు దిద్ది, కనులుబొత్తలు కునట్లు చదివినను, నావ్యూహో మాశ్రమియుఁ గానఁ చెదను ! ఒకనాడు పంతులు నాకుఁ గలుగుపంపి, కావేరమ్మా! మంచి సంబంధమువచ్చినది. నీ ఆదర్శమున, నరుడు విద్యాధికుడు, ఉద్యోగముఁడును. ఆయాశ్రమముందు, ఇర్ల భేదములు పొటించని వివాహములు జరుగుచుండునుకదా! నరునిది పేరొందిన వెలములము. నీ కీసంబంధము సమృద్ధిపని తలంతును !" అని

చెప్పెను. వెంటనే నేను పంతులతో, 'బాబయ్యగారూ ! చదువురాదని నన్ను కులము తక్కువవానికి కట్టఁబోకండి! శ్రమపడి నేనింతమార్గమువచ్చినది శూద్రుని పెండ్లాడుటకుఁ గాదు నుమండీ! ఏమున్నను, లేకున్నను, బ్రాహ్మణునికే నన్నీయండి!' అని చెప్పివేసిరి. పంతులు మంగోపి. ఈమాటల కాయన రాద్రాకారుఁ డయ్యెను. 'కావేరీ! వచ్చి పంపత్తిగమైనను, నీకు చదువేమి యంట లేదు\_ట్టి సంబంధమును నీకు నన్నుడములేదు ! ఎంత కాలము నిన్నీ శిరజాల నును భరించుననుకొన్నావు ? అనుపంతుల విషయము చెప్పునాటలకు నాకన్నుల మీదు గిట్టుఁ దిగెను. వివాహ, పంతులు, నాకన్నకత్తి మెగాని నునెన్ను మెత్తరిది నాకన్నరుకూఁ గాండఁ జాలక, 'కావేరీ! నీకువచ్చిన ప్రమాదమేమియులేదులే. నిమ్మవ్వు మునచ్చినవానికే నిన్నీ చెప్పెదనులే !' అని యామని నన్నోదార్చి పంపివైచెను. ఇంకొక పారినవచ్చిన సంబంధముకన్నక యొప్పుచున్నది నేను నుకనునెన్నెయించు కొంటిని.

"సిస్టుట నొకవెలకు మఱియొక సంబంధము వచ్చెను-ఇప్పటి వఱకు బ్రాహ్మణుడు. వెనకటి వాకంటె కలహాపములు గలవాఁడు. విద్య యంతగ లేకుండ స్వల్పయుక్యోగముగానున్నను, త్వరలోపైకిరాఁ గలవాఁడు. నేను 'సరే'యంటిని.

### ౪

"ఆనందవనమున సంతజరిగిన మాచినాహమునకు పెద్దలనేకులు వచ్చియుండిరి. పెండ్లియైన కొంతకాలము మఱుకును మేమాపట్టణమున నొకవిన్నయింటఁ గాపురముంటిమి. నాపతికి సంబంధము లేకుండయైనను, గొప్పవారి ప్రాపుగల మమ్మ పురములోని పెద్దలు సన్మానించుచు వచ్చిరి. నలుగురిలో తలయెత్తి తిరిగెడి భాగ్య మిన్నాళ్లకు నాకు పట్టినదిగదాయని యనందభరితైనది.

"కాని, సందభాగ్యుల కెప్పుటను, కావేరీ వెల్లువలవలె స్వల్పకాలములో నె సౌఖ్యసౌభాగ్యములు సమపి పోవుచుండును ! నాపేరిమిటి తలచుగ తనకితిగతులు తలపోసి దైవ్యుండుచుండును. తీతము తీవనమునకు



సరిపడకుండునని మోఱిలిగురుండును. ఎంత తక్కువ యాదాశుముఖోచ్చైవ నే నిలుగడపెద నను నాప్రతివ యాయనకువచ్చెదయ్యెను! ఆయన అందనిమానిపండ్ల కట్టులు సాచుచుండును!

\* \* \* \* \*

“పరదేశముపోయి వేరువృత్తిమానిన తనచెరలుడు గునని యాయని తలంచుచుండువాడు ఒకనాణ్ణాయన ఎచటికోపోయి, ఎప్పటికిని తిరిగి రాకుండెను! విదేశీ యను నేనేమి చేయుగలను? ఈమారదేశమున నాకు దిక్కవ్వరు? చైనములెగాచెడి పంతులివల తీసి పోయిరి.

“ప్రాణసంరక్షణయొక్క పంపురజాభిమానుల గుమ్ములులకడ పడిగావులుపడియుంటిని. తుదకువారాక కంటక ప్రాయమై, ఇంబలేగనియు, తీరికలేదనియు, నారు నన్ను విసరికొట్టునుండెరి! ఒకపేద బ్రాహ్మణి నామీద జాలిగొని, ఈపాదానయచేసిగొని తీవింపరాదా యని బోధించెను. విను, నాతిరిఫముకే విఘ్నమా పాడిల్లెను! విధివ్యగ్రపగురులకు విచ్చమేల? యని చేరితిని వియ్యమచేయుట కంగుక్కలు విసిరికొను చుంకిరి. ‘నీళ్లుమోసికొనరాదా?’ యని కొంఱును ‘ఎంబకుడురగనూడదా?’ యని కొంఱును, హిత్తో ఖ్తులు పలుకునుంకిరేకాని, పున్నానాగితనగు నావృత్తాంత మెఱచిన వారెరుగు నన్నీ పురుకు నినుమింపవల్లరు కదా?

౫

“ఎంతకాలమునకును నాపెనిమిటి సమాచారము తెలియకుండెను ఇట్లు రెండువతూరి యవాసనైన నాకు దినములుగడచుట దుష్టముకాగా, గోదారియొద్దను మొదలియారి యొకడు నాకన్నుల కగలడెను. అతని యువనమాటలు నాపీనుల కన్పితప్రాయ మయ్యెను. కావేరీతీరమున బంధువులతోడి పూర్వపునుభవములు నాకు జ్ఞాపకమిచ్చెను. ఏకాకినను నాకీహృదయజాడె సోదరుడయ్యెను. నాపురోస్థిధిగోరు ప్రియమిత్రునివలె నాతడు నన్నోదార్చినపుడు, నానయనములనుండి

యానందాశ్రువులు నదదలై పారెను! రాజనుపేంద్ర మున తానుంకిన వారముదినములును, అతడు వాంఛికిచ్చెను, నాకు దుఃఖోపశానము గావించుండెను. విదేశమున రుషితినున్న నాకేకైకశరణ్యు యీపురుషుని వాక్యమే నాకు నేనవాక్యమయ్యె ఆతనిపలుకులు నేచెరియ్యెనని, యని విశ్వసించి, వాచొప్పున నడువ సిద్ధముగనుంటిని.

“చెన్నిపురిలో నవకుం పెద్దసంపారము గ న్నియు, అచట నేను సుఖశీలము చేయుచున్న నని నాకు నన్నునమ్మించెను. నాకీతిగుమనం నామల నిట్టి పాయ చేకవా! తిరిగి పుట్టినంతకాలమున, భువు లేపింతురని నేనీతితో నమ్మాయుండుం బడున తని. నాగిగ్గుల సామ్యేమియు నేకుండులేత, నా యాగుతకర్దులు మొదలియారియే భరించెను. రెండు దినవతోడెన నన్నాతడు తనపెండ్లాయు పిల్లయొద్ద గొనిపోవునని నేనెంచితిని. కాని నుతండ్రియ్యోయనే పరుల పెట్టుపోతల కావించి, వారిచే నీమ్ములు పడున డక, స్వర్ణ శీలముచేయుట యందాపక్తిగల స్త్రీ గుండెయే తానిట్లు చేసితిని మొలియారు చెప్పె పుక, వాని బాధికులను గొని యాకితిని. కా



“మొదలియారి యొకడు నాకన్నుల కగలడెను.”

గామహాపట్టణమున స్వహామగము చేసెట్లు చేసికొనఁ  
కు? మొదల్యారు నిజమున పరోపకారచింతయే గల  
దైనచో, స్వస్థికాలమైన నాకు దనయింటనే పను  
యముచేయఁదా? ఎప్పటికప్పుడు నాజవాఖచ్చలు  
లచ్చుచుండుటను బట్టియే, సామ్యునివయమే యాతనిది  
క్రిపట్టని నేగ్రహించితిని. ఒకచోర నన్నే గోతిలోవైన  
చో, తానందుమూలమున లాభమునొందఁ గోరుచు  
న్నదా? ఏమనుకొనుటకును, ఏమి చేయుటకును,  
కుండ దోచకుండను. ప్రాయముచచ్చినవా కీతఁ డే  
గోహముచేయ సాహసించును? ఎప్పుడు వీనిదగుద్యేమ  
గచితముననో, ఆతఁడనుండే వీనిని విడివాడవచ్చును  
దాయని తలంచి, ప్రయత్నమే నేను పట్టణముయంటిని.

### ౬

పట్టణముచేరిన యొక నెలఁతకును, నాకోక  
యంట చిన్న గదియొకటి మొదలియారు కుదిర్చిపెట్టెను.  
నెలకు గావలసినసామ్యు కూడ తానే పెట్టుబడిపె  
ట్టెను. రెయిలుకర్చుటకు, మొదటి నెల స్వయముల  
కు, నూలు రూపాయ లాతఁడు లెక్కచెప్పెను. ఈసా  
మ్యువకు నాచే కోకపత్రము వ్రాయించుకొనెను. ఈవిధ  
ముగా మూడువారును నెలలు గడచెను. నామీయ  
మ్ములు రూపాయ లిప్పుడుబాకీ కేల్చి, సామ్యాయుని  
కుతఁడు నన్నొత్తుడుచేసెను. నేనెట్లు వాని యప్పు  
త్తగలను? నాకేదైన వృత్తిమాపించి, తనబాకీరాయి  
బ్రహ్మకొమ్మరి చేనఁగా, ఏదో, దీర్ఘాలోచనలో మునిగిన  
వానివలె మొదల్యారు మానముతోఁ గొన్ని దినములు గడ  
పెను. నేనెన్నిసార్లు కోరినను నాకు దనవారిని  
లాపింపకుండుటయు, ఎప్పుడు వడ్డికట్టి నాబాకీ పెంచు  
కుండుటయుఁ జూచి, యాతనితీరు భాసగలేదని నేనీ  
తిల్లితిని. ఐన నేనీతని వలనుండి తప్పించుకొనుట ఎట్లు?  
నాచిన్నచిన్న వగ లిదింతకే యమ్మిచ్చెచితిని. తలిదండ్రు  
లకే నాభాధ్యత లేనపుడు, లోకములో నెవ్వరీసమయ  
మున నాకుకోడుపడి, నాయప్పు లచ్చుకొందురు?

“ఎట్టకేలకు, మొదలియారి రూపములు వికేద  
యయ్యెను. తన యప్పుచెల్లెంపుమని యతఁడు మరల

నన్ను నిర్బంధించెను. నా వృత్తిగూట భాగముచేయఁ  
గా, “మీరే యులోచించుకొనండి!” యని యతఁడు  
చెప్పివేసెను. కొన్ని దినములనుండి నన్నుఁజూచుట కతని  
ప్రేరణముచే నొకరిద్దఱు స్త్రీలు నాబసకువచ్చి, నాతో  
మాటాడి పోవుచుండిరి. నా వలెనే మొదట దారిద్ర్య



మనుభవించి పిదప భగినురందైన స్త్రీలను కామెలుఁ  
గుదుమని నారు చెప్పుచువచ్చిరి. ఎట్లని నేఁ బ్రశ్నింపఁగా  
మనకు కుదిరినపుడు మాగ్గముల కేమికొడున యనియును,  
నీతి దుర్మీకులు వట్టి భ్రమ యనియును, పాపముచేయని  
మనుజు లీప్రపంచమున మచ్చునైనఁ గానరావనియును,  
భారు వేదాంతోపన్యాసములు గావించిరి! నారి మాటల  
సారమును, మొదలియారి యుద్దేశమును నా కిప్పుడు  
విష్పష్టమయ్యెను : నాకీరత మమ్మకొనియే నేను సామ్యు  
గడింపవలయునని!

“ఈసంగతి గ్రహించిన కొన్ని దినములవఱకును,  
నాకు మొదలియారిమీదఁ జెప్ప నలవిగాని కోపము  
జనించెను. నాబస కాగోజాలలో తఱచు రాకుండుట  
వలననే, వాని మరియొక నిలచినది కాని, వట్టి కోపము



వలని ప్రయోజనమేమి? అమ్మా! మార్గము చూపుచుంటిరా నా, నాకు దోచినపదార్థాని నూచించితిని. ఇక మీ యిష్టము! ఒకడు రెండుగోలలలో నాసా మ్మాయకున్న, మీమాట దక్కను! అని యొకనాడు కఠినముగ బలికి, యిదియు వదలిపోయెను.

“నేనేమిచేయను? దేశిక వీనిమీఁదఁ గోపించిన లాభమేమి? ముందరితని దినములు గడిపెద మనుకొన్నను, వెంటనే బుంబురు క్షుణ్ణ గావలయునుగదా! కాని, నేనెట్టి యిడుములు పడవలసినచ్చినను, యెవకు ప్రాణములు కోలు పోనున్నను, ఒరులకు నామాన మర్పింప నొడంబడలేదు!

## 2

“నమ్మద్రోహమువలన బిడ్డగోని యొక పొడింటికి మొదలియూ రెంత నన్ను గొనిపోయెను. అందొక గది నాకిచ్చి, పరువుపూర్తిని పొట్టుపోసికొని, తన యప్పు దీర్చినేయుచుని నన్ను లొందర పెట్టెను. ఆయింటఁ దక్కిన గదులలో, విండుచేర్చిన వానంటి బానిసలె మఱి కొందఱి యధమాధమపూర్తితో, తనములు నిలుచుటెట్లు కొనుచున్నారు. అతి నీచమును, గుఱుభాజనమును నగు బ్రతుకనిన నెంతయో గోత్ర గల్గియె వీరు బ్రతుకుచున్నారు! ఇట్టి కష్టకీరితముకంటె మృత్యువె పిలవి యెంచుచున్నారు. కాని, యెన్నికోగములతోఁ గృతించుచున్నను, ఎట్టి గ్రామాలకు లోనగుచున్నను, మాయదైవము వారికి మృత్యువును బ్రసాదింపక, వారిపట్ల క్రోధమును బూనియున్నాడు!

“ప్రాణము పోవుటకైన నేను పట్టించునుకాని, యిట్టి నీచపువలికి నే నొడంబడనని మొదలియారుతో నేఁ జెప్పినేసితిని. నేను చిన్ననాటనుండియు, అత్తములు మొదలగు నల్పహారములు చేయుటయం దారి తేలితిని. నే తేసివ దోచు లతి రుద్రములని క్షేమనగు సంతతిల్లియు వినుచుండును. ఇప్పుడు తనబండ్లములు చేసి యమ్మి, దానివలన వచ్చిన లాభముతోఁ దన ముగిమిచ్చి చేయుదునని నేను మొదలియారుతో విన్నవించితిని. ఈ పదార్థ వానికి మొదల బొత్తిగ నిష్టము గానున్నను, నేను పట్టినపట్టు విడువకుంటులన, చేయునదేమియు

లేక వాడు పట్టుతించెను. ఈ రెండు మూడు సంవత్సరములనుండియు నేనదటనే కాపురముండి, చిలుకొన వస్తువులు చేసి యమ్మయఁ గాలతీపము చేయుచున్నాఁడని చెప్పింపఁడెడి యానొంటునఁ గాక వేటొక ప్రదేశము నేను నివసించి, నాపనులు చక్కఁజెట్టుకొనుచు, బాకి యిచ్చిచేయుదునని నే నెంతచెప్పినను, మొదలూ సమ్మతించలేదు. అందఱికి నన్ని విడిదలు కుదర్చలే యుండిన చెప్పినవను! ఆతని నిర్బంధములకు నేనెట్లు యోర్చుకొని, యదటనే పనులు చేసికొని తీవించుచున్నాను.

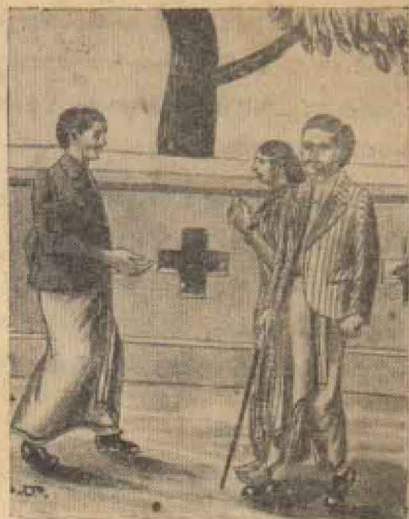
“కాని, గాఢాలదేవుము భోజనమునకుఁ జాల నాకు వచ్చిన కొంచెము సొమ్మును ఎప్పటికప్పుడే నేనాని చేతులలోఁ బోయవలయును! మిగిలిన బాకి తీసి చేయుచుని యతడు నిరతము నన్ను బాధించుచుండు మాకందఱికిని దా నేర్పబడిన చెఱసాలంటి యియ్యమే మెన్నడును దాటిపోకుండ నిండు నాకరులను గా పెట్టి నాడు. అనుదినమును దా పెక్కడకు వచ్చి జాడలు కనిపెట్టుచుండును. ఎక్కడకుఁ బోవుటకు ఏమిచేయుటకును, మాకు స్వతంత్రములేదు! ప్రాణియము బంధమువైచి, బానిసలనె మము బామలఁ జెచుచున్నాడు! అనటి రిక్కిన స్త్రీలకంటె మంచి నున్నానని నాకేమియు సంకోచములేదు. మొగలియ లాభమునకై తరుదేహము లమ్మకొని గాఢివొందెడి తో యాచుకూఁడుండ్ర కష్టములు గనిపెట్టుచు, నాకన్న కాదులుకాదనవి, మనను మొద్దువాడనది! దిక్కుదానను; పరుల రుకవధ నెటుఁ బాపఁగలను! మనలోని రుఱుము కుఱువిపోవుటకై పార్శ్వనేడుకలము నీయుచుని నేను ప్రతిదినమును వేధింపఁగా, ఈనాఁ మొదలియారు నన్నిలు కవలనిచ్చినాడు! నన్నిచటి గొనివచ్చి, విపనియో పెక్కఁజెట్టుకొనుట కనటి పోయి, తాను నమ్మకలకుఁ బెట్టినే యుండుచుని కాజ్ఞ నిచ్చి నన్ను గనిపెట్టుటకే, అల్లదిగో, కబడెడి యానిండ్లను కెట్టివాడు! నాయనా! ఈదురానిచేతఁ జిక్కుకొన్నాను! నాకేమి దిక్కు!” అనియూ గోలుగోలున నేర్చి, మరల నాపాదముల కెరఁగెను.

౪

“అగంతుకుడవగు నేనేమి చేయగలను! పరదేశ  
నూలులకొలది రూపాయలు బాకీపడిన యాపర  
ని ఋణము క్షమగల జేయవలసిన బాధ్యత వాకేల?  
పంచము వివిధవ గ్రామముల వినిపిల్లకి పాత్రాకు నాట్య  
ము. ఇందలి కష్టములకల్ల కలగఁబడి ప్రాంత  
ము, ఇందినీపు నెన్నటికి నెత్తికొననే లేదు!  
ప్రభుత్వమునా పా అందవము” వాని వానికొన  
నిగూర్చి కాస్తానివారి పాత్రాడెనగు నాకు విం  
ద్యాపాపము బాల్కమనుంయు విష్ణుగ్రామ!  
ఇందినీము, ఏనో నాకుకోరిక తీర్చును నామె  
నుంచి హాయి నాదారిని నేతోయడవని తెలంగ,  
అలానుంకి యొకరూపాయతీసి, ‘కావేగమ్మా! ఇది  
కొనుము. దైవము నీమెదలబడియెడలే!” యని  
ది యామె గ్గఁ బెట్టెది, చేతికట్టితీసికొని, పయ  
న సాగింపఁ బూసగా “అన్నా, అన్నా! వాకిసా  
ల? అదిగో రాక్షసివలెంచుకొని మొదలియారినుండి  
నిప్పింపనా? నామానవాగములను పిండె యపహ  
సనన్నా! నీవుకామిన్ని నింక నాకె రుజిరణు? ఏమి  
?” అని దుఃఖించునో నామెంన నా ముంగిల  
కటించెను,

“నేనేమిచేయను! అసహాయుడవగు నే నీయబల  
లు గాకును! దీని దారిద్ర్యము దరిలేనిది! దీని నిర్త  
న సందేహోద్భవమైనది! కనులకుం గనఁబడవలాలి తెల  
ండుగడుగ నెవ్వరిరకము! వనకు, నేను దీని రక్షింప  
యెక్కువైనఁ బ్రయత్నింపవలదా? ఒకవేళ, నా స్వల్ప  
హాస్యమునకే యిది తప్పిరిగలదేమో! మనపరిసితు  
బాగునూఱును పరోపకారకార్యములు బంధుకాల  
మునా? పరలను ప్రకృతపు విపత్తునుండి తప్పింపఁ బూస  
యెయ్యనే కాని, మనకు తీలక యగుఁజును ధర్మకార్య  
ము నిడివేయు లేమి న్యాయము?

“ఇంతలో నె యాపురుషుండునుమ్మనమాపించెను.  
తనిజూచి కావేరి గజగజ మాకెను. “అన్నా, నన్ను



తేయ వికిచెదనా? ఈ కటికనానికి నన్ను బలియిచ్చె  
దవా?” అని దుర్భర విషాదమున నామె మరల మరల  
మొలలిడెను. దాని దీనాలాపములు నావ్యాధయమును  
వీరుచేసెను. ఇట్టి యాపన్నలను గామట భుపకరింపని  
నావిద్యాధనములు వ్యర్థములగుదా! ఈ యబలను గాతు  
నని నే నొకస్మటిగోన నిశ్చయించుకొంటిని. నా కేమి  
వాటిల్లినను, ఈ యసహాయు సహనోదరినివలెఁ బ్రోచి,  
నాదీదిరిమును సార్థకపఱచుకొందును!

౬

మొదలియారు, చేటికయును మమ్ముం గలసికొను  
నప్పటికి, కావేరి నాచొక్కాయించెనును నెఱుఁచుం  
డెడి తనచేరిఁ బట్టుకొని నాప్రక్క నిలుచుండెను.  
భయకంపిత యగు నాకోసులిదేహమున ముచ్చెగులుటను  
పోసెను. సంధ్యాకాలపు మార్యకీరణము లానుడితియెన  
నీమయందలి ఘర్మబిందువులను, శ్రోత్రకంఠుల కాంతు  
లతోఁ దరుగొత్తఁ జేయుచుండెను. “నీకుచ్చిన భయ  
ములేదులే!” అని నే నాయబల మారదించి, మొదలి  
యారుతోఁ బ్రసంగమునకు దొరఁకొంటిని. సాయంసమ  
యమగు చుండుటవలన నందఱుమును పొక్కునుండివెడలి  
పోసాగితిమి. అతిని మాటలనుబట్టి కావేరి వాని కేనూలు



యాపానులు బాకిపడినది. ఆమె నా చెల్లెలనియును, దానిబుఱుము నే మెల్లగఁ జీర్చుకొందుననియును, నేను నానితోఁజెప్పితిని. అోపలికిఁబు తమవఁగా, నీవకముల ములు కొనిపెట్టుమని భాగ్యవాకి ద్విస మారునూపాయల నోటు ఆందుఁ గావచ్చెను అదితీసివారిచేతినుంచి ఇది దానియప్పు మొదటివాయిదా చెల్లుసామ్యుగియును, ర్వరి తిముగ నే తక్కినదెట్లు పంపునుననియును జెప్పి, ముద్రి తిమైర నాచిరునామా వానికిప్పితిని. అదిఁజని మారు కొని సంతోషముతో నామరకు సంగీకరించుటకు మాటుగ, తనయప్పు తీగుచు కింకభయములేదని గ్రహించి మఱింత దిగిసి, మొగ నట్లే యిట్టింపి, తనసామ్యురియు వెంటనే చెల్లింపఁగాని యాయుఁదని విడువనని, చీర చెంగుతో నాచేడియను తనవైపుఁబూగెను. “అయ్యో! అన్నా!” అని యాకోపలి కోకకొంగు తప్పించుకొని, నాదెంకడుగిడెను—“పన్నులువిడిచి పోదువోమానును!” అని యాక్రూరుఁ డంత భయకంపితయైన యాస్త్రీకరము నొడిసినట్టెను. కోపాద్రేకమందిన నాచేతి బెత్తిమంత



వాని వెన్నుమీదికి దుమికి, ఎదుటిసరపు గోడ మీద ప్రతిఘనిం గావించెను! బిక్ నిముసములో మాయిద్దటిచేతులు కలపెను. చుట్టును మూరిన గుంపును వెడలఁగొట్టి, రత్నకథలుఁ జొకఁడు మమ్మిరువుర సంత

విడచివెను—అనుష్టుండు నాసోదరిని కులటాయన బలాత్కారముగఁ గొనిపోవుచున్నాఁడని నామెత భార్యను తనయింటికిఁ దీసికొనిపోవుచున్నానని న యారి జవాబు. బ్రాహ్మణాంగనయగు తా నాకూ సతి నెటులగునునని యాచాని యడ్డుపవారు! తే నుండి చివాలవ నేంత తెల్లకాకితమిడికి, దాని రెండింటికిండఁ జింపి, పడుపున్నతిలోనికి నొగ్గవ్వమునఁగొని పోవు నీగుండగునండి తప్పించి సోదరుని కేముచేయునుని రత్నకాలయాధిపతికి పమువ్రాసి, కావేరిచే నంగు చేనాలు చేయించి ముగ్గుని సమీపాత్మకటాలయమునకుఁ గొనిపో యా పాలిసువానిని గోరితిని.

౧౦

ఆతఁడదివఱకే యింటికి దారి తీయుచుం మేమును నానితో నడచిపోతిమి. వెంటనేయుద్యోగ కీయునుని యట్టి రత్నకథలునిచేత నుంచితిమి ఇ ఆదినము పెద్దయుద్యోగి యింటికి తినిభీకిపచ్చియుం చేత, మాఁగతి యొప్పటికినివిమర్శనమునకు రాలేద రత్నకథలులు మమ్మందఱినిగాంచుండిరి. ఈమధ్య బలుసారులు, మొదలియారు భటులతో నునిగ సల్పుచు, తనపంతము నెగువను దైర్యమున మావి మీపము దువ్వలనుండెను. మేమందఱుమను విద్యుత్తు వెలుగునఁ గూర్చుండి, ఎన్నటికి దొరగారి తనిగి ప్రమై, మాతనిభి యారంభిమగునా యని నిశ్చయి టిమి.

ఎట్టుకేలకు, పెద్దదొర కరిత మగింపు స మయ్యెను. భటులలో కదలిక గలిగెను. కాలవ మేమియుఁ గాకుండ, చిన్న యుద్యోగిలో నేను గింపవలెనని ముందు నిలువఁబడితిని. వెడలిపోవుచు దొరగారిమాపు, విద్యుద్దీప్తమున వెలుగు నాము మీద నంత ప్రసరించెను. ఆయన వెల్లుడో నే జ నట్లు కానవచ్చెను—కాని, మాపని యాయనతో చిన్నయుద్యోగిలో నగుటచేత నే నూరకుంటిని. ముందుకు పాలుగడుగులువేసిన పెద్దయధికారి వె



నా ముఖమును కోధించి, నా తేబ్బమీద కేయి  
 "నీవుటోయిపరబ్రహ్మముపంతులూ!" అని హెచ్చు  
 కి. "పరాంకుశేముపిల్లా!" యని నేనొక గంతువేసి,  
 కరస్పర్శముఁ జేసితిని. చిన్నవాడు కలకాలలో  
 హాహూయఁడైన పరాంకుశే మిపుడు బుగ్గమీద  
 పెంచి, బావురుఁ బిల్లినలెఁ గావవచ్చెను! ఎవరి  
 వస్తువు వారిది! అతఁ డిపుడు రక్షకకాళలో నొక  
 యుక్కోగి. నా సమాచారము న్నే హితునీ  
 సామగ్గఁ దెలిపి వానికి వీడ్కోలొనరించితిని. ఎపు  
 ఁ పెడలిపోవునా, స్థానికోద్యోగి మానంగతి యెపు  
 మర్పించునా యని మే మువ్విసులూరుచుంటిమి.  
 మియేనా నీచెల్లెలు పంతులూ!" అని యతఁడు  
 రిని సమీపించి, "అమ్మా! పసిగిల్లవను నీకేనా యింత  
 పించినది!" యని పరకి. "మొదల్యాదీ! నీవేనా ఇంత  
 పితిపి?" అని వానిని సంబోధించెను. "అదికాదండీ!"  
 చిలువపువ్వుతో మొదలియారు దొరగారి మందహాస  
 లోని, యాయనతో సంభాషింప వలెపించెను.  
 పెంతులులతోఁగూడిన వర్షాకాలపు మేఘము  
 కమును గమ్మి గర్జించురీతిని, కోవాద్విశిమను నా  
 కోర్కె మిగులు ముడతలుపడ, "రండలరాణుఁడా!  
 మాటులు చెప్పినను నీకు బుద్ధిరాకున్నదే!" అని  
 తఁ గఱిగి, చేతిమన్న వెంకిపోన్న బెత్తముతో  
 లియారు చేతియిగట్టు ఖంకున ప్రాణునెట్టు వేసి  
 సుబద్ధాపును రాత్రి లాఘ్రాఘోమంచి, తెల్లనార  
 ప్పీటుమొద్ద కేను పెట్టు!" అని తన తాబేదారువ  
 రువోపగి, నావైపునకుఁ దిరిగి, "పరబ్రహ్మము  
 లూ! నీకు నీచెల్లెలికి నేటిరాత్రి మాయిల్లు విడిచి.  
 మన కేసులో నాక్ష్యముకాఁగానే, నీవు వెల్లిపా  
 గును. పట్టప ఉక్కోగరు నీ సాక్ష్యము వెంబువే  
 ప్పించును లే!" అని కొరచెప్పి, ముమ్మారు తన  
 బాగుగఁ గొనిపోవ సంకల్పెను. కాని, కొన్ని  
 కరు ము లుండుచేత, నే నానాఁడే రెయిలులో  
 రెవరి చెప్పి, మెత్తకొని వానిలై నా కిసలఁ గను  
 లచేయు. మొదలియారుతోఁ గొన్ని మాటలాడ  
 ల్ల వేడితిని. ఆ దుష్టునితో నింక ప్రసంగముచేయు

వలదని నామిత్రుఁడు వారించుచున్నను, నేను మొదలి  
 యారిన సమీపించితిని. ఇపు డాతఁడు గుట్టుము దిగి  
 యున్నాఁడు! తనకును కావేరికిని సంబంధించిన కాకిరము  
 లన్నియు వాడు నాముంగు వైచి, "ఇవి యన్నియు  
 చెల్లువేసి యిచ్చెదను. మీ రిదివఱ కిచ్చెదమనిన మాటు



యాపాయిలు నా కిప్పించండి. ఇకనుంగు కావేరికి  
 నాకు పెట్టి తిగాదాలు నందవు!" అని మొదలియారు  
 చెప్పివేసెను ఆ దుర్బాగునితో రాజీ చేలదనియు, అట్టి  
 వారలను క్రమముగ శిక్షింపించుటయే తోడి ప్రభుత్వ  
 ద్యోగివను నాకు గర్తవ్యమనియు, పరాంకుశేముపిల్ల  
 హెచ్చరించుచున్నను, సామోపాయమునకే నా మనసు  
 మరలి, మొదలియారుతోడి సంధి కొడంబడితిని. మందు  
 బుద్ధిగిని మందెదవని వాగ్దానముచేసిన మొదలియారంత  
 నాసమ్మతిని విడుదలయ్యెను. అన్నచెల్లెల మిరువుర  
 మును పిళ్లగారికి కృతజ్ఞతాపూర్వకవింధనము లర్పించి,  
 అపుడే వెడలి నున్న యుత్తరాదిరెయిలుబండిలోఁ  
 గూర్చుంటిమి.

౧౧

రెయిలండుటకును, కైలలమీద పడకకు తావు  
 దొరకుటకును నేను సంతోషించి, నాజీసంగతులు మను  
 ర్శనముచేసికొనుచుంటిని. కావేరియు కొండలు స్త్రీలును



వైడిలే డెందైన గలదా? - పాప మట్టులు పండె నప్పుడు  
 తన్ను నంపితిఁ దగనిమాటని-తమ్ము నంపితి నాటిమాటలు  
 మఱచిపోమ్మని చెప్పమా,  
 రఘునాయకునితో - తరలి రమ్మని చెప్పమా!

భీతి విరహము నింద దుస్థితి-పీల్చి పీలిచి పిప్పిచేయఁగ  
 శోక మొక్కట తోడు గాఁగ న-శోకవృక్షముక్రింద నుంటిని  
 పేగడడు మని చెప్పమా,  
 కరుణాకరునితో - సాగి రమ్మని చెప్పమా!

తిండికిని నిద్రకును దూరయి-దిక్కుమాలిన యీఘటంబునఁ  
 గదలఁ జూచిన ప్రాణముల నుం-గరము గని నిలఁబెట్టు నాచెన  
 తప్ప లేదని చెప్పమా,  
 నా ప్రాణవిభుతో - తత్త్వ మంతయుఁ జెప్పమా!

శివునివిల్లవలీలగాఁగొని-ఁటికలోపల విజిచివేసిన  
 పీరు నాఱవప్రాణమై యడ-విం జరించిన వీరమానిని  
 శోకమూర్తిని చూడుమా,  
 ఆశౌర్యనిధితో - చూచినట్టులు చెప్పమా!

లేడి కావలె నన్నయంతనె-లేచి వెడలెడు ప్రాణనాయకు  
 నాటి నవ్వు మొగంబు మనమున-నాటియున్నది జీవితాశకు  
 మూలమై యని చెప్పమా,  
 ఆప్రేమనిధితో - ముందరే యిది చెప్పమా!

కొంగు మెడ కురిపోసుకొని యొక-గుక్కెడైతే విడుతు నైనను  
 ప్రాణహానికి సాహసింపక-బ్రతికిగిని పది నెల్లు నినుఁ గను  
 నానతోనని చెప్పమా,  
 దుఃఖానలంబున - కాఁగలేనని చెప్పమా!



౧

ఆ నాడు నేనాశీసుకు వెళ్లలేదు. తల  
దిమ్ముగా నుండుటచే కచేరీ పనిమాని  
యింటనే కూర్చుండి 'శశిరేఖ'ను జదువు  
చుంటిని. శశిరేఖ విచిత్రాభిప్రాయములకు  
నిలయమగు గ్రంథమనియు, నొకసారి దానిని  
చదివి యుద్దేశమును దెలుపు మనియు నాకొక  
స్నేహితు డిచ్చెను. నవీనగ్రంథములయందు  
నాకు గల యభిరుచి చేతను స్నేహితుని  
మాట యందు గల గౌరవము చేతను నేనా  
పుస్తకమును దీక్షతో జదువు చుంటిని.  
సాయంకాల మారు గంట లైనది. భాను  
మూర్తి షేఘాచ్ఛాదితు డగుటచే దినకాంతి  
యప్పటికపుడే చాలవరకు తరిగియున్నను  
నాకా సంగతియే గోచరించలేదు. నా సంగతి  
గ్రహించినరసమ్మ హాసీకేనులాంతరువెలిగించి  
తెచ్చి బల్లపై పెట్టి 'బాబూ మందుకు  
నేళయింది. పుచ్చకో; ఇల్లా చదివితే తల  
దిమ్ము మరింత హెచ్చుతుంది.' అనుచు లో

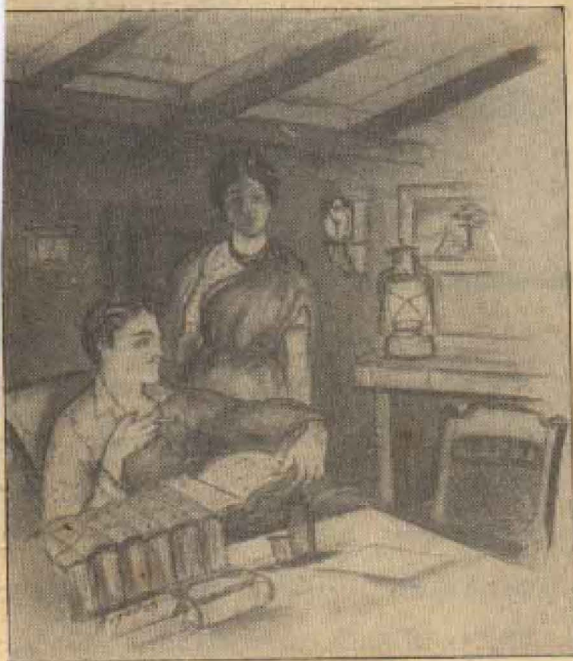
నికిపోయి అవున్నగ్నాసును, మందురీసామున  
గొనివచ్చి నాముందిడెను. అమాటలు వినిపి  
చినంతనే నేను మరల మామూలు ప్రవ  
చములోనికి వచ్చితిని. శశిరేఖను సుందర  
రావున కొక్కడికే వదలుట మంచిదని యెంచు  
పుస్తకమును బల్లపైపెట్టి మందు పుచ్చుకొని  
సిగరెట్టువెలిగించి యీజీచెయిరులో కూర్చుం  
టిని. నామన మనేక విధముల పోవుచుండెను.  
క్లబ్బునకు పోవలె ననుకొంటిని. కాని తుం  
పరలు పడుచు, గాలిబలిష్ఠముగ వీచుచుండు  
టచే నచ్చటనే కూర్చుంటిని.

'బాబూ! యీపూట అన్నంలోకి ఏదో  
చేయమంటావు? ఇంట్లో దొండకాయలున్నా  
యి. అరిటికాయలు పొద్దున్నయింది. చారు  
పెడతాను. మధ్యాహ్నంచేసిన పెరుగుపచ్చడి  
వుంది.' అని చెప్పచు నరసమ్మ మరలివచ్చెను.

'నీయివ్వుం వచ్చింది చెయ్యమని చెప్పా  
నుగదా? ఎందుకు ఘడిఘడికీ అడగడం?  
నువ్వు ఏంచేసినా అమృతం లాగ వుంటుంది.



చేత నీకెప్పుడూ ఏమీ చెప్పడం మానాను.  
చేసినా సరే.....అయితే నేనడిగింది చెప్ప  
కా? ” అని నేనంటిని.



“బాబూ! యీపూట అన్నంలోకి ఏం చేయమంటావు?”

‘నాయనా ఆమాట యెత్తొద్దు. నేనెవరి  
నైతే నీకేం? ఈసంసార సముద్రంలో యూత్ర  
చేస్తూన్న మనం యీవొడ్డుకుకొట్టుకొచ్చాం.  
నేను నీసహాయం కోరాను. నీవిచ్చావు. నీ  
సహాయం నిలబెట్టుకొని అందుకు తగినట్టుగా  
వుండడానికి ప్రయత్నిస్తున్నాను. భగవంతుడు  
నాకావిషయంలో సహాయం చేస్తే చాలు’  
అని నరసమ్మ వెడలిపోయెను.

‘జీతము లేకుండా, పూర్వ పరిచయమే  
నాలేకుండా ఎందుకు మరిమాయించి చాకిరి  
చేయడం?’ అని నేనంటిని.

‘నేను డబ్బుకోరి మీయింటికి రాలేదు.’  
‘మరి?’

‘నీ మంచితనం చూసి మీయింటికి  
వచ్చాను. నీవు సద్ధర్మ్యుడవని నేనెరుగుదును.  
నిన్ను, సమ్మకుంటే నన్నింత మన్ను  
చేస్తావని నాసమ్మకము.’

‘నేను శాశ్వతమా? దీపముండగా  
యిల్లు చక్కబెట్టుకోవాలి. రెండు రెక్క  
లూ చల్లగా వున్నప్పుడే పదిరాళ్లు పోగు  
చేసుకో. ముసలిదానవై కాళ్లుచేతులూ  
వుడిగిన కాలంలో నిన్నెవ్వరూ ఆద  
రించరు.’

‘పిచ్చివాడా! ఈ ఆలోచన లేమిటి?  
నీ జాగ్రత్తగాని, నీగడుసు దనంగాని చివ  
రకు పనికిరావు. అంతా భగవదీచ్చ. ఈ  
అనవసరప్రపంగాలతో ఆలోచనలెందుకు?  
పొద్దుగూకింది. పెందలాడే మడిగట్టుకుని  
వంటచేస్తాను. ఎక్కడికైనా వెళ్లి టీ తాగి  
రాకు’ అని లోనికి పోయెను.

౨

నరసమ్మ విషయము నాకు మిక్కిలి  
ఆశ్చర్యకరముగా నుండెను. మనిషి చాలా  
నల్లగాను, అందచికారముగాను ఉన్నది. అంత  
కళా విహీనమైన నలుపును నేనెన్నడును.  
జూచి యుండలేదు. ఆమె మొదటమామిం  
టికి వచ్చినపు డెదుటనుండి యవతలకు బోయి  
నచాలు ననిపించెను. కాని కష్టములును,  
తీరని దుఃఖములును ఆమె ముఖముపై యెన్న  
టికిని చెరిగిపోని చిహ్నములను గల్పించి  
యొక్కసారి చూచి నంతనే చూపరుల రాతి

గుండెలను సైతము గరగింప జూలియుండెను. అందుచేతనే అపరిచితురాలగు నామె వచ్చి మీ యింట నూడిగము చేయుచుందునన మారు మాటాడలేక సరే యని యూర కుంటిని.

సరసమ్మవచ్చిన కొలది దినములకే నాకు జీతము వృద్ధియయ్యెను. పిల్లలకై తపించు చున్న నాభార్య గర్భవతియయ్యెను. ఒకరోజు గడచిన కొలదిని సరసమ్మ సుగుణము లొక టాకటిగ బయల్పడ జొచ్చెను. ఆమె రాకను మొదట నిరసించిన నాభార్య కూడ ఆమె యందు మిక్కిలి యభిమానురాలయి ప్రతిపని యందు నామె సహహాను గైకొనుచుండెను. వచ్చిన రెండుమూడు మాసములకే సరసమ్మ మాయింటిలో సర్వాధికారమును వహించెను. గృహనిర్వహణభార మంతయును ఆమె పై బడెను. భారము హెచ్చిన కొలదిని ఆమె మిక్కిలి వినయవిధేయతలతో మెలగుచు, చూచువారందరును 'ఇత నెంత అదృష్టవంతు డయ్యా! ఎంతడబ్బిచ్చినా దొరకని మనిషి అయ్యాచితంగా వచ్చింది' అని యనునట్లు మెలగుచుండెను. ఆమె యెంత చనవుగా నున్నను, మేమెంత బ్రతిమాలినను తనయుదంత మును మాత్రము మాకు జెప్పలేదు.

సరసమ్మ లోనికి వెళ్లిన యనంతరము ఆమె యెవరు? ఈటుణసంబంధమేమి? ఈమె చరిత్ర యింతగూఢముగ నుండుటకు గత మేమి? యను నాలోచనాసరంపరలలో మునిగి ఎంత నేపు కూర్చుంటినిో తెలియదు. అప్పు డొక

సన్యాసివచ్చి 'నాయనా! యీపూటకు భా



నం పెట్టిస్తావా?' అని యడిగెను.

'సరే' యని యతనితో చెప్పి లోని కే సరసమ్మ కానంగతి యెరిగించివచ్చి కుర్చీల కూర్చుంటిని.

ఆ సన్యాసివంక మరి కేను జూడలేదు. అతడు పదినిముసము లట్లే నిలిచియుండి యె టనున్న కుర్చీపై కూర్చుండెను. అతని చర నాకాశ్చర్య మయ్యెను. ఒక సిగరెట్టును వె గించి అతనివంక చూచుచు గూర్చుండ

'నీ పేరేమి?' అని యతడు సన్న డిగెన

'కామేశ్వరరావు.'

'మీ యింటి పేరు?'

'వేమూరివారు.'



‘మీ దేవుడు?’

‘కృష్ణాజిల్లా భీమవరం.’

‘ఇక్కడేమి చేస్తున్నావు?’

‘నెక్కడుంటు బ్రాంచీలో నూట  
యగవైరూపాయి లిస్తున్నాను.’

‘మీనాన్నగా రెక్కడున్నాడు?’

‘మానాన్న మా అమ్మకూడా లేరు.’

‘మీపినతోడూ లేవరైనా వున్నారా?’

‘ఒకాయన వుండేవారు. ఆయన చెన్న  
ట్టంలో పక్షిలుగా వుండి చనిపోయారు.’

‘ఆయనపిల్లలు భార్యయో?’

‘ఆయన భార్యను వదిలేశాడు. పిల్లలు  
లేరు. భార్య కొంతకాలం వుట్టింటివద్దే వుం  
డింది. తరువాత జబ్బుచేసి చచ్చిపోయింది.’  
‘అని తొలైకెత్తి చూచితిని. సన్యాసి కేవ  
లము సన్యాసికాడు. అతని ముఖమున పాండి  
త్యగరిమ తాంశవమాడుచుండెను.

‘మీరు పూర్వాశ్రమమున నెవరు?’

‘ఎవరైన నేమి నాయనా? ఒక పాపిని.  
కానాథివై పూర్వార్థిత పాతశాసనమునకై  
దేశముల దిరుగాడుద్రవ్యుని.’

‘ఈ మూత్ర చేయుటవలన మీ యుద్దేశ  
మేమి?’

‘ఈమహావిశ్వమున లీనమైయున్న శక్తి  
వ్యూహమును గనుగొను నాసతో రసేతు  
హిమాచల పర్యంతమును దిరుగుచున్నాను.  
రివంటి సత్పురుషు లాదరించిన భుజింతును.

లేదా రోజులవెంట నిల్చి నిలహారము చేయు  
చుందును.’

‘మీరు సంపన్నులవలె జూపట్టుచున్నా  
రు. సన్యాసులై తిరుగుటేల?’

‘పాపక్షయమున కని చెప్పలేదా?’

నే సతనివంక జూచితిని. కాని ఆచూపు  
లందుగల గాంభీర్యము, ఓర్పు, దుఃఖము ఒక్క  
మారుగా నాదృష్టిని మిరుమిట్లు గొల్పెను.  
వెంటనే అవసరములుపన్నెత్తి. ‘వచ్చినది  
బాబూ, ఆసన్యాసిని తెమ్మని చెప్పుము అని  
నాదరించి నీవు భోజనము చేయుము.’ అని నర  
సమ్మ లోనుంచి యనెను. ఆమె మాట విని  
సన్యాసి పరధ్యానముగ గూర్చుండెను. అతనికి  
పూర్వస్మృతి యేదోవచ్చినటుల నాలోచింప  
దొడంగెను. నేను చెప్పనది యతనికి దెలి  
యుట లేదు.

### 3

పీటవేసి, చెంబుతోమంచినిట్లుంచి సన్యా  
సిని భోజనమునకు గూర్చుండ బెట్టితిని. నర  
సమ్మ వడ్డించుచుండెను. సన్యాసి మాట్లాడ  
కుండ భుజించుచుండెను. భోజనసమయమున  
నతనికి మానవ్రతమున్న దేమో యని నే నను  
కొంటిని. సగము భోజనమైనది. అపుడతడు  
తలవైకెత్తి నరసమ్మ వంక జూచి

‘పలచన దేమైన నున్నదా?’ యని  
యడిగెను.

‘చారున్నది.’

‘నీహస్తము అమృతహస్తము. పదార్థములు చాలాబాగున్నవి. ఇతడు నీకేమవును?’

నరసమ్మ మాట్లాడలేదు. అతని ప్రశ్న నాకుగూడ అనవసర మనిపించెను. ఆ మాట విని నరసమ్మ తెల్లబోయి నిలుచుండెను.

‘నీవిష్ట డిల్లావున్నా వేమి?’ అని యతడనెను.

నరసమ్మ మరింత తెల్లబోయెను. కాని ధైర్యము గలదగుటచే

‘నే నెప్పుడూ యితే’ అని యన్నది.

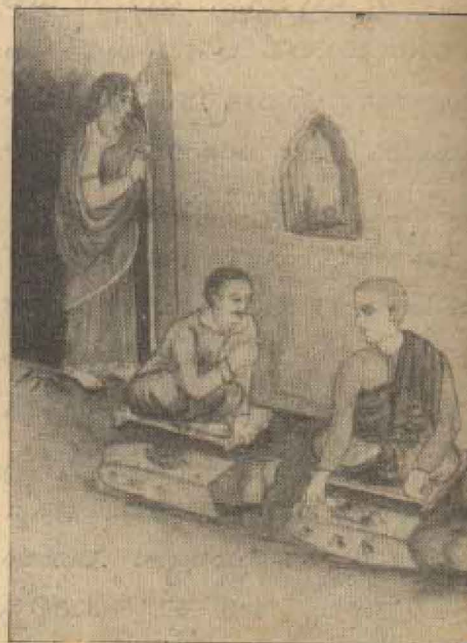
‘కాదు నాకు కేరళములో అభ్యాసమున్నది. నీపూర్వచరిత్ర చెప్పగలను.’

‘తెలిస్తే నన్నన్ని ప్రశ్నలేకారే?’ అని అన్నా నేను.

‘నీవు నిజం చెపుతావో చెప్పవో అని చూశాను. అట్లాగే యిక్కడా అడిగాను. నిజం రావడము లేదు.’

ఆ మాటలు నాకాశ్చర్యమును గలిగించెను. నిజముగ నితని కామె సంగతులు తెలియును. చెప్పిన బాగుండు ననుకొంటిని. అది మంచియో చెడ్డయో? చెడ్డయైన తెలిసికొనకుండుట భావ్యముకాదా? యని యనుకొను సంతలో

‘నీవు చాలగుణవంతురాలవు. నీచరిత్ర చెప్పకొనుటకు నీవేల సిగ్గు పడవలెను? అని సన్యాసి నరసమ్మతో ననెను. నరసమ్మ నిలు



వున నీరై పోయి గోడకు జేర్లబడి యుండెను. ఆమె ముఖము చూచి నరసాకు విచారము కలిగెను. ఈ సన్యాసి మనస్సే! నొప్పించ వలెనని నాకాగ్రహంకూడ వచ్చెను.

‘అయ్యో’ యీ దీనురాలి జీవితం భాంధకారములో పడి స్మృతి పథానికి రాజ్డా పోవలసిందే. దానిని మళ్లీ మళ్లీ తవ్వి ప్రవంతిని ప్రవహింపజేయడ మేల? నితైనా పుణ్యముంటుంది. దానిని తవ్వి అదంతా నేను మరచి పోయాను.’

‘నువ్వు మరవ్వచ్చును. ప్రపంచము వకూడదు. మరచిందా వాళ్ల మార్గదశ్యమిస్తుంది.’ అని ఆయనఅనుటతోడనే నరసాచరిత్ర వివవలెనని నాకు కుతూహలము వె



ను. అతను చెప్పదలచినది మంచియే యని నిశ్చయమగుటచే అతనిని బలవంతము తిని, నరసమ్మకు మాత్రము సుతరామూర్తియులేదు. నేను బలవంతము చేయగా మగా సన్యాసి యిట్లనెను.

‘నాయనా! యీవిడ నరసమ్మగారు. ఒక నన్నుల యింటి ఆడపడుచు. చిన్నప్పటి నుండి మహేశ్వర్యంలో పెరిగింది. తల్లిదండ్రు కొక్కరై కుమార్తె అవడంచేత తిరిగి తిరిగి స్వేచ్ఛ చదువుకుంటున్న ఒకకురవాడి కిచ్చి చేశారు. కట్నాలు, కానుకలు పుష్కలముగా దోచిపెట్టారు. మనుష్యులు చేయవలసినదంతా చేశారు. కాని తానొకటి తలిస్తే పం వొకటి తలుస్తాడు. అతడు స్త్రీధరీ చదివి పన్ను పట్నంలో బల్లకట్టాడు. అక్కడచెడు వాసాలు, తాగుడు, ముండలు లావుగా బృహదై పెల్లమంటే గిట్టేది కాదు. రాజుని గాసిన కళ్లకి మొగడిని మొత్త బుద్ధివేసింది. ఇది యీపిల్ల ఓర్పుతో చాలాకాలం పడ్డది. తిట్టినా, తిట్టినా, తిండిపెట్టినా పెట్టకపోయినారుకుంది.’

‘మంచివాడే! మాపింతర్లకి లాటివాడే! భవచదువు ఎందుకు తగలెయ్యను చదివారు? ని నేను రోషముతో నంటిని. నాకు విచారము మొడుగు నుండెను. నరసమ్మకుమాత్రము మాటలు కష్టముగా దోచెను.

‘అయ్యా! నావల్ల తప్పులుండేవి. అంబలన ఆయన నన్ను దండించే వారు. ఆయన శూన్యవృద్ధులు కారు.’

సన్యాసి ఆమాటలు విని కోపారుణ లో నను డయ్యెను. ‘కారేం? చిన్న పిల్లవు కావూ నువ్వప్పుడు? తనకున్న తెలివితేటలు నీవద్దపడవని తెలుసుకోవద్దా? నీ వల్లతప్పులుంటే దిద్దుకోవాలి. అంతేకాని కేవలంపశువులా ప్రవర్తిస్తాడా? ఇరవైయ్యైదేళ్లు దాటినవాడు తలచి చేసినట్లు ముక్కుపచ్చ లారని పదహారేళ్లపిల్ల ఎల్లాచెయ్యగలదని ఆలోచించుకోవద్దా?’ అని సన్యాసి చాలాకోపంతో అన్నాడు. అతని వాదనచూస్తే నాకుకూడ కోపము వచ్చినది.

‘ఆలోచించేచేశారు. ఎన్నిసార్లుచెప్పారు. వారితప్పులేదు. నాదేతప్పు. వారికి తగిన భార్యనుగాను నేను’ అని నరసమ్మ రుద్ధకంఠముతో సనబోవుచుండ

‘ఆ మాట నిజం. ఎద్దుజతకి దున్నపోతునుకట్టడం వంటిది మీదాంపత్యం. నిర్భాగ్యుడికి నిత్యేషమేమిటి? నిన్నేన్ని విధాల హింసించాలో అన్ని విధాల హింసించలేదా? కొరడాలతో కొట్టలేదు? గదిలోపెట్టి తాళంవేసి కఠిన శిక్ష వాళ్లకుచేసినట్లు ముంతతో నీళ్లుచిప్పలో అన్నంపెట్టలేదా? ఒకమారు కట్టెపుల్ల పుచ్చు కొనికొడితే నీబురబద్దలయింది జ్ఞానకంఠుందా? అప్పుడు డాక్టరుతో యేమన్నారూ? పుల్ల అటకమీదనుంచి జారిపడిందని కాదు చెప్పావు?—’

నా కామాటలు వినినంతనే హృదయ స్పందనము తీవరించినది. చెవులవెంట హోరు



బయలుదేరినది. అగ్రహముతో కూడిన ఒక మోస్తరు ఆవేశ మంకురించెను. 'మహానుభావా! యీ చదువుకున్నవాళ్లు చేసే చేతలన్నీ యిల్లాగే వుంటున్నాయండీ' అని నేను అప్రయత్నముగా నంటిని.

'అందరూ అంటేనా? నాయనా? కాదు కొన్ని వున్నాయి పెండితపశువులు. ఇవన్నీ వాటిచర్యలు. ఒళ్లువాచిన పల్లెటూరివారుతమ పిల్లలకు విద్యాధికు లగు మగలు కావలె నని వెదకి వారి పుట్టుపూర్వోత్తరముల నారయక చేసిన సంబంధము లిట్టివి. ఒళ్లుగుల్లే; ఇల్లుగుల్లే. అమాయక లగు ఆడపిల్లలిది అనుభవం అంతా. రాత్రింబగళ్లను సుఖస్వప్నముల వలె గడపవలసిన కాలంలో జీవితం దుఃఖభాజనమై దుర్భరమైపోవును. అకాలజరత్వమును, మృత్యువును వారిపా లగును.'

నా కామాట లన్నీ నిజంగా కనుపించెను. ఎక్కడ చూచినను ఇట్టి యుదంతములే. "అవును. స్వామీ, అవును. ఇట్టివారి నెందరినో మనం చూస్తున్నాము" అని నే నంటిని.

"అయ్యో! నేను కురూపిని. నా రూపమును బట్టి సహజముగ దయామయుడగు నా ప్రభువు నన్నట్లాదరించెను. ఏవిధంగా చూచి నా నాధిర్తకు నేనుతగను. నేనుపాపిని. అందు చేత నేలట్టివారునాకు దక్కలేదు.లోపమంతా నాదే" అనిసరసమ్మయనెను. మగనిపై యామె కుగల యభిమానము నా కాశ్చర్యమయ్యెను. అంత సన్యాసి మరల ఇట్లనెను.

"కాదు; ఎన్నటికీ కాదు. నీ నిర్మల నడవడి, నీయోర్పు, నీదైర్యం ఇప్పటికీఆయండు మూర్తిభవించి కనిపించును. ఒకనానీభర్త క్రుద్ధుడై పక్కపై పడుకున్న నీపిచ్చేయివేసి చెడ్డమోనాను ఒక్కెళ్లో చంపిన చంపుతానని నొక్కలేమా? నీవు కుయ్యక అయినా అన్నావా? ఎవరితోనైనాచెప్పాడరుములు అట్టహాసంగా వురుముతూ భుభోంతరాళాల కొకట భారగా వర్షిస్తోనిన్నవతలికిగెంటి రెండురోజులింట్లోకి రానలేదు. జ్ఞాపకమేనా, నీకు? నీ మగడు మవాడా? అతనిపేరు చెప్పితే నీకు మనమండదాయే?"

"అయ్యో! నా అవివేకంవల్ల ఆయ పిచ్చెత్తించేశాను. లేకపోతే చదువుకున్నవా పదిమందిలో తిరిగేవారు, అనేక మంది తిరిగేవారు అల్లాచేస్తారా? ఆయన్ని అలాభ మేమిటి?"

"అవును, ఆయన్ని అన్న లాభంలే. ఇల్లా ఆడదాన్ని మగవాడు ఏడిపిస్తే వాకునే సంఘాన్ని అనాలి" అని నేనంటిని.

"అది తప్పు. మనసంఘంలో ఆడదాని అగ్రస్థానం వుంది. అక్కడక్కడ అప్పుడప్పు అన్యాయం జరుగుచున్న మాట నిజమే కా అది అరుదు" అని సరసమ్మయనెను.

"అరుదుగానైనా సరే విద్యాధికులల వుండడము తప్పు. నిన్ను ఆయన అల్లా చేండమేమిటి? సుఖంగా పెరిగిన దానవు.



ట పుట్టి కలయింట పడ్డదానికి నీకీ అవస్థ  
మిటి?" అని నేనంటిని.

“నాయనా! యీపిల్ల పడరాని కష్టాలు  
చివరకు మగడు వదిలేస్తే పుట్టింటికి  
కు వెళ్లారు. కాని అక్కడ తల్లి దండ్రుల  
చూడలేక ఎవరో యాత్రికులతో  
చేరింది. దోవలో మహూచికంపడి  
నాశనం అయి యీవికృతరూపం  
నల్లీ యింటికి వెళ్లొని లేక నీ వందని  
ది” అనుచు లేని సన్యాసిచేయిగడుగు  
నెను.

నరసమ్మ కంటివెంట నీరుధారగా గారి  
పుచుండెను. పూర్వవృత్తాంతమును స్ఫురణ  
కుకొత్తుకొని దుఃఖమునకు హేతువయ్యెను. అత  
గూర్చి యంత కఠినముగ మాట్లాడితిమని  
డుకుబోతు తనముగూడ వచ్చెను. ఆ చరి  
ని నేను నివ్వెరపోతిని. ఆమెపేరు ఊరు  
త్రము నాకింకను తెలియలేదు.

“అయ్యా! ఆయన యెక్క డున్నారో  
ప్పండి దయించి” అని నరసమ్మ కంటి నీరు  
పుచుకొనుచు నడిగెను. సన్యాసిస్మృతి నభి  
మంది

“ఆ యథముడు దుఃఖితుడై దేశాంతరాల్లో  
న్నాడు. అమితభోగాలతో ఆరోగ్యం చెడి  
యింది. అప్పటికి తాను భార్యను అన్య  
ంగా బాధించానని తెలుసుకుని ఆమెకోసం  
నకివెడకి కనుక్కోలేక తనకున్న దంతా  
మెపర వ్రాసి సన్యాసిగా తిరుగుతున్నాడు.

ఆపాఃమాట ఇప్పుడు మనకెందుకు?” అనెను  
నరసమ్మ ఆమాటలు వినిన వెంటనే దుఃఖాతి  
శయమున క్రిందపడబోయెను. సన్యాసిఆమెను  
బట్టుకొని క్రింద పరుండబెట్టి ముఖముపై నీళ్లు  
చల్లెను. కొంతవడి కామెకు తెలివి వచ్చెను.  
సన్యాసి ఆమెను చూచి “లక్ష్మీ!—” అని  
యేమో అనబోవుచుండ నామె “అమ్మో!”



యనుచు వెనుకకు పడిపోయెను. సన్యాసి  
నాలుక కరచుకొని ‘ఏమా’ యని సందే  
హించుచున్నట్లుండ నేనామెను నేనదేర్చు  
చుంటిని. ఈ యనవసర ప్రసంగము వచ్చి  
యీమెకింత బాధకలిగించినేల యని నేను  
విచారించితిని. ఆమె మరలనేడదేరి

“మీరిల్లా అయి పోయినారే? నామూ  
లాన్ని మీకెంత కష్టాలు వచ్చాయండి?  
యీనిర్భాగ్యురాలిని కాక యింకొకరిని చేసు

# కామినియా నూనె

చేనకు వేల కుటుంబములయందు ఉపయోగించబడుచున్నది ఎందుకు?



కామినియా నూనె

వెంట్రుకలు ఊడిపోవుటను ఆటంకపరచును.

కామినియా నూనె

తలను చుండులేక నుంచును.

కామినియా నూనె

తలకు చల్లదనమును గలిగించును.

కామినియా నూనె

తలకు సంబంధించిన వ్యాధు లన్నిటిని కరుగజేయును. ముగా నున్న పుట్టకు చల్లదనమును గలిగించును.

కామినియా నూనె

యందు వెంట్రుకలు పెగురుట కవసరమైన వస్తువులు, దుకు కాచిలిన అమూల్యోస్తువులు గలవు.

కామినియా నూనె మనోహరమైనట్టియు ఆహ్లాదకరమైన మువాసనగలది.

కామినియా నూనె శోజములకు ప్రాణము, ఇట్టి ముగుగము లుండుటవలననే వేలకొలది కుటుంబము కామినియా నూనె ఎక్కువగా వాడబడుచున్నది.

కామినియా నూనెను ఉపయోగించునట్టివారు గమకనే దీనిని "శోజములకు ప్రాణ మని" యందు గల లాభకారియైన ముగుగములను బట్టి తెలుపుచున్నారు.

బుడ్డి 1 కి ధర రు. 1. వి. సి. ఖర్చులు అ. 6. ప్రత్యేకము.

బుడ్లు 3 కి ధర రు. 2-10-0. వి. సి. ఖర్చులు 0-12-0. ప్రత్యేకము.

అత్తరుకు రాజైన

ఓటో దిల్ బహార్ (రిజిస్టర్డ్ ట్రేడ్)

హిందూ దేశము దంతము దీనికి గల ఎడతెగని అత్యధిక అమ్మకము దీనికి గల అసాధారణ మైన శ్రేష్టత్వమును రుజువుచేయుచున్నది. కొన్ని బొట్లు చేతి రుమాలుపైన చల్లిన నీమిపుష్పములు, మల్లెపుష్పముల వాసనవలె మనోహరమైన దీర్ఘ మువాసనను గలిగించుచున్నది.

1/2 టే. బుడ్డి 1 కి రు. 2. 1/4 టే. రు. 1-4-0. 1 ట్రా. 0-12-0.

వి. సి. ఖర్చులు అణాలు 6 ప్రత్యేకము.

3 అణాలు తపాలబిళ్ళలు పంపిన కొంపిర్ బుడ్డి పంపబడును.

కామినియా నూనె ఓటోదిల్ బహార్ ముప్రసిద్ధమైన స్టోరులన్నిటియందును దొరకును.



ఆంగ్లో ఇండియన్ డ్రగ్ అండ్ కెమికల్ కంపెనీ.

తపాలపెట్టె నెం. 2082. బొంబాయి నెం. 2.



# క తి య వా రు శ్రే డింగు కంపెనీ

జగత్ప్రసిద్ధిగల సర్వజనాదరణీయమైన తలనూనెలు, అత్తరులు  
మీ కోరిన సువాసనలు మీకు లభించగలవు



మనోహరశరీరము గల తలనూనెలు

కుసుమల్ హాయిరాయిలు (రిజిస్టర్డ్):-  
తలనూనెలలో పాటిలేనిది. సంపన్నముమెచ్చినది.  
వెల సీసా 1 కి రు. 1.0-0

వైట్ రోజ్ హాయిరాయిలు నెం. 777  
(రిజిస్టర్డ్):- కులాలీపువ్వులనిజపొంధ మిందుగలదు.  
రోజువూపుల కాపక్తి గలవారి కామోదముపగును.  
వెల సీసా 1 కి రు. 0-14-0

రోజోపల్ హాయిరాయిలు నెం. 777  
(రిజిస్టర్డ్):- టెంకాయనూనె తలనూనె కుపయో  
గించునని ప్రతివానికిని తెలియును. కాని ఎట్లు నిర్ణ  
యచేసినచో నది ప్రశస్తమో తెలియును. ఈ 777  
నెం. దులో (రిజిస్టర్డ్) చేసిన ఈ టెంకాయనూనె  
కుదిచేయబడి దుర్వాసనారహితముగా చేయబడి  
నూత్నమునాసనాసంకలితముగా చేయబడినది. అం  
దుచే అందరిచే మెప్పుకొందినది. వెల సీసా 0-14-0

పుష్పమాలీ హాయిరాయిలు (రిజిస్టర్డ్):- మాలీ పుష్పమునాసనతో అతిమనోహరమై హృదయరంజక  
మొప్పు తలనూనె యిది. వెల సీసా 1 కి రు. 0-14-0

సువర్ణమాలా హాయిరాయిలు (రిజిస్టర్డ్):- యిది సర్వజనాదరణీయమైన కుసుమార్ సువాసనగల తలనూనె.  
వెల సీసా 1 కి రు. 0-9-0

## సర్వజనాదరణీయమైన పుష్పముల అత్తరులు

అటో మధుకర్ నెం. 777:- ఈ అత్తరునందుగల సౌగంధ్యమైన పూలవాసనచే మోహితులై అనేకమంది  
అత్తరును తమ యభిమానసౌరభముగా భావించుచున్నారు. ఒకసారి యుపయోగించినచో సర్వదా పరించు  
ను. వెల ½ డొ. సీసా 1 కి 1-12-0 ½ డొ. సీసా 1 కి 1-0-0

ఓటో కుసుమల్ (రిజిస్టర్డ్) పరిమళములం దపూర్వచిత్రములు:- అప్పుడు కోసిన పూవులవాసన యీ అత్త  
ందు కలదని సౌరభప్రియు లందరును అంగీకరించిరి. సారా అరఖులతో చేర్చిన యిది అత్తరులను జూచి విసు  
పొందినవారి మనోభిప్రాయమునకు తగిన అత్తరు. నిది కుసుమార్ మైన మాత్మసౌరభము చెఱులును.  
వెల ½ డొ. సీసా రు. 2-0-0 ½ డొ. సీసా రు. 1-0-0

నెం. 777 ఓటో బాస్మిన్, ఓటో హీనా, ఓటో రోజ్, ఓటో లిలిబ్లాజం, ఓటో మస్కా, ఓటో పిరోలీ,  
రో బహర్, ఓటో మరంగి ప్రతిది వెల ½ డొ. సీసా 1 కి రు. 1-12-0 ½ డొ. సీసా 1 కి రు. 1-0-0  
పాకింగు పొన్పికి ప్రత్యేకము. రెండణాలుచీట్లు పంపినవారికి కోరిన అత్తరులలో ఒకమాదిరి సీసా లేక  
రిన తలనూనెలు ఏ రెంటివైనను మాదిరిసీసాలు ఉచితముగా పంపబడును.

నేడే వ్రాయుడు. దొంగమాదిరులను చూచి మోసపోకుడు. పీనికిబదులుగా వేన్వైనను  
ంగీకరించకుడు. ఘగానాగల ఔషధముల దుకాణములన్నింటియందును దొంగును లేదా,

కతియవారు శ్రేడింగు కంపెనీ, బాంబాయి (నెం. 4)

మధురలో ఏజంట్లు:- కాదర్ సాహెబు అందు సన్స్

కుంటే ఎల్లావుండి వుందురండి? అబ్బయీ  
 వీరు నీపింతిండి సుమీ!" అనుచు ఆతని  
 చరణపద్మములపైబడి హోరున నేడ్వజొచ్చెను.  
 "నాయనా! నేను విశ్వనాథరావును. నువ్వు  
 నన్ను చూచి చాలా యేళ్లయింది. ఆనవాలు  
 పట్టలేక పోయావు" అనుచు కళ్లనీళ్లతో  
 నామెను లేవనెత్తి "లక్ష్మీ! నీవమూల్య రత్న  
 మవు. నీ సుగుణము లిష్టఁడెంతో ప్రకా  
 శిస్తున్నాయి. నాకు బుద్ధి వచ్చి నిన్ను పెద  
 కడం మొదలుపెట్టాను. కనబడ లేదు.  
 తిరుగుతున్నాను దేశాలన్నీ. ప్రాధ్వున్న

యీవీధిని వెదుతుంటే నీవు దొండకాయ  
 మనిషిని కేకవేశావు. ఆ మాట ఆనవా  
 కట్టాను. కాని నీరూపం చూసి అనుమాన  
 పవీ నిశ్చయం చేసుకుండా మని వచ్చాన  
 వాకబువల్ల వీడు అన్నయ్యకొడుకని తెలు  
 కుని ఆనందంతో పొంగిపోయాను. నాయ  
 ఒక్కమారు నీవుకూడా కౌగలించుకో" అ  
 మానాన్న నన్ను దగ్గరకు తీసెను. ఆ య  
 సరమున నా మనోనేత్రమున దాండవమాడి  
 భావము నెఱిగించుటకు నాతరము గాదు.





# రస్వతీ దధిచుల ప్రథమ పరిచయము

కొమాండూరు కృష్ణమాచార్యులు గారు

అంతట నొక్కనాటి యుదయావసరంబునఁ గాననయ్యె దు  
ద్దాంత తురంగశాతఖరదారుణ పాతలుతత్పరాగమా  
శాంతరపూరితంబగుచు నంత నిరంతర ఘనపుంజ నం  
క్రాంతముఖంబులై వలిత కంధరముల్ బరతెంచె నశ్వముల్.

ఆశ్విక బృందమధ్యమునయందు ననంగునిఁ బోలువాఁడు న  
ప్రాశ్వనమప్రతాపుఁడు మహాభజుఁ డూర్జితతేజుఁ డొక్కఁ డీ  
విశ్వము నేలఁ జాలు భజవిర్య సమన్వితఁ డబ్ధి వేష్టితో  
క్రీశ్వరుడించు మించుఁ బదునెన్నిది యేడులవాఁడు సూడంగఁ.

తొలకరి నల్లమబ్బలకుఁ దుమ్మెదరెక్కల తేట నిగ్గుకుఁ  
దులయగు మేనిచాయగల తోరఁపు గుట్టము నెక్కి రావుతుల్  
ఘలువురు కుంతపాణులయి పార్శ్వములఁ గొలువంగ మాభివైఁ  
దెలిగొడు గొప్పవచ్చురణధీరునివాణి యధీరయై కనెఁ.

ఆతని పజ్జ నున్నతహయంబుపయిఁ సిలేవారినాణ నం  
స్థితతనుండు శేషనిభపీవరబాహుఁడు బాహుజాన్వయ  
భ్యాతచరిత్రుఁ డుగ్రసమరాంతరశాంతనపుండు శుద్ధ బా  
లాతపవర్ణుఁ డొక్కపురుషాగ్రణి యేగుచునుండెఁ జెచ్చెరఁ.

ఆతఁడేబదియేండ్ల ప్రాయముననుండి-రణములం దారితేరిన రాజపుత్ర  
వీరుఁ డగుట సృపాత్మజు వెంటనంటి-యంగరక్షకుడై వచ్చు నట్లు దోచె.

అతఁడు పురఃప్రధావిశపదాతినమూహము దెల్పు భారతీ  
నతి యనమానరూపరుచి సంపద సొంపు తెఱుం గెఱింగి వి  
స్మితఁడయి దర్శనోత్సుకత చిత్తమునం బొడమంగ నాశ్విక  
ప్రతతిని డించి దూరమున రాజకుమారుఁడు పాదచారియై.

వ. అంగరక్షకుం డపుడు కైదండ యొనఁగుచుండ నక్కన్యకాయుగళంబు సవినయంబు  
సందర్శించి, వార లొనఁగిన వనవాసోచితాతిథ్యసత్కారంబుల సంప్రీతినొంది సుఖో  
విష్టులయి యున్నంత, సావిత్రిప్రయసుం డగు ద్వితీయ పురుషు నుపలక్షించి సప్ర  
ల్భంబును సవినయంబును గా నిట్లనియె.

సహజశాలీనతాగుణస్త్రిణమునకు-సాహసంబట ప్రథమభాషణము దలఁప  
వనమృగీముగ్ధులగు కులాంగనలమాట-వేట వచియింప వలయునే విబుధవర్య.

అప్రగల్భులవైన మహానుభావు-లాదరంబునఁ గనిరేని నపుడ వారు  
మధువుద్రావిన కైవడి మనుజునాథ!-అధికవాచాటులగు టొక్కయబ్బురంటె.

అనఘా, మీదర్శనమునఁ-గనులుండిన ఫలము నేడు గంటిమి వినఁగాఁ  
జనునేని మీయుదంతం-బనుషమగుణధుర్య! తెలుపుమా చెవు లలరక.

ఆర్య! సాధువులం దప్రయత్నముగనె-కలుగు వినంభ మెట్టివా రలకునైనఁ  
గాన భవదాగమనశోకకారణమున-శూన్యమగు దేశమెయ్యది శుద్ధచరిత.

కమలసంభవు నిర్మాణ కౌశలంపుఁ - బరమకాష్టయయైన యీభద్రమూర్తి  
విస్మయావహ మగుటొక్క వింతగాదు ధరణిలోనెట్టి ధీరచిత్తములకైన.

గరళకంధరవోష కఠినోగ్రహంకార గర్వనిర్వాహణా ఖర్వశౌర్యఁ  
డసమానలావణ్య లసమానవిగ్రహ ప్రసవాస్త్రీఁ డీరఁ డేవసుమతీసు  
బహుజన్మకృతపుణ్యపరిసాకఫలరూపుఁ డీకుమారకుఁ గన్న లోకపూజ్య  
యేనాతిమిన్న దేవానాంప్రియుని వీని యభిధానపుణ్య వర్ణాట లెవ్వ  
యార్యుల యుదంతమునుగూడ నరయువేడ్క-కలదు వచియింప మీకనుగ్రహమయే  
ఏముసేసిన తపము వర్ణింపఁ దరమె-క్షత్రియా న్వయవార్ధిరాకాశశాంక.

వ. అని సావిత్రి తదీయోదంతశ్రవణ కుతూహలయై యడుగు వచనంబు లాదరించి య  
రాజపురుషుండు వినయంబున ని ట్లనియె.

పరమసాధువులకుఁ బ్రియవాదసరణి-తరుణి కులవిద్యయగుట తథ్యంబకాదె  
కమ్రవదనారవింద యుగ్మకమె కాదు-చిత్తములుగూడ హిమధామశీతలములె.



జంభారిభుజశిలా స్తంభసంస్తంభన ప్రాథమేవ్యనితః ప్రాథవంబు  
 అలఘుపులోమ దైత్యారణ్యశిఖిశిఖా కల్ప మేవ్యని రోష కలుషదృష్టి  
 సకలసురాధిరాణ్మకుటరత్నచ్ఛటా భాసురింబెవ్యాని పదయుగంబు  
 చతురంతవసుమతి శక్రుండు శిర్యాతి-తనయ నెవ్యానికి ధారవోసె  
 విమలసోమ రసాస్వాద విధురకంఠ - సురభిషగ్యగ్యకంబు నేశుద్ధమూర్తి  
 పంక్తిపావనులనుజేసి ప్రాయమందె-నతఁడు సామాన్యఁడే చ్యవనాఖ్యమాని.

ఈసుకుమారమూర్తి కమలేక్షణ, యా ఋషిచంద్రఁడునుక  
 న్యాసుదతీనతంసము నహర్నిశ మంచితభక్తిఁ బావతో  
 పాసనఁజేసి కాంచిన యనత్యము పుట్టిననాట నుండియున్  
 వాసవతేజఁ డాధరణిపాలుఁడె మన్మనిఁ బెంచె బ్రేముడిన్.

వైజననంబునన్ దుహిత్యవత్సలుఁ డాధరణీధవుండు వి  
 భ్రాజితశాతకుంభ మణిపంక్తులు కానుక లిచ్చి యల్లునిన్  
 బూజతుఁ జేసి యాత్మజను బుట్టినయింటికిఁ గొంచు బోయె నీ  
 రాజకిశోర మంత నుడురాజముఖి, జనియించె నచ్చటన్.

దేవి! యీతని కపుడు దధీచియనుచు-నామకరణం బొనర్చె మాతామహుండు  
 ఎత్తికొని పెంచె నితని రాజేంద్రవత్స-కాలిమంజీర మింతైన ఘల్లుమనక.

బాలకున కన్ని విద్యలు ప్రాథమతులఁ-బండితులఁ గూర్చి చెప్పించి పాఠ్యపుండు  
 ఇతవానిని జేసి మునీంద్రుకడకు-బంపుచున్నాఁడు దేవి, యీబంటు నిచ్చి.

అమహారాజు నాజ్ఞల ననుదినంబు-మాళిధరియించు నేవకపాళిలోన  
 భృత్యసరమాణు వొక్కఁ డీవృద్ధజనుఁడు-కూర్చి ననుబిల్చు తేడు వికుక్షియనుచు.

భృత్యవర్గంబునకు మహివిభునికొలుపు-తండ్రి తాతలనాటి నిధాన, మమ్మ  
 ధరణివంశక్రమాగత దాస్యవత్తి-ప్రభువుల కటాక్షమునకుఁ బాత్రంబకాదె.

పారేశోణము మానిచైత్రరథకల్పంబాశ్రమం బీలతా  
 వారంబచ్చటి కొక్కఁడ్రోశమగు నశ్వవాతముల్ గొల్వ నీ  
 వీరాంకూరము తాతపాదులను నేవింపంగ నేతేరఁగా  
 నారీరత్నములార! నేడు మిము నందర్శింపఁగా గల్గుటల్.

తెలిపితి నీంత నిక్కము సతీమణి మాచరితంబు దేవతా  
కులముల నుద్భవించగల కోమలు లమ్మరొ మీరు భూమిపైఁ  
గలుగుట కేమి కారణము? గాఢఘనాఘన గర్భవిగ్గత  
జ్వలితతట్టిలతల్ ధరణి భాగమునం జనియింప నేర్చునే.

నీలవలాహకంబు లవి నిశ్చలలీల వెలుంగఁజేయు శం  
పాలతనోతె సాంద్రవనపంక్తుల సంతమసంబు వాపుచున్  
బాలకదంబశాఖఁ గరపల్లవ మూతగ నిల్చియున్న య  
బృల త్రిలోకపూజ్యయగు భారతియో రతియో మృడానియో?

అనుటయు లేతనవ్వు వదనాబ్జమునం దొక సొంపునింపఁ బ్రా  
మినుకుల తల్లి రావుతుల మేటినిగాంచి నృపాలచంద్ర! యీ  
వనములఁ బెద్దకాలము తపంబాసరింపవలెన్ సమీపమం  
దునికి యెఱుంగకుండుదురె యున్నవిధం బెఱిగింపకుండుమే.

మాయుదంతము సఖిలంబు మాన్యచరిత-యచిరకాలంబులోఁ దెలియంగఁ గలదు  
కాని యీనాటి మీయనుగ్రహమ యెపుడు-సుస్థిరంబుగపూపైని జూపవలయు.

అపుడు దధీచివార్షిక మహాబ్దరవప్రతిమ స్వరంబునన్  
విసినశిఖింజీతండుములు వేడుకఁ దాండవమాడ నాశ్వికా  
ధిపుగని పల్కె నార్య! సుదతీమణి మాట సమంజసంబు నేఁ  
డుపవసనీమ, కేగి జనకోత్తములం గని వత్త మింకిటన్.

అని వచించి వికుక్షితో నపుడకదలి-రాజదాహిత్రుఁ డాశ్వికరాజి గొలువ  
భావమున నాణి రూపంబు పాదుకొలిపి-యరిగె మెల్లనతాత పాదాశ్రమంబు

[అంధ్రహర్ష పరిత్రము]



# మయున్న చోట దైవమున్నాడు

జయంతి బ్రహ్మనందం గారు

(టాల్ స్టాయి కథనుండి)

ఒక పట్టణమున మాకన్న యను మాదిగవాడను, వాడు చక్కగా చెప్పలజోర్లు కుట్టువాడు. దుండెనయిల్లు లోతైన చూరుగల్గి చిన్నగదియొకటి ది. ఆగడనున్న యొక్కకిటికి వీధివైపున నుండెను. మిక్కిలి క్రిందికుండుటచే దానిద్వారా వీధిలో నడవారి పానములే కాన్పడును. మరేమియు గానబడు. కాని మాకన్న జనులపాదరత్నాలు (జోర్లు) క్రియే వారిని పోల్చుకొన గలిగెడువాడు. వాడొకప్పుడ చిరకాలముండుటచే ననేకులతో పరిచయముగలడు. మట్టుపట్టు నున్నవారి జోర్లన్నియు, వానివద్దకు నొకచోరెండో సారులు మరమ్మత్తునకు వచ్చియుండినవే. అందుచేత వాడు తనపనితనమును దినమును కిటికినుండి గాంచుచుండువాడు. కొన్నిటికి వాడు అడుగుతోళ్లను, పడనలను వేసెను; కొన్నింటి కడుములు వేసెను; కొన్నింటి కుట్లు కుట్టెను; కొన్నిటికి పైభాగమంతయును కూడ త్రాగా తానే వేసెను. వానికి చేతులనిం పనియుండెది. కష్టపడి పనిచేయువాడు; మంచిసామగ్రి నుపయోంచువాడు; ఎక్కువసూలి పుచ్చుకొనువాడు కాదు; మృదగియుండినవాడు. కావలసినవాటికి పనిచూర్చి తేసి మిచ్చగలనని తోచినప్పుడే పనికంగీకరించి పుచ్చుకొనువాడు. లేనిచో వాడు నిజము చెప్పేవాడే కాని ఏమైనా వాగ్దానములు చేసెడివాడు కాదు. ఇందుచేత వాడు పెరువడిన పనివాడై, కావలసినంత పనిగల్గియుండెను.

మాకన్న మొదటినుండియు మంచివాడే. కాని వృద్ధాప్యమున నింకను తన యాత్మనుగూర్చి యెక్కువగా తలంచుచు, పరమేశ్వరున కింకను సమీపముడు కాగోరుచుండెను. తాను కూలికి యజమానునాథునిలో నుండినపుడే వానిభార్య మూడేండ్ల చిన్ని కుమారుని, భర్తపై విడిచి స్వర్గస్తురాలయ్యెను. అంతకంటె ముందుపుట్టిన

బిడ్డలందరును వారి చిన్నతనములలోనే మరణించిరి. మొదట వాడు తనచిన్న కుమారుని, గ్రామములోనున్న తనయక్క-గారింటికి పంపివేయ తలచియుండెను. గాని, చిన్నబాలుని విడిచియుండలేక “మాచిన్న వాయనకు క్రొత్తవారింట్లో పెరుగుట కష్టము గానుండును, నాతో నేయుంచుకొనెద”నని యనుకొనెను.

మాకన్న తనయజమాని కొలువువిడిచి చిన్నిబాలునితో నద్దెయింటికి పోయియుండెను. కాని వానికి తనబిడ్డలు గుఖముగానుండ జూచుకొను యోగము లేదు. కొడుకు పెరిగి కొంత పెద్దవాడై, నేతికంది లెండికి పని పాటులలో తోడ్పడి యానంద మొనగూర్చు యాడువచ్చిన సమయమున నాచిన్నవానికి జబ్బుచేసి వారము దినము తీక్షణమైన స్వరముతో బాధపడి మరణించెను. ఈజబ్బుతో మాకన్న దైర్యముచెడి, యాశలన్నియు నడుగంటిన వాడయ్యెను. నిరాశచేతను వాడు దైవనిండ కూడ చేయవలెందగెను. దుఃఖాతిశయముచే వాడు మాటిమాటికి, ముసలియయ్య తాను బ్రతికియుండిపోతి ననియు, తాను మిక్కిలి ప్రేమించిన పుత్రుడు, ఏకమాత్రపుత్రుడు మరణించెననియు, తానుకూడ మరణమునే యనుభవమును గోరుచు నీశ్వరభ్యానము చేయుచుండెను. అంతటినుండి వాడు గుడికిపోవుట కూడ మానివైచెను.

ఒకనాడు మాకన్న స్వగ్రామనివాసియైన యొక వృద్ధుడు, అప్పటి కనిమిదేండ్లనుండి తీగయాత్రలు చేయుచుండిన వాడు. గుడినుండి తిరిగివచ్చు వార్గమున మాకన్న యింటికి వచ్చెను. మాకన్న వానితో మనసిచ్చి మాట్లాడి తన దుఃఖమును వెల్లజోసికొనెను. “నాకు మరి డీవింప కోరికయే లేదు. నేనుకూడ నేగమే చావవలెననియే నేనీశ్వరుని కోరునదియెల్లను. నాకు ప్రపంచమున నింక యేయాశయును లేదు” అనెను. “మాకన్నా,



యట్లునుటకు నీకు హక్కుమియు లేదోయి. ఆదేవుని కార్యములు నున మా కేవింపదగినవారమా? అతనియిచ్చయేకాని, మనస్యామవిచారణ, యాలోచనలును పనికిరావు. నీబాలుడు మరణించి నీవు జీవింపవలె ననియే యాతనియిచ్చ కావున నదియే యుత్తమమైనదేమా! నీనిరాశి విషయమైయో?—నీవు నీవ్యసుఖముగూర్చియే జీవింపగోరుదువు కాని నీకిది కల్లుచున్నది.” “ఏమనుచుందు కొరకొకరు జీవింపవలెను?” అని మాకన్నయడిగెను. “దేవునికొఱకేసోయి, యితడే నీకు ప్రాణమునిచ్చెను, నీవాతనికొఱకే జీవింపవలెను. నీ వతనిగూర్చియే జీవింపనేర్చుకొనినపుడు నీకు మరి విచారమేయుండదు. అంతయు సుఖపుగనే, సుఖముగనే తోచుచుండును” యని యాముపలివాడనను, కొంతసేపు మాకన్నమారాడిక, తరువాత నిట్లుడిగెను. “కాని యెవ్వడైనను దేవునికొఱకు జీవించుటెట్లు?” ముసలివాడు జవాబు చెప్పెను:—“దేవునికొఱకు జీవించుటెట్లొ, క్రీస్తుమనకు చూపించియే యున్నాడు. నీకు చదువు వచ్చునా? వచ్చినచో మిశ్రగంధములను కొని చదువుము. వానిలో నీట్లు జీవింపవలెనని దేవుడు కోరునో తెలుపబడి యున్నది. అంతయు వానిలోనే యున్నది.” ఈపలుకులు మాకన్నపృథమమున వాటిపోయినవి. ఆనాడే వాడుపోయి పెద్దయచ్చుగల యొక మిశ్రగంధము గొనితెచ్చుకొని చదువ వారంభించెను. మొట్టమొదట వాడు సెలవుదినములలో మాత్రమే చదువ నుద్దేశించెను. కాని, యొకసారి చదువ మొదలిడిన తరువాత నది తన పృథమభారము నతిగేలిక జేసివైచుటజూచి యనుదినమును చదువ వారంభించెను. ఒక్కొకసారి యాచదువులో వాడు మేనుమరచి లీనమై పోయెడివాడు. ఇంతలో దీపమున చమురయి పోయి దీప మారిపోయెడిది. ప్రతిరాత్రియు వాడు చదువజూచెను. ఎంతచదివిన నంత చక్కగా వానికి తననుండి దేవుడేమికోరి యున్నాడో, తానెల్లరనికొఱకు (అతని సేవకొఱకు) జీవింపవలెనో బోధపడుచుండెడిది. వాని పృథమభారము తగ్గించుండెను. ఇంతకుముందు రాత్రి వేళవాడు పడుకొనబోవునపుడు తన ముద్దుతనయుని వియోగశోకమున మునిగి విలపించుచుండెడివాడు.

కాని, యిప్పుడో మాటిమాటికి నిట్లు దైవమును ప్రాచుంచుడువాడు. జయము, జయముతొండ్రీ, పరమమనీయిస్తుయే పరిపూర్ణముగా నెరవేరుగాక!

ఆపట్టినుండి మాకన్న తీవ్రమంతరియించుచున్నట్లును. ముందు, సెలవుదినములలో వాడు మందరమునకుపోయి టీ పుచ్చుకొనుచుండెడి వాడుకాడు. ఒక్కొకసారి యేదో స్నేహితునితో చెముపుచ్చుకొని బాగుగా మత్తెక్కపోయినను చెము మైమరచి తెలివితక్కువ మాటలవాడుచు దావువారినిజూచి కేకలువేయుటయో, తిట్టుటయో చేయుండెడువాడు. ఇప్పుడట్టిదంతయు విడిచిపెట్టెవానిజీవము కాంతిమయమున, ఆనందమయమై యొను. ఉదయముననే వాడు తనపనివద్ద కూర్చుండి దినమంతయు పనిచేసి రాత్రి గోడనున్న దీపమును క్రిందిపి బల్లపైజెట్టి గూటిలోనున్న పుస్తకమును తెరచి చదువ వారంభించును. చదివినకొలది వాచక్కగా బోధపడుచుండెను. మనస్సున పరిశుద్ధుని హాయిని పొందుచుండెను.

ఒకనాడు వాడు రాత్రికాలమునరకు చదువుడెను. వాడావాడు చదువుచున్న భాగ మతి సుఖముగ నుండెను. ఆ గ్రంథములోని యారన యధ్యాములో నీక్రింది తాత్పర్యముగల పద్యములను వాచదివెను:—“నిన్నొక చెంపపై కొట్టినవానికి నీ రెండవచెంపమాడ నిమ్మ. నీకోటును దొంగలాడికొని పుచ్చుచున్నవానికి, నీ చొక్కానుమాడ నిచ్చుటకు చెనుదీకుము. నిన్నడుగు ప్రతివానికిని లేదనక నిచ్చుచుండు నీ వస్తువులను తీసికొనిపోయిన వానినుండి వాటిని యిడుగకుము. మరియొక నీ కితిరు లెట్లు చేయవలెనో గోరుదునో నీవును వారిపట్ల నట్లే వర్తింపుము.” మరి భగవంతుని వాక్యములుగా నింకను యారితగా చదివెనన్న మిరేల ప్రభువా! తొండ్రీ! యని పిలుచుచును, చెప్పినట్లులే తేయరా! నావద్ద కెనుచున్న వా వాక్యము విని తననుగుణ్యముగ ప్రవర్తించునో, వాడు లోకు



నాడును త్రవ్వి, రాతిపువ్వునువేసి యిల్లు కట్టినట్లు  
కాదు. వానయో, వరదయో వచ్చినపు డాయెల్లెంకి  
నీ వానినను రాతిపువ్వునాడుల యిల్లునుటచే చెక్కుచేద  
ని. కాని వాక్యముల వినియు నట్లుచరింపనివాడు  
రాదిలేనిచే నేలమట్టముపై నిల్లుకట్టినవానివంటివాడు.  
వరాగానే దానిదెబ్బకు వాయెల్లు వెంటనే కూలి  
యి చాల నష్టము కలుగును." మాకన్న యావాక్య  
లు వదలగ నే వాని యాత్మకు చాల యానందము కలి  
గి. వాడు తన కులోచనములను తీసివేసి మణుకులను  
పై వాని తాను చదివినదానిగూర్చి యట్టే యాలో  
చించుచుండెను. ఆవాక్యముల ననుసరించి తనజీవితము  
ను సరిజూచుకొనుచు నిట్లుకొనెను "వాగ్మహిమ  
తి పువాదిపై గట్టుబడినదా, యిసుకపైవా? రాతి  
వాదియైన సరియే. ఇచ్చట నొంటరిగాఁ (ఏకాకిగా)  
గొప్పని యాత్మరాజ్ఞానసార మంతయు చేసేతినని తల  
యునపుడు ముఖముగనే యున్నది. కాని నేను నా  
విధానతి (జాగ్రతి)ను తప్పినతోడనే మరల పాప మార  
తును. ఐనను నింకను నేను పట్టుబడిక ప్రయత్నించె  
ను. అది యత్యంతంధమును చేగూర్చును. ప్రభూ!  
న్న రక్షించి నాకు తోడ్పడుము."

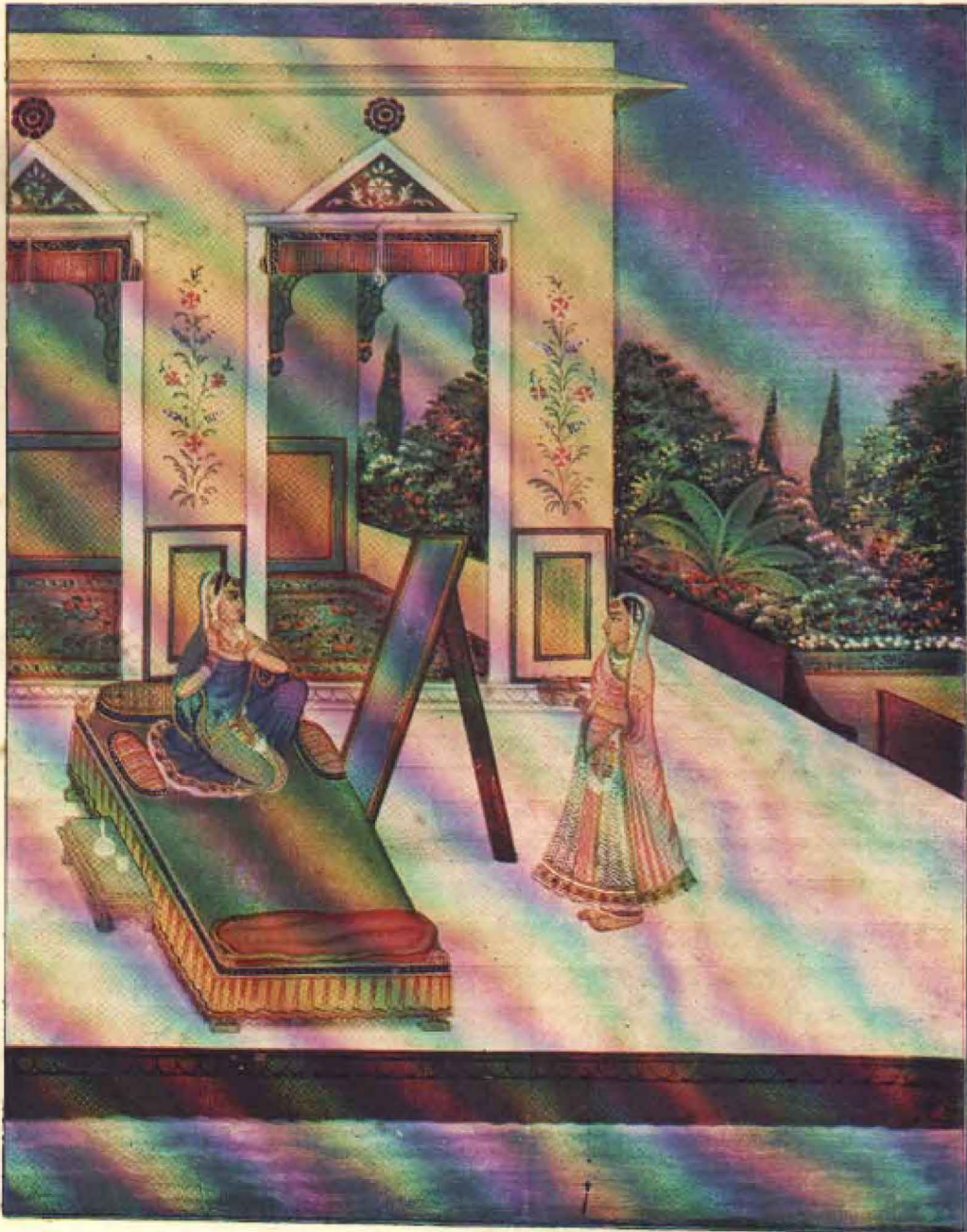
ఇట్లుంతయు చలచి పండుకొనబోయి తిరిగి పుస్త  
ము విడువ మనను రాకుండుటవలన నింను చదువు  
పండెను. ఆభాగములో నొక ధనికుడు ప్రభుని (దైవ  
ము) తనయింటి కావ్యనించినట్లును, తా నాతనిని  
ద్రవములు కడిగి తుడిచి గోరవింపకుండగా, నతనిభార్య,  
సాపకార్యముల జేసియుండిన యామె యతనిపాదము  
ను తన కన్నీటితో కడిగి, తన కుంతలములతో తుడిచి,  
రూతని పాదములను శిరస్సున దాల్చినట్లును, అంతట  
ప్రభుడు సంతసించి యా యింటియజమానితో, "నేను  
యింటికి రాగా నీవు నాకు పాదములు కడుగ జల  
ముపంగలేదు. నాపాదములను తుడుచలేదు. నాపాద  
నష్టముల శిరసుని దాల్చలేదు. కాని నీభార్య పాప  
మునిపించుకొనుచున్నది; నా కతి భక్తివిషయములతో  
రేపజేసినది చూచితివా? యనియెనుట! ఈకథ నతడు  
గదివి మరిమరి తలపోయుచుండెను. "ఆ ధనికు డెవడో

వానలేనే యున్నాడే! అతడుకూడ తన స్వముఖమును  
గూర్చియే చూచుకొనెను—నా భోజనవిషయ మేమి?  
నా యిల్లుపంగతి యేమి? నా భార్యచిట్టల పంగతి  
యేమి?—అంతేకాని యింటికివచ్చిన యతనినిగూర్చి  
యొక్కసారియైన యోచింపలేదు. తన జాగ్రతనే తాను  
పడెనుగాని, చుట్టముగూర్చి లక్ష్యపెట్టనేలేదు. ఐనను  
వచ్చినయతిగి యెవర? ప్రభువే. సాక్షాత్తు భగవానుడే.  
అతడు నాయింటికివచ్చి, "నే నట్లే చేసియుండువా?"  
—అనుకొనుచు మాకన్న తన చెండుచేతులపై తల నుంచు  
కొని నిద్రజెందెను. ఎప్పుడు నిదురపట్టెనో వానికే  
తెలియదు.

'మాకన్నా!' యని యెవరో తన చెవివద్ద పిలిచి  
నట్లు వానికి తటాలున వివరమెను. వాడు నిద్రనుండి  
క్రుత్తిపడి లేచి 'ఎవరది?' యని యడిగెను. వెనుదిరిగి  
తలపువైపు జూచెను. ఎవ్వరును లేరు. వాడింకొక  
సారి పిలిచెను. ఈసారి వాడు స్పష్టముగా నీమాటలను  
విన్నెను. 'మాకన్నా, మాకన్నా, కేపునీధివైపు చూచు  
చుండుము, నేను వచ్చెదను.'—మాకన్న తెలివితెచ్చు  
కొనెను. కుర్చీనుండి లేచి కళ్లు ముగముకొనెను కాని  
యా మాటలను తాను కలలో విన్ననో, తెలిసియుండియే  
విన్ననో వానికి తెలియలేదు. వాడు దీపమార్చివేసి,  
పండుకొనివోయెను.

మరునాడు సూక్ష్మదయమునకు పూర్వమే వాడు  
లేచి, దైవప్రార్థనజేసికొని, నిప్పుచేసి గంజ కాచుకొని,  
యంబలి చేసికొనినాడు. సాయ్యిమీద నీళ్లు పెట్టి మా  
ములుప్రకారము తన పనికి కిటికీ ప్రక్కను కూర్చొ  
నెను. కూర్చొని పనిచేయుచు వా డాముండురాత్రి  
జరిగినదంతయుగూర్చి యాలోచించుకొనెను. ఒకప్పుడు  
వాని కది కలవలె తోచుచుండెను. ఒకప్పుడు నిజముగ  
నా డాకంఠస్వరమును విన్నాడనని నీశ్చయించుకొనుచుం  
డెను. 'పూర్వ మిట్టిది జరుగుట కలదు' అని వా డెను  
కొనెను. అనాడు వాడు పనిచేయుటకంటె విధిలోనికి  
చూచుటయందే యొక్కుడు శ్రద్ధామంతుడై యుండెను.  
శ్రాంతజోళ్లు వేసికొని యెంచైన నటునడచిన, పంగి వారి  
ముఖమునుగూడ చూచుట కాకురపడుచుండెను. శ్రాంత





జోబనమాపధిరీ తియరాజతి సో రహ భాతి సిగాకని కీయే,  
 చింతమే కంఠకి చాహ ఛహీ సభి బాత చలావత హీ మన దీయే,  
 నీలనచాల బరీ ఘన చింతానీ ఆరనీ దేఖి లడావతి హీయే,  
 రాగ హిడోలకి రాగనీ సోహీ విలాపల వామ విలాపన లీయే.

[జయపుర చిత్రము: దివాన్ బహదూరు చతుర్వజదాసు గోవిందదాసుగారి అనువాదం]



తోళ్లు వేసికొని యొక నాఖరును, తరువాత నొక నీళ్లు కానడివాడును నావిధిని నడచిరి. ఇంతలో పూగ్యము నీపాయిగానుండున యొక ముసలివాడు, చేత పొటపుచ్చు కొని వాని కిటికివద్దకు వచ్చెను. వాని యశుభ్రమైన కుళ్లుప్రాతజోళ్లు, వానిపై నతుకులు చూడగ నే మాకన్న వానిని గుర్తించెను. ఆముసలివానిపేరు నీతన్న. చేయన నున్న యొక వర్తకుడు వానిని తనయింట నూతకనే తిండి పెట్టి యుంచెను వానిపని యింటి నాఖరుకు తోడ్పడుటమాత్రమే. వాడు మాకన్న యింటి కిటికి యనతలి చెత్తను తీసివేయ నారంభించెను. మాకన్న వానిపై నొక పారి చూచి తనపని చేసికొనుచుండెను. 'నేను ముసలి వాడ నగుచున్నకొలది నాకు చేద ప్రము హెచ్చగుచున్నట్లున్నది. నీతన్న చెత్తకుడుచుటకు వచ్చుచుండును' వానిని చూచి నేను ప్రభువు, భగవంతుడే వీనిరూపమున వచ్చెగా? యనుకొనుచున్నాను. నాకుపిచ్చిపట్టుచున్నది, యనుకొని తన దురూహకు తానే నవ్వుకొనెను. ఐనను తాను కుట్టుచుండిన జోడు మరి కొంచెము కుట్టినంతనే వానికి తిరిగి కిటికినుండి పైకి చూడవలెనని బుద్ధివుట్టెను. నీతన్న తనపొరను గోడకు తీరచెట్టి తానును కొంత విశ్రాంతిగొనుచు చలిపట్టిన తన శరీరమును చెప్పగాకేసికొన యత్నించుట మాకన్న చూచెను. వాడు బలహీనుడు, ముసలివాడు చెత్తనూడ్చి యెత్తివేయుటకును శక్తిలేనివాడు.

'వానిని లోనికి పిలిచి కొంచెము టీ యిద్దనా? పొయ్యిమీది నీళ్లు మరుగుచునే యున్నవి' యనుకొనెను. మాకన్న చేతిలోనున్న కంతాణి క్రిందచెట్టి నాడులేచెను. కొంత టీ మరిగించెను. తనవేళ్లతో కిటికితలుపుపై తపైను. నీతన్న కిటికివైపుకు వచ్చెను. మాకన్న వానిని లోనికిరమ్మని సంజ్ఞ చేసి, తలుపుతీయుటకు తానువెళ్లెను. 'లోనికిరమ్మ. కొంతవెన్న బడవచ్చును. నీకచట చలిగా నుండియుండును' యని మాకన్న వానితో ననెను.

'చేవును నీకు మేలుచేయుగాక! నిజమే నావళ్లంతయు నొప్పిగా నున్నది' యని నీతన్నలోనికివచ్చి, యొడలిపై నుంచు దులుపుకొని, యింట తడికాళ్లగురుకులుపడునేమో యని కాళ్లు తుడుచుకొనబోయి, నీరసముచే వడకుచు నేలబడెను.

'కాళ్లు తుడుచుకొన' కలేదులే. నేలపైనే నే తుడుచును. అది నాపని. నీవుహొన్నని కొంచె: టీతాగు' అని మాకన్న యనెను. రెండుపాత్రలలో పోసి యొకటి నీతన్నకిచ్చి రెండవది తాను పశ్యేముల చల్లారబోసుకొనెను. నీతన్న తనకిచ్చినది తాగివేసి పాబోర్లించి మిగిలిపోయిన పంచదారను దానిపైచెట్టి కన్న నభివందించుచుండెను. కాని యతని కింకనుకామయుండె నన్నపంగతి యతనిజూచినచో తెలియుచు యుండెను. 'మిగిలించెము పుచ్చుకొని' మరి రెండ్లాచులటిపోసి మాకన్న మాటిమాటికి కిటికివైపు చుండును. ఎవరినైన నెగురుచూచుచున్నావా యేమి యని యతనిచుట్ట మడిగెను.

'బ్రానుగాని యెవరికొరకు నే నెగురుజూచుచునో' చెప్పుటకైన, నేను సిగ్గుపడుచున్నాను. అస లెవనవత్తులోలేదో కూడా నేను చెప్పజాలనుగాని నా ముల్లో నొకమాట పడినది. అది యొక కలయో నిజముగానే విన్నానో చెప్పజాలను. అసలుపంగలే తెలియునా? నిన్నరాత్రి నేను యేసుక్రీస్తుగూర్చి చదుచుంటిని. ఆమహానుభావుడు, తండ్రి, యెట్లుప్రజల కలసి జీవించెనో, యెట్లు బాధ లనుభవించెనో! నీ గూర్చి వినియేయుచువని తలచును?'

'బ్రాను, నేను వింటివి. కాని నే నజ్ఞానిని. న చదువురాదు.'

'నేను చదువుచుంటిని. అతనిని గూర్చి నతను భువిపై వెట్లు జీవించినదియును, అతడొక నాధనికుంటికివచ్చుటయు, నాధనికు డతని గౌరవింపకుటయు చదివితని. చదువునవుడు నే ననుకొంటిని 'అకుడు మహాత్ముడగుక్రీస్తును గౌరవింపకుండ నెట్లుండ ఆలోచించిన నాకుకూడ నటువంటిది సంభవించవచ్చు' అతనిని తగురీతిని గౌరవించుటెట్లో నాకు తెలియ కాని ధనికు డతని కొర కేమియు జేయలేదు' అని నలోచించుచుండగనే నిద్రవచ్చినది. ఆనిద్రలో నన్ను 'నేను'చెట్టి పిలిచింట్లుయినది నేను త్రుర్లి పడి లేచి 'రేపు నేను వత్తును. నాకొడుకు వేచియుండుము!'



చూచి నాచెవిలో చెప్పినట్లు వివరించినది. ఒక్కసారి  
దు. రెండు సార్లు వివరించినది. నీవు వచ్చుచున్నావో లేదో  
ని యిమాటలు నామనసులో నెట్లుపడినవంటి యీ  
మకు నన్ను నేనేయొకప్పుడు నిందించుకొనుచున్నాను,  
నిజాత నీరిక్షింపక నుండజాలకున్నాను" అన్నా  
మాకన్న. నీతన్న తలవంచి యూరకున్నాడు. ఏమీ  
ట్లాడలేదు. తన రెండవ క్లాసు త్రాగుట పూర్తికేసి  
క ప్రక్కను పడవేసెను. కాని మాకన్న దానిని  
తీరిగీ నింపెను. 'మనస్సు స్పృహగా త్రాగుము. మాడు,  
మహాత్ముడు క్రీస్తు మనజనులలో జీవించినప్పుడు తి  
త్వము చేయలేదు. అతిదెక్కువగా నిరాడంబరలకే  
ధచేయువాడు. బీదలతో నీ యొక్క వసంపరించువాడు.  
తడు తన శిష్యులుగా మనసోదరులనే, మనవంటి  
శిష్యులనే, పాపులనే యెన్నుకొనువాడు. అతడు  
ప్పినదేవంటి 'ఎవడు తాను గొప్పవాడనుకొనునో  
డు నీచుడనును, తక్కువగా చూడబడును. ఎవడు  
ను తక్కువవాడ ననుకొనునో వాడు గొప్పవాడుగా  
వింపబడును; వానికొన్నత్య మొసంగబడును. మీరు  
న్న ప్రభువా యందురు. నేనుమీపాదముల కడుగుదును.  
వడు మొదటివాడనో నాడందరికిని నేనకుడుకావ  
ను. ఏలనగా బీదలు, వివశులవంటిలు, సాధువులు,  
యాగువులే పాపములు ధన్యులు. "

నీతన్న టీత్రాగుట మరచిపోయెను వాడు వృద్ధుడు  
లువుగా మనము మెత్తపడిపోవును. ఆహుటలను విను  
ండగనే యతనికండ్లవెంటి నీరు కారుచుండెను. 'ఏమి!  
రికొంత టీవుచ్చుకొనుము! అనెను. మాకన్న కాని నీరిన్న  
గు నవతలకు వ్రోసివేసెను. తన వందనము లర్పించెను,  
చిచిపోయెను.

'మాకన్నా, నాకృతజ్ఞతా వందనములు. నీవు  
నాకాహారము నిచ్చితివి. ముఖంపజేసితివి. నాకు దైహిక  
హానీకాహారములు రెండును దొరికెను. నాకు శరీర  
శక్తియు నిచ్చితివి. యాత్మోన్నత్యము కలుగజేసితివి." అని  
నీతన్న తెలిపెను.

'చాలమంచిది. మళ్లీ రమ్మ. నాకవరయినట్లు  
ందైన చాలా సంతోషము కలుగును,' అని మాకన్న

యనెను. నీతన్న వెళ్లిపోయిన పైని మాకన్న మిగిలిన టీని  
పోసికొని త్రాగి, గ్లాసులు పల్లెము నవతలపైట్టి తిరిగి  
కిటికీముందు పనిచేయ మార్చుండెను. కుట్టుచున్నంతసేపును  
తిరిగి తిరిగి కిటికీపై చే చూచుచుండెను. క్రీస్తునచ్చునని  
వేచియుండెను — అతనిని, అతని చర్యలనుగూర్చియే  
ఆలోచించుచుండెను. అప్పుడు వాని హృదయమున  
క్రీస్తువనములే, నీతులే నిండియుండెను.

ఆగోడ్డున నిరువురు పైనికులు నడచిరి. ఒకడు  
సర్కారువారిచ్చిన జోళ్లును, రెండవవాడు తన స్వంత  
పొదకత్తులును వేసికొనిపోయిరి తరువాత పొరుగింటి  
యజమాని మంచి క్రొత్తగుడ్డులతో చెల్లెను. ఆపైని  
కొట్టెలవాడు గంప నెత్తుకొని వచ్చెను. వారందరు వెళ్లి  
పోయిరి. తరువాత నొక స్త్రీ యున్ని మేజోళ్లును, పల్లె  
టూరుజోళ్లును వేసికొనివచ్చెను ఆమెకూడ నీయిల్లు దాటి  
పోవుచు కిటికీవద్ద నాగెను. మాకన్న తలనెత్తి కిటికీనుండి  
చూచెను. ఆమె క్రొత్తనునీ. చింగిడుస్తులతో, వంటి  
బిడ్డ నెత్తుకొనియుండెను. ఆమె బిడ్డను చలిగారి తనల  
కుండ మందుటకై గాలి కడ్డముతిరిగి గోడకు చేరువగా  
నిలబడెను. బిడ్డను కప్పుట కామెనద్ద నొకగుడ్డయిన  
లేదు. ఆమెగుడ్డలు వేసవి కాలమునకే తగినవి.  
ప్రాతవి, చింకివి. ఆబిడ్డ చలిచేత యేడ్చుచుండెను.  
తల్లి యూరుకోవెట్ట ప్రయత్నించుచుండెను గాని  
బిడ్డ యూరుకొనదు. మాకన్నకు కిటికీనుండి యేడ్పు విన  
బడుచుండెను. వాడులేచి, వీధితలుపుతెరిచి, మెట్టుదిగి  
"ఎమండోవ్, ఏమండోవ్" అని పిలిచెను. ఆమె విని  
తిరిగిచూచినది. "ఆవల్లలో, మంచులో బిడ్డనెత్తుకొని  
యెందుచే నిలబడియున్నావు? రమ్మ లోనికి రమ్మ.  
చెప్పగా నుండుము. బిడ్డ యేడ్పు మానును." అని మాకన్న  
యామెతో ననెను. ఆమె యామాటల కాశ్చర్యమండెను.  
కాని యాకళ్లతోడ మెట్టుకొన్న ముసలిసృద్ధుడు తన్ను  
యింటిలోనికి రమ్మని పిలుచుటకాచి వాని ననుసరించెను.  
వారు మెట్లెక్కి యాచిన్నగదిలో ప్రవేశించిరి. మాకన్న  
యామెను తన పరువునద్దకు తీసికొనిపోయెను. అదుగో,  
అక్కడ కుంపటిచేరువగా కూర్చొనుము. నలికాయకొని  
బిడ్డకు పాలిమ్ము! అని యామెతో వాడనెను. 'నావద్ద



పాలులేవు. నే నుదయమునుండి యేమియు తినలేదు' అని యామె చెప్పెను. ఐనను బిడ్డను రొమ్మునకు చేర్చుకొనెను. మాకన్న తలనంచుకొని, బల్ల బద్దకు పోయి యొక కంచమును రొట్టెను తెచ్చి, గూటిలోనున్న పులుసును కొంత కంచములో బోసెను. పోయ్యిమీదనున్న గంజి చూడగా నింకను కాగియుండలేదు. అందుచేత వాపులునే బల్లపై నుంచెను. రొట్టెను కొన్ని ముక్కలుగా కోసి మేకుననున్న గుడ్డనొకటితీసి బల్లపై పరచెను. "ఇక్కడ కూర్చొని తినుము. నేను బిడ్డనుగూర్చి చూచెదను. నాకు బిడ్డయందేరి. వారిని యాడించి యోదార్పుట నాకు తెలియును."

ఆమె బల్ల బద్ద కూర్చొని తిన నారంభించెను. మాకన్న బిడ్డ బద్ద పరుపుప్రక్కన కూర్చుండెను. వాడు బిడ్డను తన పెదవులతో ముద్దికొని యత్నించెను కాని పండ్లులేని వాడగుటచే బాగుగా ముద్దిపలేకపోయెను. బిడ్డ యేడ్చు మానలేదు. అంత, మాకన్న బిడ్డను వేళ్లతో కిక్కిరింపజేసి పనింప యత్నించెను. బిడ్డను వ్రేలుచూపి నోటపాడుచునట్లు నటించి, తిరిగి యావ్రేళ్లు బిడ్డనోట పెట్టుకొన బోయిపుడు తీసివేయుచుండెను. అది క్రొవ్వుతో నల్లగా నిండియుండెను. ఆనల్లనివ్రేలినైపు చూచిచూచి యాబిడ్డ యేడ్చు మానవేసెను. మాకన్నకు సంతోష మయ్యెను.

ఆమె తినుచుండెను; తానెవరో, ఏవటికి పోవుచున్నరో, మాకన్నతో చెప్పనారంభించెను. "నేనొక సిపాయిభార్యను, ఎనిమిదనెలల క్రిందట నాభీర్రను సర్కారుదానా రెక్కడికో దూర దేశమునకు పంపివేసిరి. నాటినుండి వారిగూర్చి నాకేమియు తెలియరాలేదు. నేనొక నంటలక్కగా నుంటినిగాని యాబిడ్డపుట్టినపిదప, చంటిబిడ్డతో పనిచేయలేవని నారునన్ను పనినుండి తొలగించిరి. అందుచేత పనిలేక, తిండికొరకు మూడునెలల నుండి దేవులాడుచుంటిని. నావద్దనున్న సర్వస్వమును తిండికొరకు నమ్మికేసితిని. నేనొక దాది (Nurse) గా నుండదలచితిని గాని నన్నెవరు నుంచుకొనలేదు. నేను చాల పలుచగాను, బలహీనముగాను నుంటినట, అందుచేత పనికొననిరి. ఇప్పుడే యొకవర్తకునియింటికి వెళ్లి

యుంటిని. ఆయింట నాయూరిచునిసి యొకరై పని నున్నది. ఆయింటి యజమానురాలు, వర్తకునిభారినన్ను పనిలోనికి తీసికొందునని వాగ్దానము చేసి ఇప్పుటినుండియే నన్ను పనిచేయుట నుంచుకొనెదని కొంటిని, కాని వారముదినముల కర్వారత రమ్మని యానన్ను పంపివేసెను. వారియిట్లు చాలదూరము, పాప బిడ్డ వాయాసపెట్టితిని, నే నలసిపోతిని. మేము బనచేయింటియామె మమ్ము కనికరించి, యూరకనే, భమున కచ్చిట నుండనిచ్చుచున్నది. ఆమెకు నేను కర్వారాలను. లేనియెడల నెవరునుందునో, యెట్లు తీవంతునో నే నెఱుగను."

మాకన్న దీర్ఘనిశ్వాసము విడిచెను. 'అయి మీకు చెప్పనిబిడ్డయెవరేదా?' అని యడిగెను. 'అయో నాయనా, నావద్ద నెట్లుండునో నిన్ను నే నా యాఖి కాలవ నైదజాలకై తాకట్టు పెట్టితిని' అని యా పరుపుబద్దకు పోయి బిడ్డ నెత్తుకొనెను. మాకన్న లేచెను అలమరు తేరచెను. కొంతసేపు వెదకి వెదకి యొ ప్రాతకబ్బాను రైటికి తీసెను. 'ఇదిగో ఇది యంత బాగులేదు. కాని కొంత చుట్టపెట్టుకొనుటకు పని వచ్చును' అనెను. ఆమె యా కబ్బానైపు చూచెను తిరిగి మాకన్ననైపు చూచెను, ఆ కబ్బా నెంచుకొనెను కళ్ల నీరు నించుకొనెను. మాకన్న యామెనైపును తిగిపోయి పరుపుక్రింద వెదకి యొక చిన్న పెట్టెను తీయందులో కొంతసేపు వెదకి యామెనద్దకు వచ్చి యొరుగా కూర్చొనెను.

"నాయనా, నిన్ను దైవ మాశీర్వదించునుగాని దైవమే నన్ను నీకిటికివద్దకు పంపియుండవలెను; బిడ్డ చలిగడ్డగట్టిపోవలినది. నేను బయలుదేరునపుడు గాలి మంచుగానే యుండెను గాని యిపుడు చలి గడ్డగడ్డ వడకొంచున్నది. నిజముగా దైవమే నిన్ను కిటికినుండి రైటి చూచి నన్ను కనికరింపజేసివాడు. దీనురాలను, నే నెవరాలను."

మాకన్న చిరునవ్వు వర్ణియ నెను. "జూస దేవుడు నాకు చెప్పినాడు. నేను కారణములేక, మా



నే కిటికినుండి చూచుచుండలేదు." తాను కలగన్న గతి, నేను తనయింటికి వైవము వస్తునని చెప్పినట్లు నోక కంఠస్వరము విన్నవంగతి మాకన్న యామెకు పైన.

"అన్నియు జరుగవచ్చును" అని యామె లేచి బాబు తోడుకుకొని, యచేబిడ్డకు గొంథయట్టి తిరిగి కన్నకు తన వ్యాధయపూర్వకాభివందనము లర్పించెను.

"వైవముకొర కిది తీసుకొనుము" అని మాకన్న యామె కైదజాల బట్టు లిచ్చెను, "నీకాలువ తాకట్టు కిపించుకొనుము" అనెను. వారిద్దరు నోకరికొకరు ముప్పరించుకొనిరి. మాకన్న తలుపు తెరచెను. ఆమె లిపోయెను.

ఆమె పోయినకరణవారే, మాకన్న పులుసును గుర్తిగా కాచి, దింపివేసి, సామానులను చక్కచెట్టి, నిచ్చేయుటకు తిరుగ పూర్చుండెను. కాని పనిచేయు పన్నంతనేపును కిటికివైపు దృష్టిమంచుట మానలేదు; కిటి కిడ్డముగా నోక నీడ రాగానే ఎవరు వచ్చిలో వని వాడట మాయము. తా నెరిగినవాగును, యెరుగని వాగునుమాడ నట్లునుండి నడచిపోయిరి గాని ముఖ్యమైన గా రెవరును లేరు. ఆఖరు కొక పండ్లమ్మ ముసలిది రిగా వాని కిటికిమందరనే యాగెను. ఆమె యొక గంపతో పండ్ల నమ్మకమునకు తెచ్చియుండెను. అందు కాలభాగము చెల్లిపోయెనుకాని, యొక కొన్ని మాత్రము బగ్గిపోయినవి. ఆమెభుజముపై నోకకర్ర కేళ్ల గోసెసంచి యుండెను. ఏకోక్రొత్తగా కట్టుకున్న యింటినద్ద వాని నామెయేగుకొని, తనయింటికి గొనిపోవుచుండెను. ఆగోసెసంచినవలన నామె యలసిపోయినది. భుజము మా గుప్పొనుటకామె యచ్చట వాగినది. ఆమె పండ్లగంప నోకతిన్నపై దింపి, సంచిన నేలపైపడవేసి, కర్రపేళ్లను నుదిలించుచుండెను. ఆమె యనిచ్చేయుచుండగా, నోక కిటికిపై పెట్టుకున్న బాలుడు గంపనద్దకు పరుగున వచ్చి, యొకపండును లాగుకొని తనకత్తికొలది పరుగెత్తి పోవుచుండెను. ముసలిది వానిని చూచెను. వెనుకకు తిరిగెను; వాని చొక్కాచేతిని పట్టుకొనెను. ఆబాలుడు

విడిపించుకొనుటకంతో ప్రయత్నించెను కాని ముసలిది వానిని గట్టిగా రెండుచేతులతో నుబట్టుకొని, తుదకు వాని బోపీనూడద్రోసి, బాట్టును పట్టుకొనెను. బాలుడు మొగ్రోయని యరచుచుండెను; ముసలిది వానిని కోపించుచుండెను. మాకన్నకంతాడిని జోడున గ్రుచ్చుటకు గూడ వాగలేదు. నేలపడవేసి, పరుగెత్తిమెట్లు దిగి వీధి లోనికిపోయెను. ఆదినుటలో వానికండ్లజోడు నేల బడెను. వీడు ముసలిదానిని తేరునప్పటి కామె బాలుని గూబలు పగుల గొట్టుచు, తిట్టుచు, వానిని పోలీసువాని కొప్పగింతువని చెదరించుచుండెను. బాలుడు విడిపించు కొన యత్నించుచు, మొగ్రోయనికేకలు వేయుచుండెను. "నేను పండుతీసుకోలేదు. నన్నెందుకు కొట్టెదవు? నన్ను విడిచిపెట్టు, నేను పోయెదను" అనుచుండెను.

మాకన్న వారిద్దరి నడుమకుబోయి వారిని వీడ దీసెను. విమ్మట బాలునిచెయ్యి పట్టుకొని వాడు "అమ్మా, వానిని పోనిమ్ము. వైవముకొరకు వానిని తీసుకుండుము." అనెను.

"అఁ !! వానిని తీసుకుంచెదను? తిరుగ సంవత్సర మువరకు మరచిపోకుండునట్లు బుద్ధిచెప్పెదను. పోలీసు వాని కొప్పగింతును, దొంగ." మాకన్న ముసలమ్మను కొంతపరుస తిరుగ ప్రయత్నించెను. "వానిని, పోనిమ్ము, అమ్మా, యిక నెప్పుడు నట్లు చేయదులే. పోనిమ్ము. విడుపు" అనెను.

ముసలమ్మ విడిచిపెట్టెను. బాలుడు పారిపోవ యత్నించెను కాని మాకన్న వానిని గట్టిగా పట్టుకొని "ముసలమ్మను, తీసుకుండును నేడుము. మరెప్పుడు నట్లు చేయకుము. నీవు దొంగిలించుట నేను చూచితిని" అనెను.

బాలు డేడ్వ వారంభించెను. ముసలమ్మను తీమా ర్పా వేడెను. "ఇకనగి, ఇదిగో నీకొకపండు తీసికొనుము" అని మాకన్న గంపనుండి యొకపండును తీసి బాలున కిచ్చెను. "దీనిఖరీదు నేను నీకిత్తును, భయపడకుము." అని ముసలమ్మతో ననెను.

"అట్లే పిల్లలను మీరు పాడుచేయుదురు, దొంగలను వారమురోజులవరకు లేవలేనట్లు తన్ని



యండిన, మంచి బహుమానమై యుండును" అని ముసలి దనెను.

"అ! అ! అవ్వా, మనదృష్టిలో నది న్యాయ మేమోకాని, దేవునిదృష్టికది యన్యాయము కాదా? ఒకపండును, దోంగిలించినందుకు వానిని తన్ను నలసినయెడల, మనపాపములకు మనకేమి కేయనగను?" అని మాకన్న నుడిచెను.

ముసలిది యూరకుండెను. మాకన్న యామెకు రాజొకడు తనకు చాల ధనము బాకీయున్నవాని నెట్లు తమించెనో; ఆబాకీదారుడు తనకు కొద్దిగా బాకీయున్న యింకొకని నెట్లు బాధించెనో—ఆకథను చెప్పెను. ఆముసలమ్మ, కథను విన్నెను; బాలుడుకూడ నిశ్శబ్దముగా నిలబడి విన్నెను. "దైవము, మనలను తమింపుమనుచున్నాడు. లేనిచో మనము తమింపబడము. ప్రతివానిని తమింప వలెను. ముఖ్యముగ నజ్ఞానులయిన బాలురను మన్నింప వలెను" అని మాదిగవాడనగనే ముసలమ్మ తలవంచుకొని, దీర్ఘనిశ్వాసమును వెల్లుబిచ్చెను. "ఓహో, ఆదంతయు నిజమే, బాగున్నది. కాని వారు బొత్తిగా చెడిపోయి నారు" అనెను. "అయితే, ముసలివారయిన మనము వారికి యధిగరపవలెను." అని మాకన్న బదులు చెప్పెను.

"నేను చెప్పునదియు నదే. నా కేడుగురు బిడ్డలుండీరి. ఇప్పు డొక్కమాత్రులే బ్రతికియున్నది" అని యామె ప్రారంభించి, తాను మాతరులతో నెట్లు జీవించుచున్నదో, తన కుంవరునును లున్నాడో చెప్పి "నా బలమంతయు నిపు డుడిగిపోయినది. వినను యింకను నేను కష్టపడుచుందును. నాకు నా మనుమలను జూచిన చాల యిట్టము. వారు చాలా మంచిపిల్లలుకూడను. వారు నన్ను ప్రేమించునంత నెవ్వరును ప్రేమింపరు. నే నింటినద నున్నపుడు మాసరళి నన్ను విడిచిపెట్టరు. ఎప్పుడునూ ఆహ్వానించి, మంచి యిచ్చును, ప్రియమైన యన్యాయము" అనుచు ముసలమ్మ కనుల నీరుపెట్టుకొనెను. అచ్చటనేయున్న బాలునివంక జూచి యామె "ఓహో, పాపము, ఇతికు చిన్నబిడ్డకు, దైవమితని నాకీర్యదించు గాక!" యనెను.

ఆమె గోనెపంచిన భుజమున కెత్తుకొన యెత్తెను. బాలు యామెవద్దకు చేరి యనెను "అమ్మ, వారిని నేనును పోవుదును. నేను సంచి నెత్తునవ్వును లెమ్ము, పద."

ముసలమ్మ తలవంచుకొని, వానిని సంచి నెత్తునిచ్చెను. వారిద్దరును కలిసి వీధివెంబడి పోవుచుండు ముసలిది మాకన్న తీసిన పండు ఖరీదు నడుగుటకు మరచిపోయెను. మాకన్న చాల నేపటివరకును వారు మాటలాడుకొనుచు కలిసి వెళ్లుట, చూచుచు విడిచి నిలబడిపోయెను.

నా రిద్దరును పూర్తిగ దృష్టిమండి తొలగిపోయినదప; మా కన్నయింటికి మఱలెను. మెట్లమీద పడిరి. విరిగిపోకుండిన తన కండ్ల తోడు చూచి తీసికొని తిరిగి కంఠాని పుచ్చుకొని పనియందు మార్గమున కాని త్వరలో చీకటిపడెను. పనిచేయుట కేమి కనబడకుండెను. వీధి దీపములు వెలిగించువాడు, ములు వెలిగింప నా వీధిలోనుండి పోవుచుండుట చూచి "దీపముల వేళయైనది" యనుకొని లేచి దీపపునత్తిని రించి వెలిగించి పైని వ్రేలాడగట్టి పనిని తిరుగ నా భించెను. కొంతసేపటిలో తాను వట్టుచుండిన జొన్న పూర్తియయ్యెను. దాని గింటనటు త్రిప్పి, నలువైపులను చూచి, బాగుగా తయారైనదని తృప్తికెంత తన సామగ్రి నంతకు చక్కచెట్టి, చెత్తనంతయు తీసి గించి, దారము కంఠాని తోలునుతీసి దాచి దీపము దింపి బల్లపై బెట్టెను. గూటినుండి మత్తగ్రంథమును తొలిసాడు తోలుముక్క గురుకుగాపెట్టి యుండుపుడు తెరువవలచెను గాని యది మరొకచోట తెరుకొనెను. ఇంతలో మాకన్నకు తటాలున గతిరాత్రి జరిగివచ్చి తలచుకొనుచుండి నంతలో తనవెనుక కబ్బము వానికి వినబడినట్లయ్యెను—గదిలో నడుచుచున్నవాడు వెనుదిరిగి చూచెను. ఆమూల చీకటిలో మనస్సులు నిలబడియున్నట్లయ్యెను—తన పోల్చుకొనబాలని యాకారములు.....

ఒక కంఠస్వర మధునిచేరిలో చెప్పినట్లు లయ్యెను. మాకన్నా, మాకన్నా, నీవు వన్నెరుగవు?" "ఎవరది" నీను" అన్నది కంఠస్వరము. చీకటికొలుపునుండి నీతిన్న పములు బయటికి కనబడెను; చిరునవ్వు నవ్వెను; రిగి మేఘమునలె నదృశ్య మయ్యెను. అచ్చట నెవరును రు.

"ఇదిగో, నేనుమాడను" అని కంఠస్వరము విస డెను. చీకటినుండి యాస్త్రే తన చంటిబిడ్డ నెత్తుకొని నబడెను; తరుణి చిరునవ్వు నవ్వెను; బిడ్డయు నవ్వెను; యారుహుడా మాయమైరి.

"ఇదిగో నేనును" అని మరల వాణి విసనయ్యెను. ముసలమ్మయు బాలుకును గోరమైరి; చిరునవ్వు విరి; అంతర్హితులైరి.

మాకన్న వృద్ధుడను మానందభరితమయ్యెను. దైవము కసారి తలయిగొనెను; కళ్ల జోడు పెట్టుకొనెను;

పుస్తక మెదట తెరుచుకొనెనో యదటనే దమన నారం భించెను. పత్రముయొక్క పైభాగమున వా డిట్లు చదివెను:—

"నేను కుభితుడ నైతిని. నీవు నా కాహార మొసంగితివి. నేను పిపాసాభాధితుడ నైతిని. నీవు నాకు పానీయ మొసంగితివి. నేను నీ కపరిచితుడనై యుంటిని, ఐనను నీవు నా కాశ్రయప్రదాతవైతివి."

మరియు పత్రముయొక్క దిగువభాగమున నీ రీతి చదివెను:—

"నా పోషకులైన వీరిలో నే యధమునక్రమను నీ వెంత యొసంగితివో, అంతయు నీవు నా కొసంగితివి"

మాకన్న తన కల స్మృత కాలేదనియు, యధార్థమై విర్తిల్లెననియు, నిజముగ నాడు ప్రభుకు తనకడకు వచ్చె ననియు, తా నతని! సున్యాగత మొసగి యాదరించి ననియు తలపాపి సంతృప్తు డయ్యెను.

## స్వప్న భంగము

మల్లవరపు విశ్వేశ్వరరావు గారు

నమ్మోహన స్వప్న  
సంతతానంద ప్ర  
పంచమ్ములో సుప్తి  
నింతకాలము దాక  
వింతవీత సుఖప్ర  
వంతిజలాలలో  
తేలియాడుచు నింద్రి  
యాలు నల్పెనుకేలి!

నీలాంబుదాలలో  
దూరి దోబూచాడి,  
గాలిమేడల శాంతి  
గోరి దేహము వాల్చి,  
శంపాలతల పూలు  
త్రుంపి దామము లల్లి  
కవితాస్రిరూపంజ  
కంఠాన మెల్లివైచి,



సత్యసుందరభావ  
సంకల్పనాకేళి  
నిత్యమానందైక  
నిరతికాలముబుచ్చి,  
అత్యద్భుతముగా  
నాటలాడిన జీవి  
ఈహతాస్వస్న భం (?)  
గమ్మెట్లు సహించును?  
ఈ వాడబారునై  
హికచింత లేటు సైచు?

జ్యోత్స్నాకరాలలో  
జోగునిదల నుడ  
ధూళిధూసరలోక  
మేల నన్ను స్పృశించి  
మేలుకొల్పి ఎడంద  
నీలీల విడలించ?

కాలగర్భము విచ్చి  
కరడువారిస భావి  
నేల నాకనుదోయి  
నీలీల తోపించ?  
ఏల ముఖసుఖాల  
నీరీతి మెరిపించి,  
సుఖశంప మరిగించి,  
శోకాంబుడమె పెంచి  
కరిగించి కరిగించి  
కారుజల్లుల ముంచి,

లోకమెల్లను శీత  
లీకరించి ఘనీభ  
మించి కంపిల జేసి,  
ఈజీవనిర్గురీ  
వారి మంచుగబేర్చ  
క్రూరహృదయమేల  
'కాలు' కింకరు కింక?

తారుచీకటి దివ్వె  
కయి నొంటిగా బూని  
దారి జేసుకపోయి  
పారమ్ము తేరంగ  
నీలేక భావనా  
శీలి కెట్లబ్బునో!  
అరవిచ్చు నాశ ల  
ల్లనె వాడి రాలగా,  
పురివిచ్చు నాశయ  
ముగదృశ్యమైపోవ,  
ఆగి వెల్లిన భా  
వ్యాలయ జ్యోతులే  
యారిపోవునో ఏమొ  
యను భీతి దహించుచ,  
ఆదివ్యస్వస్నాలు  
ఆయవ్వన దురాశ (?)  
నవసి కృశించునో!  
నిలిచి జీవించునో!

రాత్రి ౧౨ గంటలయింది. ప్రపంచమంతా నిద్ర పోతున్నది. అట్టమీదండ్రుడు తుదిసారి ప్రపం  
ంమీద దృష్టివిసరి వాటికి వెలపుతీసికొన్నాడు. నక్ష  
తాలువాటి పనుల నవిచేసికొంటూ అగాధాకాశంలో  
రువులు పెట్టుకున్నది. రాత్రి నిశ్శబ్దంగా ఉన్నది.

సుమేరుని హృదయములో తుపాను రేగుచున్నది. తనకి సరిగా వారంకోజాలమంచి నిదాహారాలులేవు. స్వప్నా ఒకటే ఆలోచన. వాడిపోయిన మొగంతో తీర్చగలగటంలో, ఒకమూలగడిలో, మట్టి నేలమీద, రిరియ కోసుకొనిన చెండ్రుకలతో మార్చిని విచారిస్తున్నాడు. కనమస్యకు త్తరంరా లేదు. మధ్యమధ్య నున్నారను వేడిని మార్చులుమాత్రమే వస్తున్నవి. వాడు ౧౨ గంటలయి నను, యెంతప్రయత్నం చేసివిన నీద్రరా లేదు. సుమేరు! నీవునర్థుడవా? నీకుపొరుగుం లేదా? ఈ Challenge ని సాంత్వనవాక్యములతో కప్పి వుచ్చలేకపోయినాడు. తలప్రవోధాన్ని పొందినాడ అచేతనమునలెచచ్చటా? - లేచిదల్లని గాలికొడుగు బయటవచ్చి కూరుచున్నాడు. ఎదురుగా చింతచెట్టు దయ్యమువలె గాలికి కొట్టుకుంటు న్నది. "ఏం! ఆరోజులు...దేశచరిత్రలో పవిత్రమైన ఆరోజులు...ప్రతిమానపునిహృదయసిమలోపూడ చిరంతన నివాసమేర్పాటుకొని యుండవలసిన ఆరోజులు...ఆకృత యుగపు దివసములు - బ్రహ్మనాథదేశపు ప్రతిభ తక్కు- దేశా లన్నిటికి వెలుతు రిచ్చిన ఆ రోజులు...విజ్ఞానము వెనజ్జినరోజులు - ఆపురందరాది ప్రభువులు - ఆప్రజా పాలనాసమితులు...అయెన్నికలు...దేశము నిద్రపోతున్నదీ! నేర్పాచ్చిక్రయముపలిపి గుండెమీద చేయివైచుకొని నిద్రపోతున్నదీ దేశము? - వీండ్ల హృదయాలలో అగ్ని లేదా? - వీండ్ల శరీరాలలో ఉత్తేజములేదా? - వీండ్ల ఆత్మలలో వికాసంలేదా? - వీండ్లకు ప్రాణం లేదా? - చుట్టుముట్టిన అగ్నిని వీండ్లుమాడలేదా? - దాని నార్పివేయు ప్రయత్నంపలేదా? బేరా! బేరా!

ఎటునుటిదేశంలో - ఎటునుటి వైగ్యవంతులకు - ఎటు నంటివారు జన్మించారు. తుచ్చదాస్యంలో సంతోషిస్తు న్నారా? అదేపరమావధిగా భావిస్తున్నారా? - మీకు విమర్శనజ్ఞానములేదా? మీవిజ్ఞానముతోసమా- మీహృదయా లెవరై నన్నట్టు వెళ్లారా? అయ్యా! ఇంత మాధ్యమా? ఇంతమాంద్యమా? - వెనుక ఆసభాగంలో ఆపురందరుని వంశీయులు నిలచి న్యాయంకొడుకు తాము తమపుత్రులను, తమవంశములను బలిగా ఇచ్చేవారు. ఆ దైవ్యముపోయి పిరికిమం చావేలించిందా? మీకు దేశము కనబడుటలేదా? మీకన్నులు పశువులనైత్రములా? మీరు సరియైన వెలుతురుమాడలేదా? మీకింక ప్రవోధము కలుగ లేదా? - మీకొకరినూట వినపడదా? - "తక్కిననూట లావాయువులో చిలినమై పోతున్నవి. మఱికొంతనేపటి కవి ఆచునమ్ములోనే ప్రతిస్పందిస్తున్నవి. క్రమముగా కాలము గడచిపోతున్నది - ఒకనిముసము వెంటడి మరొకనిముసము - ఒకగంట వెంటడి మరొకగంట లేచి అటూయిటూ తిరగడం ప్రారంభించాడు. ఆముఖం ప్రసన్నభావముచేత ప్రస్ఫుటముగా ముదలుపెట్టింది.

సుమేరును ధనికులబిడ్డకు కాదు. సామాన్యసంపన్నులకు జన్మించాడు. కాని వారాతనికి శ్రమయనుకొనక విద్యాదానంచేశారు. సంస్కృత మవిచ్చిన్నంగా పఠించాడు. (Latin) భాష నేర్చుకొన్నాడు. ఆరెండిట్లో సమధికవిజ్ఞానముతో సత్యవిమర్శనముతో గొప్పగొప్ప చరిత్రలు చదివాడు. గొప్పవారీశీతచరిత్రలు; ప్రథమ మున తనదేశచరిత్ర. ముందటిరోజులలో చక్రవర్తులుంటుండేవాండ్లు. వాండ్లు మహాక్రూరులైనందున వాండ్లను తలమీదేసి ప్రజాస్వామిక పరిపాలనను నెలకొల్పారు. ఎన్నికలమీద నొక సంఘముకూడేది. వారున్నతాదర్శములుగలవారి నిర్ణయ నెమ్మకొనేవాండ్లు. న్యాయపరిపాలన కింకొకడుకూడ ఉండేవాడు. వీండ్లుమువ్వరివలన పరిపాలనక్రమము జరుగుతుండేది. ఆరోజులలో ప్రతి





బెంగాలు కెమికల్స్ వారి

3 దివ్యోపధములు

అక్వికోటిస్  
కాంక్

అశ్వత్థాధి, మందాగ్ని  
మొదలైన ఉదర సంబంధ  
మైన వ్యాధులకు దివ్యోప  
ధము. నిర్లక్ష్యము భోజనానం  
తరం నేదించిన కలరా రా  
నీయకుండ కాపాడగలదు.



షికోటిస్ బిళ్లలు

అక్వికోటిస్ కాంక్ నకు బదులు  
తయారైనది. ఒక బిళ్ల నేదించిన నెంటునే  
బాధ నివారణమును.



బెంగాల్ కెమికల్ వారిచే తయారైన ఔషధములనే కోరుడు.  
మట్టిపురకం కొనుక్కుము.

లిక్విడ్

ఎక్స్ ట్రాక్ట్ ఆఫ్

బెంగాల్ కెమికల్ అండ్

కాక్ మెగ్

ఫార్మ్యూటికల్ వర్క్స్ లిమిటెడ్, కలకత్తా.

లింగ సంబంధమైన వ్యాధులకు సూచించబడినది.  
ద్రవ్యరూపం నేదించబడినది.



చీరకాలపసునుండి బాధించుచున్న మూత్రవ్యాధులకును శగ  
(గనేరియా) వ్యాధికిని క్రొత్తగా కనిపెట్టుబడిన  
దివ్యోషధము.



గ నో కి ల్ల ర్ (రిజప్టర్)

ఈ యోషధము శ్రేష్ఠతయము. ఇంగ్లీషుమందులను దేశీయములను నాషధములను

పుచ్చుకొనినను గుణము కలుగనియడలను, యింజక్షనుల చలనను వాత్సమలవలనగుండ లాభము లేక పోయినయడలను  
దేవద్రవ్యము ముగామాగనోకిల్లరునుగూడ పుచ్చుకొనిచూడుదు. పెక్కు యేండ్లనుండియున్నను లేక క్రొత్తగా  
లిగినను చీరకము శగపంకటమైనను మరెట్టి మూత్రవ్యాధులకైనను స్త్రీలకైనను పురుషులకైనను గనోకిల్లరు తప్పక  
సదున్నును. మూత్రము రూపిగా పెడలును మూత్రము పోవుచున్నపుడును కలుగుచుంటున్న పోవును. మూత్రనాళము  
పందలి వాపుతీసిపోవును శగవ్యాధి (గనోకోకసు)వలన మూత్రము బొట్టుగా పడుట, పేప-రోగమువలన మూత్ర  
వ్యారమునుండి పోవు తెలుపు, యూరెట్రైటిసు, ప్రాస్టాటిటిసు, సిస్టిటిసు, లుకోరియా, మున్నగు వ్యాధులన్నియును  
స్త్రీలకును పురుషులకునుగూడ గనోకిల్లరువలన కుదురును. వీర్యము (పెను) పోవుట, స్త్రీలు గర్భిణులుగా  
పన్నుపుడు కలుగు మూత్రవ్యాధులు మున్నగునవిగూడ దీనివలన కుదురును. 50 మూత్రలుగల సీసా ఖరీదు రు. 3-0-0  
0. పి. చార్జీ ప్రత్యేకము. ఒక్కసారి 3 సీసాలు తెప్పించుకొనిన పి. పి. చార్జీ మేమే భరించెదము.

అడను:—డాక్టర్ డి. యస్. జస్సాని, 137 కికావీధి, గులాబీవాడి, బొంబాయి 4.

Tel. Add. "GONOKILLER" Dr. D. N. JASANI, 137 Kika Street, Gulabvadi, Bombay, 4.  
125 మద్రాసు పిటి ఏజెంట్లు దాదా ఆంధ్రు కంపెనీ, 260 చై నాబజారురోడ్డు.

సు సా మ

ప్రాచ్యదేశకేశవర్ధని

సుసామ చేయునట్టి పని నిజముగా ఆశ్చ  
ర్యకరమైనది. అది శిరోజములకు నిజమైన జీవ  
మును, కాంతిని గలిగించుచున్నది. స్వాభావికమైన  
కదలికను, కాంతిని గలిగించి శిరోజములను మృదువు  
గాను, నవీనముగాను, విస్తారముగాను పెరుగుట  
తోడ్పడుచున్నది.



P. S E T T & Co.,  
PERFUMERS,

ULTADANGA, CALCUTTA,

Tele: "Libiscuit",

CALCUTTA.



వానిహృదయంలో అగ్ని ఉండేది “దేశముపిలుపు” అంటే అది ప్రజ్వలిల్లి సాద్యేది. అందుటకు ముందు ధర్మము, తరువాత సౌఖ్యము. “నాకు కావలసింది నా ఆనందము. అది యితరులకు కష్టముగా ఉండవలసి మఖింగా ఉండవలసి” అనుకునే వాండ్లు కారప్పుడు. మనమంతా సోదరులమనే భావముండేది కట్టుబాటున్నా. మనమేక దేశీయులమనే పట్టుదలవుండేది యెన్ని విధజనలున్నా. ప్రతివిషయంలో మంచిచిటికొనుటకే ప్రయత్నించారు. ఆరోజులలో అవసరమువచ్చిందా తన్ను తన భార్యగుతులను త్యాగంచేయడానికి వెనుదీసేవారుకారు. ఎవరెవరికి తన విధులు వారికి; ఎవరెవరి కుంజవలసిన కట్టుబాట్లు వారికి; ఆరోజులది

కాని అది మారిపోయినది. “సంఘమెట్లున్నా పోనీ నాదారి నాదే.” ప్రయత్నించడం సార్వజనీనిక స సోపగ భావానికే. కాని లోలోపల ప్రతివారికి భేదాభిప్రాయాలు. ఒరివోకరు మంచిచేసే కుట్రలోవనరు. అంతరించరాని ఆశ. అన్నిటిలో విధిజన చెందినూడ అప్పు దైక సుఖ్యముండేది. ఇప్పుడు విధిజనలు తీసివేస్తూనూడ అనేకమతాలు. ధనమున్నదా చదువు పనిలేదు. గౌరవంకొరకు దేవులూడవలసిన అవసరంలేదు. ఉద్యోగాల కొరకు సిఫార్సు లవసరంలేదు. ధనికులు కుమ్మప్పొయ్యాలతో రంగాలెక్కుతారు వీధనాండు వికసించిన హృదయాలతో అడవిలోని పుష్పాలాలెవనీ పోతారు. కట్టుబాట్లుపోయినవి నాగరికత షీడించింది.

గౌరవ మెక్కునయింది. పట్టుదల పోయింది. హృదయాలలో అగ్ని గల్లారిపోయింది ఆరోజులది—ఈ రోజులది.

యవనసుల మూకలు దేశమంతానిండిపోయినవి. మనువు ప్రతివాడు కత్తిపట్టేవాడు. ఇప్పుడు ప్రతివాడు గడ్డపారపట్టాడు. దేనికి? ధనముబూచ్చి పరుగెత్తిపోవడానికి. దేశం పరులనశ మయింది. స్వాతంత్ర్యం అడుగంటింది. వాండ్లకు పిరనివాస మేర్పడింది. వాండ్లయంది గుణాలు పట్టుపడకపోయినను చెడ్డగుణాలుపట్టుపడ్డవి. ధన విహీనులై నారు.

క్రమక్రమంగా అసంస్కృతి ప్రబలింది. అత చారా లెక్కవైవది. అజ్ఞానాన్ని ఆలంబనగా తీసికొని దేశీయులు నిత్యంగా రాజ్యభారం నెత్తేవారు. మొదలుపెట్టారు.

మమేరు డిడంతా చూచాడు. ఆతడు తన తల్లిదండ్రుల శ్రమలన పొందిన విద్యాధిక్యములన సత్యాకమగొన్నాడు. ఆతని హృదయంలో అగ్ని ప్రజ్వలించింది. ఆతడు మీనాడు. ఏమిచేయగలడు?—కా ఆరోగ్యము తీసివేయలేకపోయినాడు ఉత్సాహంతో ఒక కుభిరివసమున బతులుదోగాడు కంకణంకట్టుకొని “కమహోగ్యం”లో ప్రాణం విడుదలచేసి వచ్చిందా సంగోషముతో విసుస్తానన్నాడు. వాండ్లతల్లి దండ్రుల ప్రధమాన డివింపారు. పిదప దేశమాత ఉత్తేజం కలిగించింది.

ముందు చిన్నచిన్న గ్రామాలు తిరిగాడు. పాట నేకుండ అల్లరినాగ అనే పేరుగొందిన వాండ్ల దగ్గరకుచేరినాడు. కొన్ని సరి నాడ్లులోపలనే ఉన్న వాండ్లను వాండ్లను తానే స్వయంగా బోధించాడు. ముందు కథాయాపాన విజ్ఞానాన్నిచ్చాడు. వాండ్లకు ఉండే అన్నివి రసలొక్కొచ్చాడు. తనశక్తిని వారి ప్రచేత పెట్టాడు. వాండ్లనే ఆయా ండములలో నాకులుగాచేశాడు. ముఖవర్గస్సు గలప్రతివాడిని దగ్గర తీశాడు—ముఖ్యంగా మీనారిని. దేశోపకారిణీ కాంలయమనికేరు పెట్టి ండములో విండ్లను చేర్చాడు. కొకాలములోనే ఒకవిద్యాకాల స్థాపించాడు. ప్రతి అందులో విద్య నేర్చుకొనేవాడు. అందులో ప్రతే బోధకు ఉంటుండేది. తెలివిగలవాడు త్వరగానే ముగిశేవాడు. తీరికగానున్నప్పుడు తానే అన్నిపరీక్షలు వారలకు స్వయముగా తానే నేర్పుతుండేవాడు ముఖ్య సది. ప్రతివారు విల్లు అములలావాడుట, కసరత్తుచేయ నేర్చుకొని ఉండవలెను. లేనిచో వా డందుపనికిరా నేతిపనులు మొదలగు కళలలో తానునూడ విజ్ఞాన సంపాదించుటయే కాక తనతోడివారికినూడ నేర్పించేవా ఎవనికెందులో చురుకుగా కనపడితే వాడదేచేయవలె ఇందుల్ల వచ్చే ద్రవ్యము సంస్థకు సంబంధించి వుండు



ద్వికాలంలో ఆదనికొకాల నిజంగాకాకాలయై అన్ని కములకలకు ఆటపట్టయింది. అందులోనే శాస్త్రజ్ఞానముగూర్చి శ్రమపడేవాండ్లు, అందులోనే గ్రంథములను చదివి నూత్నాంశములను గ్రహించే వాండ్లు, పర్యేకభాషలలో ఒక్కొక్కదాంట్లో పండితులు, వారు దానిలో మంచి గ్రహించవలెను. ఉచితవిద్య, ప్రతిరోజు ప్రతియింట కొద్దికొద్దిగా తృణమో పథమో గ్రహించేవాండ్లు, ఇంతతానిన, వాండ్లశ్రమ వాండ్లకు రోజనం పెట్టింది; నిరుపయోగులయిన జనభాషాశ్రమలో శత్రుములను తెలిసినంతవఱకు యేరాదు. అందఱుకూడ అతడెంతపట్టుదల కలిగియున్నాడో అంతపట్టుదలగలవారే, దినదివాభివృద్ధి చెందుతున్నది. ప్రతిగ్రామంలోనుగలవాడ ఒకరోయిద్దరో ముందు మనుష్యులను తయారు చేశాడు. ప్రతిమాండలిక కీరుల చరిత్రలను, భక్తిశిల్పలతో పఠించాడు - పఠింపించాడు. మత విషయంకూడ - దేశ చరిత్రప్రాముఖ్యము, వక్తృకలవాండ్లుద్వీధనము, పౌర యముకలవాండ్లు తక్కువనులకు కొన్నికొన్ని గ్రామాలు కలిపి సంస్థలు, వాటికి (Representatives), పిండ్లంతా ఒకకొండదగ్గఱ పల్లెటూరిలో పాకాలలో సమావేశము కార్యాలయము, మొదటి అధ్యక్షుడుతానే. ఆజ్ఞలు వక్త్రమానములు - అంతాకొద్దికాలంలోనే విచిత్రపరిపాలన యేర్పడ్డది.

పిదప వక్త్రనుపంపి తానుకూడ బయలుదేరి పల్లెటూళ్లకు వెళ్లి న్యాయాన్యాయవిచక్షణ ఆరంభించాడు. ఏమాండలిక సంస్థ దానికి, వాండ్లు ఫిర్యాదీలను విచారించి వాండ్లకునచ్చచెప్పి కోర్టులు మాన్పించారు. గ్రామాదులలో విద్యావ్యాపన జరుగుతున్నది. దీనికి ముఖ్యమైనవి. ప్రథమమున రెండే ఆయాధాలు. ఆమాండలికముల చరిత్రల నుద్ఘాటించుట, మతవిషయకభయము, ఈ ప్రకాశ మన్నిచోట్ల పెరిగిపోయింది. మాండలిక సంస్థలు న్యాయస్థానాలైనవి. ప్రతివిషయంకూడ శ్రమపడి కృషిచేసి నిజముసాధించేవారు. పిదప బోధన, ఒక్కొక్క స్థానం బోధన సరియైనపాకంలో నిజమును బహుళులచి దోషిని సిగ్గుపడి తీమాపణ చేడుకొనునట్లు చేయుచుండెడిది. అప్పటినుండి వాడే ఆసంస్థకొఱకు పాటుపడేవాం

డ్లలో ముఖ్యుడు. ఈవిధంగా తీర్పులుచెప్పినందున, వారి దగ్గఱ కొంతెరుసుముమాడ వచ్చుచెప్పి ఎఱులుచేసేవారు. కోర్టులకొఱకు వేలకొలది ధనముపోయడంలేదా? అందులో సమాప్తం. ఇంకోవిషయంకూడ; కోర్టులలో జరిగే తీర్పులలో అన్యాయము, ధననాశనము, వారి మృదురుధార ఎవనాలు సత్యమున మరేదేకంకలిగించింది.

ఇందులోనే పరిపతులుపెట్టుబడులు, రాజ్యంలో దొంగలబాధ తక్కువయింది. మఱల ఒకపారి శాంతిము దేశమధ్యమున బయలుదేరింది. చేసేపనులలో రాజక్రోహములేదు. అంతయు శాంతిము సమకూర్చుటకు, ప్రజలు వారిని వారు కట్టుబాటులలో నుంచుకొనుటకు.

ధన మెక్కువగా చేరడం మొదలుపెట్టింది. దానిలో కావలసిన పనిముట్లు, గ్రంథాలు మొదలైనవి కొనుట లారంభమైనవి. మనుష్యుల ఆభివృద్ధికి ముఖ్యులయింది - ఆరోగ్యింది. ఇదే పట్టణాలలో ప్రాకింది. జమీందారులుకూడా సానుధూతి మాపారు. యవనసేనలు భయముతో కనిపెట్టుమనే యున్నవి. కాని యిందు దురూహలేదు. కోర్టులకు చాలాకోజులు సెలవులు వచ్చినవి. కాఫీహాబల్సు మొదలైనవాటిలో వంటవాండ్లకు తీరిక దొరికింది. ప్రతిపనికూడ పిండ్లే చెప్పుండేవాండ్లు. కొన్ని కొన్నిట్లో సుమేరుడు తనతో సమానులను, తనవిదప తనపని కొనసాగించువాండ్లను తయారు చేశాడు. ప్రతివాడు బలీష్టుడే. ప్రతివాడు విల్లునమ్ములు పట్టనేర్చినవాడే. ప్రతివాడు విద్యావంతుడే. ఉద్యోగాలిచ్చే కష్టము - యాచించే కష్టముకూడ తప్పింది. ఒక్కపన్ను ఎఱులుచేయడమే పరిపాలనాధికారులక్రింద. దుర్గుణాలు పోయినవి. కావలసిన ప్రతివిషయపు వ్యవేశములోనే చేయడం - అదే అందఱు ఉపయోగించడం. ఆరోగ్యముగాను సాగాకు కేరుసెనగ పంటలు పడిపోయినవి. దేశమంత మభిక్షంగా ఉంది.

శాస్త్రపరిశోధనలలో (Scientific improvement) జయము లభించింది. ఏకార్యమైన పట్టుల కలిగిచేస్తే అవుతుంది. వీరి శాస్త్రపరిశోధన లితిర దేశాలను మించినవి. ఇతిరదేశాలకు ప్రాకినవి.



సుతవిషయములో కూడ ఎక్కువ ప్రయత్నము జరిగింది. ఏమతమువార లామతములో ప్రకృతికంటె మనస్సే యెక్కువ. మనోబలమువలన కానికార్యాలు లేవు. ముఖ్యంగా యోగశాస్త్రం అభివృద్ధిచెందింది.

ఈవిధంగా దేశమంతట ప్రాకిపోయింది. పరిపాలనాధికారుల కష్టపూరిత విశ్రాంతి. కోర్టులలో గబ్బిలాలు. పెద్ద పెద్ద రాజకీయభివనాలలో గబ్బిలాలు. ఇది మరకంతా దేవాలయాలలో స్థిరనివాసం యేర్పిటమకొని ఉండేది. ఇప్పుడక్కడనుంచి transfer కావలసివచ్చింది.

పరిపాలనాధికారు లీమార్పు మొట్టమొదట ఆశ్చర్యగాచూచినను, వీడవ మోసం గ్రహించారు ఆఖరుకిదోక సామంతరాజ్యంగా మారిపోయింది. వాండ్ల కాకప్పంకూడ వీండ్ల ముందే చెల్లించివేయడంకూడ ప్రారంభించారు. Revenue Department కూడ మూలపడ్డది. ఇక వారు చేయనుదెది?

కొన్నాళ్లు సుమేరుని బంధించారు. కాని వెంటనే అతనిప్రదేశము మరొక్క రాక్రమించుకొన్నారు. తిరిగి యెప్పటివలెనే పనులు సాగుతున్నవి. సుమేరుని నిర్బంధము, లోలోపల అందరికీ క్రోధాన్ని రగుల్పొల్పుతున్నది; కాని అది పైకి పొంగలేదు.

ప్రథమప్రయత్నము నిష్ఫలమయింది. క్రొత్త పన్నొకటి విధించారు. ధనహీనమైన దేశము తిరిగి ధనవంతమయింది. ఆపన్నుకూడ సమ్మతిగానే యిచ్చేవారు.

ప్రజలలో “సుమేరు” పదమే ప్రోత్సాహకర సాధనమయింది. దేశమంత నూతనశీవముతో కలకలలాడుతున్నది. అంతమంది మనుష్యులున్నప్పటికికూడ దానివ్యాధయము గంభీరమయిపోయింది. అది యితరుల కవరికి లోబడదు. భేదోపాయము లాభించలేదు. సుమేరుని సామదానభేద దండోపాయము లబయ్యెగించి వేరు చేయ ప్రయత్నించారు. కాని అదిసాధ్యంకాలేదు. తుదకు సుమేరు దోడివడినను, కృతసంకల్పము కాలేడేమా?— ఆ నూతనోత్సాహములో అతిసువాక్రం ఆగగలదా?—

సేనలో ఒక్కదేశీయుడుకూడ లేదు. అంత విదేశీయులే. కాని అంతిమప్రయత్నముకూడ చేసి మించ సంకల్పించుచున్నారు. అనవసరంగా ఒకవైదొడ్డనయం చూపించాడు.

కాలం సమీపించింది. పరికరజాలన్ని నిద్రమొనముతకత్వం బాగా గ్రహించిరహస్యంగా అనగాహనం కొన్న దేశీయుల కాభయంకరసామగ్రిని విభజించడం (decompose) కష్టం అనవసరం లేకపోయింది. మీద యవను లాగి పెట్టుకొనియున్నాలో ఆ కాల్యాల చెబ్బిదన్నది. వారు స్థితి గ్రహించారు. Tennyson కూడ చెప్పాడు.

“The old order changeth yielding place to new”

సుమేరువకు విమోచనమయింది. శాస్త్రముతము—కళలు—ప్రజామార్గులలో జయజయభినిమలుతో అతనికి స్వాగత మిచ్చినది. తాను ప్రథమమనున్న గ్రామమే నగరమయింది. ఆ కార్యాలయంలో “ప్రథమాధ్యక్షున కభిషేకమ”ని ప్రకటనమయింది. అందుది వచ్చారు. ఎక్కడచూచిన జయజయశబ్దాలే. సంతోషమే అధ్యక్షుడు నిలవబడ్డారు.

అప్పుడోక పురుషుడువచ్చి తనచేతిలోనున్న పురావస్తు చిహ్ననవ్వునవ్వుతూ నేకాడు సుమేరునికములో. సుమేరుడు తేలిపాటచూచి “నాకుదోడ్పాకలిగించింది మొదట, నావీరప నాప్రదేశంలో జయదంగానా పనికొనసాగించింది—దేశోపకారం చేసింది. కు కీర్తిసంతోషము తెచ్చింది నీవేనా రమణీ!—” అకాగించుకొన్నా డావ్యక్తివి ఆమె చూచుచుంది స్త్రీగ్రీతి అయిపోయింది.

అనంపరులకు ప్రజలంతా సంతోషంతో దీని చారు. ప్రకృతికూడ ప్రణయపూర్వకంగా మందహాసాలు చిక్కితూ వారిని ఆశీర్వదించింది—ఆరోపెద్దపండుగ.

సరవిద్యవాడ! నినువంటి న్యతంత్రుడు లేడు ముజ్జగం  
బుల నినుఁ బోలు నేర్పరియుఁ బుట్టఁడు నీచతురశ్వ మెంతయుం  
దెలిసి వచ్చించువాఁడు గఱుతించెడువాఁడును లేడు సత్కవీ  
శుల నొక్కడైన నీచరిత చోద్యముగాదె జనాళి కెన్నఁగఁ.

గీ. నీకులొంగనిజంతు వెందేనిఁగలదె - సర్వదమనుండ విష్వ డీజగములోన  
నీవ, కావుననే భరతావస్థ-శస్తి నేటికిఁ గొంత నీచాయ నిల్చె.

మ. మృగరాజుం గరి గూడి యాడుఁ బులితో మిత్రత్వముఁ మేకచే  
యు గుడారంబున నీప్రభావము పురాయోగ్యాశ్రమఖ్యాతి నీ  
యుగమం దున్నది చెల్లరే నిపుణ, నీ యుద్యోగమందున్న వా  
రు గరిష్ఠాశ్రమవద్యు లందఱును స్త్రీలుం బూరుషుల్ నిత్యముఁ.  
పూర్వ రా జెవండో పులిని మేకను నొక్క-చెఱుపులోనఁ ద్రాగఁ జేసె నీర  
టందు; రొక్కకంచ మందు నీపటకుటీ-రంబులోనఁ ద్రాగు నరిది గాదె.

ప్రజలు నీకెన్నఁడో యప్పు పడిరి దాని, కెవ్వరికిఁ బద్మపాయలు నెచ్చుఁదగ్గు  
వడ్డియును గొట్టివేత నిర్బంధమన్న-మాటయుండ దదెప్పుడో మాది మాకు  
నిచ్చుట చాలు నని నీవు ఋణముతీర్చు-కొనుటయేచాలు ననియును జనులు నుండ్రు  
1. ఏకరగ్రాహియును నీకు నింతలొచ్చు-నీవలె 2. వసూళ్లఁదీసెడు తీవియందు  
గడుపువెట్టఁడు; తెమ్మనియడుగ; వెవఁడు-జల్లిగవ్వయు మానఁడు చెల్లువెట్టు  
నీవుగూర్చున్న చోటికి నియతివచ్చి-రెండుమూఁడుపూటలను నీవుండినట్టి  
నాళ్లలో నెప్పటికి నష్టపు న్యాయమైన-చీటి యిచ్చెడు నీకెంత చెల్లుబడియొ  
పాలకులు సొమ్ముదెమ్మన్నఁ బండలేదు-కఱపు, పశువులు చచ్చెను, గాలివాన,  
వజ్రద నష్టంబు, మల్లెలువట్టె విత్త-నంబు మరలదు, వచ్చు వర్షంబుఁదాఁక  
గాపుసేయుఁడు, గొడ్లకు గడ్డిపఱుక-కొఱకు నేద్యంబు నేఁజేసికొందుఁగాని  
యనును గమ్మతగాఁడు-మాయరఁగుఁగొట్టి-వైచి రంధకారంబు దీపంబు లేదు  
వీధిపాడుగున-గాల్గొప్పివిఁగఁబడితి-దారిలో గోతులను బూడ్చుదారిలేదు



పన్నుపన్ననివత్తు రస్సలుకుఁబల్కు-నాగరకుఁ, డెందుఁజూడశూన్యంబు డబ్బు  
 కంటఁబడలేదు గుట్టంబుగొంటి నిన్న-గాను కానయ్యెనీనెల కానిలెండు,  
 పోయిరండను ధని; యిన్నిపోవు నిన్ను-దలఁచినప్పడుప్రజకు, వత్సరముదాఁటె  
 నేలరాఁడయ్యె నేరాజ్య మేగినాఁడొ-తీగెపై నెక్కి యొకకుట్టనాగులాడె  
 నెన్నిబంతుల నెగిరించె గన్నెయొకతె-చచ్చునాటకములు వచ్చి చంపెగాని  
 యనుచు నెరు రెదురేచూచు చనుదినంబు- నెల్లవారలు నేకారి తెల్లవాటి  
 చూచి గోడలపైనున్న చోద్యములను-మేను మఱుతురు పొరుగుారిలోని కూతు  
 నల్లు రమ్మని జాబులు, నత్తవారి-యింటి కేగిన కొడుకున కెదురుచూచి  
 తింటివార్తలు-నీవన్న నెంతసంత-సంబు జనుకు నిలునిండ సరకునిండు  
 బంధువులు స్నేహితులను శోధననినంబు-లంగవలెనుండు నీవన్న నంగయాన  
 నిన్నువచ్చెడివానిని నిన్న మొన్న విందు రచ్చటనుండు విత్తమెల్లఁ  
 గూడఁ బెట్టుచు నడిగించుకొనకయిత్తు-రదయె ప్రతిచోట నూళ్లలో నప్పలిచ్చు  
 నట్టివారను బుచ్చుకొన్నట్టివారు-నఱిగి యాగతిఁ జరియింతురేని యెంత  
 గౌరవంబుండు నిరువుర కారయంగఁ-దగవు లుండునె యెదైన దండుగన్న  
 మాట యుండునె యేలయో మాటుపెట్టి-కాలనోపంబులనుచును గడుపులనుచు  
 మానిపించుకొనుచు నన్నమాట నిలువఁ-బెట్టుకొనకుండ నలతలఁ బెట్టిపడుట  
 న్యాయముగ నున్నదా యాహాసేయరెవరు-నుందరులఁగాంచి వలతురు మందయాన  
 లండు; పురుషులు వలచెద రండు రాము-మోహనాశ్రమికిని నీదు మొగముచూ  
 కుండ బాలురు వృద్ధులు దండిమగలు-స్త్రీలు జరభలు పడుచులుఁ దెరలి నీక  
 రగ్రహణాలసతకు మెచ్చి రారె నిశల-శక్తిమంతుని మెచ్చని జగముగలదె.  
 పటకుటీవాసి నీవంటివాడె యెల్ల-యవయవంబులను స్వవశం బొచరించి  
 కొనఁగ నాల్లె దవయవముల్ గుదియఁబట్టి-పర్లకుటిలోని యోగి గర్వపడఁదగునె  
 నీకు నిష్ఠలు కాలపు, నిన్నుఁ గత్తి-నఱకఁజాలదు భవనంబు కాచియుండు  
 నాకసం బెత్తి యాడించు నవని పఱపుఁ వలెనె రక్షించు భూతము ల్పక్షిమూను  
 నేనుఁ గదయెక్కి-నను నీకు నెగ్గులేదు-గుండు తలఁబడ్డ నొప్పిలే దెండుగడ్డి  
 పోచద్రెంపిన రీతి నీపుగొలుసులను-ద్రెంపుదువు; నిన్ను మెచ్చెడఁ బ్రియుడ యొక్క

దానికై—నాటకములందుఁ దరుణవేష-భారులనుగాంచి తరుణులు తగులుగొందఁ  
 పెట్టితనమది తామేమొ వేషమందె-యట్టులుందుము వట్టియ ప్పందటవలె  
 షోక్కివారమె యనుకోక చక్కనైన-వారలమెకాన వలచిరీవనితలనుచు  
 ననుకొనుచుఁ బొంగి ముగ్ధల మనసునాచి-కొనెడువారలు గలరు నీవనిన, నేనుఁ  
 గెక్కినను మోసెదవుగాని యినుపపెట్టె-యెత్తుకొనిపోవఁ జాల విల్లింతమీఁద  
 నుండి దుమికెదవేగాని మొండిగోడఁ దూఁకఁజాలవు దీవనందోహవిశద  
 పటకుటీరంబులోన నీప్రజ్ఞయెల్ల-నాటకునివలె నేచు సాందర్యరాశి  
 ననుకొనుచుఁగాని నేనె సింహబలు సంత-వాడననిగాని పొంగపు బళిర ! యట్టి  
 వాడవౌటనె నీరూట వసుధలోన-సాగుచున్నది జయము నీసంఘమునకు  
 ఉడువతోఁకను వ్రేలాడి యురుతరంపు-కోటలెక్కిరి, చెఱసాలఁగోడదొంగ  
 లొకాపైనొక రెక్కి తాముఱికి రనుచుఁ-జెప్పకొనుమాటలెల్ల నీ చెవిని బడిన  
 నేమిఁనెన్నెదవోయను నించుకంత - భయములేదయ్య మాకు నీవలన జెట్టి  
 ఎవ్వఁడైనను దనవృత్తి నిధిరీతి- నట్టహాసముగాఁ జేయ యశముగల్గు  
 కొంచెముండిన గొప్ప లోకులకుఁదోచు-నట్లు చేయుచు మేలుమే లనఁగ మెలఁగ  
 వలయు నొంటెద్దబండి దీపంబుమాడ్కి-మిన్నుమిన్నునుచున్న నేమిఫలముండు  
 గొప్పవాడైన దర్పముల్పేష్వరయు-వీధివీధిని దొమ్మరి విదైచూపి  
 యెండనక వాసనాక తానెంత నేపు-నిన్ను మించిన వగు మంచికొన్ని పనులు  
 చేసినను నాల్గుడబ్బలు చేతఁబడవు-చూచెదరు డబ్బు దండుకోఁ జొచ్చినపుడె  
 యల్ల జరిగెద రెవ్వరు నాదరింప-రంతతోఁబోదు డబ్బీనియట్టివాని  
 పాపి చండాలుఁ డని చూచి పాటిపోయె-ననుచునిందించు దొమ్మరి; యతని నేమి  
 యనక కుక్కిన పేనునా నరుగుజనుఁడు-నీకు వారికి వాసి యెన్నినను జగతి  
 హస్తమిశకాంతరమ్ము పుణ్యంబువలన-యశము లభ్యంబగునుగాదె యంద అంద  
 లంబులెక్కిన బోయాలు, లవణజలధి-మంచి నీరైన నుప్పు లభించుటరుదు.



మాయిద్దల్లో రైలుపెట్టెలో నుం దెవరు ప్రవే

శించాలో నాకు తెలియదు. అసలు ఇంకొక రా  
పెట్టెలో ఉన్నారనే అనుకోలేదు కొంతసేపటిదాకాను.  
రైలుబండి రహదారిపడవలాగా ఎక్కడపడితే అక్కడే  
ఆలయా, కాళ్ళెత్తవలె యేమిటో మనస్సుకు గోచ  
రించేటట్లు సావకాశంగా పాక్కుంటో పోతోంది.  
మొదట బయల్దేరినప్పు డేమో రైలు కొంతదూకు నిండు  
గానే ఉంది. కాని ఆగినట్టేమను దగ్గరల్లా ఒకరోకరు  
ఇద్దరిద్దరుచోప్పున దిగిపోవడం ఆరంభించారు. ఇలా  
నాలుగుదుప్టేమన్న దాటేటప్పటికి నా పెట్టెలోనే  
నొక్కడే మిగిలిపోయాను; కాదు కాదు, ఒక్కడే  
మిగిలిపోయా ననుకున్నాను.

రాత్రివేళ కొద్దిగా రొదచేస్తూ కుదుపుకుంటూ  
పోతున్న రైలుపెట్టెలో ఒకదూ ఉండటంలో ఒక విధ  
మైన ఆనందం ఉంది. ఎక్కడా లేని స్వేచ్ఛా స్వతంత్రత  
వస్తాయి మనకి. ఏంతోనే అది చెయ్యొచ్చు. ఎంత  
గట్టిగా మాట్లాడుకోవాలంటే అంత గట్టిగా మాట్లాడు  
కోవచ్చు; విసేనా దెవనూ వుండదు. ప్రతిపక్షులతో  
అమాంతంగా వాదించేసి పట్టాలు కొట్టించొచ్చు; ఎదరు  
చెప్పే మొనగా దెవనూ వుండదు. నెత్తికిందకీ, కాళ్ళు  
మీదికీ పెట్టి తల్లకిందుగా జపంచేసినా మానేనా దెవనూ  
వుండదు పాడొచ్చు, ఆడొచ్చు, బంతాట ఆభరణం  
చెయ్యొచ్చు. అద్దులేకుండా గోళికాయ లాడుకోవచ్చు.  
కిటికితలుపులు వేసినా తీసినా అడిగేనా దెవనూ  
వుండదు. రెండు తలుపులూ తెరుచుకున్నానరే, మూసు  
కున్నానరే. లేకపోతే ఆదేవనిగా వేస్తాతీస్తా ఆకు  
కుంటూ కూర్చున్నాపరవాలేదు. పెట్టెలో ఏమూలపడితే  
ఆమూలేమూలమూ, ఒకచోట్నీంచి ఇంకోచోటికి తిరు  
గుతో, కూచుంటో లేస్తా, కాలం గడచొచ్చు. నిలువు  
గా బల్లమీది మెత్తలపైని నిగడవన్నకు పడుకోవచ్చు.

అయితే, నే నీరాత్రి వీటిలో ఎవని చేయ  
లేదు. అవ్వవై నా చెయ్యాలని తోచలేదు. నేను చే  
దంతకంటే చాలా సర్వసాధారణమైన పని. నాపె  
ట్టెలోంచి ఆఖరుప్రయాణీకుడుమాడా దిగి వెళ్లిపోయి  
తిరువార, ఒక్కసారి నేను చదువుకున్న కేపరు కి  
పెట్టాను. కాళ్ళు చేతులు ఒకసారి చాపుకొని వొ  
దిరుచుకొని, నాపెట్టెలోంచి ఆ ప్రకారం మైన రా  
వేళ కిటికినుండా ఒకసారి కైటికి చూశాను. ఉ రో  
వైపు ఆకాశం కొంచెం వెలవెలలాడుతూ గడచిపోయి  
పగటి నీంకా జ్ఞాపకం చేస్తోనేవుంది. ఆ కిటికిగర్భం  
కదిలి రెండోవైపుకిటికిలోంచి చూశాను. తిరువార నీగ  
ట్టాక బంటించి కూర్చుని తిరిగి కేపరు చదువుకోవ  
ప్రారంభించాను. పెట్టెలో ఇంకెవరో వున్నట్టు నా  
కప్పుకు తెలిసింది. ఎచ్చి ముక్కుమీద కూచున్నదాకా  
ఎవరో వున్నట్టు నాకు తెలిసిందే కాదు..... రెక్క  
లుండే సన్నని కూసురాగం తీస్తా, నిర్భయంగా తిరుగుత  
మనం సామాన్యంగా దోమలంటూ మే ఆపురుగుల్లో వొక  
ఆ ఎచ్చి వారింది. వెంటనే దాన్ని నా ముక్కుమీద  
దులిపేశాను. ఆపెట్టి అంత కిందనించి వైకి, వైనిం  
కిందకీ పరిక్రమేసి చూచింది. ఆమూల జూచున్న నే  
జంతువుకంటే తమాషా అయిన పదార్థం ఇంకోటిలేదు  
నిశ్చయించుకుని దగ్గరకొచ్చి నాకంఠంకేసి పరకాయం  
చూసింది. మల్లీ నేను దాన్ని విడిపేశాను. అది తిప్పిం  
కుని పెట్టెలో ఒకసారి సంచారంచేసి మల్లీ వెనక్కి  
సాపాసంగా నా చేతిమీద వారింది. నా కంఠల్లో ను  
మంది. ఇక చాలు నీ అల్లరన్నాను. 'మంచితనా  
గూడ మితముంది. నేను సామాన్యమైనా కానని నీ కప్పు  
రెండుమాట్లయింది చెప్పి. కొత్తవాల్లోచ్చి నాదగ్గ  
అవిధేయతగా ప్రవర్తిస్తే నా కొప్పమొస్తుంది. నీ కి  
మరగదండన విధిస్తున్నాను. నువ్వుచేసిన నేరాలు చా  
వున్నాయి. నీవు దేశదమ్మరివి. నీవల్ల ప్రజలకు చా  
చిరాకుగాను, బాధగాను ఉంటుంది. వైగా టిక్క



కుండా ప్రయాణించేస్తున్నావు. ఇవ్వే కాకుండా వ్యవస్థ చేసేతప్పు లింకా వస్తాయి. వీటన్నిటికీ ప్రతి లంగా నువ్వు చావటానికి సిద్ధంగా వున్నావు! అంటూ ందరగా నేను కుడిచేత్తో వొక్క పెద్దదెబ్బ కొట్టాను. అది అతి లాఘవంగా తప్పించుకుని నన్ను పరాభవం కలిగింది. నాలోవున్న దుర్భిమానం పైకి పొంగింది. కేంద్రో వొకమాటూ, పేపరులో వొకమాటూ దాన్ని కొట్టడోయూ. అమాంశంగా బలమీది కురికి దాన్ని పంపుటూ తిరిమాను. వీల్చిలాగ పొందుంటూ, అదెక్కడైనా ఆగిందాకా ఆగుతూ, అడుగులో అడుగుకు వంటూ, మెల్లిగా దాన్ని సమీపిస్తూ, గభీరుని దాన్ని ఒక పెద్దదెబ్బ కొట్టడోతూ నాచాకాచక్యం అంతా చూపించాను.

నా ప్రయాణంతో వృధా అయిపోయింది. అది నాతో బహిరంగంగా నిర్లక్ష్యంగా ఆసుకోవడం ప్రారంభించింది. సాధించడానికి అది అందిస్తున్నట్టు స్పష్టంగా తెలుస్తూనే వుంది. అది నిశ్చయంకోసమే నా కాంతానికి కదిలించింది. దానికి కొంచెం ఖులాసా కావాలి సాధించింది. చాలా దురిగా వున్నాడన్నమాటే కాని, వట్టి చేతకానివాడు బుద్ధిలేనివాడు లాగా వున్నాడే, వీడు పెద్ద కలేబర మేనుకుని ఈదుకుంటూ రోజుకుంటూ నావనక పరుగుతుంటూరావడంకంటే నిశ్చయమేమిటంటే గునుకుని కాబోయ్య అప్పుడు దాని మనస్తత్వంలో ప్రవేశించడానికి ప్రయత్నించాను. ఇక నాకది ఉత్తేజపురులూ కనిపించలేదు. ఈపెట్టె నీదా నాదా అని నాతో సమానంగా చూసారాచూరని దేశాటానికి చాలిన తెలివితేటలుకల ఒక వ్యక్తిగా మారిపోయిందది. దానియందు నాకు ప్రేమ అంకురిస్తున్నట్టు తోచింది. దానికంటే నే నెక్కువవాడన్న నే అపాంభావ మడుగంటింది. మే మిద్దరం వేరుకున్న యీవొక్క పంచెలోనూ నేనేడిపోయాక ఇంకా నాయెక్కువేమిటి ఆర్థాన్నిము. అటువంటప్పుడు నాకు బోధార్థ్య మెందుకుండ గూడదు? బోధార్థ్యమూ, దయా అనే యీరెండున్నూ మనిషి కుండవలసిన గొప్ప లక్షణాలు. ఈ రెండు లక్షణాలు చూపించితేనే నామర్యాద నాకు దక్కుతుంది. ప్రస్తుతం నే నెందరూ వుడికించటానికి, ఏడిపించటానికి వీలైన నిర్భాగ్యుడైపోయాను. నే నిక దయ చూపించి

నట్లయితే మళ్లీ నాగౌరవం నేను సంపాదించుకోవచ్చు. వరణదండన రద్దుచేసి యథాప్రకారం నామూలకు నేను పోయి గంభీరంగా కూచున్నాను. నేను నిన్ను చంపలేను కాని నీకు కొంచెము బుద్ధి చెప్పవలసి వుంటుందన్నాను. మళ్లీ నేను పేపరు తీశాను చదవడానికి. అదివచ్చి వెంటనే పేపరుమీద వాలింది... నీవు వట్టిమాడ్లు రాల్చా కనిపిస్తున్నావు. ఇప్పుడు నువ్వు పూర్తిగా నాచేతుల్లో చిక్కావు. ఈపేపరు నేను రెండువైపులా నరచినట్లయితే రెండు కాకితాల సంఘనీపడి వచ్చి చచ్చిపోతావు. నిన్నింగుకోస మిప్పుడే చివాట్లేశాను. కాని నేను నిన్ను చంపను. ఈ పెద్దజంతువు అన్నమాట తప్ప దన్ను సంగతి నువ్వు తెలుసుకోవాలి. అంతేకాకుండా నిన్ను చంపటం నా కిష్టంకూడా లేదు. నిన్ను బాగా అర్థంచేసుకున్నాకొద్దీ, నీయందు నాకు ప్రేమ ఎక్కువ తోంది. నీయందు నేను పూర్తిగా పోదరభావం చూపించేకపోయినా ఒకమోస్తరు దూరపు బంధుత్వం మనద్దరికీ వుందన్న సంగతి తెలుసుకున్నాను. ఈరాత్రి నిద్దగ నిద్రకొత్తు కలిపి ప్రయాణించేయడం తెలుసనింది. నీకు నేను నిశ్చయం కలిగించాను. నన్ను నువ్వు సంతోష పెట్టావు. ఇలా మనిద్దరం ఒకరికొకరిం పరస్పరం ఋణపడివున్నాము. మనిద్దరిగ్లో వున్న శీలతిరహస్యమూ, సుప్రీవైచిత్రియూ వొకటే. మనిద్దరికీ మర్రగ్లత్వం సమానమే. నీకు నీప్రయాణం సంగతేమీ తెలియదనుకుంటాను అల్లాగే నా ప్రయాణంసంగతి నాకూ పరిగ్గా తెలుసునని రూఢిగా చెప్పలేను. నువ్వు ఆలోచించిచూచుకోగలిగితే మనిద్దరికీ పోలికలు చాలా వున్నాయని తెలుసుంది. మనిద్దరంకూడా కావేపు కనపడి తిరువాతిక్షణంలో మా య మై పోయే దృశ్యాలము. బయటిచీకట్లోంచి వెల్లురున్న బండిలోకివచ్చి దీపం చుట్టూ కొంచెంనేపు రెవరెవరూతుకూ తిరిగి, మరుసటి నిమిషంలో మళ్లీ అంధకారంలోకి పోతాము.....

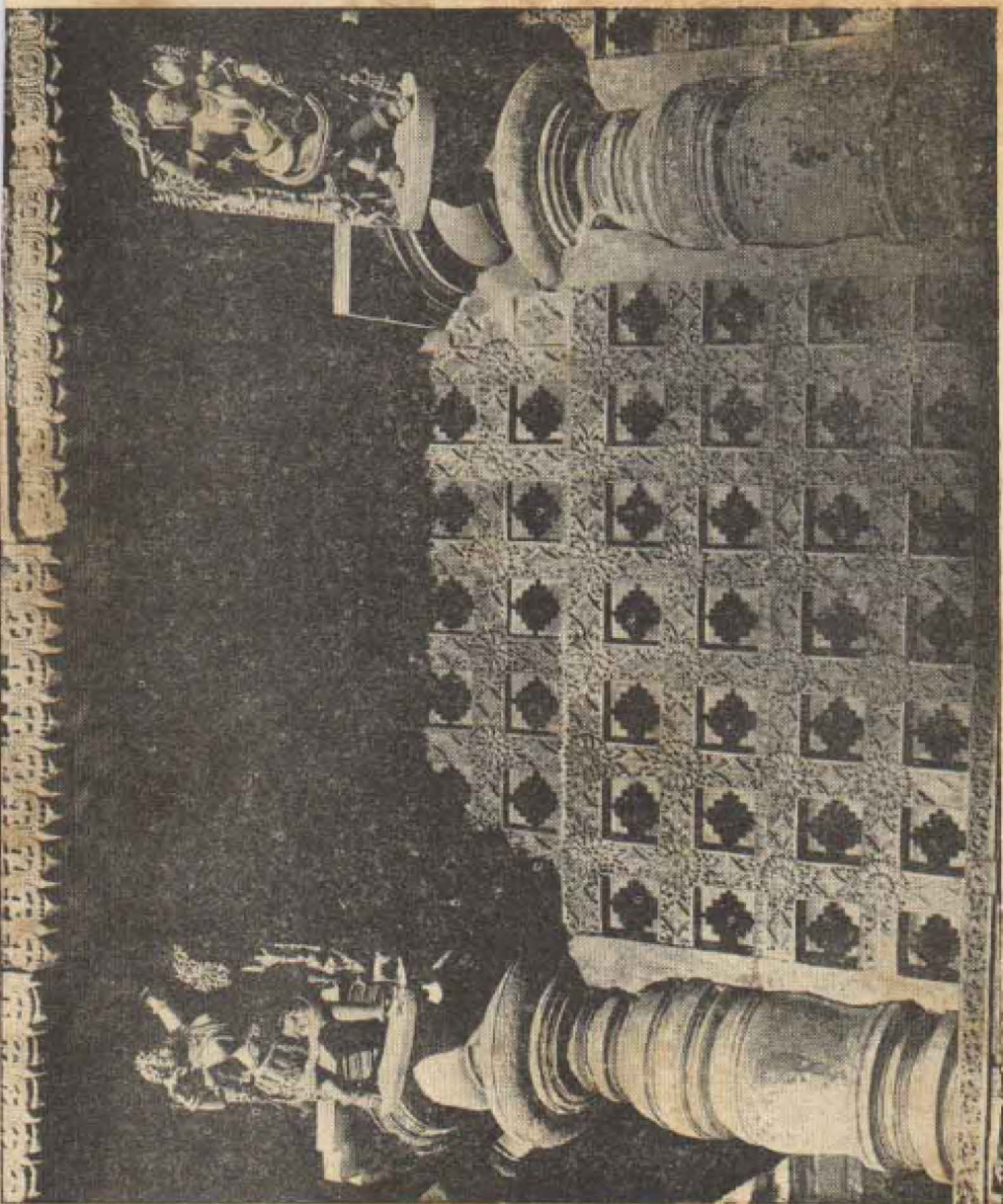
కిటికీదగ్గరికొచ్చి “అయ్యో, యింకా పైకి వెళుతున్నారా?” అని యెవరో నన్నడిగినట్టు దినపడ్డది. నేను దిగవలసిన స్టేషను వచ్చిందని నాకు భావకంచేసి పూర్వం కట్టుకోటానికొచ్చిన పోర్టరు నన్నట్లా పలకరించాడు. అతన్ని నేను మెచ్చుకొని మరుగా పడున్నాను కాబో ల్ని పుటిదాకా నన్నాదినో, చేతికెత్తా బోపిటీకుకుని బయటి చల్లగాలిలో కాలుపెట్టాను. పెట్టి తెలుపులేస్తు బయల్బుంచిలోపలికి చూశాను. ఇంకా నాతోటి ప్రయాణికుడు దీపంచుట్టూ తిరుగుతున్నట్టే కనిపించింది.





౬. నవరంగమధ్యమున, నున్న 'మదనకి గొంబె' అనుబామ్మ  
దీని పుడిచేతనున్న గ్రంథము కదలును





గి. స్తంభాగ్రములపైనున్న శిల్పవిగ్రహములు

‘మహావక్త్ర గోపే’ అననది, పరిధములనడుగు సరంధ్రపుయిను రాతి తెగ, చెన్నకేశవ దేవాలయము-జేలూరు



క్లో. యః కర్తా జగతాం భర్తా సంహర్తా మహాసాం నిధిః, ప్రణమామి తే మాదిత్యం జహీరంతి సప్తమాఽపహ

చరాచర నిఖిలప్రపంచ సృష్టిస్థితిలయములకుఁ గార  
ణభూతుండును, కాలస్వరూపుండును, జ్యోతి  
ర్మండలముల కాధారుండును నగు వాదిత్యుని ప్రభావ  
మనిర్వచనీయము; నప్రతిర్కర్యము; నవాక్మావన గోచ  
రము. లోకవ్యవహారమంతయు కాలాధీనము. అట్టి దిన  
పక్షమాసర్తు సంవత్సర యుగరూపంబగు కాలమెవ్వ  
నిచేఁ గావించబడుచున్నదో, నిఖిలభూత జీవనాధారం  
బగు తిరుగులూపతొవధి ప్రసీయవాదికం దెవ్వనికిరణప్ర  
సారముచేఁ జోషితమగుచున్నదో, యెవ్వనిచెలుంగుచే  
సకలము వికాసముఁ జెందుచున్నదో, అట్టి మార్కభగ  
వానుడు ప్రత్యక్షమైనవతింబని వేఱుగఁ జెప్పవలయువా!  
“అసావాదిత్యో బ్రహ్మ” యని శ్రుతి సుడువుచున్నది.  
“అంతరాదిత్యవిద్య” యను నుపాసనంబు ఛాందోగ్యము  
నందుఁ గలదు. వేదము లోకవిధములచే స్తుతించేయుచు  
న్నందున, త్రయీమయఁడనియుఁ జెప్పఁబడుచు  
న్నాఁడు. ఏదేశమందు సూర్యకిరణప్రసారము చక్కగ  
నుండునో యాదేశ మాలోగ్య భాగ్యము గలదిగనుండును.  
సూర్యకిరణ ప్రసారములేని దేశ మితిగవిషయములచే,  
భాగ్యవంతమయ్య ననాలోగ్యమున కాలవాలమై,  
బాధ్యమునకు నిలయమై నవయుచుండు సమశీతోష్ణము  
గల దేశమే యాలోగ్యవంతము. ఉత్తర ధ్రువమండల  
మందును, దక్షిణధ్రువమండలమందును, సూర్యకిరణప్ర  
సారము. చాలతక్కువగ నుండుటచే, నచ్చటిప్రజలు  
దుస్సహమగు శీతముచేతను, హిమముచేతను, బాధితులగు  
దురు. (Siberia) పైదేరియా మొదలగు కొన్నిప్రాంత  
ములయందు సూర్యరశ్మి యెట్టిదయినది యెఱుంగనివారు  
నుగలరు. వారికొక విధమగు (Aurora Borealis)  
జ్యోతిస్సు ఆటమాసములనెఱ కగపడుచుండు. అధిక  
మయిన చలిచేతను, మంచుచేతను, బాధపడుచు దుప్పించ  
ర్మములఁ గప్పికొనుచుండురు. వారు సూర్యకిరణముల

వలనఁ గలుగుభాగ్యముఁ బడయఁజాలరు. పాశ్చాత్య  
దేశములయందును, సూర్యకిరణప్రసారము చక్క  
నందున, వడవడ వణికించుచలియు, మంచును వారిని  
ధించుచున్నందున, సూర్యరశ్మి కై స్థానాంతరములకు  
లుదురు. సూర్యకిరణములచే వ్యాధులకుఁ జికిత్సచే  
పద్ధతినఁ గనిపెట్టి, రోగులపై నియమితకాలముల  
కిరణప్రసారము నొనరించి, కొన్నివృద్ధులగు నీన  
యందు నీరునింపి యెండలోనుంచి, యావధిసంయ  
ముచే త్రాగింతురు. లండకామొదలగు మహాపట్టణ  
యందు, పసిపిడ్డలజబ్బులకు చికిత్సచేయు వైద్యుల  
ములు గలవు. వ్యాధిగ్రస్తులగు పసిపిడ్డలనుఁ జూ  
యి పిడ్డకు సూర్యరశ్మిలేనందున యావ్యాధివచ్చిన  
కాఁబట్టి యొకగంటవీపు సూర్యకిరణములు సోక  
ననియు, నీపిడ్డకివ్యాధి సూర్యకిరణప్రసారము లేమి  
గలిగినది కాఁబట్టి సమద్రతీరమం చొకమాసము  
సూర్యకిరణములు తగులువట్లు చేయవలెననియు, నన్య  
జగత్పృథ్విభాతిఁగాంచిన వైద్యులు (Doctors) పరి  
నిచ్చుచుండురు. సుప్రసిద్ధ భిగవ్యరేఖ్యులందఱు  
గ్రీసముగ సూర్యకిరణములయందు ప్రాణశక్తియు, న  
తిప్రదానశక్తియుఁ గలదని నిశ్చయించి; బీకాలు కేం  
టకు మాటుగను, రసాయనము (Tonic) త్రాగు  
మాటుగను, కిరణప్రసారమే ప్రకారాంతములచే  
యొగింతురు. సూర్యకిరణములయం దమృతత్వశక్తి  
దని యిటీవల ఘనవైద్యులందఱు నిశ్చయించి, తత్త్వము  
చికిత్సలను, వైద్యులయములను నెలకొలిపి యుపవా  
ములద్వారా ప్రబోధించు చున్నవారలు. సూర్యకిరణ  
ప్రసరించని చొట్టయందు, సూర్యనికిరణములవంటి కి  
ములనిచ్చు దీపములను గనిపెట్టి, వారియెదుట కా  
గంటయో, అరగంటయో బిడ్డలను నిలువఁజెల్పెను  
ఎండకాచినరోజు, అక్కడీప్రజలకుఁ బండుగ.



పద్ధతయ స్సుగల ముసలిదొరలు, దొర సానులు, పాదు  
నడవనవ్తురు. చాదులు పసిలిడ్డలను స్వేచ్ఛగా నడి  
చుచుందురు. సమద్రతీరములందు గల మహోత్స  
చెప్పనలవికాదు. స్విట్జర్లాండునందలి కొండల  
దల బ్రసరించు, నిర్మలసూర్యకిరణముల నేదించుట  
అకై సాగిట్లుండు, డెన్మార్క్ లోనగు దేశముల  
డి యాత్రలు చేయుదురు. యూరపుఖండమునకంత  
యాత్రాస్థానముగ భావింపబడుచున్నది. సూర్య  
ణముల ప్రభావము, వారు దెలిసికొని యంతశ్రమపడు  
ండగ, భారతవర్ష మునం దవిచ్చిన్నముగఁ బ్రసరించు  
ణముల మహిమఁ దెలిసికొనఁజాలక, వ్యర్థము నేయు  
న్నవారము. “పెరటిచెట్టు మందుకుఁ బనికిరాదను,”  
మెత్తప్రకారము మనదేశమునందు, మనయెదుట సుల  
ముగ లభించు పదార్థములయందు లక్ష్యము లేకుండుట  
భావనీయమే గదా? పుణ్యధూమియగు నీ భారతవర్ష ము  
ందలి యార్యులు వేదసూక్తములచే సూర్యభగవాను  
సారాధించుటచేతను, సవితృదేవతాకమున గాయత్రి  
పాసించుటచేతను, ఆలోకశాంధవుండు తనయమృత  
కిణములనుఁ జక్కగఁ బ్రసరింపజేయుటచే యాధు  
ని “వసుమతి” యను నన్యభాషిగానగ నొనరించి,  
స్యములను, ఓషధులను, తిరుగుల్యులతొదులను వికసిం  
జేసి, ప్రాణశక్తివొసంగి ప్రోయచున్న వాడు.  
సమాలయ ప్రాంతమందలి పుణ్యపర్వతముల మీదను;  
పుణ్యారణ్యముల యందును, మహద్వలును మునీశ్వరు  
లను, లోకహితార్థము సూర్యభగవాను సారాధించు  
మందురని మహాభారతమునందుఁ గలదు. భారతవర్ష ము  
భరతఖండము)నకు దేశమాతయనియుఁ జెప్పటయందొక  
సత్యవిషయము కలదు. ఏదన? మాత, సాత్విక, రాజస,  
తామసగుణములగుల పుత్రులకు వారికిదగినట్లు, ఆహార  
ములను, ఆభివృద్ధిపదార్థముల నొసంగి సన్మార్గములోనికిఁ  
దెచ్చి రక్షించుచందమున, భారతదేశమాతయు కేవలపా  
శ్చాత్య ఖండములోని శీతలప్రదేశములనుండి వచ్చి,  
తన్ను వాశ్రయించినవారికి, ఉదకమండలము, సిమ్లాలో  
నిగు ఉష్ణప్రదేశములను, బెంగళూరు మహాబలేశ్వరము  
లోనగు కించిచ్చీతల సాఖ్యప్రదేశములను, ఉష్ణమండల

ములో నుండి వచ్చినవారికిఁ దగినట్లు; దత్తమండలములు  
లోనగు ఉష్ణప్రదేశములను, సములుగనుండువారికి సమ  
శీతోష్ణ ప్రదేశముల నొసంగి, భాగ్రివలెఁ ప్రోయచుం  
డును. కాని ఉష్ణప్రదేశములలోనుండి, పాశ్చాత్య ఖం  
డములోనికిఁ జేరినవారు, శీతముచేతను, గాఢ మంచు  
చేతను బాధపడుచు, వైద్యుతాన్ని, కాస్తాన్ని, లోనగు  
వానిచే, వెచ్చదనముగఁగనట్లు, బొమ్మోపచారములఁ  
గావించుకొందురు. కాని, ఈ భారతదేశమునందు వలె  
వివిధశీతోష్ణప్రదేశములుగాని, సమశీతోష్ణ ప్రదేశ  
ములుగాని యచ్చటఁ గానంబడవు. అదియెనుంగాక  
యిచ్చట సూర్యశక్తిచే నెల్లపంటలుపండును. సూర్య  
శక్తిచే బుష్పములు వికసించును. శీతలదేశమందును,  
నానావిధములగు పుష్పజాతులు పెరుగుచుండును. కాని  
సత్కైవి ప్రపంచమునందు ముఖ్యముగ, కమలము, కల్పా  
రము, పుండరీకము లోనగు తామరజాతులను, అచ్చ  
టికవులు తమవాఙ్మయమునందుఁ దఱుమగ ప్రయోగిం  
చినటులు కనుపింపదు. ఏదన? కమలశాంధవుని కిరణప్ర  
సారము కాసారములయందుఁ బ్రసరింపబడిన గమల  
ములు వికసించలేదని యూహింపదగియున్నది.

సూర్యుండు హిరణ్మయశరీరియనియు, చతురముండు  
డనియు వేదములయందు స్తుతింపబడుచున్న విష  
యము ఆధునికప్రకృతి శాస్త్రజ్ఞుల పరిశోధనలవలన  
స్పష్టమయ్యెను. సూర్యకిరణములనుండి (Radium) రేడి  
యమ్మును పదార్థమును గనిపెట్టి దానిద్వారా బంగార  
మును జేయుచున్నారు కదా? అదియునుం గాక, లం  
డన్ మహాపట్టణమునందు నెలకొలుపఁబడిన (Edward  
Hospital) ఎడ్వర్డు ఆస్పత్రియందు రేడియమ్మును శక్తి  
నుపయోగించి, ధనపంపన్నుఁకుఁ గలిగిన రాచపుండ్లను,  
క్షయవ్యాధులను, కుష్ఠరోగములను, చికిత్సలచే బోగొ  
ట్టుచున్నవారలు. ఈరేడియమ్మును పదార్థమును సాధిం  
చుటకు విశేషధనవ్యయ మగును. కావున, సామాన్య  
జనుల కీచికిత్సఁగావింప విలువపడదు. భాగ్యవంతులకు  
భాగ్యవత్పదార్థముచేతనే చికిత్సఁ గావింపవలసియు  
న్నది. ఇంకను సూర్యకిరణములయందు దుర్బుతశక్తియున్న  
దని కనుగొనుచున్నవారలు. సూర్యతాపమునందు (ఎం



డయందు) కొన్నిరసాయనములు, ఓషధులు, ఆమ్లములు, కోపింపజేసినచో గుణవంతములగునని సుశ్రుతాచరకాది వైద్యకాస్త్రములయందును గలదు. ఈభాస్మరుడే, పృష్ఠి, స్థితి, లయములకుఁ గారకుడని యిది వఱలోఁ జెప్పబడినది. ఋతుధర్మానుసారముగ తనతీక్షణకిరణములచే, సముద్రవదీతటాకాయలలోని జలము నాకర్షించి మేఘమండలములందుఁ జొనిపి వర్షింపజేయును. దీనివలన వ్రష్టయగును. పశ్యములను, ఓషధులను, తరుగులలతాదులను, కిరణములచే వికసింపజేసి, పోషించును. కృత్రిక, కోహిణి కార్తలలో నుష్ణమండలమందుఁ దీక్షణకిరణములఁ బఱపుటచే సకలప్రాణులు, సంతృప్తులై, కొంతవఱందు వడఁచిట్టునుజేంది మృతులగుటచే, సంహారయు నగును. పృష్ఠిలయమునకును, లయముపృష్ఠికిని గారణములగుచుండు. ఉదయాస్తమయములును, అహారాత్రములును, సూర్యనివలననే కలుగుచున్నందున, మానవాయుష్కాలపరిమితియు, నాయుష్కాలపరిమితి కలుగుచున్నది. ఉదయాస్తమయ కాలములయందు నిద్రించువానిఆయుస్సును, సూర్యుడు హరించుచున్నాడని “శ్లో. ఆయుర్వరతిచ్చై పుంసామ్యన్నస్తమయన్నసా.”\* శ్రీ భాగవతమునందుఁ జెప్పబడినది. సూర్యోదయమునకు మున్నే మేల్కొని సూర్యున కభిముఖుడై ధ్యానించుచు, ఎమస్మరించినయెడల, అమృతకిరణములద్వారా ప్రాణశక్తిని, ఆయుర్వృద్ధిని, ఆరోగ్యమును పొందుచున్నాఁడు. అటుగాక నిద్రించుచున్నచో నమృతకిరణముల ద్వారా ఆయుర్వృద్ధిని బొందజాలక, యసూర్యునకుఁ జనును. అటులనే నాయంసమయము నిద్రించినను ఆయుఃప్రాస(4) మగును. ఉదయాస్తమయ కాలములకుఁ బూర్వము విహారముపలిపి, శరీరవ్యాయామాదులవలన సూర్యుంబును, ధ్యానసమస్కారములవలన ప్రాణశక్తియు, మనోబలంబును, ఆయుర్వృద్ధియుఁ బడయనగును.

“శ్లో. ఆరోగ్యం భాస్మరా దిచ్ఛేన్నోక్త మిచ్ఛే జ్జనార్దనాత్” అను ఆర్యోక్తినిబట్టి యారోగ్యము నపి

క్షీంచువారలు, సూర్యోపాసనమును నమస్కరింపవలయు. పూర్వము కుష్టవా్యాధి, రాధిడగు మయూరమహాకవి, సూర్యభగవానుని శ్లోకముచే స్తోత్రముచేసి, యాదయానిధి కృపచే నానావంతుడయినట్లు, సూర్యశతకమువలన చెలియబడినది. సూర్యసమస్కారముల వలన సారోగ్యము, ప్రేక్షామేధా ప్రజ్ఞాబలంబులు గలుగుననిచెప్పెడి ప్రాచీనసూర్యపద్ధతిని, పరిశోధనలవలనఁ చెలిసికొని యిహ ప్రకృతికాస్త్రజ్ఞులగు నాగరకులు, విద్యాకాఖ్యారులు పాఠశాలలయందు విద్యార్థులకు, శరీరవ్యాయామపరిశ్రమల యందు నభ్యసింపవలసినట్టులు ప్రవేశపెట్టించి ప్రాచీనసూర్యపద్ధతులు క్రమక్రమముగ నాచరణములొనర్చుచున్నయవి. సూర్యసమస్కారములయందు నభ్యసించుటయు, ఓంటికాలిహింద నిలువబడి చేయుటయు, సాష్టాంగప్రణిపతనము గావించుటయు, వీని శూలనోప్పులు, వాడీసంబంధ వ్యాధులును తొలగి కొంతకాలమునకు ముందు దండెములుతీయుట, బస్తితీయుట, పరుగెత్తుట తోనగు వానివలన శరీరబలము గునని తలఁచిరి. ఇట్టివల కొంతకాలమునుండి, మనలేని శరీరబలము కేవల పశుబలమగునని తలఁచి, ప్రాయాసపూర్వకముగ శారీరక పరిశ్రమఁ గావించునియుఁ బ్రాణాయామమునందు గోపృశక్తికలదనిఁ సంకల్పబలముచేత శరీరమునకు ద్విగుణబలము కలునియు విషయాంతరాసక్త మనస్కుం డెంత శరీరాయామముఁ గావించినను బలము కలుగదనియు నిశ్చయించిరి. తపాలుకట్టడిసికొని పరుగిడువారు (Tap Runners), కట్టెలుకొట్టువారు, కూలికై బరువువారు, బండ్లులాగునవారు, ఇట్టి కష్టతీవులు శారీరకాయామము చేయుచున్నారని చెప్పనగునా? వలసపని అదివారికి జీవనవృత్తికై, నిర్బంధముగ చేయుచునాకాని, విధికిముగగారు. ద్రవ్యములేని బీదవారు, తృసావంతులై కష్టపడి పనిచేయుచున్నను, మానతృసాబలము లేనందున దృఢమయినబలము కా

\* దీనికి వ్యాపక రూపము చెప్పిన అర్థము సరిగ నున్నట్లు తోపరు.



శరీరమునకు బలము కలుగవలెననెడి, సంకల్పము నిర్బంధము లేక యైచ్ఛికముగఁ బరుగిడువారికిని, పులెత్తువారికిని, పరిచేయువారికిని, దృఢబలము గలను. ఇచ్చట శారీరకబలము, మానసికబలముతోఁ జేసెందున, పశుబల ముపించుకొనదు. కాబట్టి, శ్వరముస్కారములఁ గావించువారు సూర్యకిరణప్రసమును, అందఱిగుణములను, సూర్యభగవానుని మహిమఁ దెలిసికొని, సంకల్పము క్షులై నమస్కారములును, స్వమును గావించినయెడల, శరీరబలము, మనోబలము, విధాతోగ్యము, ధర్మస్స, తేజస్సు, ఓజస్సు, మేధాజ్ఞలను బడయుదురనుట కింపుకేని సందియముండదు. సూర్యమునిరించినను సంకల్పయుక్తముగ నుండవలెనని చీవార్య సంప్రదాయము.

శేత్రమునకును, సూర్యునకును, మిగుల సంచలన కలదని తెలిసికొనిన ప్రాచీనాచార్యులు, శేత్రవ్యాసము, కిరణచికిత్సనలనను, ఉపాసనవలనను బోగొందుండిరి. శేత్రములకుఁ గలుగు వికాసము, తేజస్సు, ప్రగ్రహణ శక్తియంతయు సూర్యునివలననే కలుగుచున్నది. “సర్వేంద్రియాణాం నయనం ప్రధాన” మ్మన, పుట్టి దొరికిననువారు, శేత్రవైద్యాలయములను నెలదిసి, శేత్రవైద్యమునందు నిపుణులగువారిచే, తేజస్సు యమునఁ జికిత్సలు గావించుచున్నారు. “ఛక్షోస్సాగ్రజాయతీ,” అని శ్రుతియు నుడువుచున్నది. విరూపాక్షుని (పరమేశ్వరుని) శేత్రమునుండి సూర్యుఁడు డెమెను. అనఁగా, పరమేశ్వరునికి సూర్యుఁడు శేత్రనయమనందున, సూర్యునివ్యాసా, సకలప్రాణుల జ్యోతిర్మూలము గనుకొనుచున్నాడని భావము. రక్కశాక్షీ, జగచ్చక్రుః” అని సూర్యునికొఁ జేర్చుకలవు. త్రునకంతయు చక్షుస్సు సూర్యుఁడగుచున్నాడు. నకు శేత్రములు చిక్కగనున్నను, తేజస్సాన్నిధ్యముక, పదార్థములఁ గనుకొనఁజాలము. అగ్ని, విద్యుత్తు, ప్రకాశము, చంద్రుఁడు గ్రహములులోనగు వాని, ప్రకాశంతయు, సూర్యునివలనఁ గలుగుచున్నదియే. కాబట్టి సూర్యునికి, జ్యోతిహంపతి యనియు, తేజహంపతియను నామములు కలవు. అదియునుంగాక, జ్యోతి

శ్శాస్త్రమునందు, శేత్రకారకుఁడు సూర్యుఁ డగుచున్నాడు. శేత్రస్థావమును, ద్వితీయమందుఁ బాపులున్నను, పాపులుచూచినను కారకుఁడగు సూర్యుఁడు, నీచేత్రుత్తేత్రములఁ జూచినను, స్యయగతుఁడైనను, శేత్రిరోగములు కలుగుచుండును. పాపభూయిష్టమైనచో నాంధ్యము (అంధత్వము)ను గలుగును.

సూర్యుఁడు సప్తాస్యఁడని పేరు సప్తవర్ణములను, వాహనముల నధిష్ఠించినవాఁడు. ఇయ్యేకరంగులు ప్రాణుల యారోగ్యమునకును, ఆనందమునకుఁ గారణములు. రంగుల కాంతులవలననే శేత్రవికాసము కలుగును. శేత్రవైద్యులు, శేత్రములలోని వికాసదోర్బల్యములను గనిపెట్టి యుచితమైన రంగులగు యర్థములను నిర్ణయించి యారోగ్యము గలుగునటులు చేయుదురు. అత్యధికమయిన వెలుతురును జూచుటవలనను, శేత్రవ్యాధి కలుగును. ఒకానొకప్పుడు, పిడుగునమాపములో పడుచుండగఁ జూచినవారికి శేత్రములు పోయెను. సూర్యునిసంయతము, అరుణోదయకాలమందుఁ జూడఁగలుగుదుము. కాని, మధ్యాహ్నకాలమందుఁ జూడఁజాలము. శేత్రమువందు (Retina) రెటినా యనునొకపదార్థము కలదు. ఇది చూపునకు ముఖ్యము. ఇది తేజోగ్రహణమునకు ముఖ్యమయినందున, సూర్యునివలనఁ గలుగుచున్నది. ఇదిలేనిచో నంధత్వమని చెప్పవచ్చును. దయామయుఁడగు పరమేశ్వరుఁడు, దుస్సహమున తేజస్సువలన కంటికి బాధ కలుగకుండుటకై, పచ్చనియాకులగుల చెట్లను, తీగలను సృజించెను. ఆకుపచ్చ, పసుపుపచ్చ, ఊదా, లోనగురంగులు కంటికి నానందమును నారోగ్యము కలిగించును. ఇయ్యేకరంగులును, ప్రధానమగు శుక్లవర్ణమువలననే కలిగినవి. ఇయ్యది ప్రకృతిశాస్త్ర విద్యార్థులకు స్పష్టముగఁ దెలియుచుండును. పైని చెప్పబడిన సప్తాశ్వ శబ్దవాచ్యుడగు సూర్యునివలననే యిన్ని వర్ణములు కలుగుచున్నది.

సూర్యుండులముచుట్టు, గ్రహములన్నియుఁ దిరుగుచున్నటులు జ్యోతిశ్శాస్త్రము వలనఁ దెలియుచున్నందున, సూర్యునివలన నెల్లగోళములు ప్రకాశించుచున్నవి. జ్యోతిశ్శక్తిమునఁ బరివ్రమించు, జ్యోతిర్మండలము



జిర్కనీ దేశమునుండి ఇంగ్లండుకు తిరిగి సముద్ర

ప్రయాణ మొనర్చునప్పుడు నిండుపూర్ణము వెన్నె  
లను గాంచినప్పుడు దానిప్రత్యేక మనోహరత్వము  
నాస్మానయుము నాకర్షింపలేదు. కాని ఇంగ్లండుదేశ  
ములో నాకు ప్రేమమైన, జ్ఞానప్రదాయకమగు అక్కు  
నపర్తి పట్టణమునందు సాయంకాలమందు వేసవి మాసము  
లలో విహరించునప్పు డనేకమారులు వెన్నెలనవ్వులను  
జూచి చంద్రునియొక్క చందనపు చాయనుజూచి మేఘ  
భాయతో నొప్పారుచున్న శ్రీకృష్ణమూర్తి నొసటియం  
దలి తిలకమా యనునట్లు కోట్లొలుచున్న ఆకాశమువంకచూచి  
కడుసంతసించితిని. భరతఖండమునం దిట్టి వెన్నెలరాత్రి  
యొక నత్యద్భుతముగదా యని భావమునకు దట్టెను.

క్రిందటి వేసవికాలమందు మద్రాసుతీరముపై  
నసంఖ్యాకములగు యిసుకరవ్వలపైన నాట్యమాడించు  
చున్న వెల్లురును, గాలములో దిక్కుకొన్న చేపలపగిది,  
పైకిదివుట్కున లేచుచున్న సముద్రపు తరంగములపై  
విహార మొనర్చుచున్న వెన్నెలనుజూచి సుఖమొంది కళ  
కళలాడు మొగమునొంది మరొకసారి వర్వినప్పుడు వె  
లనోభమా యని యాజ్ఞాపించి అంకురించుచున్న సం  
తోషపు చిగురులకు నూతనమగు పన్నీటిదాహ మిచ్చి  
ఆనందమొందితి. కాని సముద్రముపై తాండవమాడు  
వెన్నెలకు యీదిన్న జ్యోతి వెన్నెలసాటియా? ఒక్క  
వాటి వెల్లురుమాత్రము దానియదృశిత వివిధకళలతో  
సమానమగునానము నాభావచారిత్ర్యమందు కలదు.

ఇప్పటికి పదునారుసంవత్సరములక్రితము నాచా  
ల్యమన మరణించినతిల్లి, ఆప్రేమసాగరము చంద్రుని  
వెన్నెలలో యింటియందునున్న మంచముపై పరుండి  
చంద్రుని బొలునికిమాపి చందమామ పాటపాడుచు  
నన్ను ముచ్చటల దేర్చినదినమే అనమానమై వెలంగు  
చున్నది.

చంద్రుడొకనాడు గర్వముతో ఆకాశముపై విచ్చ  
లవిడిగా పరసమాడుచుండెను. అట్టిసమయమున టె  
పోయను న్నే హితుడు నేను సింహాద్వీపమునకు సమీ  
పించుచుంటిమి. బోటు చల్లగా బోవుచుండెను. సము  
ద్రమంతయు తెల్లనివిధూతి చల్లినట్లు పిండియారబోసి  
నట్లుండెనని చెప్పనగును. కాని పిండియందున్న మెత్తదన  
మందులేదు. మార్గమున్నదిగాని పలుకు దానిస్వరూప  
మైనటుల; కారము దానిగుమైనటుల, పాడిదానినైజ  
మగుమాడ్చుగా నున్నటుల విధూతి కాసాంపులేదు.  
అది నిజముగాతెచ్చేనా లేక సూర్యునికాంతి వెండితే  
కులపై ప్రకాశించునపుడు కలుగు స్వచ్ఛమైన తెలుపా  
లేక చంద్రునికాంతి బంగారుతేకులపై ప్రకాశించునపుడు  
కలుగు పచ్చనికాంతియా! అదియిది యనరాని తెలుపుగా  
మెరుపుగా తిరుకు తిరుక్కుగా కూకూయని కూయుకో  
వల నినాదపు సాంపుతో వివిధవర్ణములతో నొప్పారు  
చున్న ఆవెన్నెల యపరూపమే దానిస్వరూపము.  
ఇటుల సరాసరి యెదుర్కొనుటకంటే దానిచే ప్రకా  
శింపబడుచున్న నక్షత్రాలములనుజూచి ఆదివ్యరేఖప్ర  
భావమును సంస్మరించుట లేలిక, అటులనేతేయ బ్రయ  
త్నించుట సహజమే యని అట్టికాంతిలును బలుమారు  
గాంచు పృథ్విక్రియులకు దోచకపోదు.

ఇక చంద్రునియొక్క చింబుప్రభావమును జూచె  
దము. ఆనాటిరాత్రి చంద్రుడు తనపదనైదు కళలను  
నలుదిక్కులకు వ్యాపింపజేసి త్రికోణాకారమగు సముద్ర  
భాగమున ప్రత్యేక బలియముతో విరాజిల్లుచున్న సమ  
యమున ఒకస్త్రీ నుబ్బించుచుచేసె ధరించి దాహముకొ  
రకై సముద్రముపైగా వెళ్లుమా అలసటచే సముద్రుని  
యొక్క పాన్పుమీద పవ్వళించి సముద్రునియొక్క సం  
గీత నివాదము నాలకించుచూ ఆ పిల్ల వాయువులచే అల  
సట దీర్చుకొనుచుండగా గాలిచే సహజముగా అన్ని భా  
గములందు వేచేగముగా కలుగుచున్న ముడతలు మార్పు



లు జారిపోవుచున్న చీరకొంతులు, రవికల ఎగురులు, మధ్య మధ్యపారలహాయిలు తెల్ల చేతిగడ్డ విడలింపులన్నియు ఆపైనుండి కరుణారహితమై వచ్చుచున్న వెన్నెల ద్వారా కన్నదునేపా యను భయముచే “గబగబా” తన చినుగులున్న వస్త్రములను, ఎగిరిపోయిన చీరకలను దాచుకొనుచున్న యాస్త్రీ సిగ్గు, విసుగు, కోపము మాబోటి చూపరులకు బట్టబయలుగా కన్పడెను.

పడునైదు కళలతో నిండియున్న చంద్రునికి పరి పాలితం బన్నట్లు సముద్రుడు పిల్లిగంతులు గుప్పిగంతులు వేయుచు ఒకటికొకటిగా పారలుచున్న నీను గులమాడ్కి అలలపమానముచేతను వాని దంతము లెన్నియో కాని లక్షలకొలది ముత్యములవలె విరాజిల్లుచున్న నీటిబొట్టులో లేక వానినెత్తిపై కృష్ణనిసించెములో, చెలరేగుచున్న ముత్యపు చిచ్చులుడిలో, మరేమియో యనునట్లు అన్నిశృంగారములు ఒక్కొక్కటి యొక్కొక్కచోట ఆక్కడ నిక్కడ మరియెల్లడ తళతళమెరియు పాదరసపుకాంతులు పొడగట్టుచుండెను. వేసలక్షల కొలదిగాయున్న చేపల తళతళలా, గువ్వలగుబగుబలా, మున్నపురాసులా, పాదరసపు ప్రవాహమాయన్నట్లు ఆకరుళ్లనుదగులు మెరయుచుండెను. పాదరసపు సముద్రమా యైనచో పరుగిడు గంపరులేవి? నలు ప్రక్కలకు చెదరిపోవు ప్రవాహమేది? యనుప్రశ్నలతో తుదకు ఆయదంతయు ప్రతివస్తువుయొక్క కళలు కొంత కొంతగా కలసిన మిళితమనియును అన్నిటియందున్న కాంతికంటె నూత్నకళతో తాండవింపడుచున్న ప్రేయ్యు లేకమైనప్పుడు కలుగు హృదయ సంతోషము, నేనీహితులను సంవత్సరములపిమ్మట కలుసుకొన్నప్పుడు కలుగు ఆనందము, కోపల, సూ్య, గోరుంకల శృంగార మగు సంగీతనివాదములచే నిండిన నాహృదయ సంతృప్తి వీనియన్నిటి తేజములకంటె అత్యున్నతమై ఆముద్ర భాగము వెన్నెలమయమై చంద్రియైతిమై, ప్రేమధనమై, శృంగారపునెలపై, సుఖభాషనమై శోభిలుచున్న సమయమున నాతో నొకఅమెరికను నేనీహితుడు కూడ యానిందులూర్చియును చూచెను. అందముగా యున్నది గదాయను నాప్రశ్నకు అతనియొక్క భావచారిత్రియము

యాక్రింది విధముగా తెలుపుచూ అత్యున్నతమని జవాబిచ్చి, ‘యిదిగో అటుల నూత్న తేజములు ప్రతినీముసము ఆకసమునుండి క్రిందికి వచ్చునప్పుడు ముత్యపుచిప్పలు తొలకరివర్ష పు చినుకులను దిగమ్రుంగినట్లు నాకును వాని మ్రుంగి తీర్చించుకొని నాహృదయమునకు మెరుపుగల్గించి ఆచంద్రునివెన్నెలలో నొకచిన్న బీవాణువుగానేయున్న యెంతసంతోషము కలిగెడిగదా’ యని అనెను. అంతాను “టెహ్లాటి” ద్వీపమునుండి అమెరికామీదుగా వేనానదిద్వారా యూరపుఖండమునకు వచ్చుచున్నప్పుడు చంద్రుని నిండుబింబమును చూచి వానివెన్నెలను, వానిరేకులను తిరణములను, నవ్వులంతకాంతిని భావశక్తి ద్వారా అదేపనిగా దిగమ్రుంగి తాను ఆవెన్నెలరేకుల నాకర్షించుకొని లయమొనర్చుకొన్నట్లు తనకుండెనని నావంశీతిరి నవ్వుచూతెల్పెను. అతని ముఖవర్చస్సును బట్టి నిజమని నామనంబునకుబోచెను చంద్రుని పడునైదు కళలను దేవతలు దిగమ్రుంగదరనియు, ఆవెన్నెలవెన్నె ముద్దను భక్షించెదరని నూత్న భావమును సృజించిన మన పూర్వపుటార్కుల సృష్టిరహస్యమునకు కారణము తెలియుచుండుటలేదా!

క్రిందటిసంవత్సరము మనిదేశమునకు వచ్చుచున్నప్పుడు ముగ్గురున్నేహితులు, నేను మాకుర్చీలపై కూర్చొని ఆవెన్నెల చంద్రుని, ఆబాలకృష్ణుని, ఆయశోదమ్మగోవులపొదుగును, నల్లీ గంటలకొలది గాంచుచు ప్రతిరాత్రి ఘనారు పదిరెండుదినములు సుఖము బొందుచుంటిమి. పగలంతయు చదువుచు, వ్రాయుచు, నాలోచించుచు, తర్కింపుచు శ్రమజెందిన మేమందర మాకొందికాలము మాత్మనాటక సంకర్షణముచే నెడపోయిలేచినవారివలె, అలసబడిగ్గుకొని దాహముకొని బయలుదేలు బాటసారివలె అత్యధిక దేహమానసహృదయోత్సాహము నొందుచుంటిమి.

సముద్రము దిగంతములను జారుకొనుచుండెను. మరొకదినము చంద్రకాంతియుత్తమా త్రికోణముల యావరణ మపారమగుచుండెను. ఒకప్పుడు నీనుగుల తొండములా! ఆవచ్చు జలధారలు తొండములనుండి బయ



లెవ్వడలు కూర్చునివాదములా యని యనిపించుచుండెను. మరొకప్పుడు యింద్రచాపలులేని, ఆకారములేని, ప్రాణముబాసిన భస్మరాసీపై గాలి వీచుచుండగల్గిన వాయు స్వరూప మావిధముగ పోతనయొక్క భగవత్స్వరూప ప్రదర్శనమువలె బయలుదేరుచుండెను. అంతయు నూర్చిమే. ఈక్షణమున్న లేజము, స్వరూపము మరొకక్షణమున నుండెను. అంతయు నోకేమాదిరి నెల్లప్పుడుండుట చెన్నెలస్వరూపమునకు గాని యుడుపులకుగాని, నవులకుగాని సమానముకాదు. మానవునికి ఒకేవస్తువునందు ఒకేవిధముగ నెల్లప్పుడు సంక్లిప్తిలేక మార్పుకావలసివచ్చే, భగవత్స్వరూపములైన మానవహృదయములకు శాంతి, సుఖము, భోగము, ముక్తికలుగునటులే చంద్ర సుఖభోగపు వృత్తులు వివిధములుగా కళభూయిష్టములై యున్నవి. ఆమెరికను నేనీహితునిపగిది ఆచంద్రుని సౌందర్యరాశిని మేము దిగమ్రుంగుచు, ఆవెన్నెలను అన్వేషించుచు చెవులద్వారా ఆవెల్లురుయుక్క సంగీతమును వినుచు, కన్నులద్వారా దాని చిద్విలాసములను జూచుచు బుద్ధిద్వారా పరకాయప్రవేశ మొనర్చుచు, హృదయముద్వారా నూత్న లేజమునకే యింపును సౌం

పును కలిగించుచుంటిమి. ఆవెన్నెలకు మేము మెరు పెట్టుట లేదనికాని, దానికి నూత్న స్వరూపము కలిచుట లేదని ఎవరుచెప్పగలరు. ఆవెన్నెలయను సముద్రమున మేము స్నానమొనర్చుచుంటిమా! ఆకాంతియ యింటియందు కాపురముంటిమా! ఆచంద్రకిరణము వాసములపై వానివెన్నెలను కప్పుపెట్టుకొని భూతిభేద విశాదముల బారినుండి దాగొనుచుంటిమా? లేక ఆవెన్నెలయను ఎండయందు చలికాయకొనుచుంటిమా? ఈర్ష్యులన్నియు కొంతకొంతగాగలిపిన ప్రత్యేకబుద్ధితోడ ఆమహాపుత్రమును, ఆమధురరసమును, మన్మథశిఖరము మాసౌమ్యుగా గ్రహించుచుంటిమి కాబోలు. కాదగలరా!

మనవారు సముద్రప్రయాణము వలదనుటవలన కాబోలు మనకవులు సముద్రమున కాచినవెన్నెల, మననవర్షము వృధాయైనట్లు వర్ణించిరి. సముద్రముపైనున్న యీవెల్లురుయొక్క ప్రభావమును జూచినవారు, యీజమును ఆనందించినవారు మనకవులభ్రమను వెంట పరిహసింపగలరు.

## రామచంద్ర ప్రభు శతకము

కూచి నరసింహముగా

(ఓ-వ సంపుటము, ౫-వ సంఘిక తరువాయి)

“అంతంబందున నెట్టులుండు మతిభావ్యంబుండు న”ట్లన్న సిద్ధాంతంబు స్మరియింపఁ గంపమొదవున్! బ్రాణావసానావధిన్ స్వాంతం బెస్థితి నుండునో యెవఁడు చెప్పంజాలు? నామొక్కల ద్వింతు నీ కిదె! యిడై! నద్గతుల నీవే! రామచంద్రప్రభూ!

బాధలోతలు నన్య లెక్కడుగ నేవ లేచెయు నావశ్యమున్ గ్రోధం బిట్టివిలేని నృతియు, హృత్కోశంబునం దట్ట న

శ్వాధివ్యాధిహరత్వోయ శుభదివ్యాంఘ్రిద్వయి నిల్చుకొం  
చే ధైర్యంబున నుండుపాటవము; నీవే! రామచంద్రప్రభూ!

అన్యార్థంబు లొసంగుమంచు నిను నే యాచించి పీడింప, ని  
రైన్యంబైన సుజీవనంబు, విగతేర్ష్యాలోభదుర్భీరుతా  
మన్యుస్వాంతవిశుద్ధియు, స్వరులక్షేమంబు స్వదాకోరు ప్రా  
వణ్యంబు, స్వయనేయు దీనజనకల్పా! రామచంద్రప్రభూ!

పరశర్మపదకృత్యము ల్గులుఁబోవ స్థర్మరాజి స్వర  
స్వరవైరుధ్యము దోచి మానసము తోఁభం బొందు నష్టస్వ; డ  
త్తతి నే దానిని వీడి దేనిఁగొనఁ గర్తవ్యంబూ బోధించి న  
స్సరి యామార్గమునందుఁ బెట్టు పరమేశా! రామచంద్రప్రభూ!

ధరలో నందఱు సౌఖ్యమొందుదురుగాత న్నికృప స్మర్యదా!  
యొరుల న్యాజ్యసంబుల స్త్రీయలనే నొక్కప్పుడు న్యాధలన్  
బూరయంతేయకయుండుఁగాక!—యను సంపూర్ణాభిలాష నిరం  
తరము న్నేమనున ట్లానర్పు పరమాత్మా! రామచంద్రప్రభూ!  
తాతినైతిగఁజేసిప్రోచెడు సమర్థత్వంబు నాదేకదా!  
క్రోధి నిస్తుల భక్తుఁ జేయఁగల నేర్పు న్నాకెగా యుండు! న  
స్సేతోగర్వమునొంద! కీడ జడతాచిత్తోరులౌల్యంబుల  
న్రాతి న్నోఁటిని మించువాఁడు గలఁడన్నా! రామచంద్రప్రభూ!

పతిపత్ని సుతసోదరప్రభృతు లాపత్కాలమందు స్వలా  
యితులైపోదురు చెట్టలైనవిడి; సద్యస్త్రంబువా రైనచో  
మృతులైపోవుటెకాక తాము పయిగా హృత్తాపముం దెత్తు; రీ  
గతి సంసారము నమ్మియుంట వెతయేగా! రామచంద్రప్రభూ!

పరుషోక్తు ల్వచియించి చిత్తమును నొవ్వంతేయఁగా నెవ్వఁడే  
దొరఁగొన్నన్ బ్రతినిష్ఠురోక్తులను దద్దుప్తత్వవహ్ని సృజిం  
త రగుల్పు న్నమకింపకుండ, నతిశీతతృణాంతివార్యప్తి రూ  
పఱు జల్లార్చుపటుత్వ మీవె పరమేశా! రామచంద్రప్రభూ!



నీరి న్వారిని జూచి స్వార్థపరత స్థిగ్రస్తచిత్తంబుతో  
నోర నృత్యమురాగ నీకన్యతనందోహంబుల న్బలు స  
ద్దారింబట్టక యెట్టిపట్టులను సత్యంబే విసితోక్తులన్  
ధీరస్వాంతత వెల్పు బుద్ధినిడు తండ్రీ! రామచంద్రప్రభూ!

ఆపత్కలమనందుఁ గుంగఁబడి దైన్యంబంద, కుద్దామ సా  
ఖ్యాపాదస్థితిఁ గ్రిందుమీఁ దరయ కత్యేధ్యత్యముంబొంద, కే  
యాపత్సంపద లెప్పు డెంతగను సంప్రాప్తించిన, నిశ్శృలం  
బై పొల్పు రెడు చిత్తము న్గరుణ నీవా! రామచంద్రప్రభూ!

కన్నుల్గల్గిన బుద్ధిగల్గిన భవత్కల్యాణధర్మంబు లా  
పన్నత్రాణపరత్వ ముఖ్యమహిమ ల్పుష్టంబుగాఁ దెల్పుఁ బై  
మిన్నున్ గ్రిందివిచిత్రవస్తుమయభూమిన్; దర్శవేదాంత వి  
ద్యాన్నత్యం బనవశ్యకష్టమగుఁజుమ్మా! రామచంద్రప్రభూ!

“నీకర్మంబున వచ్చినట్టిదొసఁగు నే నెట్లు పోగొట్టి నిన్  
సాఁకంగఁగదు” నందువేసరియె! కష్టంబు ల్తొలంగింపఁగా  
నీకు న్నాపయి లేనిచోఁ గరుణ, తండ్రీ! వానినే హైచుకోఁ  
జేకూర్పంగదె చాలుతాల్మి యయినన్ శ్రీరామచంద్రప్రభూ!

వననాన్నా పథసంగ్రహార్థ మొరుల న్బ్రార్థించియో విత్తపుం  
బనలేనట్టి స్వబాంధవప్రకరము న్బ్రార్థించియో వార్ధకం  
బున సంజేయక, స్వార్జితార్థమున ననోపింతుకోఁ గల్గు పూ  
ర్ణసమర్థత్వమనుక్షయంబువఱ కీరా! రామచంద్రప్రభూ!

పరు లింతే నొనరించినట్టి హితము న్బ్రార్థింపని సోపేక్షతన్  
మఱవంబోక, నిజోత్కటోపకృతులైన నిత్యమం దింతయున్  
స్మరియింపం జన, కెప్పు డన్యులకు డేమంబు న్నటించంగ నొ  
తెరువు స్వీడక పట్టి నన్నరుగనితే? రామచంద్రప్రభూ!

ఇహపూర్వాచరిత్రోరు సత్క్రియలచే నేఁ, గాక నీదా నను  
గ్రహముం గాంచుటనేని, చేకులు సుఖవ్రాతంబుతోఁ దుష్టి నొం

ది హృది స్థాంతము చేసికొంచు ద్రవిణాదిప్రీతిఁ బోనాడి ని  
స్సృహత స్థలము పుచ్చి నిన్నెనయసీవే! రామచంద్రప్రభు

ప్రణుతస్ఫారవిచిత్ర సృష్టిగతదుర్వైషమ్యవైష్ణవ్యాకా  
రణము త్తర్కముచేత నెవ్వరికి నగ్రాహ్యంబులే! కాని నే  
ర్చున నిన్మానసమందుఁ గట్టినిరతి న్బాజించి నేవించు ధ  
న్యసకు న్లన్నుఁగట్టినట్టె యగునేమో! రామచంద్రప్రభు!

దివ్యంబైన సువర్ణహూఁ బరుసవేడిం దాఁకి యి; న్మట్టులే  
భవ్యత్వస్పదభక్తు నంటఁగనె దుర్వారంబులై సర్వ మ  
స్తవ్యస్తంబుగఁ జేయుకష్టములు నా సౌఖ్యంబు! లోదేవతా  
నేవ్యా! నీమహిమంబు లెన్నఁదరమా? శ్రీరామచంద్రప్రభు!

ఇంపా విగ్రహమైతి తొల్లఁ, బిదప స్త్యన్మోదకాంభోద న  
ర్ణంపుంగోమున సచ్చరిత్రమున నార్తతాణ శౌర్యంబులన్  
బెంపుంగొంచిన రాఘవుండ వయి తావెక్కు న్సమస్తాంతర  
స్థంపుం జిత్సుఖసత్యమూర్తివయి తీశా! రామచంద్రప్రభు!

బామ్మ వ్రీడక యాడుబాలుఁ డెదుగ న్బోనాడి యాబామ్మలన్  
గొమ్మ న్నాడి సుఖించుమాష్కిఁదరుణీ గోభూయశోవిత్త సా  
ఖ్యమ్ము ల్లోలుచునుండువాఁడు నినుఁ దాఁగించంగ నన్నింటిఁ బో!  
పా! మృంచు న్నిను నంటియుండు సతతంబు న్రామచంద్రప్రభు!

అమితంబౌ ఫలమిచ్చు గొప్పక్షీతిజంబౌ మున్ను బీజంబు తా  
నమయంగావలె నేల; నట్లై భవిష్యై జాలంగ నన్యోపకా  
రములంజేయు నుదారతత్వమగు పూర్వంబందెటో యీయహ  
మ్మమకారాత్మకతత్వ మీల్గవలెఁజమ్మా! రామచంద్రప్రభు!

వారాశి స్థనియించు నుష్పన నొనర్పంబడ్డ పాంచాలి యా  
వారాశింబడి లోఁతు గన్గోనఁగఁబోవ స్తినమై పోవునం;  
దారీతి న్గన నీదుపేర్పిఁ జని శుద్ధాత్ముండు నీలోననే  
చేరు న్నేరును రూపు మాపుకొనుచునే శ్రీరామచంద్రప్రభు!



సార్వభౌమపదవి నందినవాడు తటచుగ భోగపరుడై తనజీవయాత్రను గడపుననుట జనసామాన్యముయొక్క యాశయముగ నుండ నోవు. ఇంతకుముందు కొన్ని నెలలుగ రోగాక్తుడై భిషగ్వరుల వైపుణ్యముచేతను, భగవదనుగ్రహము చేతను, మేరీరాణి మాం గల్య బలమోయన మృత్యువువాతబడుట తప్పి శార్జీచక్రవర్తి తెప్పరించుకొని మేరీరాణి ఐద వతనమును మిగిలించి యుండుట సామాన్య మునకే విశేషభాగ్యమని యనేకులకు స్ఫురిం చకపోదు. ఈ సార్వభౌముని దినచర్య లోకు లకు నా దర్శముగనుండుటకు తగినది. దానిని యీక్రింద సంక్షేపముగవివరింతము. శార్జీసార్వ భౌముడు తన యుడుపుల ధరించుటయందు జాణ. ఇంగ్లాండులో మరియేభాగ్యవంతునకై నను యాయన కుండెనన్ని పుడుపులజతలు లేవందురు. ఇవిగాక సమయసందర్భములకు తగినట్లు వాడవలసిన యుడుపుల జతలే 90 వలకున్నవి. ఇట్టి జతలలో నేటకుపోవునపుడు ఆయన ధరించు వస్త్రచయము సార్వభౌము నికి మిక్కిలి యెక్కినదైయుండునట. ఆయుడుపు లతో నుండునపుడు ఆయన సార్వభౌము డని అనుకొనుటకు యెవరికిని అవకాశముండదు.

శార్జీచక్రవర్తి దంధములేని కష్టజీవి. తన పదవియొక్క కర్తవ్యధర్మముల నడపుట

యందు దీక్షగలవాడు. తెల్లవారి పడకనుండు 7½ గంటకు లేచును. లేచి పూలచీటి నిలుస్తాటంగి ధరించి సిద్ధమగు నంతలో కంచుకి యె కడు గిన్నెలో తేనీళ్లు తేచ్చి యిచ్చును. అది యారగించినతోడనే చన్నీళ్ల స్నానము. వాని మున కొకతూరి త్వరకును సార్వభౌముని గడ్డ మును కత్తిరించుటకై ఆయన యుడుపులన ధరించు విడిదియందు నియమితనమయము నకువచ్చి గడ్డమును కత్తిరించును. స్నానమైన పిమ్మట ఒంటరిగ ఒక చిన్న గదియందు పరిచార కిలు ఉపహారమును తేచ్చి పెట్టుదురు. ఇందు లో తేనీళ్లు, మెత్తగవక్కమైన గ్రుడ్డు, నారింజ పండ్ల రసాయనమే ముఖ్యమైన సామగ్రి. అటు పిమ్మట సార్వభౌముని పేరట వచ్చియుండు జాబులు ఒకతెట్టయం దుంచుకొని కంచుకి యొకిడు తేచ్చి యిచ్చును. వానిని విప్పి అందలి కాగితములు ప్రక్కన మరియొకబల్లపై విప్పి యుంతురు.

వీనిని చిత్తగించుటకు అరగంట కాలము పట్టును. అటుపిమ్మట సార్వభౌముడు గుట్టపు స్వారికి తగిన యుడుపులను ధరించి సిద్ధమగు నంతలో నగరులాయమునుండి గుట్టము నొక దానిని తేచ్చి నిలబెట్టి యుంతురు. సామాన్య ముగ అనుదినము యిట్లు స్వారి వెడలు నపుడు రాజకొమారులలో నొకడుగాని లేక యితర



పరివారముగాని వెంట నరుగుట కలదు. యువ రాజు అప్పటి కింటనేయుండుపట్ల ఆయన కాని హెన్రీ అను మరియొక కుమారుడు కాని తండ్రివెంట స్వారివెడలుట కలదు. ఇట్లు అను దినము సార్వభౌముడు తెల్లవారి నగరోద్వా సమునందు విహరించుట స్వారివెడలుట తరు చుగ లండను పురవాసులు నిద్రలేచుటకు ముందే. గురిపెట్టి కాల్పుటయందును అశ్వా రోహణచతురతయందును సార్వభౌముని నైపుణ్య మనమానమని చెప్పెడిది. ౯½ గంటకు లోపల విహారమునండి మరిల వచ్చిన తోడనే మరియొకతూరి స్నానము చేయును. ఆగొడ్డు చలిదేశమందు ప్రాతఃకాలమున రెండుతూర్పు 62 వ యేట చన్నీళ్ల మునుగుట దున నేమో చదువరు లూహించవచ్చును. ఈ రెండవస్నానము ముగించి వేరుడుపులను ధరించునప్పటికి 8½ లేక 8¾ గంట యగును. 9 గంటలు మొదలుకొని పది గంటల వఱకును వార్తాపత్రికలు చదువుటయు అటు పిమ్మట అరగంటకాలము అన్ని కుటుంబములలో వలెనే నతీసుతులతో గోష్ఠీసల్పుటయు బార్జి సార్వభౌముని ప్రాతఃకాల కార్యక్రమములలోనిది.

పదిన్నర గంట సమయమునకు సార్వభౌముని ఆంజ్ఞకార్యదర్శి స్టాంఫోర్డ్ హామ్ ప్రభువు (Stamfordham) సార్వభౌముని దర్శించుటకు వచ్చును. ప్రత్యుత్తరములు వ్రాయవలసిన లేఖలును సమీక్షించవలసిన రాజకీయపత్రములును పరిష్కరించుటకు సమయమిది.

అప్పుడే మంత్రులు వ్రాసిపంపిన వ్రాతలను శోధించి యుచితమైన యాజ్ఞలను పాలించుట, ఏచోట, యేకాలమందు సార్వభౌముడు యే కార్యముల నెరవేర్చి పరిష్కరించుటకు మున్ముందుగా ఉచితమయిన సమయముల నియమించుకొనుట అప్పుడే. ఇట్టి కార్య నియామకములముందు ఆరునెలలవఱకు వ్యాపించియుండునట్ల అటుపిమ్మట ఆనాటి కార్యక్రమములను గమనించి నియమిత కృత్యములను నెరవేర్చుటకు సార్వభౌముడు ప్రకరించును. ఒక ఆఫీసులో బ్యాంకు ప్రెజిడెంట్, మరి యేవ్యవహారికు షోబల్లముందు కూర్చొని ఎట్లు తెలిపిలేక పని చేయునో, బార్జి సార్వభౌముడు సైతము అట్లే పనిచేయువాడు. ఒక్కొక్క దినమందును దేశమందు క్రొత్తగావచ్చిన వీరవరులెవరో, శిల్పశ్రేష్ఠులెవరో, వార్తాపత్రిక సంపాదకులెవరో, పండితులెవరో, కవిపుంగవులెవరో, దేశాటనపరులెవరో, గమనించి వెలికించుచుండును. అట్టి వారిని తనసన్నిధికి రప్పించుకొనుటయు, వారితో వారివారికి తెలిసిన యంశములను గూర్చి సంభాషించుటయు ఆయనకు అచ్చివచ్చిన పని. ఈ చిన్నవాడుకచే విధవిధమైన విజ్ఞానసామగ్రిని యాయన సాధించుచుండును. ఇంగ్లాండులోని ఉత్తమ విజ్ఞానవంతులలో సార్వభౌము షోకడనుటకు సందేహముండదు. ఇట్టి సంభాషణకాలమందు పొగాకుచిలుము చేదుచుండుటయు ఆయనకు వాడుక. మధ్యాహ్నము 12 గంటలప్పుడు తనకువచ్చిన యుత్తరములకు ప్రత్యుత్తరములు చెప్పి వ్రాయు



చుట. ఒక్కొక్కప్పుడు తానే యీకాపేనాను మసియందద్ది స్వయముగ జాబులను వ్రాయుటయు కలదు.

ఇది అరగంటకాలము పట్టెను. 12½ గంటకు అనుదినము చేయదలచుకొన్నదాన ధర్మముల పట్టిక విమర్శించబడును. సార్వభౌముని యంతవానికి యిట్టికార్య పరిమాణము యెంత విపులమై యుండనోపునో చదువరు లూహించు కొందురు గాక! ఇంతలో ఒంటి గంట కొట్టును. ఇది మధ్యాహ్న భోజననమయము. కుటుంబమువారందరు చేరదురు. మృష్టాన్నముకాక సామాన్యముగ వండిన వంటపదార్థములుతిప్ప మరియేమియు యుండదు. ఐరోపాఖండమందు జరిగిన మహాసంగ్రామము పిదప భోజనవైభవము నగరునందు తగ్గించబడి యుండుట లోకమున స్పష్టమము. భోజనశాలయందు బల్ల కొకవైపున మేరీరాణియు, మరియొకవైపున సార్వభౌముడును కూర్చుండుట కలదు. ఆప్తబంధువులే కాక సార్వభౌముని మిత్రులు సైతము పంక్తిభోజనము నలంకరించుట చిరకాలము రాచనగరునందాచారమై యున్నది. అటుపిమ్మట ఒక గంటకాలము చదువుటయందు గాని ఆప్తమిత్రునితో సంభాషించుట యందు కాని వెచ్చించబడును. చక్రవర్తి యెడతెగని చదువరి. పదులకొలది రాజ్యపరిపాలనకు సంబంధించిన పుస్తకములను చదువును. క్రొత్తగ ప్రచురింపబడుచుండు గ్రంథములన్నియు తట

చుగ పరిశీలించును. తమతాత 4 వ జార్జి కాలమునాటి చరిత్రాంశముల శోధించుట ఆయనకు పిచ్చి యనవచ్చును. చదువుట, టుపాతో వేటాడుట, గుట్టుపుస్వారి, వివిధమై ప్రాంపులు నేకరించుట సార్వభౌముని క్రీడ వినోదముగాని చెప్పవచ్చును. మధ్యాహ్న భోజనానంతరము 3½ గంటలవరకు విశ్రమించిన తోడనే ఆస్పత్రులమూచుటయో, కర్మాగారముల సమీక్షించుటయో, లేక స్మారకచిహ్నముల ప్రకాశించుటయో మొదలుగాగల క్రీడల న్యములను నెరవేర్చుటకు చక్రవర్తి స్వామెడలును. 5 గంటలకు మరలి నగరునకు వచ్చినది మొదలు రాత్రిభోజనమగు నంతవరకు తన యిష్టమువచ్చిన చోప్పున విహరించుచుండును.

చక్రవర్తికి ఆప్తమిత్రులు యెక్కువగా లేరు. మిక్కిలి శ్రద్ధావంతుడు. వ్యాసంగమందు ఆయనకు రుచి యెక్కువ. హాస్యరసమంతగా పట్టదు. నడచి పికారి వెళ్లినపుడు చక్రవర్తి అపుడపుడు ఆప్తమిత్రుని ఒకని వెంటబెట్టుకొని పోవుచుండును. మంచినవాని. సందెవేళయంతయు తటచుగ నతీసుతులతో గడపును. రాత్రిభోజనమైన పిమ్మట నకుటుంబముగ అపుడపుడు నాటకములకు వెళ్లుచుండును. నాటకములకు పోనపుడు చదువును, సభాషించును. తమమిత్రవర్గములో ఎవరికైనను స్వస్థతలేనపుడు యేపరివారములే కనే వారిని చూచి ఆదరించుటకు వెళ్లినప్పుడు కలదు.



అన్నిత్రేడలకంటే, ఈ ద్యూతక్రీడ లోకమందంతటను వ్యాపించియున్నది. ఆర్యజాతులవారిలో ఈజాజం బహువిస్తారం. ఆర్యులకు జాజమంటే చాలా సరదాటగదా! అంచేతే కాబోలు అన్ని పండుగలపవర జాజంకూడా ఒక పండుగగ ఆస్వీజపున్నంనాడు పెట్టేతారు. అది కుమారపున్నం. ఆనా డందయా జాజమాడాలట. భాగ్యవంతులు తమ నౌఖర్లకు జాజమాడమని డబ్బిస్తారు. ఆడవాళ్లు, మొగవాళ్లు కలసిగాని వేరవేరగాని ఆడుకుంటారు.

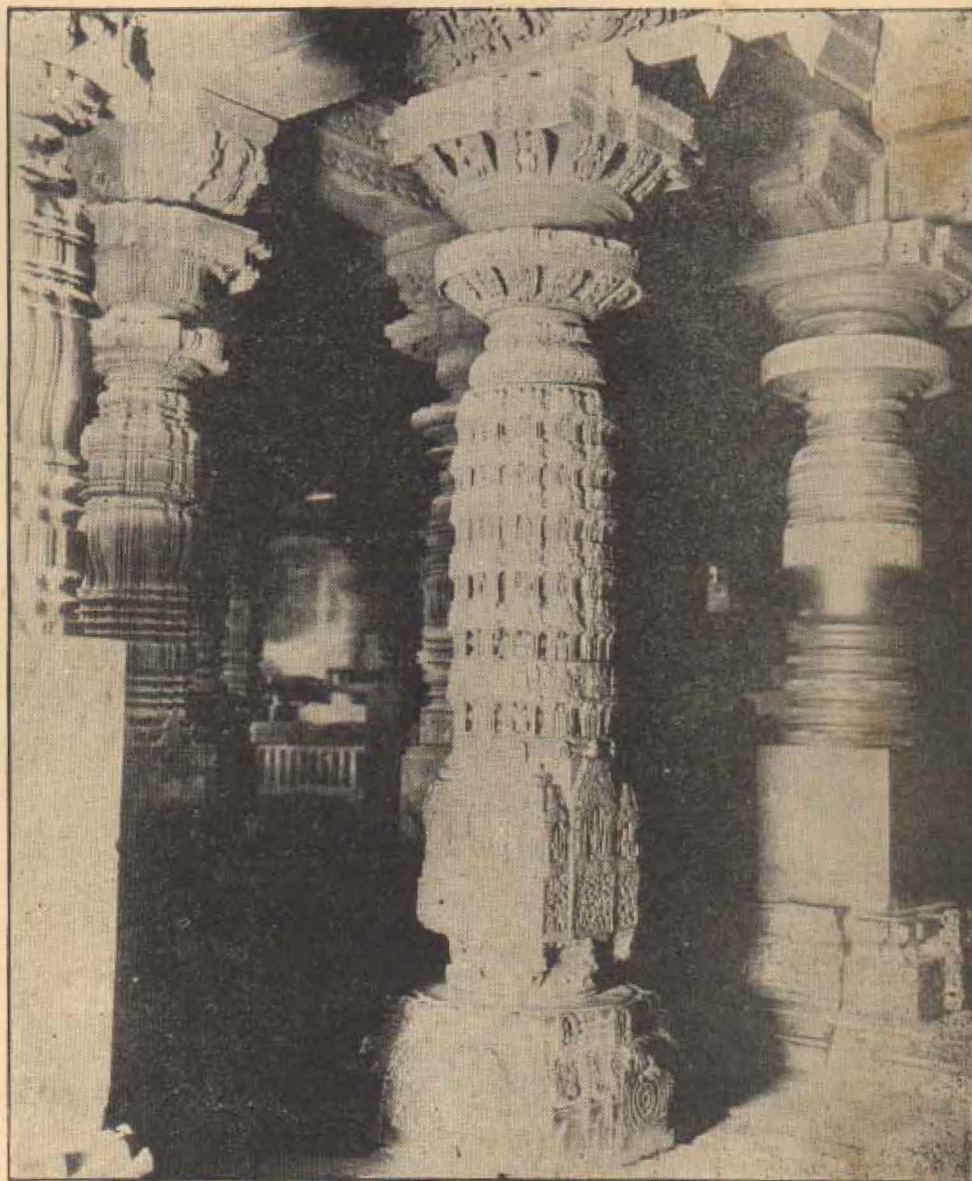
పీట్లపేక, గవ్వలు, సాగటాలు జాజానికి కల్లా ముఖ్యం. ఇంకా పట్టాట, గుండాటట ఏవేవో ఉన్నాయి. కాని మన కాస్తాల్లో చెప్పినవి సాగటా లొక్కటే. ఇవాడే నలమహారాజు రాజ్యంకోలుపోయాడు. ధర్మరాజు పన్నండేళ్లు అరణ్యవాసం, ఒకవీడు అజాతవాసం చేయడమే కాకుండా తనబాగారివాళ్లందర్నీ చంపుకున్నాడు! ఈ మహాపురుషులేకాదు; దేవతలు కూడ జాజ మాడుతారట. మరి వాళ్ల మానుపోవడమేలాగ? లోకులు పెట్టిన నైవేద్యాలు కొట్టడం కూర్చోవడమేగదా! అందుకోసమే వాళ్లాడుకుంటారు. ఆ అటలోనూ ఎంత నిదానమంటే సంచత్సారాలొద్ది. ఏకస్వరముతో మొఱపెడుచున్న గజేంద్రుని అరుపు వినబడ్డదిగాదట లక్ష్మీతో పాచికలాడుచున్న ఆ నారాయణమూర్తికి! ఏపురాణములోనైన విష్ణు, విష్ణుభక్తులే జాజమాడినట్లుంది గాని శివుడుగాని శివభక్తులు గాని పాచికలాడినట్లేక్కడా వినలేదు.

గాని ముఖలింగదేవాలయంలో ఒకదగ్గర శివుడు పార్వతితో జాజమాడుచున్నట్లు చిత్రపున్నది. ఆలయముఖమంటపముయొక్క ఉత్తరద్వారమునకు తోరణం బయపై నున్న ఫలకముపై నున్న దీబామ్మ. చూచేవారి ఎడమవైపున మొదలుపెట్టి కుడివైపున చూచుకొచ్చిన

ఆ బొమ్మయం దిట్లగుపడును. శివుడు పార్వతి మధ్య సాగటాలపాళి, ఒకస్త్రీ ఒకఆబోతుకోడెను కన్నపట్టుకు లాగుతున్నది; ఆ ఆబోతు ఈడిగిలబడుతున్నది. వెనకనుండి మరొక స్త్రీ తోలుతున్నది. ఒక స్త్రీ త్రిశూలంపట్టుకు నడుస్తున్నది. మరొక స్త్రీ చిప్పపట్టుకునిపోతున్నది. శిల్యావళిష్ఠుడైన ఒకఆబానుబాహువును కొంతమంది స్త్రీలు కాళ్లు చేతులు పట్టుకుని లాక్కుపోతుంటే అతను వెళ్లడాని కిష్టంలేక కాళ్లు చేతులు విడల్చుకుంటున్నాడు.

ఇదంతా ఒక అడుగున్నర వెడల్పు నాల్గడుగుల పొడవుగల రాతిమీద చెక్కియున్నది. చిన్నపిల్లవాడి కైనా ఆ బొమ్మ అర్థమవుతుంది. అంత స్వల్పమను వెల్లడిచేస్తున్నది. అంతాబోధపడ్డదిగాని ఆ నిర్మాంకుడైన ఆబానుబాహు డెవరో తెలియదు! శివుడు పార్వతి సాగటాలాడేరు, శివుడు వీగాడు, అందుచేతనే నందిని తోలుకుపోతున్నారు త్రిశూలం పట్టుకుపోతున్నారు. బ్రహ్మకపోళం పట్టుకుపోతున్నారు. గాని ఆ పురుషుడెవరో ఎవరికి తెలియలేదు! ఈ కథయే పుస్తకములో ఉండంటే ఎవరికి తెలియదు. అక్కడున్న వారికైతే మొదలే తెలియదు. ఇతిరప్రదేశములందు శివపార్వతుల జాజం విషయమై ఎవర్ని అడిగివా? మేం వినలేదంటే మేం వినలేదనేవారే. ఏం చెయ్యడం. ఇదేమనస్సులో నుంచుకొని పురాణములు, తేత్రమునా త్యయములు పెదక వారంభించినాను. నేనున్నదే కొండప్రదేశము. దగ్గరగా ఏవీ పుస్తకభాండారములు లేవు. ఏ పుస్తకము కావాలన్నా చేతిడబ్బుపెట్టి కొనుక్కోవలసివచ్చే. ఎన్నని ఆటాను కొనుక్కోగలను. అక్కడికి అత్యవసరమైనవి కొనుక్కోంటూనే యున్నాను. ప్రాచీనతాళపత్రగంధములు కొందటి కొందరివద్ద నున్నవని విని వారివద్దకు వెళ్లడుగులే వారు చూపించరు. వాటి నన్నిటిని కట్టకట్టి దేవుడిపీటమీద పెట్టి పూజచేస్తున్నారు!





౭. నరసింహ స్తంభము, చెన్నకేశవ దేవాలయము-బేలూరు



ఈశ్వరదత్తుడు (క్రీ. శ. ౧౩౬)

(ఇతని 'నాకెము' నుండి పెంపొందింపబడిన చిత్రము.)

చిత్రకారుడు: శ్రీ కొ. నరసింహాచారిగారు, చెన్నపురి.

[ఇతడు శ్రుతపరాజులలో తొమ్మిదవవాడగు దామనేనునితరువాత శ్రుతపరాజ్యమును జయించిన ఆధీరరాజు.

ఇతనితరువాత శ్రుతపులు తమరాజ్యమును మరల జయించి తమ కైవసము కావించుకొనెరి.]



చారు చదురు; చదువలేదు! ఒకరు చదువుతామంటే ఇవ్వరు! ఆ గ్రంథము లేమిటో తెలియదు. అందులో తేల్చేయున్నవో పాములేయున్నయో ఎవరికి తెలియదు. ఇలాంటి అవధిలోపడి చారిత్రికపరిశోధనను పూనుకొన్నాను.

ఒక ఏడాది కింద మాస్కూలు లైబరరీకి పుస్తకాలు తెప్పించాం. అందులో ఒకరియ గ్రంథములున్నాయి. అవి మామాంటే అందులో స్కాంధపురాణములో ఒకభాగమైన మహేశ్వరఖండమందు ప్రథమ భాగమైన కేదారిఖండమని పేరుగల ఒకపుస్తకము కనిపించింది. బంగాళీఅక్షరములతో ముద్రితమైన సంస్కృతగ్రంథమునుండి తగ్గువాచేస్తినని ఆ గ్రంథకర్త, పండిత శ్రీభోలానాథమిత్రా శిర్మకావ్యతీర్థులవారు వ్రాసిరి. ఈ గ్రంథమందు ముప్పదియైదు అధ్యాయము లున్నవి. ముప్పదివార్లవ అధ్యాయమందు శివపార్వతుల జాజు మాట జెప్పియున్నది.

ఈ గ్రంథముం దిచ్చిన కథనే అనువదించి వ్రాసెదను. నాకు తెలిసినంతవరకు ఈ కథ మనదేశముందు వినిలేదు. ముఖలింగక్షేత్ర మందున్న ఈ ఫలకమే నాకీ కథను మొదలు చెప్పినది. తర్వాత ఈ పుస్తక మాకథను మరింత సవ్యపరచినది. నావలె ఈ కథను తెలియని వారెందరో యుందురు వారికి దీనిని వివడానికి సరదాయుండునేమో!

పార్వతి వివాహమైంది. కుమారుడుపుట్టాడు. తాతకామరిణి పంపారించారు. శివుడు బాగా సంసారములో ముల్గిపోయాడు. ఇలాంటి అవధిలో ఒకనాడు శివుడు కొలువు కూర్చున్నాడు. ప్రక్కను పార్వతి గణపతి, కుమారస్వామి కూర్చున్నారు. ప్రమదగణములతో కూడా పీకభ్రమకు నేల లోనార్చుచున్నాడు. ఋషులు, దేవతలమధ్య నిల్చుని బ్రహ్మ స్తోత్రపాఠములు చదువుచున్నాడు. విష్ణు చేతులతోడించుకొని పక్కను భృగువు నిలచి నిలబడ్డాడు. ఇంద్రుడు ఛత్రిముపట్టాడు గంధర్వుల వాడుకూంటే, ఏద్యోగము, ఆహారము సృష్టించేస్తున్నారు. ఇట్టి సందాయములో శివుని దర్శించుటకు వారరు డొచ్చాడు.

ద్వారంవద్దకొచ్చి అక్కడ నంది శిలపువును కని లోపలప్రవేశించాడు. అక్కడ వభాసాభాగ్యుల మాచేసరికి ఆనదికి మతిపోయింది వినుద్దమవద్ద మహాచేవుని సురాసురులు గలసి సేవజేయుచున్నారనానలు, పశువులు పాదములొడ్డుచున్నారు. వానకంఠహరిమైనాడు. అశ్వతర, రత్నకంబులు కర్ణకుండములైనారు; ఇతర నానులు జడలై శివుని శిరమునుండి వ్రేలాడియుండగా అర్ధచంద్రుడు శిరోధూమంమై యున్నాడు. మూడు కళ్లు అయిదు ముఖాలు పంచేతులు; విశాలవక్షస్సుతో గజవర్ణం కప్పుకుని శివుడ ప్రకాశించుచుండె. ఆ స్వరూపము—ఆశోభమానేసరి నారదునికి చైతన్యం పోయింది. ఇట్లాలోచించాడు “నారపార్వతులిద్దరు అభిన్నులగదా, ఇక్కడ వేరేవేరే ఉన్నారేంచెప్పా! నిర్గుణులగదా. ఈ గుణాలు వార్లకక్కడినుంచొచ్చాయి! ఆకారంలేనివారి కీవికారంలేమిటి! ఇక్కడ గుళువందే అపేక్షగలవారై యెందుకున్నారు?” ఇట్లు తలంచి చేతులు మోచి ముతినేరగా శివుకు సంతోషించి, “నారదా! నీకు గుళుమా! నీకేమి ఉపకారం చెయ్యమంటావో, చెప్పు. ఇప్పుడే చేస్తాను” అని పలికెను.

స్వామీ! తను దర్శనలాభమువల్ల నాకన్ని మేల్కలిగినవి. నాకింకేంకావాలి! మీరు పార్వతియ్యగారి కలిసి ఆడితే చూతామని ఉంది. అందుకోసమే కైలాసానికి వచ్చాను” అని నారదు డిన్నాడు.

పార్వతి అది విని, “ఏమి ఆట ఆడమంటారో చెప్పండి” అంది. “జాజులో అనేకమోస్తద్దన్నాయి ఇంద్రులపని జాజువాడితే వెంటనే స్త్రీ అపేక్షా గుళుం కలుగుతుంద.” న్నాడు నారదుడు.

ఆ మాటలు వివగానే పార్వతి చిరచిరలాడుతూ, “ఏమయ్యా! బ్రహ్మకొడుకువు గదా! అందరికీ గురువువంటి వాడవుగదా! జ్ఞానోపదేశముచేయక ఇలాంటి అజ్ఞానవృత్తులు చేయనిని చెప్తావేమయ్యా! మూడు లోకాలు తిరుగుతూ యిలాటి ఉపదేశాలే చేస్తున్నావు. ఏమిటి?” అని అన్నది.



“అమ్మ! చెప్తాను వివరం! శివుని కింకరుడను నీను, ఆయన శేషచేసుకునే నేను తరించివాను. ఆయన కర్మలన్నీ నాకు బాగా తెలుసును. గాని ఆయన కాజమాన్యం నే నెప్పుడూ చూడలేదు! ఈ విషయమై నివర్తనా నన్నడిగితే నేనేం చెప్పేది? అందుకు నే నన్నాను. నా మనస్సులో మాట చెప్పేవాను. బాయివ్వుం” అని నారదుడు ప్రత్యుత్తర మిచ్చెను.

పార్వతి చిరిసవ్వు నవ్వి, “అలాగటయ్యా! తయితే చూడు, ఆడతాం!” అని చెప్పి, దాసీని పిలిచి హాసాలు పాటినప్పులు తెప్పించి శివునితో ఆడ్డానికి ప్రారంభించింది. శివుని పరిచారకులందరూ శివుని పక్షాన్ని, పార్వతి చెలికత్తెలంతా ఆమెపక్షాన్ని కూర్చున్నారు. కొంతసేపాడేసరికి శివుడు గెల్చాడు. పార్వతి పంచె పోయింది. శివుడు కొంచెం ఆమెను కేళిచేసినాడు. అది చూసి నారదుడు కూడా ఆమె నాస్యం ఆడేసరికి, పార్వతి అగ్రహార వేలేసుకొని ముఖించిరింది. ఆమె చెప్పుక్కాల్లాడి ఆమె ముఖకాంతి హెచ్చింది. ఆనందోన్మత్తం చూచేసరికి శివునికి మరిహాయి ఆమెతో మళ్ళీ ఆడాలని మననేసింది. “రావే! పర్యతరాజపుత్రీ! మళ్ళీ ఒక్కట ఆడదాం!” అని పార్వతిని పిలిచాడు శివుడు. “పోని స్వరూ! పంచె లేని ఆట ఏం ఆట!”

“పంచె ఒడ్డాలా ఎమిటి! అయితే ఇవిగో, చూడు! ఈ చంద్రరేఖ, ఈరెండు కర్ణావళిసములు పెట్టేను. నీచే తెలితే గెల్చుకుపో!” అని చెప్పి, ఆయాదువస్తువులు అక్కడతీసి శివుడు పెట్టేడు.

ఇవ్వరూ ఆడేరు. పార్వతిగలిచేసింది. ఇలాగు శివుడు ఒడివదానినల్లా పార్వతి గెల్చేసింది. అన్నీ గెల్చుకుని పార్వతి అన్నది, “చూచారా! నేను గెల్చాను. మీరు పంచె వడ్డినవాటి నల్లా!”

“పార్వతి! బాగా ఆలోచించు! ఈ మూడు లోకాల్లాడను నన్ను గెల్చేవాడెవడే! నాపేరు అశేయుడు! ఇలాటి మాట లెప్పు డాడకు! నన్నేమిటి! నీనేమిటి? గెలవడం ఏమిటి?” అని శివుడు చిన్న నవ్వుతో అన్నాడు.

“దేవా! త్రిలోచనా! కొంప్పడకండి మీ అశేయత్వం ఈ ఆట్లో తెలిసిందిగదూ! ఇక ఎందుకీ ప్రతాపాలు!” పరిహాసంగా అని, “ఈ వాదనకేం గాని మీ రొడ్డినవాటి నిన్నిటిని అక్కడ పెట్టండి!” అని అన్నది పార్వతి.

శివుడు భట్టున, “అదుగో! మళ్ళీ ఆలాగే అంటావు! నేను నీడగ్గర పోషానడమేమిటే? ఒట్టినే ఎందుకు మాటలు ఖర్చుపెడుతావు? కొంచెం జ్ఞాపకం తెచ్చుకో! నాసంగతి బోధపడుతుంది!” అని అన్నాడు.

“దానికేం! కడంవార్లకై ఉంటే ఉండురేమో! నాతో ఇవారే ఓడిపోయారా లేదా చెప్పండి? మరి బుకాయించక!” అంది పార్వతి.

వీరిట్లు తగువులాడుకుంటే, సోరుకోలేక నారదు డన్నాడు, “నట్టి వాడెందుకమ్మా! గిరిరాజకన్యా! శివుడు మహామథావుడని అందరికీ తెలిసిందే! అతను నీకు తీసిపోతాడా? ఏం అబద్ధాలు! ఎన్నోల్లో నానా శ్రమనమాలు పడిలేనే గాని అతన్ని పొందలేక పోయావు! అలాటిదిప్పు డతన్ని జయించానా? రూపం లేనివాడిని కొందరు, సుందరుడని మరికొందరు, రూపా తీతుడని మిగిలినవారు శివుని విషయమై అనుకుంటున్నారు. అతను సురలకై నా అసురలకై నా అశేయుడు అని ముల్లోకాల్లాడను బ్రహ్మాధిపతులన్నాడు. అంతటి వాడు శివుడు! నీవో! ఆడదానివి! ఆయన నిజస్వభావము గుర్తించశక్యమా! నీకు!” అని అనేసరికి లోకలోక్కిన పాములాగ పార్వతి నారదునివేపు తిరిగి, “ఓహో తమరా! బ్రహ్మహాసనపుత్రులగదూ! మీ సంగ తెలిసికే తెలియదు? మీ తంటాలకోరుతనం, జట్టెలు పెట్టడంలో మీ కున్న కుశలత అందరికీ తెలిసిందే! బాబు! మొక్కుతాను! మీ రిందులోకిరాక నోరుమూసు కూరకొండి. మీకు తెలిసిన శివతత్వమల్లా నేచెప్పించేగదూ!” అని అనేసరికి కిక్కురుచిక్కురు మనసుండా నారదు ధూరు కున్నాడు.

గాని భృంగి శివుని నోఖరు. వాడూరుకుంటాడా! “పార్వతిమ్మా! నా మాట లాలకిందు. చిరాకుపడితే



లాభం ఏమిటి? శివుడు నీకు, నాకు, అందరికీ కూడా ప్రభువు! నువ్వు జాస్తే ఆడదానివి! ఆయన సత్తువ నీకలాగు తెలుస్తుంది? పూర్వం మన్మథునిసాయంచేసుకు నై నా ఈ త్రిపురారాని పొందలేకపోయావు! పూర్వం ప్రతాపం అంతా మరిచిపోయావు! కందర్పుని కాల్చి మీ నాయనగారి అడవికిపోయిఉన్నా ఆయన దగ్గరకు వెళ్లడాని కంత తపించావో జ్ఞాపకంలేదా? అని భృంగి అన్నాడు.

ఈ మాటలు వినేసరికి పార్వతికి ఒళ్లుమండి, శివుడు వింటున్నాడనై నా చెరవక, “ఓరి మందబుద్ధి! ఓరి మూఢా! నీకు శివునియందు భక్తిశిలంలే ఉంచుకో; గాని అట్టేచేట! నే కొకటి పరమేశ్వరికొకటి అనుకున్నావురా? ఆతనెప్పుడూ నా వద్దనే ఉంటామరా!” అని అంది.

ఇంకా ఊరుకోక భృంగి, శివుని పక్కచేరి, ‘హైమతీ! శివుని మించినవారెవరూ ఈ మాడులోకాల్లోను లేరు. ఆయన శేంచేసుకో. నీకు లాభం కలుగుతుంది!” అని జబాబు చెప్పి, శివునికోసం పార్వతి పడ్డ పాట్లు అవన్నీ యెత్తిపొడిచేటప్పటికి పార్వతికి అతికోపం వచ్చింది.

చెబ్బతిన్న పురిలోగ గుఱ్ఱునిలేచి పైటచేసుములకు చుట్టుకొని, తీక్షణంగా భృంగిని చూస్తూ, ‘ఒరే! అట్టేచేట! నీ మనస్సులో నెవరనుకున్నావేమిటి? నీపాటి నాకు తెలియదనుకున్నావా? నాఖివాడివీనవు నాకు చెప్పేపాటివాడవురా! నిన్ను శపిస్తాను, నీ కేవలజ్ఞానాకో మానుకో! ఈ క్షణం నిర్మాంసుడవైపో!” అని తిట్టింది. తక్షణం భృంగి వంట్లో రక్తమాంసాలుపోయి ఒట్టి ఎముకల పంజరమే మిగిలింది.

ఆటంకిర్యత పార్వతి ఆ ఉగ్రంతోనే శివుని వైపు తిరిగి చంద్రకా, నాగాధరణములు, గజచర్మము మొదలైనవేగాకుండా ఆఖరికి అతినిగోచిమాడా చూడబెరికి లాక్కుంది. గోచితీనీలానుకొనేసరికి అక్కడున్న వారంతా శివుచే తెలుల ఒంచుకున్నారు. అది చూచి, శివుడు, ‘ఇదేమి బుద్ధి, పార్వతీ! నా కాసినం తీసేదా

నీకి నీకు శిగ్గేసింది కాదే! నీవు గెలిస్తే గెలిచిన వస్తు లేవై నా తీసుకోవలెనుగాని గోచిమాడా తీసుకోవే ఏమిటి?” అని తలవంచుకునే అన్నాడు:

పార్వతి ఘక్కున వచ్చి, “మీరు భావితాత్ముల మహాదేవులగదా! గోచితేకపోతే ఏంపొయింది? శిగ్గే నాడు దారుకావనంలా ముని భార్యలను మోహించేసినప్పుడు గోచీ ఉంది కాబోలు? మునులు పూజల నరించినప్పుడున్నదా? అప్పుడు లేని శిగ్గ ఇప్పుడెందుకు నే గెడిచాను తీసుకున్నాను; మరి వీటికోసం ఆశేపకండి, జాజమాడి వీగిపోయిన వారి అందరిగతీ ఇంతే! అని అన్నది.

ఈ వెటకారం మాటలు విని శివునికి కోపం వచ్చి నది. తీక్షణముగా మూడోకన్నుతో పార్వతిని చూచాడు. మన్మథునివలె పార్వతికూడా భిష్మమై పోతుందని దే తెలు, ఋషులు జడిశారు. పార్వతి అప్పుడు శివుచూచి “ఓరకో త్రిలోచనులా! మీకు మాడుకళ్లునాయని నాకు తెలుసును! అది విన్నేం చేస్తుంది? నేన మన్మథుణ్ణా? కాలక్షా? అంభుజ్ణా? కాలిపొవనికి! దక్షయజ్ఞము, త్రిపురములు ఆయితే కాలిపొవే నేనా! నేను ఈశ్వరిని! నా దగ్గర మీ విరూపాక్ష దిరుగు చెల్లదు!” అని వెటకారంగా అంది.

ఈ ఆయిన పరాధివమునకు చాలా చిన్నపాం శివుడు అక్కడనుండిలేచి తపోవనమునకు వెల్లిపోయాడు.

ఇది శివపార్వతుల ద్యూతక్రీడకథ. ఇన్నిమూలతో చెప్పిన కథంతయు కాలింగ శిల్పి ముగిశామలచే ప్రదర్శించినాడు. ఏమి చమత్కారము! ఏమి కళానిపుణత! శివుని నిస్తులలు పార్వతితాలూకు చెలికత్తెల తీసుకుపోతున్నట్లు జూపించడమే శివుని పరాధివమ చెప్పుట. ఆనిర్మాంసుడైన మహాపురుషుడు భృంగి అం నట్లు ఈ కథవల్ల తెలుస్తున్నది. భృంగికూడా పార్వతి స్వాధీనుడై పోయినాడు. వాణ్ణి పార్వతి శపిస్తే శివదేవి చెయలేదు. అందుచేతనే భృంగిని కాళ్లు చేతుల పట్టుకుని పార్వతి పరిచారకులు లాక్కుపోతున్నట్లు శిల్పిచూపించాడు. ఇంతేకాదు, యెవరెవరి మనోభా

లు వారి వారి ముఖులందు కూడా ఉన్నాయి. ప్రతి పరాధనము ఆ శివుని విగ్రహములందు చూపించు శిల్పి. ఈ ఫలకమునందున్న శిల్పచాతుర్యము బహుళ ఫలకములందు కూడా శిల్పి చూపించేయున్నాడు. వీటిని బట్టి ఆ వాటి కళింగ శిల్పిల చాతుర్యమెంతని కొనియాడ గలను.

అంతరంత విద్వాంసులుడే ఆ కళింగరాజ్య మిప్పుడు పేరైనా లేకుండా పోయిందేకదా! ఒక్క

కళింగులని చెప్పుకునే జాతినారుమాత్రమే ఇంకనూ ఆ రాజ్యమువతిన నిలబెట్టి ఉన్నారు. కళింగపట్నం అని ఒకపట్నం కూడా ఉందిగాని అది కూడా నామావశిష్ట మైయ్యే యున్నది. రాజ్యముపోయినా, ఆ రాజులు పోయినా, అసన్నీజనులు మగచిపోయినా ముఖింగాలయమున్నా పట్నం కళింగరాజ్యగౌరవము పోను. కళింగ శిల్పమువతినేదను. శివస్వామిల ద్యూతక్రీడచేరిపోదు!



విద్యార్థినీ సమాజము - కాకినాడ





# చిత్రకళ

భారతీయ చిత్రరచన-కొన్ని విశేషములు తలినెట్టి రామారావు గారు

దేవునిచే సృజింపబడిన యే వస్తువుయొక్క చిత్రమునైనను వ్రాయుట సృష్టికర్త ననుకరించుట యగును. కాన చిత్రరచన పాఠముని నాగరికత శైశవమునం దుండు కాలమున బ్రజలు తలచుట సహజము. దేవునిచే సృజింపబడిన యేవస్తువుయొక్క రూపమునైనను వ్రాయుట పాఠముని ఖురానునందుంటుచే చాలా కాలమువరకు మహమ్మదీయ దేశములందు చిత్రరచన తలచుత్తకయుండెను. ఖురానును విశేషము పాటించని చక్రవర్తులు రాజ్యమును బాలించుకాలమున మాత్రము చిత్రకారులకు కొంత సాహసము కలుగుచుండెను. సనాతన కాలమున ఈ నియమము ప్రపంచమునం దంతటను ప్రబలియుండుట సంభవము. ప్రజలయందు కవిత్వము, సంగీతము, జ్ఞానము ప్రబలిన చాలాకాలము పిమ్మట చిత్రరచన యభ్యసించబడెను. అనాది నుండియు హిందువు లాధ్యాత్మికదృష్టి కలవారు కాన యీ నియమము చిత్రరచనీయుల కంటె ఎక్కువ పాటించి యుండవలెను. అయినను గ్రీసు దేశస్థు లీ దేశమునందు తమ శిల్పమును ప్రవేశపెట్టిక పూర్వము అనేక శతాబ్దములు చిత్రకళ నభ్యసించి అత్యద్భుత మైన కళానియమముల నేర్పరచుకొని యుండిరి.

పూర్వము భారతదేశము ఇతర దేశములపై నే విషయమునందును ఆధారపడక పోవుటచే భారతీయ నాగరికతకు సంపూర్ణమైన వ్యక్తిత్వము కలదు. ఈ విషయము చిత్రకళయందు సుస్పష్టముగ గాన వచ్చుచున్నది.

వేదములు మొదలగు ఆత్మసరిపాఠమునకు కావలసిన జ్ఞానమంతయు దేవుడు లోకమునకు బ్రసాదించెనని హిందువుల నమ్మకము. ఈ విషయమై పురాణములందనేకములు కథలు కలవు. లలితకళలలో నొకటగు చిత్రరచనను బ్రహ్మయొక్క విప్రునకు నేర్పనని కథ కలదు. ఈ కథ యనేక శతాబ్దములకు పూర్వము వ్రాయబడియుండుటచే చిత్రరచన చాలాకాలమునుండియు మన దేశమున గల దని చెప్పగలము. ఇతరదేశముల నుండి యీరచనను హిందువులు నేర్చుకొన లే దని కూడ ఈ కథ తెలియజేయును. కానిచరిత్రకారు డిట్టి కథలపై నాధారపడజాలడు. కాన తిక్కన నిదర్శనముల గూర్చి వెతక వలసియుండును.

వివాహములందు రూపచిత్రములు విరివిగ నుపయోగము నందుండెనని పురాణములందును, పూర్వకాలమునందు వ్రాయబడిన



కావ్యములందును కానవచ్చుచున్నది. దీనికి దక్కని యుదాహరణము ఉపాపరిణయము మొక్క కథ. “చిత్రలేఖ” స్త్రీ యగుటచే స్త్రీలును చిత్రములను వ్రాయుచుండిరి. ఇంతగా ప్రబలియుండినకళ యీకథను వ్రాయుటకు చాలాకాలమునకు పూర్వమునుండియు సభ్య సింపబడు చుండెనని చెప్పవచ్చును.

రాజులగృహములు చిత్తరువులచే నలంకరింపబడు చుండెనని చెప్పటకు మన సనాతన గ్రంథములం దనేకము లగు నిదర్శనములు కలవు. ఈ గృహములన్నియు మన్నుతో గట్ట బడుటచేత నిప్పుడు నశించినవి. దేశపాలకులు గృహముల నలంకరించుకొనుట సామాన్యమగుటచే చిత్రరచన యీ విధమున నాదరింప బడెనని యొకా నొక శాస్త్రజ్ఞుని యభిప్రాయము. ఇది సమంజసముగ గాన వచ్చుచున్నది. కాగితములు లేని కాలమున, గృహనిర్మాణము అభివృద్ధి కాని కాలమున, సామాన్య గృహములందు చిత్తరువులను వ్రాయుటకు చోటును, అనుకూలమును ఉండదు. ఇట్టి పరిస్థితులందు రాజులు కాక మరెవరు చిత్రరచన నుపయోగ పరుప గలరు?

శుభకార్యములకు గోడలపై చిత్రములను వ్రాయించి యలంకరించుట యిప్పటికిని కొన్ని ప్రాంతములందు ఆచారము కలదు.

అజంతచిత్రములు లోక ప్రసిద్ధములు. ఇవి యన్నియు బౌద్ధవిహారముల గోడలపై

నున్నవి. గోడలపై వ్రాయుట యాచారమై యుండక పోయిన యెడల నొక్కపరి, యింత సిరముగ నుండు నటుల నీ యద్భుత చిత్ర సమితిని నృసింహ గలుగుట యసంభవము. చిత్రకారు లెచ్చట రచనను నేర్చుకొనిరి? గోడలపై వ్రాయుటకు వాటిని సిద్ధపరుచుట వీరి కెటులు సాధ్యమయ్యెను? రంగులను తయారుచేసికొనుట వీరి కెటులు దెలిసెను? ఈ ప్రశ్నలకు జవాబు యింతకు పూర్వము చిత్రరచన దేశమున నుండె నని నిర్ధారణ చేయును. బౌద్ధసన్యాసులు తమ రచనాసామర్థ్యమును తమ మతప్రచారమునకు వినియోగ పరచిరి.

భాష అభివృద్ధి చెంది యుండిన, వ్యాకరణము వ్రాయుట సాధ్యమగును. వ్యాకరణము వ్రాయుటకు భాషయందు ప్రవీణులుండవలెను. ఇటులనే చిత్రకళ మిగుల నున్నత దశయందు లేని యెడల కళయొక్క నియమములను, కట్ట బాట్లను నిర్ధారణ చేయుట సాధ్యముకాదు. మన పూర్వకాలపు గ్రంథములందు చిత్రరచనను గూర్చియు, శిల్పమును గూర్చియు అనేక నియమములు గాన వచ్చుచున్నవి. చిత్రమునకు కావలసిన విషయములను సప్తాంగములుగ విభజించిరి. ఈ విభజనకు కావలసిన జ్ఞాన సూక్ష్మత ఆధునికకళావిమర్శకులకు ఆశ్చర్యమును కలుగ జేయుచున్నది. ఈ సప్తాంగములు కొన్ని మార్పులతో జపాను, చైనా ప్రాంతములందు వాడుకలో నుండినటులు నిదర్శనములు కాన



వచ్చుటచే చైనానుండి యివి భారతభూమిని ప్రవేశించినా యని కొందరు సంశయించిరి. కాని బౌద్ధ సన్యాసులు మత ప్రచారమునకై యా దేశములకు బోయి హైందవచిత్రరచన వచ్చుట బ్రవేశ పెట్టి నప్పు డీ సప్తాంగ విభజనమును వారికి నేర్పినటుల నిప్పుడు స్పష్టమయ్యెను.

అజంతచిత్రములను పరీక్షచేసి చూచినను వీటి యందు విదేశీయ చిత్రరచనాసాంప్రదాయము లెవ్వియు కానరాక యున్నవి. రాజులు, రాణులు, దుస్తులను అల్పముగ ధరించి యున్నను వీరి సేవకులు చొక్కాయలను, పరాయాలను, టోపీలను ధరించి యున్నటులు నీ చిత్రములందు కానవచ్చుచున్నది. సేవకులు పర్షియాదేశము వారై యుండవలెను. ఇంతమాత్రమున అజంతచిత్రరచన పాశ్చాత్యరచనవలన కొంచెమైనను మార్పుజెంది యుండవలెనని చెప్పజాలము. ఆఘనుస్థానము, మధ్య ఆసియా, తిబెత్తు, చైనాలందు భారతీయ చిత్రరచన యొక్క చిహ్నములు కానవచ్చు చున్నవి. అజంతచిత్రముల కాలమున వ్రాయబడిన చిత్రముల గొన్నిటిని యీ మధ్యను ప్రాంత ఆర్షశాస్త్రజ్ఞులు ఆఘనుస్థానమున జూచిరి. ఇవి యన్నియు హైందవచిత్రసాంప్రదాయములను, హైందవుల నమ్మకములను అనుసరించి యుండుటచే హైందవచిత్రరచనను జూచి యా యా ప్రాంతముల వారు వీటిని రచించి రని చెప్పవచ్చును. ఇంత

కుపూర్వ మాదేశములందు చిత్రరచన చాలామోటుగ నుండెను. ఇట్టి రచన విశేష మక్షి వృద్ధిజెంది యుండిన గాని ఉన్నత దశయందుండు రచనయందు మార్పులను కలుగజేయ లేదు.

గాంధారశిల్పము నందు గ్రీకుదేశపు శిల్పచిహ్నములు ప్రబలముగ గానవచ్చు చున్నవి. బరుహుతుస్తూపము నందును ఇట లీ దేశపు స్తంభములు కానవచ్చు చున్నవి. వీటిని జూచి హైందవశిల్పకళ గ్రీకు దేశమునుండి యీ దేశమునకు వ్యాపించెనని కొందరు వ్రాసిరి. గ్రీకులు భారతదేశమునకు రాక పూర్వమే యిచ్చట యీ కళ మిగుల ఉన్నతదశకు వచ్చెను. గాంధారమున యవనశిల్పము బ్రవేశించిన వెంటనే హైందవశిల్పము దీని నాకర్షించి, మార్పుజేసి తనలో జేర్చుకొనెను. బరుహుతునందు అశోకచక్రవర్తి యవనశిల్పములను నియమించెను. విదేశశిల్పముకంటె భారతీయశిల్ప మెక్కువ శక్తివంతుము, ఆవేశపూరితము కాన యవనశిల్పములు హైందవశిల్పములకు నేర్పరనుటకంటె, హైందవశిల్పము యీ దేశమునకు వచ్చిన యవనశిల్పములకు నేర్పరనుట ఎక్కువ సమంజసముగ నుండును.

పరదేశములకు దూరముగ నున్నదట్టి ణహిందూదేశమునందే అజంత, నీగిరియచిత్రనమితులు కానవచ్చు చున్నవి. ఉత్తరహిందూదేశమున నున్న బాఘచిత్రములు అజంతచిత్రరచన ననుసరించి వ్రాయబడినవని చెప్పటకాధారములు కలవు. అజంత చిత్రకారు

లంగరు దక్షణదేశీయులే యని చెప్పట కవ  
కాశము కలదు.

ఈ కారణముల వలన చిత్రకళ పరదేశ  
ముల నుండి మన దేశమునకు రా లే దనియు,  
బౌద్ధమత ప్రచారమునందు మన దేశమునుండి  
పరదేశీయులకు వ్యాపించెననియు స్పష్టము.

ఇతర దేశీయు లనాగరకులైయున్న కాలమున  
భారత దేశము చిత్రకళ నత్యద్భుతముగ నభి  
వృద్ధి పరచెను. భారతీయనాగరికత కనుగుణ్య  
ముగ నీరచన యేర్పరుపబడెను. దీనికి సంపూ  
ర్ణ మైన వ్యక్తిత్వము కలదు.

## మా చందాదారులకు

మా కార్యాలయమునకు వ్రాయు  
ఉత్తరములు మొదలయినవానియందు తమ  
'చందాదారు'సంఖ్య వ్రాయవలెను. లేకున్న  
ప్రత్యుత్తరములు మొదలయిన పనులను  
జరుపజాలము. చందాదారులసంఖ్య భారతి  
కవరుకాగితముపై తమ విలాసమునకు  
ముందున్నది. చందాదారులకు భారతి ౧౦వ  
తేది లోపల అందకపోయిన యెడల వెంటనే  
తపాలువారికిని, మా కార్యాలయమునకును  
తెలుప గోరెదము. —భారతి

## మా వ్యాసకర్తలకు

వ్యాసములు చిన్నపైకాగితములపై ఒక  
చైపున మాత్రమే విడిచిత్తరములతో బంతులు దూర  
దూరముగా, దిద్దుబాట్లు లేకుండా, తిన్నిగా వ్రాసి  
వ్యక్తమునను తిప్పులు లేకుండా చూచుకొని పంప  
వేళికోలు, లేకున్న మాత్రాకాగ్యములకుందు మిగుల  
కష్టము కలుగుటయే కాక తిప్పులుపూడి నిలిచి పోవు  
నని మనవి. పంపాదకుడు, భారతి.



౧. స్త్రీవిద్యావశ్యకత

సంఘముయొక్క యభ్యుదయమైనను, దత్తం ఘమునందలి విద్యావ్యాప్తి ననుసరించి యుండును. భారతదేశమునందలి స్త్రీసంఘభివృద్ధి యెట్లుండెనని తెలిసికొనఁగోరువా రాసంఘమునందలి విద్యాభివృద్ధిని ప్రమాణముగ గణించవలెను.

స్త్రీల కున్నతవిద్యఁ జెప్పింపరచ్చునా, మాడదా యని వాడులాడువా రిప్పుడును గలరు. కాని, పాశ్చాత్యదేశముల యభివృద్ధి గాంచియు, భారతవారీమణుల యొక్క హీనస్థితిం గాంచియు, (కేముకాములగు నిప్పటివారు స్త్రీవిద్యావ్యాప్తికై ముంచిజ వేయుచున్నారు.

అయినను సంఘమునందలి కొన్ని యాటంకము లనుబట్టి, మన స్త్రీలకు ఆదాయవ్యయపు సక్రమును వ్రాసికొనునంతటి జ్ఞానముగల ప్రాథమిక విద్యయైనను, బరిపూర్ణముగ నబ్బుటలేదు.

పూర్వకాలమునందు ప్రతిగృహమును విద్యాలయముగ నుండెడిది. గృహిణి యుపాధ్యాయి, గృహపతి విద్యాంధుఁడు. అట్లుగాని గృహస్థులయొక్క పుత్రీపుత్రులు సమాప్తగృహస్థుని నొజ్జగ నేర్పరచుకొనెడువారు. మాతృభావయందును, సంస్కృతిభావయందును స్త్రీపురుషులు వైరుష్యము గలిగియుండువారలు. ఇందుల కనేకములగు కథలు దృష్టాంతములు.

భాస్కరాచార్యుని తనయ లీలావతి, కుమ్మర మొల్ల, తరిగొండ వెంకమాంబ, మున్నగు యువాతీమణులు వ్రాసిన గ్రంథరత్నము లిప్పటికిని వారి కీర్తిని జాలుచున్నవి.

విద్యాంధులతో వాచప్రతివాదములను సల్పిన గార్తి, మైత్రేయి మున్నగు స్త్రీగర్వములు వేదయుగము నాటి స్త్రీవిద్యావర్గమున సంఖ్యాఫలకములై (Mile-stone) యిప్పటికిని గీర్తికాయముతో నగపడుచు

న్నారు. రఠీసంయుక్త, రుద్రసుదేవి, అహల్యావాయి యోధపురాజ్ఞ మున్నగు చారిత్రకమహిళామణుల శత్రుములంజాచితిపేసి, నిఘంటువులలోని స్త్రీశబ్దపర్యాయపదమైన అబలాశబ్దముం దీసివేయఁ నలంపునొడమున వేయేటి పూర్వస్త్రీసంఘ ముక్కున్నతదేశయదుండెనుటకు పెక్కు నిదర్శనములు గలవు.

ఇటీవల సర్వసంఘములకును పఠనము సంభవించునట్లే, మహిళామండలికఁ గూడ పఠనము సంభవించినది. ఇందుల కనేక కారణములు గలవు. అతిబాల్యవివాహములు, అస్వాతంత్ర్యము, కన్యాశుల్కములు మున్నగు పురుషులు సంఘమును దీర్చి పిప్పి చేయుచున్నవి.

మతాంతరులగు క్రైస్తవమత ప్రచారకులును దొరతనమువారును వబలామణులకొరకుఁ బాఠశాలలను గర్భాశాలలను నిర్మించి స్త్రీవిద్యావ్యాప్తికై గృహిణి సలఁచున్నారు.

౨. ప్రస్తుత స్త్రీవిద్యావిధానము

స్త్రీవిద్యాలత క్రమక్రమముగ దేశమున నల్లుకొనుచున్నది. కాని విద్యావిధానము స్త్రీశాతి కనుక లిందు పద్ధతులలో లేదు. పురుషుల కొసంగఁబడుచున్న విద్యయందుగాని, స్త్రీల కొసంగఁబడుచున్న విద్యయందుగాని, భరివ్యవస్థిత్వమునొగన్యాయపామే కాని వేరొకటి గన్బట్టదు. ఉద్యాగంధ లేక స్వాతంత్ర్యశయముల నొసంగఁజూపట్టియు, స్త్రీసంఘము నభివృద్ధికై దేదగినట్టియు విద్య స్త్రీభవివృద్ధికి తమన కావశ్యకమై యున్నది.

ప్రస్తుత బాలికాపాఠశాలలయం దొసంగఁబడుచున్న విద్య విద్యార్థిబుం మనకు ననవాగరికత, అహంభావము, పాఠశాల్యమును గలుగఁజేయుట కవకాశ మున్నది. స్త్రీత్వమును, బాలికామానసిక పరిస్థితులను గుఱు తెలింగ శిక్షణ మొసంగు నొజ్జను స్త్రీసంఘము నందే బయలెత్తవలెను.



పురుషుల యాపాధ్యాయులగు నుండు బాలికా కళాలందును, కళాకాలందును స్త్రీల కుచితమైన గ్రంథములు గలవు. దొరతనమువారు స్త్రీవిద్యాభివృద్ధికి ప్రోత్సహ మొసంగుచున్నారు. కాని మన యువకులు నందరి యువకులు యున్నతవిద్యాప్రదానము మనపురుషులు పెనుకంజ చేయుచుండుట శోచనీయము.

### 3. విద్యావిధానమునందు వలయు సంస్కరణములు

ప్రస్తుత స్త్రీ విద్యావిధానమునందు పెక్కు సంస్కరణము లావశ్యకములై యున్నవి.

అందు ముఖ్యముగ స్త్రీల కర్మమగు జాతీయ యావశ్యకము.

భారతీయులకొల కేర్పడియున్న చతుష్టయికళలలో స్త్రీ తీవ్రమున కర్హమైన నిర్మాణకళలు (mechanical arts) ను మానసికానందము నొడగూర్చు తీవ్రకళలు (fine arts) ను గలకాలందు జేప్పుటకు సతుల నేర్పరుపవలయును.

స్త్రీల కావశ్యకములగు నిర్మాణకళలు ఊలుపని, కీసుపని, వైద్యవిజ్ఞానము, శిశుసంరక్షణము, మున్నగు గానియం దుద్దగ్రంథములను, రచియింప జేయవలయును. కలకాలం దాయా పాతభాగముల నుంచుటయును. సంగీతము, చిత్రలేఖనము మున్నగు లభితకళలకుగూడ యువతీ కలకాలందు స్థాన ముండవలెను.

భారతీయుల జంత్రిములలో నుత్తమమగు వీణా గానము యువకుల కలవడజేయవలయును. వాణి, విజ్ఞాపకపాణి యనియును, గన్నపి యగు వీణం గొని భారతీజీవి గాన మొనరించుచుండు ననియును మన పురాణములందు వర్ణించియున్నారు. సాధారణముగ యువ గాత్రముల (కంకశలరము) కంటె స్త్రీగాత్రము మనోజ్ఞము. సంగీతమును స్త్రీల కభ్యసించజేయుటయం దాధిక్యము గలదు.

ప్రాచీనస్త్రీలు సంగీతమునందు వైదుష్యము గల వారై యున్నట్లు పెక్కులు నిదర్శనములు గలవు.

### కవిత్వము

కవిత్వము లభితకళలలో నొకటి. పురుషులకంటె స్త్రీలకు బుద్ధి నిశితము. హిందూయువకులకు హైందవ గృహిణీ తీవ్రమునందు దీరిక యధికము. కాఁబట్టి, యువకులు భాషావైదుష్యము గలవారై ఛందశాస్త్రము సభ్యసించిరేని గొప్ప కవయిత్రులగుటకు సంది యను లేదు. విశ్వవిద్యాలయములందు కవిత్వ మను కళను గలకాలందు చుంచుటకును, గ్రంథరచనమునందు ప్రోత్సహకములు మున్నగువాని నేర్పరచుటకును విద్యావిచారణకర్తలు యోచింపవలసియున్నది. ఆంధ్రభాషయందు లభితకళలని గణనము జేప్పనేర్చిన పూర్వపు కవయిత్రులు మువ్వరు స్త్రీప్రపంచమునందు బ్రకాశించుచున్నారు.

వారిలో రామాయణమును రచియించిన కుమ్మర మొల్ల యగగణ్య.

రాజయోగసారమును, వేంకటాచలమహాత్మ్యమును రచియించిన తిరిగొండ వెంకటాంబగారును, రతి కాసాంత్యనమును రచియించిన మద్దుపరని యను యువ తియుఁ గీర్తికాయలై విలసిల్లుచున్నారు.

విశ్వవిద్యాలయములను, ప్రభుత్వమువారును స్త్రీ విద్యాభివృద్ధికి వలయు సంస్కరణములను గావించి పెక్కుమంది విద్యాభ్యాస మొనరించుటకుఁ గలకాలం నందుభాటులో స్థాపించవలయును. ఆచార్యవర్గమును నిర్ణయించునపుడు స్త్రీలనే నియమింపవలయును. కలకాలావసరగృహములందు సర్వాశ్రమధర్మములకు లోపము లేని వనరుల నేర్పరుపవలయును. ఇంకను ఆనసరమైన సంస్కరణముల గావించినచో, నిప్పటికంటె సధికముగ స్త్రీలు, శాస్త్రముల సభ్యసంపగలరు.

### ర. ప్రస్తుత భారతస్త్రీసంఘ స్థితి

ఆర్యావర్తమునందు స్త్రీసంఘము పతివాదసంఘం దున్నది. దేశసౌభాగ్యమునకును, దేశసౌఖ్యమునకును స్త్రీ సంఘమే కారణము. పూర్వకాలమునందు స్త్రీలు విదుషీ మణులై, నిర్వాహకురంద్రీ యుండెడివారు. వారికి శరీరదార్శ్యము మొండు, వీరమాతలును, వీరపత్నులును



చెక్కురుండెనువారు. వీరమతులై సంగ్రామకంగమున మహిషాసురమర్దనియు భవానీదేవివలెను, నరకాసుర గర్వసంహారిణియు సాత్రాజితిదేవివలెను రణమొనరించి, దేశముకొలుకు ద్యాగమొనరించిన మహిళామణు లనేకు లుండెనువారు.

ఇంచులకుఁ గారణము లప్పటి సంఘసదాచారములు. ప్రస్తుతమున హిందూస్త్రీసంఘము దుస్థితియందుండుటకు సంఘమునందలి దురాచారములు మాత్రమే కారణము గాక, పురుషులయొక్క నిరంకుశత్వమును, వారిమాధ త్వమునుగూడఁ గొంతవఱకుఁ గారణములై యున్నవి. “న స్త్రీ స్వాతంత్ర్యం గర్హితం” స్త్రీ స్వాతంత్ర్యమున క్కలలేదు. ఈ మొదలయిన లోలోపులను రచియించి స్త్రీజాతి నడచియుండెరి.

యువతీవిద్య మాడిదనిరి. బాల్యవివాహములకుఁ గారకులైరి. వండుట, వార్చుట, మున్నగు కార్యములు దక్క లేక్కినవను లేవియు, స్త్రీ లొనరింప రానిరి. హిందూవిశంతువులను బానిసలుం జేసిరి. “విద్యావిహీనః పశుః” అని పురుషులగుర్చి చెప్పిరికాని విద్యావిహీన యగు స్త్రీయెట్టికో తెలుపలేదు. కడచిన జనసంఖ్యం బట్టి చూచినయెడల వరువను వ్రాయను నేర్చిన యువ తులు ౧౦౦ కి ఏడుగురుచొప్పున కంటె నధికముగ లేరని లేరనది. దీనినిబట్టి సంఘ మెట్టిదుస్థితియందున్నదో యోచింపుడు. శివాశీనిగన్న జబాబాయి జన్మించిన యీ భారతదేశమునందే శిశువులగు తమపుత్రు లను భయపెట్టుటకు బూచివాడు వచ్చెననియు, నిన్ను త్రుకొని పోవుననియు, బల్కుచుండు మాధులగు జన నులుఁ బుట్టుచున్నారు.

యుద్ధరంగమునుండి మరలివచ్చిన భర్తకు స్త్రీలకు వలె స్నానవసతి యొనరించి, “ముగురాడవార మైతి”మని యభిమానముం జూపిన ఖడ్గతిక్కనవత్ని పుట్టిన యీ యాంధ్రావనియందు భర్తకు వీరికిమందుఁ బెట్టి, చీకటిలో వీధిలోనికిఁ బోనీయని వీరవత్సు లున్నవించుచు న్నారు.

అనిలో మార్తురను సంహరించి భర్తయగు పృథ్వీ రాజునకు బాసబయై యఖండపరాక్రమముం జూపిన

రాణీసంయుక్త జన్మించినట్టి యీయాశ్వాన రత్నమున “దివాకాకరుతాద్భుత” లగు వనితలు జన్మించుచున్నా

కటకటా, మహిళాసంఘము నిస్తేజస్వై, మాధ యల్పాయుష్య మగుచున్నది. విద్యాకూనర్థ భారతయువతీసంఘమున జ్ఞానసతులగు వెలుగులు, లేనికొఱుక గల్గెను. శిశుపోషణధర్మముల నె గనిమాతలు బయల్పెడివరి.

మోటుతినముగల ఎఱుకుమంత్రసానుల కృత్య లవలన ప్రసూతికష్టము లెక్కు వగుచున్నవి. బాష్పా సాములన బాలవిశంతువులును, వారినిలన ననేకా ములును గలుగుచున్నది.

### గీ. స్త్రీ సంఘదురాచారములు

పురుషుల లోపమువలనను, పరిపాలకుల యక్షమలనను, పరజాత్యమకరణమువలనను, స్త్రీ సంఘ నందుఁ బ్రస్తుతమందు పెక్కుదురాచారము లుద్భయి నవి; సంస్కృతలయొక్కయు, సంస్కారిణుల యొ యు సేవవలన నవి కొంతవఱకు సమయమున్నవి. మ దురాచారము లెంత త్వరితముగ నంతరించునో, య శీఘ్రముగ భారతీయులు పారతంత్ర్య శృంఖలావిము లగుదురు. మన మగవా రే కారణమునో, “అప్యన భవే ద్దారి” యని ఎనిమిదవయోగునే వివాహమొనరి తమకొమరితల గొంతులం గోయుచున్నారు. లబ్ధి వృద్ధ పితావములు కన్యాకుల్కములం గొని తమ కన్ యాకులను వృద్ధజంబుకములకుఁ గట్టఁచెట్టుచున్నా ప్రాజ్ఞులమని వీట్టివీరుచుండు మన పెద్దలు ఘో యను నెపమున మన సోదరీమణుల ననూర్యంపశ్యిలు నొనరించి కూపకూర్మములుగఁ జేయుచున్నారు.

“మా అమ్మాయి ఉద్యోగములు సేయునా? డాక్టరునా?” అని కొందఱు తమ కొమరితలను నిరత కుత్సలుగ నొనరించి దుఃఖభాజనలుగఁ జేయుచున్నా

పై కారణములవలన మహిళామండలి యం గొందఱు మాధులు తొంగలు, పిటికిపందలు, గయ రులు, వ్యభిచారిణులు బయల్పెడలుచున్నారు.



ఈ కారణములను బురస్కరించుకొని పాశ్చాత్యులు చువల నవాగరికుఁగన, చువదేశమును వాగరికత లేని దేశముగను, పరిగణించుచున్నారు.

శ్రీమతి బండారు ఆచ్చనాంబగారు రచించిన “అబలాసచ్చిక్రి రక్షుమాలి” యను గ్రంథమును దిలకించిచో, మహామృదీయ పరిపాలనమునకుఁ బూర్వమబలాసమాజమునం దెంతటి విరుషీమణులు, ఎంతటిపీఠ మాతలు, ఎంతటి పీఠపత్నులు, ఎంతటి పీఠమతులు ఎంతటి కవయితులు, ఎంతటి ధాత్రీమణు లుండెడి వాలో తెలియఁగలదు.

ఇప్పుడు దేశ మిట్లు నిర్వీర్యమగుటకుఁ గారణ మేమో విద్యార్థిని నగు నేను వివరించి చెప్పఁజాలను. కారణము లూహించి తెలిసికొనవలసినదే. ప్రస్తుతసంఘ దురాచారములను నిర్మూలించఁజేయుటకు మన సోచితిమణులలోఁ గొందఱు దమ తీవ్రమును సంఘము నిమిత్తము ధారవోయుచున్నారు.

శ్రీజన కల్పలతామతలియన, శ్రీమతి ముద్దులమ్మి అమ్మలో తల్లిగారు తమ నేవావి శేషములైన నబలాలోకము నుద్ధరింపఁగలరు. సంఘమునందలి లోపము లంతరింపఁగలవు. సంఘకౌళను నడుపఁజాలు కర్ణధారిణి లేని కొఱంతలన నింతిదనుక సంఘము పతనవీర్యం దున్నది. కాని సంఘమునందు శక్తి యంతరింపలేదు.

ఇటీవల జరుగుచున్న దేశీయమహాసభా నిర్వహణమునందు శ్రీ నేపకదీర్ మొనరించుచున్న నేన ప్రితాపాతకబృందమునకు విళనమే. దేశీయోద్యమమునందు బాల్గానుచున్న వనితామణులం జూచిన శ్రీ సంఘము నందలి పటుత్వము, కార్యదీక్ష విళదము కాఁగలవు. సంఘ మభివృద్ధికి రావలయుననిన సంఘ నేన యవసరము. విద్యావతియగు వనిత తన సంఘమున కెట్టి నేన యొనరింపఁగలదు? తీవ్రమును స్వసంఘముల నిమిత్త మెటుల వినియోగింపవలెను? ఆను విషయములగుఱ్ఱి యిందుక ముచ్చటించెను.

౬. సాంఘిక నేన

స్వసంఘోద్యమమునకై శ్రీలు పాటుపడుటావశ్యకము. పురుషులును, స్త్రీలును నగు వారు

శ్రీ సంఘమును నేవించుట కుత్సాహము గలవారై యున్నను కొన్ని యాటంకములు గలుగుచుండును. మఱియును, ఎవరికాగ్యమును వారే యొనరించుకొనుటలో శ్రద్ధాభీష్ట లెక్కుదుగ నుండును.

ప్రస్తుతమందు విద్యావతులైయున్న శ్రీలు స్వార్థత్యాగశీలము గలవారై, శ్రీసంఘమునఁ గల దురాచారముల నడచివేయుటకును, హైందవగృహిణులను వివేచకులం చేయుటకును చాటుపడవలసియున్నది.

సంతానవత్తులై, సంసార మొనరించుచున్న ప్రస్తుత హైందవవారి బణులలో విద్యాశూన్యత మొందుగా నుండుటవలన మూఢాచారములు పెక్కులు గలవు.

విరుషీమణులగు మనసోదరీమణులు దేశసంచార మొనరించుచు, గ్రామగ్రామమునకును నేగి శ్రీసంఘములను స్థాపించి, సంఘాభివృద్ధికి జేయనగు విధులం చెల్పి యునతీసంఘమున కుపయుక్తములగు మాసపత్రికలు మున్నగువానిని చెప్పించుకొనునట్టి యేర్పాటులను, భజనమందిరములును, పురావతనమును, నేర్పూచి ప్రవృద్ధి యొనరించుకొనుటకు సహాయ మొనరింపవలయును.

౭. రాజకీయ విజ్ఞానము

ఇటీవల మనశ్రీలలోఁ జెక్కుమంది పరిపాలనా వ్యవహారము లెట్లు నడుచుచున్నదియును, దేశీయపాఠ తంత్రికవృత్తులును, వాంఛితములును సంకెము దలియనిస్థితిలో నుండిరి. అసహాయోద్యమ మారంభముగ విప్లవశిష్టమ మనవారు దేశవిషయములం దలిసికొను నాత్రమును గలిగియున్నారు. కాని దేశీయోద్యమప్రచారకులు సర్వసాధారణముగఁ బురుషు లగుటవలనను, ప్రత్యేక శ్రీసహవేళములు లేమింజేసియు గ్రామములో నడచుచున్న విషయముల నాకర్ణించుటకు సహితము హిందూగృహిణుల కవకాళము గలుగుటలేదు.

అందువలన శ్రీప్రచారక సమితి బయలుదేరి సాంఘికవిషయములను, రాజకీయవిషయములు నుద్ఘోషించుచుండవలయును. అట్టి యుద్ఘోషనమువలన మహత్తరమైన లాభములు గలుగును. అధీతియు, జోధయు, నాచరణంబునుఁ బ్రచారణంబును విజ్ఞానాభివృద్ధి కుపా



ధులు. అగ్రయవ మొనరించుట (నదువుట) అధీతి; ఒరుకు బోధించుట బోధ, తా నానరించుటానరాము; దేశమునందుఁ బ్రచారమొనరించుట ప్రచారణము నాఁ బడు. నీవారు గుపాధులకును నాటంకములు గలుగుటం జేసి మనదేశమున ముఖ్యముగ స్త్రీలకు విద్యాభ్యాసవృత్తి గలిగెను. ౧. గృహనిర్వాహక విషయములు; ౨. గృహిణీధర్మములు; ౩. పూర్వపు స్త్రీల యాస్పత్త్యము; ౪. వైదిక, పారాణిక, చారిత్రిక, స్త్రీల ప్రసిద్ధి; ౫. స్త్రీసంఘమున కావశ్యములగు విషయములును జనపదములం దుండు స్త్రీలకుఁ దెలియునట్లుపన్యాసముల నొసంగుచుండవలయును.

గ్రామసంఘములు, ఉపమండలసంఘములు, మండలసంఘములును శేర్వతీది, కనీసము నత్సరంబున కొక పరియైనను మహిళాసభలను సమావేశపఱచి యావశ్యకములగు విషయములం దెల్పచుండవలయును.

స్త్రీలకు ౧. వివాహవయోనిర్ణయము; ౨. బ్రహ్మచర్యవిధులు; ౩. విధంతువులకు విహితకృత్యములు మున్నగునాచిని నిర్ణయించి ప్రభుత్వమువారివో రాయబార మొనరింపఁదగు నవసరములును, నందులకు సామర్థ్యము గలవారి నెన్నుకొని సంఘాభివృద్ధికై పాటుపడవలసియున్నది.

హిందు స్త్రీ సంఘమునందు వ్యభిచారమే వృత్తిగాఁగల వేశ్యాజాతి యొక్కటి గలదు. ఆజాతి వ్యభిచారము దను కులాచార మని చెప్పుచు దుర్వృత్తికి లోబడి ద్రవ్యోపార్జనమునకై తుచ్ఛులుగు కిరీర విక్రయ మొనరించుచున్నది.

వారాంగనల దురాచారములను రూపు మాపుటకును, వారిని గూడ గృహిణులుగ నొనరించుటకును స్త్రీ సంఘము పాటుపడవలసి యున్నది. ఏతత్కార్యనిర్వహణము నెడల జీరితమును భారవోయుచున్న కళానందులు గొందఱు గలరు. అట్టివారిని మహిళాసభలలోఁ బాల్గొనఁ జేసి వేశ్యాసంస్కరణము స్త్రీ సంఘ సంస్కరణములలో నొక దానినిగఁ బరిగణింపవలెను.

రజోదోషము ముఖ్యకారణముగ నెంచి కాఁబోలును, మన పురుషులు స్త్రీలకు వేదాధ్యయనాధికారము లేదని కాసింపిరి. వేదోక్తమైన సంధ్యానందనము స్త్రీలకుపాపవార్త ము కాదు గాన మహిళామణు లనుదినము ప్రాతఃస్నానంపంధ్యలయం దొనరింపవలసిన సంధ్యానందనమును రచియించి ప్రకటించి, యనుదినమును స్త్రీలు సంధ్యోపాసన మొనరించునట్లు సదుపాయము లొనరింపవలయును.

స్వవృద్ధి స్త్రీ సంఘములు ప్రతిగ్రామమునందును స్థాపింపఁబడుటకు గృహిణులపవలసియున్నది. స్త్రీసంఘవాంఛితములను, నభిప్రాయములను నిస్సంశయముగ వెల్లడించుటకుఁగాను ప్రతిభావలోను స్త్రీ సంఘము నుండి వెలువడు పత్రిక, యొండు బయల్పెడలవలయును.

ఇవివ్రమునఁ గృహిణులుపుట్టు స్వార్థత్యాగినులగు సేవకురాండ్రు పెక్కురు మన కావశ్యకము, కార్యదీక్ష గలిగి, విద్యావతియగు, ప్రతియువతియు పై విషయములను దృష్టియం దుంచుకొని సంఘసేవ యొనరించి నన్య భారతమహిళామండలి యున్నతదశ కదిరకాలము ననే రాఁగలదు.

౮. వైద్యవృత్తి-స్త్రీ వైద్యులయూవశ్యకము

స్త్రీ సంఘమునందుఁ బైని బేర్కొనబడిన దురాచారములు గారణములగు ననంతములగు రోగములు స్త్రీ జాతియం దావిర్భవించుచున్నవి. మఱియును, పురుష జాతికంటె స్త్రీ జాతికి పునర్జన్మ సదృశముగు ప్రమాతియను గొప్పగండము గలదు.

గర్భవతులగు స్త్రీలు ముఖ్యప్రసవ లైసంతక 'గండముగడచి సిండ్లు బయటబడె' నను లోకోక్తి ననుసరించి గొప్పగండము తొలగెనని భావించుచుండురు.

భారతదేశమున వైద్యులకారణ లగు స్త్రీలు లేమింజేసి పెక్కురు సోదరిమణులు ప్రమాతిరోగములకుఁ బాల్పడుచున్నారు.

బాల్యరివాహములు విషేషవయోనిర్ణయము లేకుండ స్త్రీ పురుష సమాగమ మొనరించుట మున్నగు



దుష్కర్మములవలన ననేక విధము లగు స్త్రీ వ్యాధు లంకురించుచున్నవి. స్త్రీలకు సాధారణముగఁ బ్రాణముల కంటెను మానససంరక్షణము మీఁదియొక మేండు. ఆకారణము వలన వ్యాధిగ్రస్తలగు స్త్రీలు పుగవచ్చెద్యులకుఁ దపఃకుఁగల బాధలను వ్యక్తము చేయక తమలోఁ దామె యనుభవించుచు నకాలమరణములకుఁ బాల్పడుచున్నారు.

ప్రభుత్వమువారి వైద్యనిలయములం దెప్పటచో కాని వైద్యులొందు లేరు. ఉన్నప్పటిమీదయినను పాశ్చాత్యస్త్రీలే కాని భారతీయ వైద్యులొందు లేరు.

క్రైస్తవసామ్రాజ్య సమితివారు మతవైద్య నిలయముల నర్చువట్ల నెలకొల్పి స్త్రీ సంఘమున కమితోపకార మొనరించుచున్నారు కాని యందు కూడ పాశ్చాత్యులే వైద్యులొందు. సాధారణముగ పాశ్చాత్యులకు హైందవుల యాచార నియమములు, వీరోక్షసితులు, శరీరతత్త్వములును, భారతదేశమునందలి భాషాదులయొక్క నస్తుగుణములును భారతదేశస్థులకు దెలిసినంతగఁ దెలియవు. ఆ కారణములవలన మనశరీర తత్త్వముల ననుసరించి చికిత్స యొనరించుటయందును, సభ్యాపవ్య నస్తునిర్ణయము నందును, ననేకప్రమాదములు సంభవించుచున్నవి. సంఘముయొక్క ఆచారపు కట్టుబాట్లకు లోనుగావలసియుండుట వలన మతాంతరముకొరకు, నన్యజాతియొక్కయు, వైద్యబాధము నందలేక కొందఱు బాధపడుచున్నారు.

పురుషులు వైద్యుఁగనుండు వైద్యనిలయము లందుఁ జికిత్స యొనరించుకొనుచుండు స్త్రీలదుఃస్థితి వర్ణనాతీతము. శస్త్రాధిచికిత్సల నొనరించినపుడు మత్తు మందు నొసంగి వైతన్యము నడపినపుడు చెప్పఁబాలము గాని, యేస్త్రీయును బురుషునిచేత రోగపరీక్షం జేయించుకొనుట కిష్టపడదుగదా. ప్రాణముపావులుకైన స్త్రీ సమ్మతించును గాని పురుషవైద్యునితో రోగరహస్యము లం జెప్పుట కిష్టపడదు. కాఁబట్టి హైందవస్త్రీల శరీర తత్త్వ మెఱింగి వైద్య మొనరింపఁజాలు వైద్యురాండ్రావశ్యకము.

హైందవస్త్రీలలో నున్నవిద్య నభ్యసించినవారును, గలాకాలలందుఁ జదివినవారును, ముఖ్యముగా వైద్యవిద్య నభ్యసించవలెను.

ఆయుర్వేద వైద్యకళాశాలల స్త్రీలకొఱకుఁ బ్రత్యేకముగ సంస్థాపనలు లేకున్నను, పురుషులనిమిత్తము నిర్ణీతమైన వానియందే స్త్రీలు విద్య నభ్యసించగలరు. అట్టికళాశాలలందు శిక్షణముఁ బడసి వెచ్చినతరువాత నుద్యోగముకొఱకే వాంఛింపక తమ వృత్తిని జనుల కందఱికి నుపయోగపడునటు లొనరింపఁవలయును. ఆయుర్వేద వైద్యపరీక్షలకు స్త్రీల చదివి యుండు తీర్మానంబులైనప్పటికిని దాము గృహిణీధర్మముల నిర్వహించుచుండియు, వ్యాధిపీడితలకు వైద్యము గావించి పారమార్థికము నార్జింపవచ్చును. అర్థమునుకూడ నార్జింపవచ్చును.

ఇంకను నెల్లవారికిని స్త్రీవైద్య మందుబాటున నుండుటకుఁ గొన్ని మార్గములు గలవు.

ఉపాధ్యాయా శిక్షణమున కేర్పడియున్న బోధనాభ్యాస కళాశాలలందు స్త్రీలకొఱకు ముఖ్యపఠనీయములుగా ౧. ప్రథమచికిత్స; ౨. ప్రసవచికిత్స; ౩. శిశు సంరక్షణము (చంటిబిడ్డ) అనుపాఠములను నిర్బంధములుగ నుంచి చదివించినచో నందు తీర్మానంబున వారు సంఘ సేవ యొనరించుట కవకాశము కలుగును.

స్త్రీవైద్యప్రబోధము నొనరింపఁగల మాసపత్రిక గూడ నొకటి యావశ్యకము.

స్త్రీలలో వైద్యవృత్తియం దుండువారు తీరికపమయ మేర్పలుదుకొని సమీపపు గ్రామరాండ్ర నొకచో సమావేశపఱచుచు వైద్యనిమిత్తమోపన్యాసముల నిచ్చుచుండవలెను. ప్రసవసంబంధము లగువ్యాధులు, ప్రసవ సంబంధము లగువ్యాధులు, ఋతుశాలలు, గర్భధారణవిధులు, గర్భసంరక్షణము, గర్భిణీహితవిద్య, గర్భప్రాసములు గలుగఁగలదు మార్గములు మున్నగు విషయములను గూర్చి కరపత్రములను బ్రకటించి వైద్యకాఖ్యాధికారులు స్త్రీలకొఱకు పంచిపెట్టించవలెను.



సామాన్యముగ స్త్రీలకు సంభవించుచుండు వ్యాధులు, తల తగ్గుములు, పానిచికిత్సలు, గ్రంథములను నులభింపజేసి వ్రాసి స్త్రీలకొఱకు ప్రకటింపబడవలెను.

పైని తెలిపినరీతులచే స్త్రీలయందు వైద్యవిజ్ఞానమును వ్యాపింపజేయవచ్చును.

### ౯. వైద్యచికిత్సను స్త్రీలకుఁ గావించుటకు ఉపయోగకరము లగు సూచనలు

ప్రాథమిక పాఠశాలలోపాఠ్యాన్ని వైద్యజ్ఞానము గలదై యుండవలయునఁ బ్రతి గ్రామమునందును సర్వ సాధారణముగ బాలికాపాఠశాల యుండును. గాన, ప్రథమచికిత్సలపై నను ననుకూలముగఁజేయుట కవకాశముండును.

విద్యార్థులకు స్త్రీలగు పురుషులవలెనే ఆయుర్వేద వైద్యగ్రంథములం జనువును స్త్రీ వైద్య విషయములం దెలిసికొని, ఆపాదమానము వార్జించుచు గ్రామాదులలో స్త్రీ వైద్య మొనరింపవచ్చును.

సానికసంఘములవారు స్త్రీలకొఱకు రూరల్ డిస్పెన్సరీలను పెరికొల్పి యగు వైద్యురాలంద్రనే నియమించి స్త్రీవైద్యమును ప్రోత్సహింపజేయవలెను.

దొరతనమువారి వైద్యనిలయము లుండు స్థానము లందు వైద్యురాలంద్రులనుడ నియమించి గ్రామము లోని వివిధస్థానముల కరిగి ప్రసవవైద్య మొనరించు నట్లు చేయవలెను. ఆశ్రమములను స్థాపించి వీధి యుపకులకు ధనవంతు లగు వారుచిత్తముగ ప్రసవవైద్య సౌకర్యములను గల్గించుటావశ్యకము. ఈరీతిగ స్త్రీలకు వైద్యచికిత్స గావించవచ్చును.

### ౧౦. ఉపచారిణులు (ధాత్రి)

వైద్యవిజ్ఞానము వార్జించిన ఉపచారిణులు (ఇండియన్ నర్సెస్) స్త్రీల కావశ్యకమై యున్నారు. రోగియైన స్త్రీ సాధారణముగ డాక్టరుకంటె నుపచారిణి పెక్కువగ విశ్వసించును. తనరోగరహస్యములను డాక్టరుతోకంటె నర్సుతోఁ జెప్పట కిష్టపడుచుండును.

డాక్టరుకంటె నుపచారిణికి (ధాత్రికి) రోగిలో పెక్కువ చన వుండును. అందువలన ధాత్రి వైద్యజ్ఞానముగలదై, రహస్యగోపనశక్తిగలదై, సత్యతాచదయాదిగుణముగలదై, ముఖ్యముగ నోరిమి, శాంతియు గలదై యుండవలెను.

ఉపచారిణీ శిక్షణము నొసంగు విద్యాలయముల గొన్ని గలవు. కాని అం దొసంగబడునట్టి శిక్షణము బహుస్వల్పము. అంగ్లదేశీవు టుపచారిణుల కొసంగబడునట్టి శిక్షణము (తిర్పియతు) వెంటి శిక్షణమును హిందూధాత్రికిగ గూడ నొసంగఁదగు. ఉపచారిణీ శిక్షణాలయము (నర్సింగు హోమ్) లందు హిందూయువకులు చాలతెక్కువగ శిక్షణముఁ బడయుచున్నారు. అయ్యది దేశమునకు గొప్పల్లోపము. వైద్యాలయములం దుపచారిణీ-ఉద్యోగము నీవచుని పెక్కుచుందిస్త్రీ లభిప్రాయపడుచున్నారు. అయ్యది పోరఁబాటు. అంగ్లేయులలో నిట్టి మూఢాభిప్రాయము లేదు. నర్సుయొక్క తీర్మానము పనిత్రమైనదని ప్రజలు యభిప్రాయము. గొప్పకుటుంబమునందలిస్త్రీ లుపచారముఁ జేయుట కాంగ్లదేశ వైద్యాలయములందు నియుక్తరై యుండురు.

క్రైస్తవవిశ్రవచారకసంఘములవారు (మిషనరీలు) నర్సులనిమిత్తము శిక్షణాలయముల నేర్పజిచ్చి వారు. ఉపచారిణీపదమును (నర్సు-ఉద్యోగమును) పవిత్రమైనదిగ నెంచి వారు స్వయముగ రోగుల కుపచారములఁ జేయుచుండురు మహాత్మి గాంధీగారు పూనాపమీషమున నుండి సానూస్ వైద్యాలయమునఁ జికిత్స నందినప్పు డొకమిషనరీ యుపచారిణిగ నుండి మహాత్మున కుపచారము సల్పెను. అప్పు డాయన మిషనరీ నర్సులయొక్క సత్యతాచదయాదిగుణములను గూర్చి తెలిసియున్నారు. అట్టి యుపచారిణులు హిందూదేశమున కావశ్యకరై యున్నారు.

కాబట్టి యుపచారిణీ శిక్షణాలయములకు హిందూసంఘమునందలి యన్ని కులములలోని స్త్రీలును వోయి శిక్షణముఁ బడసివచ్చి రోగుల కుపచారము సల్పుటావశ్యకము. హిందూవిశింతువులు ముఖ్యముగ తరించుటకు నర్సింగుశిక్షణము గారణము కాఁగలదు.



౧౧. జీవితసాఫల్యము

‘పరోపకారార్థ మిదం శరీర’ మని యోగ్యుడవ నము గలవు. మానవజన్మము సార్థకము గావలయు నన్నచో బరోపకారము సలుపవలయును. అయ్యది మానవునకు స్వధర్మనిరతి. ఇందుల కొకచిన్న కథ గలదు. ఒక బాబుప్రక్క నొక్క కాలవ గలవటం. బాబుప్ర క్కలనుండు వృక్షము లాకాలవలోనికి వంగి యుండె నటం. ఆ బాబువెంబడి నొకయోగి పయన మొనరింపు చుండ బాటమీద నుండు వృక్షమునుండి యొక కేలు జారి నీటంబడెను. అది నీటియందు విలవిలగొట్టుకొనుచు చనిపోవనుండ నాయోగి నీటండిగి యా వృక్షమును దనకరమున నెత్తి తీరమునఁ బడవేయఁబోవ నడిచుటైన. రెండవచేతిం దీయఁబోవ నాకేలు రెండవచేతిని గూడఁ గుట్టెను. అంతట నాపరివ్రాజకుండు మొదటిచేతితో దానిం దీయఁబోయెనట. అది మరలఁ గుట్టెను. బాబు వెంబడి నరుగు నొకయువకుఁ డాదృశ్యముం గాంచి యాయోగిలో ‘నోమహాత్మా, మీ కేటివెట్టి! చేతిని నొవ్వగుట్టు నావృక్షము నేల రక్షింపఁ బూనెదరు!’ అన నాపరివ్రాజకుం డిట్లను. ‘మిత్రమా! వృక్షము దన మరగాకాలమునఁ గూడఁ దనధర్మమును (కొండతోఁ బొద్దుట) విడుచుటలేదు. మానవుఁడు మాత్ర మేల స్వధర్మమును వీడవలెను? మానవునకుఁ బరోపకారము స్వధర్మము. ఈవృక్షము నన్నుఁ గుట్టుచున్న కొలందిని స్వధర్మావరణమునందు (పరోపకారావరణమునందు) దీక్ష యధికమగుచున్నది’ అని

కాబట్టి జీవితసాఫల్యము నొందు నారీసు ణులు పరోపకారము నొనరించు సామర్థ్యమును గడించ వలెను. ధర్మపత్ని యనుపదమునకు భర్తతోఁ గూడి ధర్మము నాచరించునది యని యర్థము.

వైద్యవృత్తియును, ఉపచారిణీవృత్తియు, ఉపా ధ్యాయావృత్తియు, బరోపకారమున కవకాశములిచ్చు వృత్తులు. కాబట్టి స్త్రీగర్భములు విద్యా ధనము నార్జించి తమజీవితమును సఫలము నొనరించుకొందురు గాఁత. మనహింసాదేశమునందు దుర్బుష్టవశమున బాల్య ముననే భర్తలం గోల్పోయి, బాలవిధింతువులయి, పున

ర్వివాహమున కిట్లుపడక పాశునాధిపతి గల యువతీ మణు లనేకులు గలరు. వారందఱును పరోపకారము నొనరించుటకు వలయు జ్ఞానము నార్జించిపోదరీమణులకు నేనయొనర్చి, ధన్యత్వము నొందుదురుగాఁత.

౧౨. ముగింపు

యువతీమణులు స్వపంథునేవ యొనర్చుటకుఁ బెక్కుమార్గములు గలవు. ఈచిన్ని వ్యాసమునందు ముఖ్య ముగ స్త్రీవిద్యావశ్యకత చెబుపఁజేసినది. పురుషులు వైద్యులుగ నుండు నొక వైద్యునిలయమున నితీనల మాప్రాంతమున నొకయద్యుతము జరిగెను.

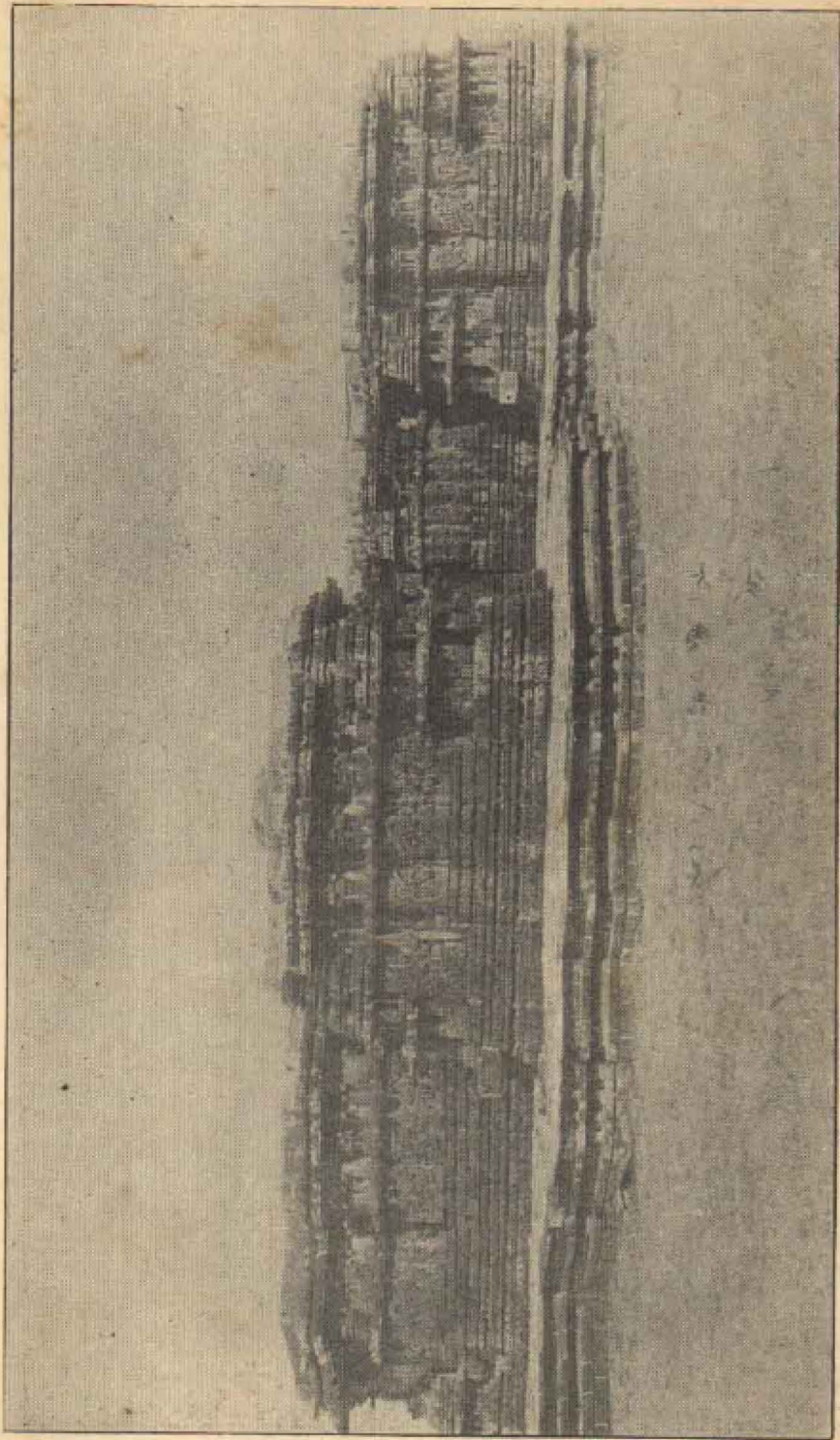
మాగ్రామమున కనతిమూరమున నొక మిషన్ యువతీ వైద్యునిలయము గలదు. అచ్చట దయాగర్భిహృ దయ యగు నొకవైద్యునిమీముజీ యావైద్యులయమున కధికారిణి. ఆమె తనకొక సహాయచైత్రుఁ డావశ్యక మగుటచే నొకయువకుని (L. M. P.) మాపతేతనమునకు నియమించెను. అతండు సత్ప్రవర్తన గలవాఁడు గాఁడు. అందువలన వైద్యులయమున నివసించి వైద్యమునొనరించుకొను నొకరోగికి దురుపదేశము గావించి యొకనాఁ డామె నెటకో పంపెను. రోగియొక్క రెండ్రియు, సోదరులును నామెకొఱకు వెదకివెదకి నిస్సృహంజెందిరి. లేజీడాక్టరు దొరసానమ్మగా రీ యద్యుతకృత్యమునకు విచారించి యాసహాయవైద్యునిఁ బనించుండిలి’ అని

ఇట్టివివరతములు వైద్యురాం ద్రున్న ప్రదేశ ములందు జరుగుట కవకాశము లుండవు. కాబట్టి స్త్రీలలో పలువురు వైద్యవిజ్ఞానమును బడసి, స్త్రీవైద్య మునందుఁ దమజీవితములను గడపి, స్త్రీలనకాలచరణము లనుండియు, బ్రసూతి బాధలనుండియుఁ దప్పించుదురుగాఁత.

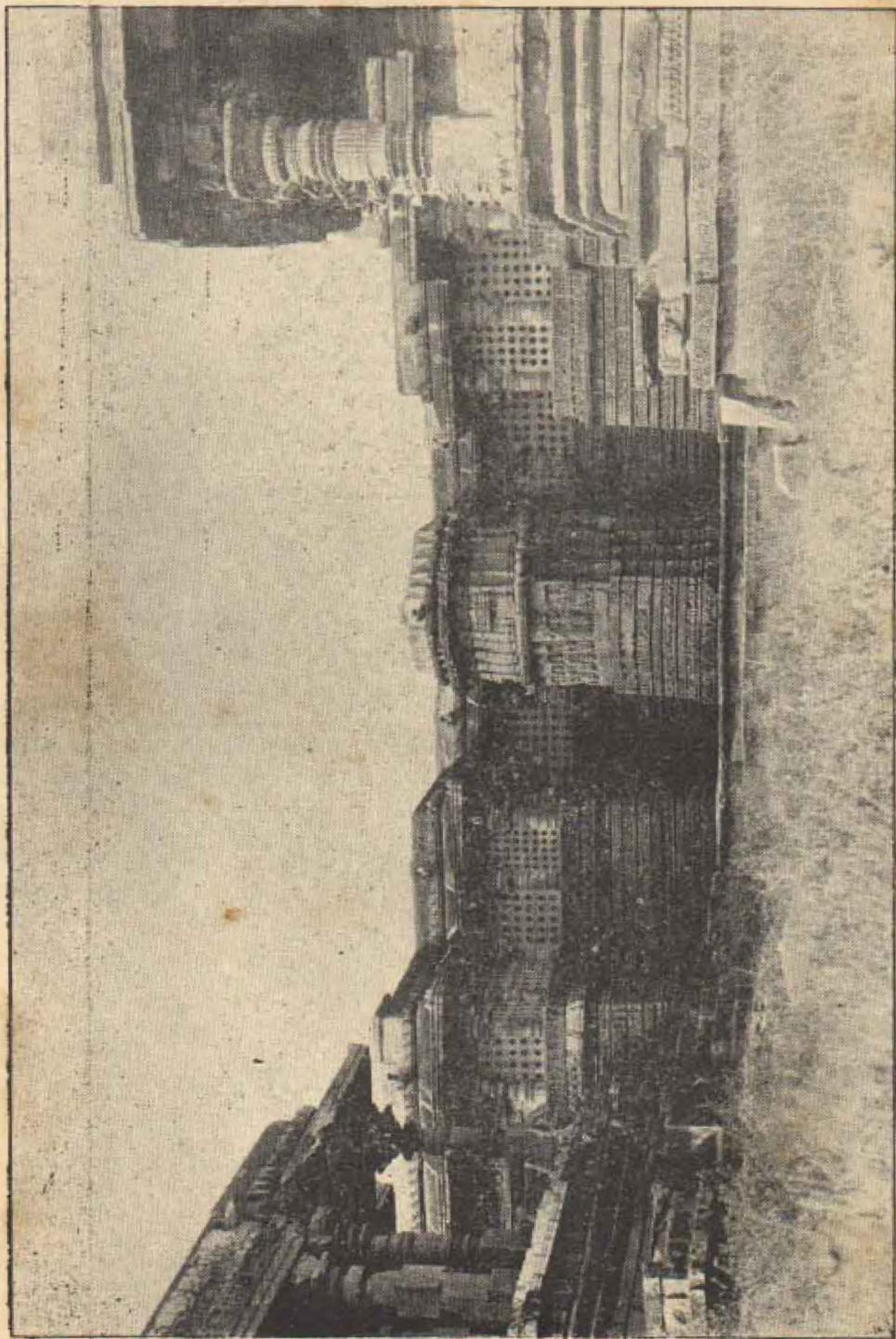
ఈచిన్ని వ్యాసమునందు మహాత్తరమైన వైద్యుని యములనుసూచించుట కవకాశము లేదు. మతీయువ్యాసము 3౦ నిమిషములలోఁ జదువఁదగియుండు నియమముగఁదు.

వ్యాసకర్తృనగు నేమ విరుషీమణిగ నాను. ఈ వ్యాసము గంభీరహాయమున వ్రాయఁదగినది కాదు. స్వకపోలకర్మముగాని వేరొందుగాదు. నీరక్షీర వ్యాస ముగ నిందలినిగములను గ్రహించి పాత్రకులు లోపము లను త్నమింప నేడుచున్నాను.





౮. హొయిసలేశ్వర దేవాలయము-హాళేబీడు



౯. హఱయినలేశ్వర దేవాలయము, తూర్పువైపు-హళేబీడు  
 గోడనున్న రంధ్రములు గల రాతితెరలు, సుందర శిల్పచిత్రములు, నిందు గాననగును



లండన్ నగరము ఆంగ్ల దేశమునకు రాజధాని. వైశాల్యమునందును, జనసంఖ్యయందును, వైభవమునందును, విజ్ఞానమునందును ఈ మహానగరము ప్రపంచములో రాజధాని నగరములన్నిటిని తిరస్కరించును. మేరుపర్వతోపమానములగు సాధములతోడను, విశాలగతుడీయ రాజమార్గములతోడను, చిత్రలిచిత్రవస్తుతోభీతమగు విపణిపీఠులతోడను వీనగరమయ్యలకాధిపాధురాజధాని నపహసించుచుండును. కలకత్తానగరమున కేడురెట్లు జనాభాగల పట్టణమునందు జనసమృద్ధి మొత్తగా నుండునో యూహించుకొనవచ్చును. హంబాయి, మద్రాస్ పట్టణములయందే యితమోపమ, యితదగ్గర యుండిగా ప్రపంచమునందలి మహాభాగ్యవంతుల కాకరమై, నానాదేశములనుండిచ్చిన ప్రజాసమూహములచే కిటకిటలాడు నగరమున జారవోరులయొక్కయూ, మోసగాండ్రయొక్కయూ బాధ యెంతగా నుండవలెనో యూహించుకొనగలము. కాని యీ మహానగర రాజమార్గములయందలి రాకపోకలను నియమించి, నగరమును దుండగిండ్ల బారిననుండీయు, మోసగాండ్ర బారిననుండీయు తప్పించి, నగరవాసులకు శాంతి సౌఖ్యము లొడగూర్చునది లండన్ పోలీసుదళముని దృఢముగా చెప్పవచ్చును. ఇంతోపుపట్టణమునందు బాగుగా శిక్షనొంది సర్వజ్ఞులగు రక్షకధీతులు లేనిచో ప్రజలెంత కష్టపడవలసియుండునో గదా! లండన్ పోలీసువారి యజ్ఞులు శిలాక్షరములు. రాజాధిరాజైన నను వాని మల్లంఘింప వీలులేదు. లండన్ పోలీసు చేయిన తివ్రచక్రనర్తయినను, చక్రవర్తితమాజుడైనను, ప్రధానామాత్యుడైనను ఆగవలసినదే. ఇట్లుతులవలన పోలీసులు నిరంకుశులనియు, యిష్టముచెచ్చినట్లు ప్రవర్తించుననియు తలంచరాదు. వాగు సుశిక్షితులు; విద్యార్థిజ్ఞాన సంయుతులు. మర్యాద నిచ్చి పుచ్చుకొనగలవారు. ప్రజల నచ్చినబట్లు, సంఘశ్రేయమునకే తాము బ్రతుకుటయని గ్రహించి

తమ కర్మలయం దప్రమత్తులై మెలగువారు. ప్రపంచ నందెల్ల నీ లండన్ పోలీసువారి శ్రేష్ఠులని యుండదశిష్టులొనినవిషయమే. కావుననే న్యాయాధ్యక్షు, పారిషియన్ మొదలగు మహానగరములకంటె లండన్ నగరమందు నేరములు తక్కువ. ప్రమాదములు తక్కు. లండన్ నగరమును కంటికిరెప్పవలెబ్రోచి, పాదులకు కాంసౌఖ్యములను సమహూర్చు పోలీసుదళమునకు ప్రాశస్త్యమిట్లు గలిగినచో వివరింపుటయే యీ వ్యాసముయొక్క ఉద్దేశ్యము.

రక్షకధీతులు ప్రజాసమూహములకు సంబంధించిన యన్ని విషయములను తెలిసికొని యుండవలెనయ్యుండగిట్లు కవసరమగు తర్కీదు వారి కుండవలెను. తుపకులను పేల్చుటయందును, కత్తి ద్రవ్యుటయందును వాగ్రహణమై యుండవలెను. రాజ్యశిల్పితజ్ఞాన కవసరముచాకచక్రము వారి కుండవలెను. న్యాయవాది కవసరమగు జ్ఞానము, వైద్యుని కవసరములగు వైపుణ్యము, దియదాక్షిణ్యునిగుమును వారి కుండవలెను. పోలీసు సర్వజ్ఞుడై చేయుకన్నులతో మెలగినగాని యరెడు తినకును సంఘమునకును పేలు చేయజాలడు. అన్ని వ్యతిరిక్త దేశములయందును, ముఖ్యముగా ఆంగ్ల దేశమునందును పోలీసుల తాము ప్రజల సేవకులమని గ్రహించుచున్నారు. పోలీసుల ప్రజలపై సభికారమును చలాయించి వారిని హింసించుట కేర్పడి యుండలేదనియు, ప్రజాక్షేమమునకు వారితోడ్పడవలెననియు వారికి విద్యాధికారులే చక్కగా బోధించెదరు. భారతదేశమునందలి పోలీసులు లండన్ పోలీసులనుండి నేర్చుకొనవలసిన విషయము లనేకములుగలవు.

లండన్ నగరమున విక్టోరియా ప్రేమనుకు సమీపమున 'శీల్ హౌస్' అను నొకమందిరము గలదు. అది పోలీసులు నివసించు స్థలముమాత్రమే గాదు. పోలీసులకు



విద్యార్థులుగనె, కొంచెముగనో గొప్పగనో కవాతు చేర్చిపంపు పాఠశాలమాత్రమే గాదు. అది యొక రిశ్వవిద్యాలయము, కవాతు, శిరీశిక్షణముతోబాటు పోలీసువృత్తికి సంబంధించిన సమస్తవిషయములు అర్చుట చేర్చబడును. పోలీసులకు, మంచి నడవడి, నిమిషము, పద్ధతియు, ఓర్పు మొదలగు నుదాత్త లక్షణములు చేర్చబడును. అర్చుట ౨౦౦ మంది యువకులందులకు వసతి గలదు. ప్రతివానికి ఒకగది, ఆహార పద్ధతులను యితరపద్ధతులను బెట్టుకొనుట కొకలిచ్చా, వ్యాయామ మందిరము, పకనమందిరము, ఆసుపత్రి, భోజనశాలలు, స్నానపుగదులు విద్యార్థివృత్తి ౧౩ గదులు కవాతు కొక విశాలమైన మైదానమును గలవు.

ఈ విద్యాలయమునందు చేర్చువిషయము లేవియో, అవి యెట్లు చేర్చబడుచున్నవో తెలిసికొనుట యవసరము. లండన్ పోలీసుల ఖ్యాతి యంతయు యిచ్చుట గరవబడు శిక్షణముమీదనే యాధారపడి యున్నది.

మొదట విద్యార్థులను చేర్చుకొనుపద్ధతి గమనింప దగినది. పోలీసుదళములో చేరదలచిన వారిలో నూటికి ౧౫ మందికంటె మెచ్చుగా నిచ్చుట చేర్చుకొనబడదు. యోగ్యత, దేహబలము, మంచి స్వభావములనుబట్టియే విద్యార్థులు చేర్చుకొనబడుదురు. లండన్ పోలీసు కాదలచినవాడు దరఖాస్తును స్థానిక పోలీసుస్టేషనుకే బంపుకొనును, అతనికిన్ని యోగ్యతలును ఉన్నయెడల, అనగా ౫ అడుగుల ౯ అంగుళముల యెత్తుగలిగి, ఆరోగ్యవంతుడని వైద్యులవలన యోగ్యతాపత్రమును బడసి, పాఠశాలను వదలినప్పటినుండి అప్పటివరకు మంచి శీలము కలవాడని ద్రువపడినచో యితని చేరు పైకి పంపబడును. ఇట్లు పంపబడినవారు స్కాట్ లెండుయార్డులో వారము నకు ౧౦౦ చొప్పున పరీక్షింపబడుదురు. ఇచ్చట జరుగుచున్న పరీక్ష మిక్కిలి కష్టతరమైనది. క్రిందిపరీక్షలో నంగీకరింపబడిన వారిలో నూటికి ౬౫ యీపరీక్షలో నిరాకరింపబడుదురు. ఎంత స్వల్పలోపమున్నను సరికాదు. నిరాకరింపబడి సర్వోత్తములే గ్రహింపబడుదురు. అంగీకరింపబడిన వారికింకొక పరీక్ష గలదు. సెలెక్ట్ నుకమిటీయను పరీక్షాసంఘముకట్టి పీరిని పరీక్షించి

నూటికి ౧౫ చొప్పున నిరాకరింతురు. కావున దరఖాస్తులలో నూటికి ౨౦ మందికంటె మెచ్చుగా పాఠశాల యందు చేర్చుకొనబడుట కవికాశము లేదు.

పాఠశాలలోకేరిన తరువాత విద్యార్థులకు మరి యొక సామాన్యవిద్యార్థులవలె గలదు. దానిలో మొదటి మారు చాలమంది తిప్పుటగలదు. కాని తప్పినవారిని పెడల గొట్టక, వారికి ప్రత్యేకగరువులవలన విద్యచేర్చించి పోలీసు లెక్కయకు యోగ్యులగుగా పాఠశాలాధికారులు చేసెదరు. పోలీసుశిక్షణము బొందుటకు పూర్వము ప్రతి వాడు నీ సామాన్య విద్యార్థులవలె యుత్తీర్ణుడు కాక తప్పదు.

పోలీసువృత్తిలో బ్రవేశించుట కేమి శిక్షణముగా వలెను? మనకి పాడెరియో, దృఢకాయుడై యుండి, ఏమిటిది జెల్లి పొండి అనుమాటలతో గద్దించిన జాలు నని సాధారణముగా ప్రజలు తలచుచుండుదురు. కాని పోలీసులు చేర్చుకొనబడిన క్రమములనేకములు గలవు. ఎవడు నిజముగా నిర్దోషియో, ఎవడు దోషియయ్యో నిర్దోషియై నటించుచున్నాడో పోలీసు గ్రహించవలెను. శిరీరబల మతని కుండవలెను, బుద్ధి కుశలత యుండవలెను. శిష్టలలో నసహ్యమగు పనులుచేయుట, విమానములు, వ్రేలిమద్రలు, తిప్పుకుసరికములు, లైసెన్సులు మొదలగు విషయములనుగూర్చి పోలీసు బాగుగా నెరింగి యుండుట యవసరము. ఈ జానము 'పిట్ హాస్' విశ్వ విద్యాలయమునం దంతయుగర్హణీయముగా, యెంతవరకు ముగా, యెంత కులభిముగా నుపదేశింపబడుచున్నదో వినినచో పాఠక మహాశయు లాశ్చర్యమన్నులు కాక మానరు. ౧౬ వారముల శిక్షణమునందు ౧౬ సంవత్సరముల యనుభవముగలనుకట్లు పాఠశాలాధికారులు చేయుచున్నారు. ఈ బోధనాపద్ధతులను గూర్చి పాఠశాలను దర్శించి యెట్టి విద్యగరువుల యుపన్యాసములనుదిన 'ఫెన్ మెట్టి'యను నతిదు స్ట్రామిందురూగతీనలో నీ పాఠశాలలోని బోధనాపద్ధతియొక్క ప్రాశస్త్యమునుగూర్చి వివరించియున్నాడు. అతడు పాఠశాలను దర్శించినప్పుడు ఒకతరగతియందు వ్యక్తరథపాఠము జరుగుచుండెను.



మరియుగదిలో చేరిముద్రలనుగురించి యుపన్యాసము జరుగుచుండెను. ఈ యుపన్యాసమువలన మిక్కిలి యాకర్షితుడై షెన్ షెట్టిగారు ఉపాధ్యాయుని యజ్ఞగళాని యొకచోట నూర్చుండి చివెను. విద్యార్థులవలె తానును కాలితమును పెన్నులువతీసికొని ఉపాధ్యాయుడు బోధించుచుండిన పద్ధతియొక్క ప్రాశస్త్యమును పరీక్షించెను. మొదట విద్యార్థులకు తెల్లకాలితముల నొసంగి ఆకాలితములపై తిమ్రవేరిని, గట్టిగా ఒత్తకుంప నుంచవలసినవని యుపన్యాసము చెప్పెను. అంతయు అట్లే చేసిరి. ఆ ప్రదేశమును ఒక ద్రవముతోనుంచి గుడ్డగా చేరిముద్ర స్పష్టముగా కలసిరావో అద్దినట్లు కనబడెను. ఈ విచిత్రము



౧. చేరిముద్రలనుగురించిన ఉపన్యాసము.

నకు షెట్టిగారు తత్కర్ముత మందిరి. ఈ యుపన్యాసము వలన కేవలము చేరిముద్రలనుతీయు పద్ధతిమాత్రమేగాక అనేకవిషయములను విద్యార్థులు గ్రహించిరి. చాక్రిచేయబడిన సమయమందు థైడీ తనచేరిముద్ర నివ్వ నిరాకరించి నచో పోలీసులు బలవంతముచేయ నక్కరలేదని యుపన్యాసము చెప్పెను. కేడీలచేరిముద్రలు స్కాట్లెండు యార్డులలో ౫ నిమిషములలో దొరకగలవనియు, ఉదయము ౮ గంటలకు స్కాట్లెండు యార్డులలో నెన్ని

ముద్రలు వచ్చినను రికార్డునుబట్టి యవియెవరినో కనుగొనోర్తుపెట్టుటకు పూర్వమే టెలిఫోన్ ద్వారాగాని తింద్వారాగాని ఆసమాచారములను పంపుదుగనియు ఉపాధ్యాయుడు చెప్పెను.

ఇంకొక తరగతిలో బండ్లవారిలోవచ్చు తిగాలనుగురించి యొక యుపాధ్యాయుడు వివరించుచుండెను పోలీసుకు న్యాయశాస్త్రపరిజ్ఞానము బాగుగానుంవలెను. పొరబడి నేరస్థులుకానివారిని ఆరెట్టుచేసినచాల ప్రమాదము సంభవించును. నుజ్జుపుబండివానిని, బండి, మోటారుబస్సువానిని మోసముచేసినచో చేదగినదాని నతడు చక్కగా చెప్పుచుండెను. కొన్నిసంరభములలో ఆరెట్టుచేయవచ్చును, కొన్ని సందర్భములలో

ఆరెట్టు చేయరాదు. ఎప్పుడు చేయవచ్చునెప్పుడు చేయరాదు అనువిషయము నిర్ణయములు సులభసాధ్యముకాదు. ఆ సందర్భమునన్నిటిని ఉపాధ్యాయుడు తెల్పుచుండెను.

ఈ తరగతులనుదరించి క్రొత్తయిన మలనుసంపాదించుచు షెట్టిగారు దొంగనో, నాణెములనుగూర్చి యుపన్యాసము జరుగుచుండిన యొకతరగతికి బోయెను. ఈ యుపన్యాసము చాల విత్తకర్షణీయముగానుండెను. ఈ యుపన్యాసముననేల పాఠశాలలో నొసంగు నుపన్యాసము లన్నియు మిక్కిలి యాకర్షణీయముగా నుండునట్లు ఉపాధ్యాయులు చేతు ఇడియే విద్యాబోధకు తగిన పద్ధతి. విద్యార్థులకు కుతూహలము పుట్టించి విద్యవేర్చినవారు దానిని సులభముగా గ్రహించు విద్యార్థి కేర్చుకొన కుతూహలముగా సమయమున అతని కనేకసంగతులను జెప్పి

దాని నన్నింటిని విద్యార్థి గ్రహించున విద్యార్థుల హృదయముల నాకర్షించునట్లు వారికి బోచేయదలచుట ఆకలిలేనివారి కన్నము పెట్టుటనెట్టిది

ఈ విద్యాలయమునందు యుపన్యాసములుగా నువారు నిపుణులుమాత్రమే గాక మానవస్వభావము చక్కగా నెరిగినవారు. తాము బోధించు విషయమున్నింటిని వారు అనుభవపూర్వకముగా గ్రహించినవా షెట్టిగారు యీతరగతిలో ప్రవేశించినప్పుడు ఉపన్యాసుడు విద్యార్థులతో నట్లు చెప్పుచుండెను.



“నేను పోలీసు ఉద్యోగములో బ్రవేశించిన కొత్త  
ములో ఒకడు కాణాపువాడు నా దగ్గరకువచ్చి ఒక చెల్లెని  
నామము తనకిచ్చినందుల కొకనిని అరెస్టు చేయవలసిన  
కొరెను. నా నెమరుచిన్నవాడని మంచిదేయని  
దించెను. దుకాణదారు ఆవానెమునుతీసి రాతిమీద  
కొనించెను. నా నెము ఖరీదున మ్రోగలేదు. అంతట  
ను దానిని పట్టుకొని నూచితిని. అది మంచిదిగానే  
పనిపడెను. కాని మ్రోగలేదు. ఆస్థితలో నెవరు  
షియో, యెవరు నిర్దోషియో నేను తెలిసికొనలేక  
యితిని. నే నప్పు డేమి చేసియుండవలెను?”

ఒకయువకుడు లేచి ‘దుకాణదారు కొరికెట్లు  
గారు ఆవిసిపిని అరెస్టుచేసి అరెస్టుకుబాధ్యుర నతని  
దనే పెట్టియుండవలెను’ అని బదులుచెప్పెను.

దానికి ఉపాధ్యాయు డిట్లనెను. “అట్లుగాదు.  
తుకభటు డైరెంటిఫికేషనున అతడు యిద్దముచిచ్చినట్లు  
జల నరెస్టు చేయవచ్చునని మీయుద్దేశ్యము గాబోలు.  
దురభిప్రాయమును మీరు పోగొట్టుకొనవలెను.”

ఇంకొక విద్యార్థి లేచి “ఇద్దరను ఒక నానెపరిశో  
కుని కడకు గొంపోయి నానెమును పరీక్షింపించవలసి  
వు”

అందుకు ఉపాధ్యాయు డిట్లనెను. “నానెపరి  
శోధకు డదియంచెదికాదని చెప్పు ననుకొనుదు. అప్పుడు  
నేనేమి చేసియుండవలెను.”

ఈప్రశ్న కన్వరును జవాబు చెప్పరైరి. విద్యార్థు  
ందరు అరెస్టుచేయుటయే మంచిదని తలచుచుండిరి.  
కాని దానిని చెప్పుటకు సందేహించుచుండిరి. అంతట  
ఉపాధ్యాయు డిట్లనెను:—

“ఇట్టివిషయములయందు మనము సందర్భానుసార  
ముగా ప్రవర్తించవలసి యుండును. తప్పనితెలిసి యిట్టి  
పని నొకడుచేసినట్లు సాక్ష్యమున్న గాని మనము త్వరపడి  
అరెస్టు చేయుటకు వీలులేదు.”

విద్యార్థులకు తెలియవలసిన న్యాయశాస్త్రజ్ఞాన  
మున కచ్చేరునకుదు పెట్టిగా రింకొకచోటికి గదలిరి.

వికాలమగు మైదానములో నొకపార్శ్వంట్లు విద్యార్థులకు  
కవాతు నేర్పుచుండెను. అచోటదాటి యతడు రెండు  
మోటారుబస్సులుదీకొని, ఒకనికి దెబ్బలుతిగిలిన ప్రదేశము  
నకువచ్చెను ఒకబస్సుయొక్క మడ్గార్డు (Mud guard)  
విరిగిపోయెను. రెండవకారు దీపము పగిలిపోయెను. విద్యార్థు  
లకు ప్రమాదములకు గూర్చి బోధించుటకే యామో  
టారు ప్రమాదము కల్పింపబడెను. కాని నిజముగా రెం  
డుమోటారులు దీకొనలేదు. ఉపాధ్యాయుడు వీటు  
లోనున్న పోలీసువానివలె నటించుచు ఆసమయమున  
జరిగిన దానినంతయు పూసినదొచ్చినట్లు తనచేతిపుస్తక  
మునందు వ్రాసికొనుచుండెను. దూరములను కొల్చు  
కొనుచుండెను మోటారుకారులను నడుపువారిమండి  
వాక్యాలమును శ్రవ్యుకొనెను. ఆపుస్తకములో నతడు  
వ్రాసికొనుచున్న విషయము లంతవివరముగా నుండవ  
లెనా యని పెట్టిగా రడిగిరి. అందుకొక యినస్పెక్ట  
రిట్లు చెప్పెను.

“ఔను. చాల వివరముగానే యున్నది. ఒకస్వ  
ల్పవిషయమును గూర్చియైనను పోలీసు అం సంగతులు  
వ్రాసికొనవలసి యుండును. బజారులో రెండుబస్సులు  
దీకొనుట యను ముఖ్యవిషయమునం దొక వివరమునై  
నను పోలీసు నదలిపెట్టదగదు. మీకొక్కనిమిష ముగి  
నచో యంతకంటె విషయమును పరీక్షితి కల్పింపబడును.  
పోలీసు లట్టిసందర్భమునం దేమిచేయదగుదుకో ప్రదర్శిం  
పబడును.” నేనొక్కనిమిష ముగిసి, ఇంతలో నొక  
ప్రమాదము తలకొనిన ట్లొకరంగము కల్పింపబడెను.  
ఈమాట రెండుమోటారులు దీకొనుటగాదు. ఒకమో  
టారుకారు ఒక త్రోవకుదుబుండ్డైపై బడి దానిమీద  
నున్నవానిని గాయపరిచెను. ఆసమయమున పాతకా  
లోపాధ్యాయులను యిద్దరుపోలీసులు వీటునువచ్చిరి.  
ఒకడు దెబ్బలుతిగిలినవానికి ప్రాథమికచికిత్స జేసెను.  
రెండవవాడు తనపుస్తకములో సంగతులన్నిటిని వ్రాసి  
కొనుచుండెను. అనుపక్రతి గొనిపోవుటకు మోటారుకై  
తెలిసోనుద్వారా చెప్పుటకు విద్యార్థి యొకడు నియో  
గింపబడెను. ఇదియంతయు నిజముగా జరిగినట్లే యుం



దేనుగాని కల్పింపబడిన స్థితిగా నగుపడలేదు. అంతట నిజముగా మోటారువచ్చెను. దెబ్బలు తగిలినవానిని దానిలోనుంచి అనుపత్రికి బంపుటగూడ జరిగెను.

మహాపురుషుని దిరుగునుద్దేశ్యము గలిగియుండెను. చాలమంది జనులు వీధిని దాటవలచి మగ్గయిచచ్చి పోవుచారితేక నిలువబడిపోయిరి. ఇన్ని బండ్లు, యిందర్రు ప్రజలు అచ్చట నుండగా ఏబండిని ముందు పోనీ యవలెను, దేనిని పోనీయరాదు అని యాలోచించుచు బీటులో నున్న విద్యార్థి ఒక్కరిమీనము బాగుచేసెను ఇంతలో మోటారు బండి తనమీదికే వచ్చెను. అతడు చేతి వెలైను. బండివెదుపువాడు లేకునేసే బండినాపెను. అతడట్లుచేయుచుండగా వెనుకనుండి వచ్చుచున్న త్రొక్కుబండి పోలీసుమీదికే వచ్చెను. ఇంకెంతయు నిజముగానే యగుపడెను. రాకపోకలను నియమించుటయందు గల కష్టములను, మెళుప



౨. వీధిలో బండ్లప్రమాదము.

మోటారుకారులు డిక్టేనునప్పుడును, ఇంకయిట్టి ప్రమాదములు జరిగినప్పుడును, పోలీసులు చేయదగిన దంతయు పాతకాలలో అనుభవపూర్వకముగా విద్యార్థులకు నేర్పబడును. విద్యార్థులను ఒక రోడ్డుమీదికి గొని పోయి యచ్చట బండ్లరాకపోకలను నియమించువధిని వారికి ఉపాధ్యాయులు దగ్గరయుండి నేర్పెదరు. ఒక బండి ఆవుట నిమిషమాలస్యమైనను ప్రమాదము జరుగును. లండన్ వంటి మహానగరమున రాకపోకల నియమించుట కంఠ సమయోచితబుద్ధి, యెంత చాకచక్యమో యందు

వలను అనుభవపూర్వకముగా విద్యార్థులకు దెలుపుట కీవరసేతి కల్పింపబడెను. ఇట్టి సందర్భములయందు తొండరపడినను కష్టమే; ఆలస్యముచేసినను కష్టమే. ఇట్టి ప్రవర్తనముల ద్వారా క్లిష్టపరిస్థితుల నెదుర్కొనుటకు నేర్పినచో విద్యార్థు లెప్పటికైన వానిని మరతురా?

ఇంత మంచిక్షణమును విద్యార్థులు పడముదురు గనుకనే లండన్ పోలీసులు జగత్పఖ్యాతి గాంచినారు. ఎట్టిసందిగ్ధ సమయములయందును లండన్ పోలీసు లప్రమత్తులైయుండి తమబాధినాత్ములచేతను, నైపుణ్యము

దవలెను. పెట్టిగారుండగా నొక సందిగ్ధస్థితి కల్పింపబడి దాని నెదుర్కొనుట యెట్లో విద్యార్థులకు ప్రత్యక్షముగా చూపబడెను. ఒకవిద్యార్థి బండ్లరాకపోకలను నియమించుటకు నియోగింపబడెను. అసమయమున రెండు రిక్షాబండ్లు యిరువైపునుండి వచ్చుచుండెను. వెనుకనుండి ఒక మోటారు వచ్చుచుండెను. ఆబండి సరాసరి వెళ్ల నుంకించెను. దాని వెనుక నొకత్రొక్కుబండి ఎడ



౩. బండ్లరాకపోకలను నియమించుట.



చేతను అపాయము లేకుండ జేయగలుగుదురని లండన్ ప్రజలను గట్టినమ్మకము. వీరిభవనమునందు శిక్షితులై యుపార శాస్త్రజ్ఞానమును, అనుభవమును గడించిన పోలీసు లీవిశ్వాసమునకు పాత్రులై పరంపరాను గతముగ వచ్చుచున్న లండన్ పోలీసుల ఖ్యాతిని నిలువజెప్పుచు వ్హారనుట జగత్ ప్రసిద్ధము. ఈవిద్యాకాలయందు శిక్షణమును బడవినతరువాత వారు సెంట్రల్ పోలీస్ అకాడమీలో సంఘమునందు ప్రాథమిక చికిత్సయందు కాశలమునుబడసి, తర్వాత సాఫికారులనుండి యొకయోగ్యతాపత్రమును బడవినగాని వారియుక్త్యము ఖాయము చేయబడను.

అరెస్టుచేయువిధము, అరెస్టుయినవారిని పోలీసు ప్రేమను గూనిపోయి ఛార్జీచేయువిధము, కోర్టులో సాక్ష్యము చేపురగము విద్యార్థుల కిచ్చట చేర్చుదురు. మెట్టిగాయ పాపకాలను దర్శించిన సమయమున నీవిషయములను ప్రత్యక్షముగా జూపుటకై మూడంకముల నాలుక మొకటి ప్రదర్శింపబడెను.

### మొదటి రంగము:

పోలీసు వీధిలో కావలిగాయుచుండగా నతనిముందరగా నొకడు పోవుచుండెను. అతడు ముందు కొంతదూరమేసిన తరువాత ఒకదుకాణమునుండి యొకడువచ్చి ముందుపోవువానిని జూపి కేకలువేయుచుండెను. అంతట పోలీసు ముందుపోవువానివద్దకు జోయి యతనిచేయి బట్టుకొని యాపెను.

'నన్నెందుకు బట్టుకొనెదవు' అని యాచునిపి, కోపముతో ననెను.

'అయ్యో, ఒక్కమాట' అని పోలీ సనెను.

ఇంతలో దుకాణదారుడు వచ్చి తన దుకాణమున కాపురుషుడువచ్చి ఒక గడియారమును దొంగిలించెనని పోలీసునకురింగించెను. దుకాణములోనికి జోయినమాట సత్యమేగాని గడియారము విషయమై తనకేమియు తెలియని నేరముమోపబడిన పురుషుడు కోపముతో ననెను. పోలీసు అతనిని మంచుమాటలచే నొడబరచి పోలీసు ప్రేమనుకు దీసికొనిపోయెను. ఈవిషయములు ప్రదర్శింపబడు

చుండగా ఉపాధ్యాయుడు ప్రతివిద్యార్థి తనపుస్తకములో వ్రాసికొనవలసిన వివరములను గురించియు, వారు పోలీసు ప్రేమనులో చేప్పవలసిన విషయములను గురించియు హెచ్చరించుండెను.

### రెండవ రంగము:

పోలీసు ప్రేమనులోని అధికారివద్దకు పిరుమగ్గురు వచ్చిరి. పోలీసు తాను అరెస్టుచేసిన వానిని జూపెను.

'జోన్నా, ఏమిది' అని ప్రేమన్ అభీషరు అనెను.

"అయ్యో, నేను రెండున్నరకు మైస్ట్రీటులో గస్తీ దిరుగుచుంటిని. నేను ౨౭ నెంబరు దుకాణమువద్ద నుండగా నీమనిషి నాముందు వెళ్లుచుండెను. ఇంతలో ౨౭ నంబరుగల దుకాణమునుండి యీమనిషివచ్చి కేకలు వేయుచు నాతో నేమో చెప్పెను. అందువలన నేను ముందరికిజోయి యతని నాపితిని. అరెస్టు చేయవలసినదని కోరిన దుకాణదారు యింతలో నావద్దకువచ్చి యిట్లు చెప్పెను. అని తనచేతి పుస్తకమునుదీసి యిట్లు చదివెను. "అంగంటకు పూర్వము ఈమనిషి నాదుకాణములో నికివచ్చి ఒల్లమీదనున్న గడియారమును దొంగిలించెను. అతనిని అరెస్టు చేయవలసినదని మిమ్ములను కోరుచున్నాను." పోలీసుతరువాత ఈక్రిందివిధముగా చెప్పి నాంధ్యించెను. అంతట నేను నేరముమోపబడినవానివై పు దిరిగి "ఈయన చెప్పుమాటలను మీరు వినుచున్నారా? దా! మిమ్ముల నాచార్జిమీద అరెస్టు చేయజేపుచున్నాను" అని యంటిని. అంతట యతడు 'నేనుకొదు దొంగిలించినది, ' అని యనెను. అపైని ఇతని ప్రేమను వద్దకు దీసికొనివచ్చితిని.

అటుతరువాత ప్రేమను అభీషరు ఖైదీయొక్కజూరు, పేరు, వయస్సు, యిత్యేది విషయములను వివరముగా పుస్తకములో నమోదుచేసికొనెను. ఖైదీ అమావసరమని వలె కూర్చుండియుండెను. ఇనంతయు అయిన తరువాత ప్రేమను అభీషరు ఖైదీని సోదాచేయుట కాజ్ఞయిచ్చెను. పోలీసు కేబులు వెదుకగా గడియారము కనబడెను.

### మూడవ రంగము:

ఈరంగమున కేసంతయు పోలీసుకోర్టులో విచారింపబడెను. కోర్టులో ఎట్లు సాక్ష్యమివ్వవలెనో ప్రతివిద్యార్థి



రికిని ప్రత్యేకముగా బోధింపబడెను. ఏదైనతప్పుపొయినచో, "అదియట్లుగాదు, యిట్లు" అని ఉపాధ్యాయుడు చెప్పుచుండెను. ఈ సందర్భమున విద్యార్థుల కన్నియేని విషయములు తెలిసెను. అతెస్తుచేయునప్పుడు మెలంగ నలసినవిధము, నేరస్థుడు మోటుగా ప్రవర్తించినచో



౪. లాంగని కైదీని పట్టుకొనువిధము

చేయవలసినపని కత్తితో పొడవవచ్చినప్పుడు యెదిరివానికి దెబ్బతగులకుండ తన్నుతాను రక్షించుకొనగలసిన విధము విద్యార్థులకు బోధింపబడెను. ఎవరైనను తమమీదకలియ

బడినచో వానిని కదలమెదల నివ్వకుండచేయుటకు కొన్ని పట్టుగూడ విద్యార్థులకు నేర్పబడును. అత్యవసరమయిన ములయందే తామచర్య నవలంబింపదగిననియు, పాపరణముగా పికరిని కట్టపెట్టక, తాము కట్టపడక సరసముగా మర్యాదగా మెలంగుటయే ఉత్తమమార్గమనియు వారికి నచ్చున్నట్లు ఉపాధ్యాయుడు బోధించును. పోలీసులు ప్రజలను బాధించుటకు గాదనియు, దుండగిండ్ల తమపై దిరుగబడినను క్రోధము వహించిన వారిని మేజిస్ట్రేటుకొప్పజెప్పి వారిచే శిక్షనిప్పించవలెనుగాని తామే వారిని శిక్షించుట తమపనిగాదనియు వారికి బాగుగా బోధింపబడును.

విద్యార్థులను చెరసాలలోనికి గొంపోయి ఉపాధ్యాయులు చెరసాలపరిస్థితుల నన్నిటిని వివరించెదరు. పోలీసు కైదీ నెట్లు చూడవలెనా; వారి కొనంగదగిన పాకర్యము లేవి అనునవిగూడ వారు విద్యార్థులకు చెప్పుదురు. విచారణ జరిగి శిక్షనిధించువరకు ముద్దాయిలు నిర్దోషులుగా పరిగణింపబడవలెనని ఉపాధ్యాయులు స్పష్టము చేయుదురు. కైదీల పాకర్యములయెడల ఉదాసీనభావము వహించినందుల కనేకులు చీవాట్లు పెట్టుబడిరనిమీద ఉపాధ్యాయుడు విశేషముచేయును.

ఇట్టి ప్రశ్నలను శిక్షణమొనంగబడును గవకనే లండన్ పోలీసులకు ప్రపంచములో నెచ్చుటను లేని గౌరవముగలదు. సీల్ ధవనమునందు శిక్షణమునొందిన యనంతరము విద్యార్థులు ఆరునెలల పాటు ప్రాశేషముగా ప్రత్యేకోద్యోగియని యజనూయిషీని పనినేర్చుకొని



౫. విచారణ.

అపాధివము సంపాదించుకొనవలెను. అటుకిరువారే వారు రెండు పరీక్షలలోను తీర్గులై మంచి యోగ్యత గలవారని యుపాధ్యాయులల నయోగ్యతాపత్రము లవ బహిసంహార వారి యుద్యోగము ఖాయమగును.

ఈ విశ్వవిద్యాలయమునందు స్త్రీలుగూడ గలరు. స్త్రీలు పురుషులకన్న విషయములను శ్రమముగాగ్రహింప గలరనియు, ౧౬ వారములపాటు అధ్యసంపదలిన విద్యను వారు ౯ వారములలోనే పూర్తిచేయగలరనియు పాశ్చాత్యప్రధానోపాధ్యాయుడు షెట్టిగారితో తెప్పెను.

స ఖి

జి. బామున గారు

ప్రార్థన తెల్లవారినిది తోయజబంధుడు నీదు చూపుటం  
కూరము దొంగిలించు ననుకొందును ముందు పరిగ్రహించు నా  
చారము నాది మేల్కొనుము చల్లనిగాడ్పులు నిద్రలేచి సం  
చారము చేయుచున్నవి ప్రసన్నము లై మనకొన మంగనా!

రెప్పలు వాల్చుకాలమును రేలఘటిలైడు నిద్రవేళ నీ  
యొప్పున కప్పగించుట కయో! ప్రతిబంధకమయ్యె నంచు నే  
నెప్పుడు గుందుచుండును సఖి! గతియించిన రెప్పపాటులో  
యిప్పటి నీ విలాస మొకయించక లేతగదా? వయస్సునన్.

కాలము ముందుజిక్కునని కన్నులు మూసి వచించుచుండు మూ  
ర్ఖాళి, యెవండు వ్రాసి యిడు నయ్యది యేరికి భుక్తమానా? వ్యా  
లోలములైన దేహములలో సుఖముండగు ముందు సర్థచం  
ద్రాలిక! వ్రక్కలింతు హృదయంబున నీ హృదయంబుఁ జేర్చనే!.

రేణు మూటలో మనశరీరము సంశయ మన్నయర్థమున్  
గాపురమున్న దీ దినమునన్ గడచన్న దసంశయంబు చా  
నా! పరిపుష్టి నందు ప్రణయంబును దూరము నేనుకొన్నచోఁ  
బాపము! పుణ్యమో! యెటుగ వచ్చునె? భేదము రాజ్యమేలేడిన్.



చాలకు లై ప్రపంచవిధవంబును జుట్టిన గొప్పవారి గో  
రీ లవిగో; శృశానమునఁ బ్రేయసి! వారి ప్రశంసలెల్ల ని  
ర్మూలములయ్యెఁ బొంది విడి పోవకముందు సుఖించు వారిదే  
మేలనుకొందుఁ గాలము గమితమురమ్ము, కవుంగిలింతలన్.

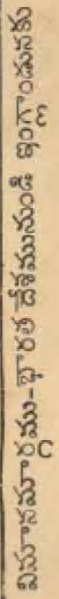
కేవలరత్న కాంతులను గేరెడు, నీజిగి మోవిగిన్నెలో  
నీవరకే మరందరస మించుక యంచులు దాటుచుండె, న  
య్యో! వనితా, తదీయలవ మొల్కిన నేను నహింపఁజాల, నా  
భావము దోసిలొగ్గెడిని పండిన నవ్వున నందఁజేయవే.

తాళుము తాళుమం చొకవిధంబున నూరటపుచ్చఁ జూతు, వె  
న్నాళులు తాళుమందువు? మనంబులు చేపవలైనమీద నీ  
కాలవిలంబనంబు నరకంబుగదా? నఖ, కీలుగంటులో  
పూలు సుగంధమున్ దొరఁగి పోయిన ముద్దునఁ దీపి నిల్పువే.

నీకనుగోసల న్నగవునిగ్గులు మొగ్గులు దీరినంతఁ జీ  
కాకుపడున్ జగంబను నొకానొక టక్కరినమ్మకం బెడన్  
రేకులు దీరియున్నయది, నీనునుజూపుల ముత్తియాలతో  
నా కభిషేకమిమ్ము, తరుణం బికవచ్చునొ రాదొ నెచ్చెలీ!

హృదయము శాంతిలేని బ్రదు కెందుల కూరట జెందుమంచుఁ బ  
ల్కుదు రపవర్గవాదులు తలోదరి, లాభము గానరాదు, నీ  
పెదవులనుండి చిందిపడు పిన్ననినవ్వును తేనెమాటలో  
మెదిపిన భుక్తిపాత్రము నమీషము సేయుము, కోడిగూసెడిన్.

కామిని, కౌతుకంబనెడు గ్రంథము నేటికిపూర్తి యైనదే  
మో! మన కెల్లి వైకొనఁగ నున్నది దీర్ఘచివారమో! గృహ  
రామము పూచియున్నది కరంబుననున్న పసిండివీణతోఁ  
ప్రేమరహస్యము ల్పలుకవే కడకన్నుల మ్రొక్కు లిచ్చుచున్.





# మైసూరు పురాతన శిల్పకళ

వి. సుబ్రహ్మణ్యముగ



చెన్న కేశవదేవాలయ ప్రాంగణము, బేలూరు.

## బేలూరు

మైసూరులో హాస్క జిల్లాయం దున్న ఒకతా  
లూకాకు బేలూరు ముఖ్యపట్టణము. బెంగళూరు-పూనా  
రైలుదారిపై నున్న బొడ్డ బానావో స్టేషనుకు ౨౦ మైళ్ల  
దూరమున నీయూరున్నది. మైసూరు-అర్సికెరైలుమార్గ  
మున నున్న హాస్క స్టేషనుకు ౨౪ మైళ్లదూరమున నుం  
డును. క్రీ. శ. ౧౧౨౩ సంవత్సరమున హోయసల విష్ణు  
వర్ధనుడు దానిని తనరాజధానిగ జేసికొనెను. అటుపై  
ద్వారసముద్రము మీదికి మహమ్మదీయులు దండెత్తిన  
చ్చిన తరువాత బేలూరు హోయసల రాజుల రాజధాని  
యయ్యెను. ఇది యొక పవిత్రస్థానముగ పేరందినది  
'దక్షిణ వారణాసి' యనియు 'ఆభినవతోటివైకుంఠ'  
'త్రిలోక మహాస్థాన' మనియు దీనికి పేరులు గలవు.

విష్ణువర్ధనుడు కట్టించిన చెన్న కేశవాలయము దీని  
ప్రసిద్ధికి గారణము. ఆలయము పూర్వముఖముగ నున్నది  
దానికి నలువైపుల పెద్దపెద్ద గోడలతో రకరక అడు  
లపాడవు, ౩౯౬ అడుగుల వెడల్పుగలిగిన యొక ప్రాకారము  
గలదు. ప్రాకారమునకు తూర్పుదెస మహాద్వారమునియు,  
ఆనెబాగిలు (గజద్వారము) అనియు రెండవ పెద్దపెద్ద ద్వారము  
లున్నవి. మహాద్వారమున కొండపెద్దగోపురము గలదు.  
మహాద్వారమే ప్రస్తుతము రాజావారి కుసయోగపడుచున్నది.  
ఆనెబాగిలు పూర్వమున నున్నది. మహాద్వారమున నున్నది.  
మహాద్వారమున నున్నది.

ప్రాకారములో ప్రధానమున చెన్న కేశవాలయమునకు  
తోడు మరె నాలుగైదు చిన్న చిన్న యాలయములును,  
ఇంక నెన్నియో కట్టడములునుగలవు. కుడిచేతి

గాక మూల వాసుదేవతీర్థ మను పెద్దకోనే రొకటి  
యొన్నది. దేవాలయకార్యములకు నలయు నీరంతయు  
సేనీనుండియే యుపయోగించుదురు.



చెన్న కేశవదేవాలయగోపురము, బేలూరు

చెన్న కేశవాలయము మాడడుగులయొర్రున నున్న  
యొక యొన్నతస్థానముపై నిలిచియున్నది. ఆలయము  
సాదుగు తూర్పుపడమరలు, ౧౭౮ అడుగులు; వెడల్పు  
ఈ త్తరదక్షిణములు, ౧౫౬ అడుగులు. దేవాలయము  
మాడు భాగములగ నున్నది: గర్భగృహము, ప్రహ  
రము, ముఖమంటపము. ముఖమంటపమునకు తూర్పు  
నను, ఈ త్తరదక్షిణములను, మాడు ద్వారములు గలవు.  
దీనిలో గడపటి రెంటికిని వరుసగ శుక్రవారభాగిలు  
అనియు, స్వర్ణదభాగిలు అనియు పేర్లు. తూర్పు  
ద్వారపు ద్వారబంధన శిలపై రతీమన్మథులు, దక్షి  
ణపువాటిపై గరుడసానుమంతులు, ఈ త్తరపువాటిపై  
చామరధారిణులును చిత్రంపబడియున్నారు.

మంటప ముఖోపరిభాగముల (Pediments)  
గరుడవిగ్రహము గల ఈ ఛైత్యరాతిపలక యొకటి కలదు.  
ఈగరుడవిగ్రహమునకు పైభాగమున నిరుగడల మకరములు  
గలిగి హిరణ్యకశిపువధయు, హిరణ్యాక్షవధయు జ్ఞాతి  
పబడి యున్నవి. ఈ త్తరమున కేశవవిగ్రహము గలదు.  
ఈ త్తరదక్షిణముల నున్న మంటపముఖోపరిభాగములు  
చెనుకవైపున గూడ జ్ఞాతిములై యున్నవి.

పూర్వద్వారమునుండి ప్రహరము వెలుపలిగోడల  
వరకు ఆలయముచుట్టును, వరుసగ నొకదానిపై నొకటిగ  
నున్న చిత్రంపబడిన యెనిమిది బద్దలు గల పిల్లగోడ  
యొకటి కలదు. దానికిచుట్టు కటకటాలనున్నవి. ఈ  
రూజులలో (స్తంభాగ్రలిప్తములు) మొదటిదానిపై నేనుగు  
లున్నవి. దీనికి తరువాత సింహాలటములచే నలం  
కృతమైన బోదపీట ఉన్నది. దానిపై వరుసగ  
కొన్ని చిన్నచిన్న విగ్రహములు ఉచ్చైత్యగట్టిన  
గూళ్లయందు చిత్రంపబడినవి. ఈ బొమ్మలవరుసకు  
వడుమ నందందు యక్షవిగ్రహములు. కొన్ని హార్షుండి  
యున్నట్లు చిత్రితములై నవి. కుడ్య-స్తంభములకు నడుమ  
గూడ ఉన్నతలిప్తమును వెలిబుచ్చు చెక్కిడములు -  
చాలభాగము స్త్రీవిగ్రహములుకలవు. వాచావరపలక  
లకు ఆచివరనుండి యాచివరవరకు లతలు, సింహ  
ములు మున్నగు నలంకరణము లెన్నియో చిత్రంప  
బడి యున్నవి. కడపటిది ఒక కటకటాలవరుస. ఈకట  
కటాలలో రెండు వరుసలుగ నున్న నడిమిపలకలపై  
నెన్నియో బొమ్మలు చిత్రంపబడినవి. ఈబొమ్మలవరు  
సపై నలంకృతములగు బద్దలు గలవు. కటకటాలపై  
రామాయణ మహాభారతములకు సంబంధించిన చిత్ర  
ములు విశేషముగ గలవు. ఈపెద్దపెద్ద బొమ్మలకు  
నడుమ గూరుచుండి జంత్రిములపై సంగీతము పాడు  
చున్నట్లు చిన్నచిన్న విగ్రహము లక్కడక్కడ మిక్కిలి  
అందముగ జ్ఞాతింపబడి యున్నవి.

పిల్లగోడకు పైన చుట్టునున్న గోడలపై పురాణ  
ములకు సంబంధించిన విగ్రహములు ౮౦ చెక్కిబడి  
యున్నవి. కాని యివి యన్నియు సోమనాథపురములో



వలె నొక్కవరుసగ లేవు. ఒక విగ్రహమునకు మరియొక విగ్రహమునకు నడుమ కొంత ఖాళీస్థల ముండును. ఈ ఖాళీస్థము లన్నిటిలో మరల శిల్పము గలదు.

ఈ చిత్రములనుగూర్చి ఘర్గాసనుగా రిట్లు వ్రాసి యున్నాడు: "ఈకిటికిల యడుగున నున్న శిల్పము హైందవశిల్పకారుని యలంకరణనైపుణి వెలియింపు సమగ్రసౌష్ఠ్యముగల యుదాహరణములలో నొకటి. ప్రధానమూర్తియు లలిచ్చిన్నములుగ చిత్రింపబడినవి. ఈ శిల్పములో గల పలువిధముల పాకడలను, దీని సొగసును గాంచినచో విశేషమైన ప్రతిభాకాంతియు, సహనశక్తియు గల హైందవ శిల్పకారుని శొక్కునికే యిది సాధ్యమని స్పష్టపడును. దీని (ఈదేవాలయము యొక్క) నిర్మాణసౌష్ఠ్యముతో నలంకరణసంపద సమగ్రముగ మేళవించిపోయినది. దీనిని మించగల మేళవంపులు ప్రపంచమున చాల నరుదు."

కటకటాలకును ముంజూరుకును నడుమ అందమైన యీ యాలయమునకు మనోహరాలంకారము లుగమన్న సచిత్రములైన రాతిపలకలతెరలు గలవు. ఇవి యిరువది యున్నవి. ప్రధానద్వారమున కిరుగడల నటువై పాకపదియు, నిటువై పాకపదియు నమర్చబడినవి. ఈ యిరువదింటిలో సగము పౌరాణిక చిత్రములతో నిండి యుండును. తక్కినవానిపై రేఖాగణితమునకు సంబంధించిన వివిధములగు చిత్రములు గలవు. ఈచిత్రములు గూడ పూర్వద్వారమున కిరుగడల హెచ్చుతగ్గులు లేక సమానముగ నుండున ప్రేర్పరచ బడినవి. ముంగలి ద్వారమున కిరుదెసల, కుడివైపున విష్ణువర్ధనునియొక్కయు, ఎడమవైపున మొదటినరసింహుని యొక్కయు కొలువు కూటములు చిత్రితములై యుండును. ఈరెండు తెరల చిట్టచివరి శిఖరఫలకముల (Panels) మీదను వరుసగ కేశవ నరసింహుల విగ్రహములు గలవు. కుడివైపున, విష్ణువర్ధనుని కొలువుకూటమునకు తరువాత తొమ్మిది తెరలున్నవి. వీనిలో మొదటిదానిపై నొక రేఖాగణిత చిత్రము గలదు. తరువాత దానిపై బలిచక్రవర్తి కథ చిత్రంపబడినది. మరల రే. గ. చిత్రములు నాలుగు.

ఇవి నాల్గును నాల్గువిధములవి. అట్లుపై కాశీయవర్ణనము తరువాత నందివాహనారూఢుడగు శివుడు; చివర ప్రహ్లాదచరిత్రము. ఎడమవైపున గూడ నరసింహుని దర్శనము దాటిన తరువాత తొమ్మిది తెరలున్నవి. వీనిలో మొదటి రెంటిపై రేఖాగణితచిత్రములు. మూడవదానిపై క్షీ సాగరమథనము, తరువాత మరల రెండు రే. గ. చిత్రములు; ఆరవదానిపై కంఠపథ; అట్లుపై మరల రే. గ. చిత్రము. ఎనిమిదవదానిమీద రంగనాథస్వామి విగ్రహము; కడపటి దానిపై గరుడగర్వభంగము (గరుడహనుమంతులయుద్ధము) చిత్రింపబడియున్నవి.

ఈనడిమికూటమునకు జెందిన తెరలు, తలుపులు మున్నగువానిని విష్ణువర్ధనుని మనుషుడగు రెండవబల్లలుడ (౧౧౭౩-౧౨౨౦) కట్టించెను. ఆలయనిర్మాణముంతయు ముగిసిపోయినపై గొంతకాలమున కష్టపడి యిది యన్నియు నిర్మింపబడుటచేతనే, ఆలయపు చెలువలో గోడలలోని తెరలును, వాని నడుమనడుమ నున్న స్తంభములును హత్తుకొనకున్నవి. అవి యతుకులు నెట్లనట్లు కనబడుచుండును.

స్తంభాగ్రములపై నుండి ముంజూరు నదికిన రం బొమ్మలు గలవు. 'మదనకిగొంజె' అని వీనికి పేరు. ఇవి యన్నియు నద్భుతావేశములగ కళానిదర్శనములు. అవియన్నియు స్త్రీలవిగ్రహములు. ప్రస్తుతము వానిలో రెండుగపడుటలేదు. ప్రతివిగ్రహమునకును అడుగున పీకముపై వానిని జెక్కిన శిల్పకారుని పేరుండును.

గర్భగృహపు చెలువలోగోడలపై రథాకృతినున్న మూడు పెద్దపెద్దగూండ్లు గలవు. ఇవి రెండంతస్తులుగలిగి యున్నవి. ఈ మూటిలోను మూడు దెసలకును మూడు విష్ణుగ్రహములు చిత్రింపబడినవి. ప్రతియంతస్తును ఒక కటకటాల పిల్లగోడను గలిగియుండి నడిమికూటపు చెలువలో గోడల మాదిరిగనే ఇంచు మించుగ నాపదతిస్థి యలంకృతమై యున్నది.

దేవాలయము లోపలిభాగమునకు బోయిన నింత కన్న గొప్ప విచిత్రముల గనవచ్చును. నడిమికూటమున



వివిధముగ జీత్రంపబడిన స్తంభము లనేకములు గలవు. వీనిపై శిల్పమత్సర్యత్రమము. ఈ శిల్పము లన్నియు నొక దానితో మరియొకటి భేదించిన, నడిమి నాల్గవ దప్ప వీనికిన్నిటికి నొక విధముగ పొందిక గలదు. ఆమంట పము గాంభీర్యమునకు, దానియలంకారములకు నవి విశేషముగ నవ్వే జెట్టుచున్నవి. ఈ స్తంభము లన్నిటిలో తక్కినవానికన్న విశేషముగ నాకర్షించునది 'నరసింహ స్తంభ' మను పేరు గలది. బహుశః దానిపైనున్న నర సింహాద్విగ్రహము మూలమున దాని కీ పేరువచ్చియుండును. ఒకప్పుడు ఈ కంబముగ నుండేదిదట (Revolving pillar). తిరుగుచు ఈ స్తంభ మడుగునుండి పైవరకు నిండుగ తెన్నియో కున్నితములైన శిల్పవిగ్రహములతో నలంకరింపబడియున్నది. దక్షిణపునైపున మాత్రము కొంతభాగము వదిలివేయబడినది. ఈ స్తంభమును జెక్కిన శిల్పకారుడు సమర్థులైన నున్నచో క్రమము దప్పక యాభాగమును జీత్రంపవచ్చునని తోచిశిల్పకులకు సవాలుగ నాభాగము నట్లు శూన్యముగ నుంచెనని చెప్పుకొందురు. దానిపై 'కడలేబసవ' యను పేరుగల చిన్న పృథ్వీ విగ్రహ మొకటి కలదు. 'కడలే' యనగా సెనగింజ. ఈవిగ్రహము సెనగింజంత యుండుటచే దీని కాపేరు వచ్చినది.

మరియొక యందమైన స్తంభము ప్రభూణద్వారమునకు కుడివైపున గలదు. దీనిపైగల నగిషీపని యద్భుతమైనది. దానికిముం దొక పెద్ద స్త్రీవిగ్రహ మున్నది. క్రిందినుండి పైకి ఎనిమిది బద్దలు కలవు. వీని యావరములయందు దశావతారములు, అష్టదిక్పాలకులు మొదలగు సెన్నియో బొమ్మలు మిగుల సున్నితముగ జెక్కిబడి యున్నవి.

మంటపము పైకప్పు నడిమిభాగము గుమ్మటము వలె నున్నది. దీని యడ్డుకొలత పదియడుగులు, లోతు ఆరడుగులు. "ఇది యలంకరణ సంపదను, శిల్పవిశేషములను వెల్లివిచ్చు నొక యద్భుతమగు పనితనము." ఇందలి పైభాగము నానుకొనియున్న పద్మములలో త్రిమూర్తుల విగ్రహములు చిత్రితములైనవి. దాని

యడుగుభాగమున రామాయణకథకు జేందిన చిత్రములు విశేషముగ గలవు. ఈ గుమ్మటమున కాధారముగ నున్న నాలుగు స్తంభములను శిల్పముతో నిండిన 'మదనకిగొంపె'లను గలిగియున్నవి. వీనిలో మూటిపై నాయాశిల్పుల పేరు లున్నవి. ఆగ్నేయమూల మున్న స్తంభముపైని విగ్రహము చేరిమీద నొకచిలుక కూర్చుండియున్నది. ఈచేతికంకణమును క్రిందికి, పైకి జరుపవచ్చును. వైరృతిమూల మున్న స్తంభముపై సరస్వతి నాట్యమాడుచున్నట్లున్నది. ఈవిగ్రహము శిరస్సుపైని కిరీటమును కడుపవచ్చును. వాయవ్యమూల స్తంభముపై నాట్యమాడుచున్న విగ్రహ మొకటి కలదు. ఈశాన్యమున నున్నదానిపై తలదువ్వుచున్నట్లొక విగ్రహము కలదు.

పూర్వ దక్షిణ ఉత్తర ద్వారముల పైకప్పు మీద ఈద్వారముల శిఖరాలంకరణములో గనబడు నరసింహ, వరాహ, కేశవ విగ్రహములే ఆనందసనే చిత్రంపబడినవి. ఇవి కాక మిగుల సున్నితమై అందమైన శిల్పముతో నిండినకప్పు లెన్నియో కలవు.

చెన్నకేశవ విగ్రహము (గర్భగృహమున నిది విజయవారాయణ యను పేరు గలిగి యుండెను) చక్కనిది. దీనిపొడవు ౬ అడుగులు, ౩ అడుగులు యెత్తుగల సీతముపై నిది నిలిచియున్నది. విగ్రహము చుట్టును ప్రభామండలము కలదు. కేశవుని కిరువైపుల నతని భార్య తిరుపురు గలరు. ప్రభామండలమున దశావతారములకు సంబంధించినవో, మరియేవో, విగ్రహములు కొన్ని చక్కనివి కలవు.

"History of Indian and Eastern Architecture" అను తమగ్రంథమున ఫెర్నాసకా గారిట్లు వ్రాయుచున్నారు:—

"దీని పరిమాణము గాని, నమూనాగాని ఈదేవాలయపు గొప్పదనమునకు కారణములు కావు. అనిర్మాణ విశేషముల సౌందర్యమే, పొందికయే, దాని యాస్పత్త్యమునకు మూలము. చిత్రితములైన యారాతి పలకల తెరలశిల్పము ఎట్లయినను, దాని యడుగున



నున్న శిల్పమునకును, బోదెపీటలపై నున్న శిల్పమునకును సరి రాజాలను. ఈమొగసాల పట్టెల నిర్మాణమునకు బట్టిసంతి పని దీని పరిమాణమే గల ప్రపంచమునందలి మరియే యితరనిర్మాణమునకును బట్టియుండదని నానయ్యకము. కళాదృష్టినిబట్టి చూచిన నీనిర్మాణమంత గొప్పది కాదు. కాని, సౌందర్య సాష్టవములనుబట్టి యున్నతమగు కళాభిరుచి కది వెగటుగమాత్రమండదు."

ఈయావరణలోని తక్కిన యాలయములలో కప్పెచ్చన్నిగరాయాలయము మంచి శిల్పసౌందర్యముతో నొప్పుచుండును. వీరనారాయణాలయము, సోమనాయక, ఆండాళ్ మున్నగు నితరదేవతల యాలయములును మరికొన్ని కలవు.

దాసోజా, ఆతని కుమారుడు చవనుడ, చిక్కపాంప, మల్లియన, పడెరిమల్లోజ, కెంచమల్లియన్న, మనద, నాగోజు. వీరు బేలూరు దేవాలయనిర్మాణమున బాల్గొన్న కొందరు శిల్పులు.

### హాలెబీడ్

ఆరువందలయేండ్లకుపూర్వము హోయ్ సలరాజుల రాజధానియై పెంపందిన హాలిబీడ్ నగరము నేడు బేలూరు ప్రక్క నొక చిన్న పల్లెయై యున్నది. ఇది దోడ్డబాణావర్ రైలుస్టేషనునుండి బేలూరుకుపోవురోడ్డుప్రక్క బేలూరు నుండి ౧౦ మైళ్లదూరముననుండును. దోడ్డబాణావర్ రైలు స్టేషనుచిట్టికి ౧౮ మైళ్లదూరములో నుండును. హాస్సక్ నుండికూడ అచ్చటికి దారి కలదు. ఆదారిని బోయిన బేలూరుగూడ పోవలయును.

హోయ్ సల శిల్పమునకు సంబంధించిన రెండు దేవాలయము లిందు గలవు. ఇవికాక శైలబస్తీ ఒకటి యున్నది. ఆలయములు రెండును—హోయ్ సలేశ్వరాలయము, కేదారేశ్వరాలయము—శివాలయములే.

హోయ్ సలేశ్వరాలయము రెంబిలో నెక్కువ పురాతనమైనది. ఇది కష్టాద్యయపరిమితము. రెండవ హోయ్ సలరాజును వివయాదిత్యునికాలమున (౧౦౪౩-౧౧౦౦)

ఈయాలయ నిర్మాణము ప్రారంభమైయుండును. ఈకట్టడముపని ౮౬ యేండ్లు సాగింపబడినదనియు, ఐనను అదిపూర్తికాలేదనియు తెప్పికొందురు. కాని యిదివమ్మటకు పీలులేనిగాధ.

ఇదియు నక్షత్రాకృతిగల కట్టడమే. ఇంచుమించెదడుగుల యొక్తుగల యున్నతప్రదేశముపై నిర్మింపబడి యున్నది. దీనిపొడవు ౧౬౦ అడుగులు (ఉ-ద.). వెడల్పు ౧౨౨ అడుగులు (తూ-ప.). గర్భగృహములు రెండును ఒకదానిప్రక్క నొకటిగ నున్నవి. సరిగా నీరెంటికి నెదురుగ, దేవాలయమునకు వెలుపల, రెండు మంటపములు గలవు. రెండు మంటపములలోను రెండు గర్భగృహములలోని దేవతలకు నభిముఖముగనున్న రెండు నందివిగ్రహము లున్నవి.

ఆలయపు వెలుపలిగోడలు, బేలూరు దేవాలయమునవలెనే, అడుగునుండి పైవరకు నపారమగు శిల్పసంపదతో నొప్పారుచుండును. అడుగున వినుగులు చిత్రంపబడియున్నవి. ఇవి ఆసామాన్యమగు సౌందర్యముతో, మన్నితమగు పనితనముతో నొప్పుచుండును. అనలు హోయ్ సలరాజుల చిహ్నము కార్పాలము. కాని యిచ్చటమాత్ర మేనుగులు చిత్రంపబడినవి. అటుపైగుట్టపు రాతులచిత్రములువచ్చును. వానిపై మరల నొక యలంకరణము; ఇందు ఉచ్చైత్తుపనితో (ఉచ్చైత్తుపని యనగా, శిల్పచిత్రణములలో బొమ్మలను వైకుంఠికినట్లు తయారు చేయుట.) రామానుజమునుండి కొన్నిదృశ్యములు విచిత్రముగ తయారుచేయబడియున్నవి. వీనికి వెనుక దివ్యములగు మృగపక్షులవరుస యొకటియు, పూర్వముఖమున మానవజీవితమును విశిష్టపరచు వివిధచిత్రములు గలవు. దీనికిపైన రెండు ప్రతిమలుగల బోదెపీటయున్నది. తరువాత బేలూరు దేవాలయమున యట్లే చిత్రములగు రాతి పలక-తెర లుండును. కాని యిది బేలూరు తెరలంత యందమైనవి కావు.

ఆలయముధ్యభాగమున, తూర్పువైపున గల రెండు గర్భగృహములకును నడుమ, రాతిపలక-కిటికీలకు మారుగ హిందూపురాణములకు సంబంధించిన విగ్రహముల వరుస



యొక్కటి కలదు; ఇందలి ప్రతివిగ్రహమును ఇందుమించుగ  
మృత్యువులయొక్క లింగములను. పశ్చిమభాగమునందు  
మరల నిట్టి యొక రంం అడుగులదూరము పౌరాణిక  
ప్రతిమల పద్మాలతో నిండియున్నది. ఈపంక్తిలో  
చేరని హిందువులముఖ్యదేవత లెవ్వరను లేరు. "వీనిలో  
కొన్ని అతిమాత్ములగు శిల్పి శేషములనుగూడ స్పష్ట  
పరుచుచుండును. ఇట్టివి శేషములను 'ఫ్లాట్ గ్రాఫీ'లో  
మాత్రమే విశేషీకరించుటకవకాశము గలదు. ఓరిమియధిక  
ముగ గల ప్రాచ్యదేశమునగూడ మానవుని కార్యకౌశల  
మును వెలుచున్నదగుతత్వములగు నిదర్శనములలో నిది  
(పైన వివరించిన శిల్పము)యొక్కటి యని చెప్పవచ్చును."

'మూలమట్టము' నకు పైభాగముననున్న వీడుగుల  
వరుసలో ౨,౦౦౦ వీడుగు లున్నవి. ఈపంక్తి ౩౦౦  
అడుగుల పొడవుండును. దీనినిబట్టి వీనిలో ప్రతియొక్కటి  
యు కుప్రస్థిధములగు పౌరాణిక ప్రతిమలకంటె పెద్ద  
దని తెలియును. పౌరాణికవిగ్రహముల పంక్తి ౫౫౦  
అడుగుల కన్న నెక్కువపొడవు గలది కాదు.

దేవాలయమునకు నాలుగుద్వారములు గలవు.  
తూర్పున రెండు, దక్షిణమున నొకటి, ఉత్తరమున నొకటి.  
ఈద్వారముల యుపరిభాగముల యొక్కయు ద్వారముల  
ప్రక్కలయొక్కయు శిల్పము గొప్పకళాప్రాచుర్యము  
గలిగియున్నది. దీనికై వినియోగపరుపబడిన యుపరిమి  
తమును కళానైపుణియొక్క పరిశ్రమయు నిందు విస్పష్ట  
మగుచుండును.

రెండు నంది-మంటపములలోను, పెద్దదానిలోని  
స్తంభములు తరిమెనబట్టినట్లు గానవచ్చుచు, నపారముగు  
తమస్థిగతచే చూచువారికి ఒక్కొక్కటి రెండుగ గాన  
వచ్చును. ఇట్లుకనవచ్చుచే రెండుగగాంచుదృష్టిప్రభావ  
విశేషమును ద్వయాభావన (Double-reflection)  
మందురు.

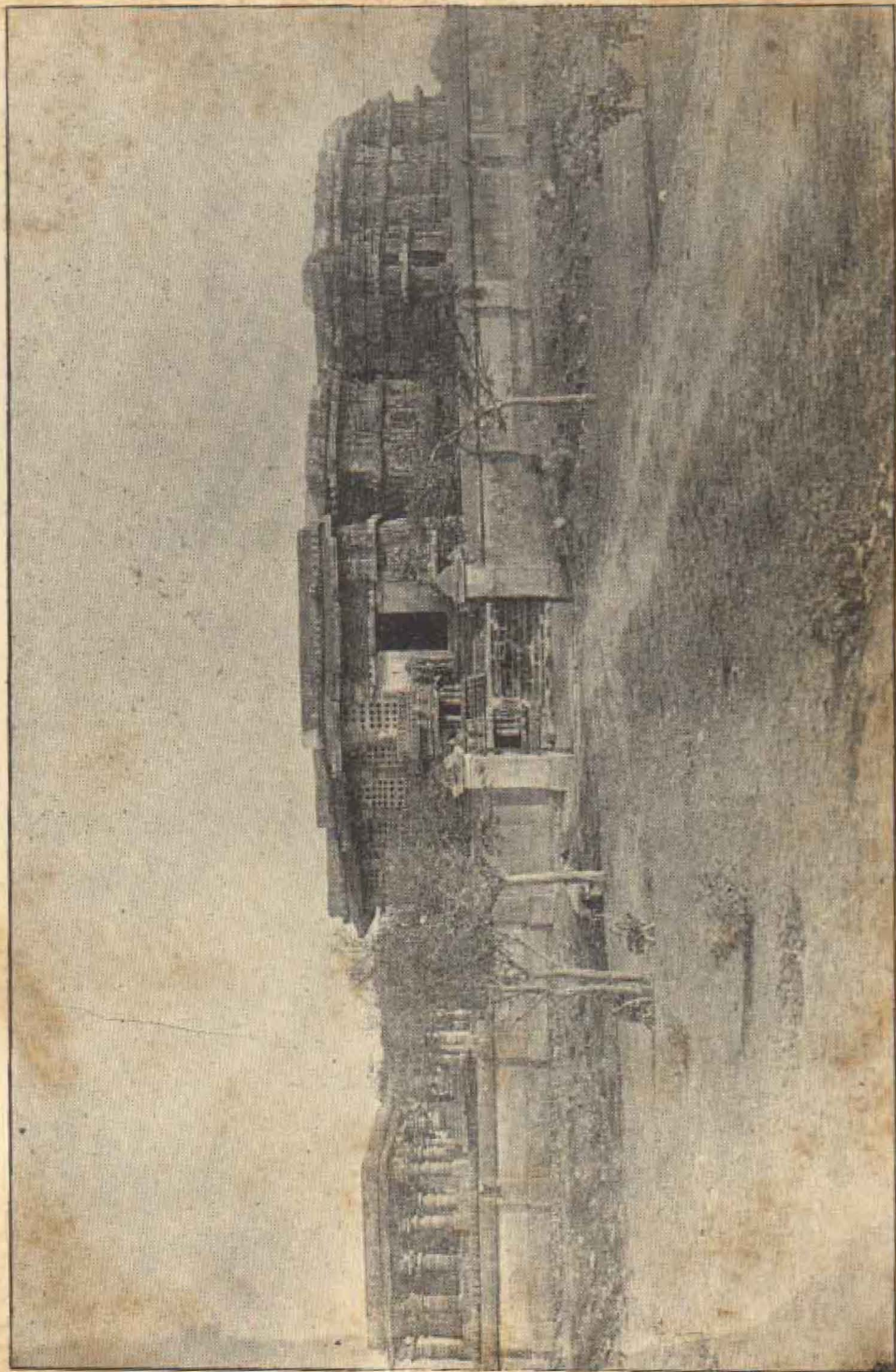
ఈయాలయముయొక్క నిర్మాణమున పాల్గొన్న  
శిల్పిలలో కొందరుదేవోజా, కేసిమోజామారుడు మా  
నన, మాయన, తన గుండూరుపారిషుడు అనువారు,

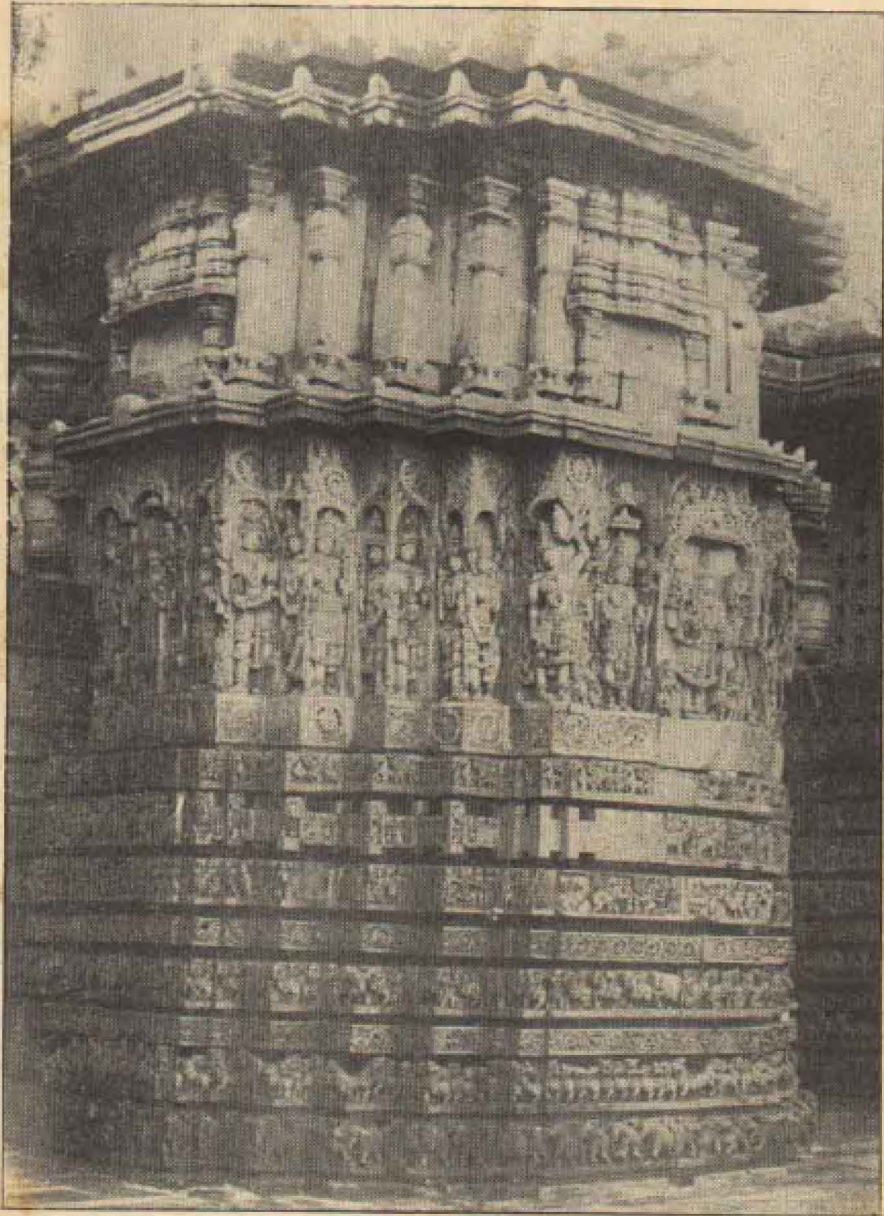
ఈయాలయమును గూర్చి పెద్దాసకాగా రిట్లు  
వ్రాసియున్నారు: "ఇందగపడు, సహనయుక్తమగు పని  
తనయొక్కటియే యానిర్మాణము యొక్క గొప్పతనము  
నకు గారణమని తలపరచు. దౌన్నత్యము, వెలుతురు  
సిద్ధులగులగునట్లుగ ఆలయపూర్వముఖము నిర్మింపబడిన  
పద్ధతి 'గోథిక' శిల్ప లవలించించిన యుపాయములకన్న  
మంచిది. దీనినిగూడ మించినది పశ్చిమముఖమున నున్న  
శిల్పము. అచ్చటి స్వరూపచిత్రణము, ఆస్వరూపముల  
కాధారములైన ఆయాబద్ధల యేర్పాటు ఆతరగతికి  
తెందిన రచనలలో నెల్ల ను త్తమమైనది. దేవతావిగ్రహ  
ములవరుస ఒకసాదా మట్టముపై నేర్పరుపబడినచో నది  
తనప్రభావములో చాలభాగము గోలుపోవును. ఇప్పుడు  
ఉపరిభాగము నందలి యానర్తములు పంక్తిపరంపర  
కట్టి భంగమును గలిగించకయే కట్టడమునకంతకు నొన్న  
త్యమును, బలమును గలిగించును. క్రింది దరుజాలకు సం  
బంధించిన అడ్డురేఖల రచనముగూడ అంతటి ప్రభావ  
వంతముగనే యున్నది."

కేదారేశ్వరాలయ మొక చిన్న యాలయము.  
కాని యిది సమగ్రమగు నిర్మాణము. దీనిని నిర్మించిన  
వారు వీరబల్లులుడు (రెండవబల్లులుడు), అతని చిన్న  
రాణియున ఆభినవకేతలదేవి. ఇది యతని పరిపాలన  
కడపటి దినములలో క్రీ. శ. ౧౨౧౯ సంవత్సరమున  
నిర్మితమైనది. ఇది అత్యద్భుతమగు నొకచిన్న శిల్పనిర్మా  
ణము. దీనిని గట్టినవాడు దేవోజాయని చెప్పికొందురు.  
ఇదియు నున్న తీవ్రదేశముపై నిర్మింపబడిన నక్షాత్రాకృతి  
గల కట్టడమే; శిఖరము కిరిటాకృతితో నుండును.  
మొన్న మొన్నటిసరకు నిది మిగుల పొడువది పోయినది  
గనే యుండినది. కాని, మైసూరు సంస్థానముయొక్క  
యాదరమున నిప్పు డిది మండ్లిసితికి వచ్చినది.

"అడుగునుండి పైనరకు నది భారతీయకళకు తెం  
చిన యుత్తమాత్మతములగు శిల్పచిత్రములతో నిండియు  
న్నది. ఇది ఆలయపూజాస్వరూపము నెట్టివిధమునను  
భంగపరునకుండ, భారతీయకళ కాదర్శముగ నుండదగిన  
శిల్పసంపదను దాని కమర్చిపెట్టినది. ఈయాలయమునకు  
సంపూర్ణత్యము కలదని నిరూపింపగలిగినచో భారతీయ







౧౧. హొయిసలేశ్వర దేవాలయపు గోడ నడిమిభాగము  
గుండగ శిల్పనైపుణ్యము కానవగును



శిల్పిల కళాకాళిలమునకు, బహుశః, దీనికన్న గొప్ప నివర్తనము మరియొకటి యుండవోరు."

హాలేబీడులోని దర్శనీయములగు ప్రదేశములలో పార్శ్వనాథబస్తీ యొకటి. ఈ జైవదేవాలయము విష్ణువర్ధనుని కాలములో ౧౧౩౩ సంవత్సరమున నిర్మింపబడినది. ఇచ్చటి 'హోయ్సల' నిర్మాణములలో నిది యన్నిటికంటె పురాతనమైనది.

ఈయాలయపు మధ్య హంటపముయొక్క ముందుభాగమున నందిమంటపములోని స్తంభములనంటివేరెండు స్తంభములు గలవు. అట్టి స్తంభములను వాస్తవములపై కొంచెము నీరుండినవి నన్నిటి కన్నయో భిన్నముగల్గియున్నవి. ప్రేక్షకునికి వినోదము గూర్చుట కిది యొక నిజమైన తమాషా.

## అజంతా చిత్రములు

### ౧. ఋషిసందర్శనము

ఈ చిత్రము పదునేడనిగుళయమున వెనుకటి గోడపై తుడిమాల నున్నది. ఒక యువకుడు తన గుఱ్ఱమును వెనుక విడిచిచిచ్చి ఋషిలో సంభాషించుచున్నాడు. పైన నొకఋషి తటాకమునుండి నీరు తెచ్చుకొనుచున్నాడు. తటాకము గట్టున కొన్ని హంసలున్నవి. క్రింద నొక దొక ముసలివానిని చేతులపై నెత్తికొని పోవుచున్నాడు. ఇంకొకడు స్త్రీ పురుషుల నీడ్దరిని కావడియం దుంచుకొని మోసికొనిపోవుచున్నాడు. కావడి నున్నవారు ఋషిసందర్శనార్థము పోవుచున్న వికలాంగులు కావోలును.

(కొ. న.)





### ౨. బుద్ధపూజ

ఈ చిత్రము మొదటినువ్వలయమున వెనుకటిగోడపై నున్నది. రాజాంతఃపురమంటపమున కొండలు స్త్రీలు బుద్ధుని వాసీనులై పూజించుచున్నారు. ఒకతె మోకరించి యీతిని నమస్కరించుచున్నది. ఇంకొకతె యీతినికి భిక్షును గొనితెచ్చియున్నది. వాకిట నేవగుడు కూర్చొనియున్నాడు. (కొ. ప.)





‘వెం. ర.’ గారి విమర్శనము-దిక్కమనవి.

‘విద్యానగరచరిత్ర’ విషయమున గత భారతి (వెం.ర.) విమర్శనము చూచితిని. తత్త్వము బోధపడినది. కొన్ని సంబదితాభిప్రాయములు విద్యాధికులగు మన విమర్శకుల నిశ్చయ వీడకుండుట విచారకరమున సంగతి. చరిత్ర రచయితలకును, గ్రాహకులకును శ్రేయముగూర్చు నుద్దేశము గల్గి, విమర్శకుని వ్రాత విశాలదృష్టిని బ్రకటింపచు, సుదూరభావ సంకలితమయి వెలయుచుండ వలయుననుట లోకసమ్మతమగు మతము. ‘కాని ‘వెం.ర.’ గారి విమర్శనమున నట్టిది చాలఁ దక్కువ. శాస్త్రులు, పండితులు, కవులు, అవధానులు చరిత్రరచనమునకుఁ గడంగుచుండుట యీ విమర్శకు ననారతము బాధించెడు విషయమై కన్పిస్తున్నది.

విమర్శనవ్యాస మాటకాలములకుఁ జైఁబడిన స్థల మాక్రమించినది. అందు విమర్శకుఁడు కనఁబడిన దోషములు మొత్తమున మూడు. 1. రచయిత శాసనాధారములు చూపలేదనుట. 2. కృష్ణరాయని నిధనకాల మెప్పుడనుట. 3. స్థలవిచారము. ఇందుఁ జివరయంశము ప్రమాద జనితమునుట నామనవి. తక్కిన రెండును తెలిసి చేసినవేను.

పీఠికలో ‘నాంగ్లచరిత్ర గ్రంథములు, ౧౮-౧౫ శతాబ్దములలో విద్యానగరమున వెలిసిన సంస్కృతాంధ్ర ప్రబంధ పీఠికలు, చాటువులు, శాసనములుఁ గొల్లలుగ నాకు లభించిన’ వనుటలో నాంధ్ర ప్రపంచమునఁగల యాధారపర్వస్యము నని విమర్శకుఁ డర్థము చేయరాదు. నా యెఱిగినంతవఱకు, నవసరముని తోచిన పట్టుల,

నాధారములఁ జూపియే యున్నాఁడను. ప్రతి వా మనకు ‘రిఫరెన్సు’ నీయఁ దలంచుకోలేదు.

కృష్ణరాయని నిధనకాలమును గూర్చి, యీ వెలువడిన యొకటి రెండు శాసనములు, శాలీవాహనశక ౧౮౮౬ అని వాకొనుచున్నవి. నేను క్రీ.శ. ౧౫౩౫ యని వ్రాసినాను. ఇది ప్రామాణికములని యెంచుట బహుగ్రంథముల యభిప్రాయము; పెక్కు శాసన లొక్కవిధమునఁ బల్కిన పల్కుగూడ. కాని శాసన శాసనములయందు కృష్ణరాయలు ౧౫౨౬ ప్రాంతము యందు మరణము నందినట్లున్నదని విమర్శకుఁడు తెల్పిన ౧౫౨౬ కాదు. ౧౫౨౫ వ యేటనే, ప్రభవనా సంవత్సరామధమాస భారతి సంచిక (౯౩-౯౬ పుట లో, శ్రీమన్ పెనుగొండఁటి, శివకంఠరముగాగు ప్ర టించిన, రాద్రపురి (గొద్దము) శాసనములఁ గనుడ అందు రెండవదియగు నళియ రామరాయల (పెనుగొం డ) శాసనము పెడ ౧-

ఉ. “ఆరయ శాలీవాహన శ కంబులు సుర్వి యుగాబ్ది వడ్డుతున్  
తారక వత్సరంబున ని  
దాఘదినంబున త్యేష్ఠ శుద్ధ వ.  
క్షీ రవివాసరంబున నృ  
సింహుని కృష్ణుఁడు చేర ద్వారకన్.”

అని శాలీవాహన శక ౧౮౮౬ తారణవత్సర త్యేష్ఠ శుద్ధ వక్షిది నము మరణించినట్లు సుదువుచున్నది. ఆ కాలము క్రీ. శ. ౧౫౨౫-వ సంవత్సరము జూలై నెలకి నమ్ము. బలవత్తమములగు నిట్టియాధారము లికనొకటి రెండు కాన్పించునేము చూపవలసియున్నది.

కృష్ణరాయని నిధనకాలము చచ్చించుటతో విమర్శకుఁ డనందరఘ్నముగ నా చరిత్ర రచనాపద్ధతినిగూర్చి యిండుక వర్తించెను. చరమదశలోఁ దిమ్మరుసు, కృష్ణరాయనికుమారుని నాఁతెండ్ల బాలుని విషప్రయోగమునఁ జంపిన పాత్రువున, తన కావలకుండిన గౌరవము గోల్పడి, కారాగారమున బంధితుడై, మరణించెనట యని వ్రాసినది విమర్శకున కహితముగఁ దోచియుండెను. తిమ్మరుసు కనుగ్రుడ్లు పెరికించి, యావోషము కృష్ణరాయని కంటఁగట్టవలసి యుండినదిహాడ. ఈ రెండును జరుగ నేరేదను విచారమునకు మరల వత్తెను.

లోపములు పెక్కు గలవని విమర్శకుఁ డొక్కచోఁ దెల్పియుం, బై దోషముల మూడింటితో వ్యాఖ్యానము చాలించి, 'ఇంతకంటె ప్రస్తుతము విమర్శింపఁబడు గ్రంథములో మాకు లోపములుగఁ గన్పించిన వానిని వచించితిమి' అనుచు, స్వోక్తి వ్యాఖ్యాతమునకు సుతీయై విమర్శనము విరమించుట, యెవరికైయుము కోరియో!

తిరస్కార భావతోధకమును, మరభిమానపూర్వకమును నగు పదబాలమునీడి, వ్యాయచిధమునదోషసర్వస్వపుఁగలయాపు, సక్రమపథమున—సప్రమాణపద్ధతిని—జూపుచు, రచయితలకును, వాచకప్రపంచమునకును, సత్తునుసాహాయ్య మొనర్చి, వారికృష్ణత కెక్కుడుగఁ తాత్రులగుట లెస్సయని, 'వెం.ర.' గారివంటి విమర్శకులకు మనవిచేయుచున్నాఁడు.

[నీరిపి ఆంజనేయులు]

‘విద్యానగర చరిత్రము’

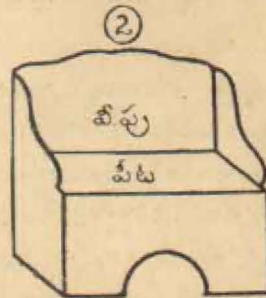
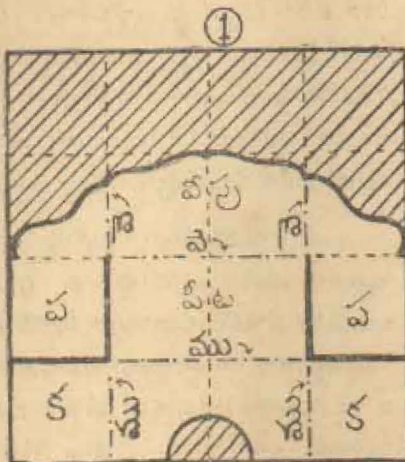
ఈశ్రేష్ఠమాసపు “భారతి” సంచికలో ౨౩రవపుట యందు నీరిపి ఆంజనేయులగారిచే రచింపబడిన “విద్యానగరచరిత్రము” విమర్శించబడియున్నది. కృష్ణ దేవరాయల నిధనకాలముగూర్చి యింకను నిర్ణీతముకాలేదని యావిమర్శనయందు నూచించియున్నారు. ఈపూర్వాదివసముగూర్చినసందేహము ప్రభవ సం॥ ఆషాఢమందే తీరినది. కృష్ణ దేవరాయలు కాలివాహనశకము తారణ సం॥ శ్రేష్ఠ శుద్ధ వృషి పరమపదించినట్లు మా పెనుగొండతాలూకు రొద్ద మందు దొరికిన తామ్రశాసనమువలన స్పష్టమైనది. ఈతామ్రశాసనము ప్రభవ సం॥ ఆషాఢమాసపు సంచిక ౯౫ వ పుటయందు చిత్రింపబడియున్నది. రాయల నిర్యాణాదినము కాసించియుండు అందలి పద్యము మరి యొకసారి ఈక్రింద వ్రాయుచున్నాను:

“ఈ ఆరయ కాలివాహనశకంబులు నుర్వి యుగార్ధి వడ్డుకుల్, తారణవత్సగంబున విద్యానదీనంబున శ్రేష్ఠ శుద్ధవృషి రవివాసంబున స్థానించుని కృష్ణుడు చేరె వ్యారకణ.”

ఈ పద్యమునుబట్టి చూచినపుడు శ్రీరాయలు కాలివాహనశక తారణ సం॥ శ్రేష్ఠ శుద్ధ వృషి దినము నకు సరియైన ౧౫౨౬ సం॥ సుమారు జూన్, జూలై నెలగా మండంబునని, నిర్ణయించదగును.


కీ॥ శ్రీ॥ స్వామి కణ్ణుసిగ్గెగాన “ఎఫిమెరిస్” (“Ephimeris”) పంచాంగమును శోధించిన యీపుణ్యదినము యిదమిత్రముని లేంపుటకు కష్టమైయుండదు.  
[టి. శివశంకరం]

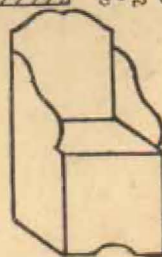
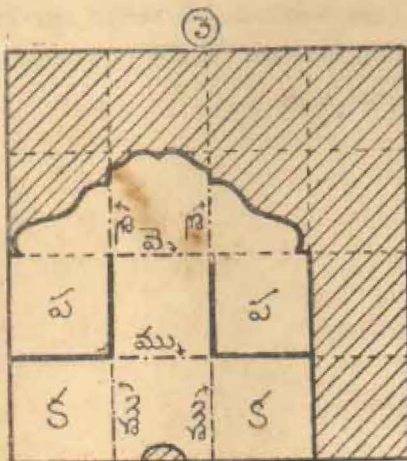




సోఫా

— సూచిక:—

- 1 ..... ఆధారరేఖలు.
- 2 ..... సగములతోనునకు కోయవలసిన భాగము.
- 3 ..... అడుగంటికోయవలసిన భాగము.
- 4  కోసి తీసివేయవలసిన భాగము.



కుర్చీ

నినిమిదంగుళముల పొడవును, నం లేవెడల్పును గల యొకనలుచదరపు అట్టు తీసికొనవలసినది. దాని యొక్కొక్కప్రక్కను నాలుగు సమభాగములుగాతేసి అడ్డముగను, నిలువుగను గీతలువేసిన యెడల పదునాలు చిన్నచదరములు, లేక, గట్ల ఏర్పడును. (చిత్రము ౧.) పైనరసయందుగల నాలుగు చదరములను వదలి రెండవ వరుసలో చిత్రమునందు చూపిన రీతిని వంపుగీతను గీయ

వలసినది, రెండవ వరుసయందలి నడిమి రెండు చదరము లును సోఫాకు వీపుగా ఏర్పడును. వీపునకును కుడియెడల ములలోని చదరములు చేతులగును. తర్వాత సూచిక యందలి 4 వరే గుర్తించియుండు భాగమును కోసి తీసివేయవలసినది, అట్లుకు అడుగు అంచుననుండు అర్ధ వలయము అందమునకై యేర్పడినది కాబట్టి దానిని

కోసితిసివేసినను లేకున్నను లోపములేదు. సూచిక యందలి ౪ వలె నుండు రేఖలవెంబడి అడుగంట కోయ వలెను. తర్వాత చిత్రమునందు ము, ము, ము, అని గుర్తించియుండు గొలుసురేఖలవెంబడి అట్టు, పైప్రక్కన సగములోతునకు కోతవేయవలెను. అనగా తునుకలుగా పీడిరాకుండ సగము అతుకుకొనియుండునట్లు కోయ వలెను.

వె, వె, వె, అని గుర్తించి యుండు రేఖలవెంబడి అట్టు వెనుకభాగమున సగములోతునకు కోతవేయవలెను. వెనుకభాగమున పదునాఱు చదరములు గుర్తించబడనం గున పైభాగమునందలి రేఖలకు సరిగా వెనుకగూడ రేఖ లను వేసికొని పైరీతిగ కోయవలెను. తర్వాత వీపునకును పీటకును మధ్యరేఖవెంబడి అట్టును ముందునకును, పీటకు క్రిందనుండు రేఖవెంబడి అట్టును వెనుకకును వంచవలెను. (చిత్రము ౨.) క, క, అనుభాగములను వెనుకకు వంచి వాటిని కప్పునట్లు ప, ప అను భాగములను ముందునకు వంచవలెను. (చిత్రము ౩.) కుడి ఎడమలందు క, ప భాగ ములనుచేర్చి అదికించిగాని చిన్నకుట్టునుచేసిగాని గట్టి పఱచవలెను.

సోఘాను కాగితముతో చేయవలెనన్న రేఖలు గీయనక్కరలేదు. ఒక సమచదరపు కాగితమును మొదట సగమునకును తర్వాత ఆసగములను మరల సగమునకును నుడువవలెను. పిమ్మట మడతలను విప్పి అడ్డముగా నదే రీతిని మడిచి విప్పిన ఎడల పదునాఱు చిన్న చదరముల గుర్తులేర్పడును. పిమ్మట చేయవలసినదంతయు అట్టులో చేసివరీతిగనే యుండును. కాగితములో చేయునపుడు సగములోతుకోతలండజాలవు. వాటికి బదులుగా కాగిత ములను మడిచి వంచవచ్చును. (కుర్చి చిత్రము ౪.)

సోఘానుచేసినరీతిని యొకయట్టునుగాని కాగిత మునుగాని పదునాఱుచదరములుగా భాగించుకొని పై పరుసనుగల నాలుగు చదరములను తీసివేసి కుడితట్టుగాని, ఎడమతట్టుగాని గల యాదు చదరములనుగూడ తీసివేయ వలెను. (చిత్రము ౩). ఇంక తొమ్మిదిచదరములునూత్రము మిగులును. అందు నడిమి చదరము కుర్చీకి పీటయగును. సోఘాలో పీటకు రెండుచదరములును, కుర్చీకి ఒక చదర మును నుండుటయే వీటి రెంటికిని గల ఘేదము. తక్కిన విషయములందు రెండును ఒకే విధముగా జేయబడు చున్నవి.



# (కీ. శే.) వేదము వేంకటరాయశాస్త్రిగారు

మహాపాథ్యాయ, కళాప్రపూర్ణ

గురు స్తుతి

త్రన కీపు కడుఁ గూర్తు వని పొంగు నాత్రయి కడుపునఁ దీఱనియుడుకు వెట్టి,  
తనకాంచి నీవు గూర్చిన కింకిలుబ్రహ్మంగ, నుప్పొంగు శారదయుబ్బు నణచి,  
పోటిమై నిన్నోము బోటుల యాంధ్రి యాంగ్లేయి ద్రావిడి దైవి లీలఁ జెఱచి,  
తనకేడుగడ యీవె యని నమ్ముకొనిన సత్కవిత నిరాధారగా నొనర్చి,  
నేత్రమఖమని దీక్షమై నీవు ప్రోవ-నెగడు నాటకకళ పేర్చి నీటఁ గలిపి,  
నరనర, మనీష, దయ, నీతి, చాయ మాయ-మాయమైతివె; వేంకటరాయశాస్త్రి!

నీసుధామధురంపు నెఱివాక్కులను గ్రోలు నోట నీమృతిఁ బల్కు మాట రాదు;  
భారతీ దేవతాపరమాపు నినుఁ గొల్పు కనులు నీమృతిఁ గాంచఁ గానఁబడవు;  
బ్రత్యహంబును నీదుభవ్యమూర్తికి మోడ్చుకరము నీమృతివ్రాయఁ గరము వడఁకు;  
నీ కవనోపననీవాటికలఁ జొక్కు మనము నీమృతి నెంచ మ్రానుపడును;  
నీవరప్రసాదమున జనించి మించు-బుద్ధి సంస్కారమె యిపు డన్మూలమా వి  
ధంబుదోఁచెడి;నికనిన్నుఁదలఁపఁ,గొలువఁ-గాంచ,నుతియింపగురువర్య,కనుదునెట్లు

తిక్కన యెఱ్ఱన సోమన - యక్కవిరా జేగ, నలము నాదీనతయే  
నొక్కనె సింహపురీనతి-కిక్కరణిని గవివతంస మీ వరుగుటచే.

వ్యాకృతి సాహితీవాద్ధిఁ గుంభజలీల నాపోశనముఁ గొన్న యరిదిమేధ,  
నైషధాముక్తాది నవపయోంబుధిఁ ద్రచ్చి యమృతంబుఁ బంచ మహామనీష,  
ప్రతిపక్షకోటి హోరాహారి నొంటిమై సాధించి యొర్చిన సాహసంబు,  
ఏకపుత్రుఁ డకాలమృతివారఁ బడిన యత్తఱిని బాఠముసెప్ప ధైర్య మహిమ,  
ఛాత్రకోటి ప్రచారంబు సాగ, నాట-కములు వ్రాసి యాడించిన కార్యదీక్ష,  
దైన్య మెన్నఁ డెఱుంగని దైవభక్తి-కావలేవయ్యె నకట! నిజ గాలునుండి.

కృతి శరజ్జ్యోత్స్న గోపాలకృష్ణుఁ డనిసి-రామలింగేశుఁ డౌదల రమణ మీఱఁ  
దాల్చు, గల్పపుమిరి సారఁ దాల్చి, తొంటి-లాగుఁ దప్పితె యిట్లు కళాప్రపూర్ణ!

నవరస కేళి నీమ యగునాటకరంగమునందు, సంస్కృతాం  
 ధ్ర వివిధశ్రవ్య దృశ్యకృతి రాజములక, నవమల్లినాథుడక  
 ప్రవిమలక్రీడి హేతువులు భవ్యవిమర్శనలందు, శిష్యులొ  
 క వినుతగోష్ఠి, నూటటను గందు, నటక గని నీదుఛాయ నేక.

గుఱ్ఱం వేంకట నుబ్బరామయ్య, యం. ఏ.

\* \* \* \* \*

### నిర్యాణము

ఉ. వారక దేశమంతయును వంత మునుంగఁ గలాప్రపూర్ణము  
 భ్యోరు పదాంకయుక్తుఁ డభియుక్తుఁడు వేంకటరాయశాస్త్రి తాఁ  
 జేరె దినంబు శుక్ల సమ, జ్యేష్ఠ సితంబున ద్వాదశీసమే  
 తార దినాది, వత్సరము లాదట డెబ్బదియైదు నిండఁగాన్.

\* \* \* \* \*

అయ్యో! యెంతటియన్యాయమయ్యె-నాంధ్రవిషయవిద్వాంసులకు నెల్ల బెద్దవాఁడు  
 రాజమాన్యుఁడు, వేంకటరాయ శాస్త్రి-తనువుఁ జాలించె నాస్తబ్బందంబు కుండ.

చిరవియోగక్లేశభరము తీఱఁగ, నెదు రరుదెంచి, తండ్రి ని న్నాదరింప  
 'స్వఃపురికిని వెంటఁబడె నీతఁ' డంచుఁ బ్రసన్న రాఘవకర్త జడిసి, చూడ  
 తమతోడి పండిత తండంబుతో లేచి కవియును, గురువు స్వాగతముఁ బలుక  
 పండితాదరణమ్ము పాటించి, చయ్యన నాకేఁగు డర్హాన నమ్మొసంగఁ  
 గుదురుకొంటివె, వేల్పుల కొలుపులోన? -మహితగుణగణ్య! మాటటమల్లినాథ!  
 అక్షతిమక్రీడి కలిత! కళాప్రపూర్ణ! -ప్రౌఢచారిత్ర! సర్వతంత్ర స్వతంత్ర!

సంతరించితి వాంధ్రసంస్కృత ద్రావిడ హూణవాక్పండిత్య ముజ్జ్వలముగ,  
 విరచించితివి చారుతరకల్పనాచమత్కృతు లొప్పగ న్నవతంత్రకృతులు కొన్ని  
 తెనిగించితివి కష్టమునకొర్చి తూ, చా,లు చెడకుండఁగొన్ని సంస్కృతపుగ్యుతులు  
 వివరించితి వభేద్య విషయసంఘటితమ్ములగు ప్రౌఢకావ్య గూఢార్థములను



కలముఁగొన్నదిసుత, తుదిగడియదాఁక-జీవితంబెల్ల, శారదాసేవకొఱకె  
ధారవోసితి, సాటియెవ్వారు నీకు-ప్రాజ్ఞనుతక్షీర్తి! వేంకటరాయశాస్త్రి.

వితతమతులగు సుకవిపండితులనడుమ- నిన్నుఁ బూజింప, సమకట్టియున్న శిష్య  
వరులయత్నమ్ము సర్వమ్ము వమ్ముగాఁగ, తరలిపోయితి వెంత నిర్దయుఁడవయ్య!

సాండిత్యంబున కేమి, సారకవితావ్యాపార సందర్భవాక్  
శౌండిర్యంబున కేమిగాని, రసభాస్వత్కావ్య భావార్థపు  
బండ్లమును విప్పి నీకరణిఁ జెప్పంజాలు, ధీశాలి, యొ  
క్కండుఁ లేడుగదయ్య, మాకు నీక వేంకట్రాయవిద్యనృణ!

నీ సరవవాక్కు, నీయుపన్యాసఘట్కి-నీచమత్కృతి నీతోన నిష్క్రమించె  
బృథివి నొక్కనినైన, నీపేరు నిలుపఁ-గల కలాధికు నిలువకే కదలి తకట.

కడముట్టె శారదకాంచిత సాగసెల్ల చివరకు నాటుగజ్జయలతోన,  
సముచితవివరణ సామగ్రి నెనయక కొఱవడిపోయె శాకుంతలంబు  
ఎంతెంతో కాంక్ష నిరీక్షించు మిత్రుల కందకపోయె గీతార్థవివృతి  
కాదంబరి రసంబుఁ గనఁగల్గునంచు, నోరూరువారల కోర్కు లాటిపోయె  
నీవు త్రిదశాలయంబున కేఁగుకతన-నెవ్వరిక నీ కృతులు నిర్వహించువారు ?  
తెలుగుబాసకుఁ గొడువలు తీర్చువారు?-నిపుణమతి నిన్ను మఱిపింప నేర్చువారు?

ఎంతటివెట్టి! నీమృతికి నేడ్చెదరంట భవజ్ఞనం బహా  
సంతతిఁగాంచి, సత్కృతులు నల్పి, బహుశృతులంది, పెద్దకొం  
డంత ప్రతిష్ఠనాఁచికొని, యారవితారక క్షీర్తికాయ మి  
ట్లెంతయు, నుత్తముల్ పొగడ, నెన్నదియెండ్లకు నీవు కైకొనఁ.

కవినుతంబయి తావక గ్రంథపటలి, యవని నెందాఁకవర్తిల్లు, సంత దనుక  
భావుకాఖండ దివ్యవైభవముతోడ- స్వర్గసుఖములు తనివోవఁ బడయు మయ్య!

దీపాల పిచ్చయ్య శాస్త్రి

# (శ్రీ. శ్రీ.) వేదము వేంకటరాయశాస్త్రిగారు

మహాపాధ్యాయ, కళాప్రపూర్ణ

ప్రపంచమున నష్టడప్పుడు మహానుభావులవలెరించుచుందురు. వారు తమ జీవితమునంతయు మానవాభ్యుదయమునకై వినియోగించి కీర్తిమూర్తినివాల్చి చిరంజీవులయి వెలయుచుందురు. అట్టివారియుగముక్రంగిసను నూతన రూపమున నది కాలముతోపాటు పొంగుచుండుటను ప్రాచీన చరిత్రములు చాటుచున్నవి.

కళాప్రపూర్ణ డాక్టర్ మహానుభావులలో నొకడు. తనజన్మముచే నాంధ్రావనిని ధన్యము జేసినాడు. తన యఖండపాండిత్యముచే నాంధ్రవాణిని వికసింపజేసినాడు. తనప్రతిభావిశేషముచే నాంధ్రులను నూత్నభావావ్యుత్తమును గ్రోలి యానందింపజేసినాడు. ఈ మహానుభావుడు ప్రమాదీచనామ సంవత్సర మార్గశీర్ష బహుళ ౬ (౧౨-౧౨-౧౮౫౩) బుధవారము నాడు జన్మించి తనజీవితమునంతయు నాంధ్రగీర్వాణసాహిత్యములనుద్ధరింపుటయందు గడపి ఈశుక్ల సంవత్సర శ్రేష్ఠ శుద్ధ ౧౧ (౧౮-౬-౨౯) మంగళవారమునా డుదయమున నస్తమించినాడు. ఈకళాప్రపూర్ణుని అస్తమయ మాంధ్రలోకమును శోకాంధకారమున ముంచినది. విధినియమ మవిలంఘ్యమే కాని, యిందువలన నాంధ్రలోకమునకు తీరనికొరత వాటిల్లినది. ఆంధ్రులలో నేడును మంచి పండితులున్నారు. కాని కళాప్రపూర్ణునిస్థానము నలంకరింపదగిన

నర్వంకప.సాహితీమండితులు మాత్రము కానరాలేదనుట సాహసముకాజాలదు. ఈమహాపాధ్యాయుడు రచించి యాంధ్రలోకమునకు ప్రసాదించిన యమూల్యసంస్కృతాంధ్రగ్రంథములే ఇందుకు గొప్పవిదర్శనములు. కృష్ణాపత్రిక

“కవి, వ్యాఖ్యాత, ఉపాధ్యాయుడు:—ఈమూడురూపాలు వేంకటరాయశాస్త్రిగారిలో సమావంగా ప్రకాశించినవి. ఈయొక్కము అపూర్వము కావచ్చునుగాని అందు వైపరీత్యమేమీ లేదు. కవి తవరసానుభవాన్ని స్వకీయ రచనలతో వెల్లడిపరుస్తాడు. వ్యాఖ్యాత పదుల రచనలలోని రసమర్మములను వెల్లడిపరుస్తాడు. ఉపాధ్యాయుడు విద్యార్థులలో రసగ్రహణకై నుద్రీపన చేస్తాడు. ఈమూడింటిలో ఉపాధులు వేరుకాని, ఆంతర్యము మాత్రము ఒక్కటే. తనలో భావనిమగ్నత యుంటే, స్వతంత్రంగా రూపకల్పన చేయగలడు. ఇతరుల భావపరశులను గనుపెట్టగలడు. శిష్యులలో భావాన్ని ఉద్రీపన చేయగలడు. వేంకటరాయశాస్త్రి యీమూటిని సాధించి ధన్యుడైనాడు.”

అనినది. ఇది కళాప్రపూర్ణునియధార్థ స్వరూపము. పెక్కేల! సంస్కృతాంధ్రాంగ్ల వాఙ్మయములయందు పరినిష్ఠితమైన వీరిపాండిత్యము నర్వధా యాంధ్రులయభ్యుదయమునకేయైనది. ఇట్టి సారస్వతారాధకుని సంపూర్ణ జీవితచారిత్ర ముత్పన్నము కావలసియున్నది. కళాప్రపూర్ణుని జీవితవిశేషముల యొక్క పరిజ్ఞానముగల సమర్థు లిందుకుపూనుకొనవలెను.



ఈసాహిత్యచక్రవర్తిజీవితము తుదినాల్గు పెక్కుకష్టములకులోనయినవి. ఏకైకపుత్రుడు నలుగురు చిన్నినినుగులనువిడిచి మృతుడయినాడు; కన్నులు కానరాకపోయినవి; ఆయతీయు తప్పినది; విచారము పైకొనినది; ఆరోగ్యముచెడినది; తుదకు మృత్యువున కివియన్నియు సాధనములైనవికళాప్రపూర్ణునిమింగివేయుటకు. సాధ్యమణియగు వీరి ధర్మపత్ని వృద్ధురాలు. పతివియోగముచే శోకమూర్తియై దయనీయమయినస్థితియందున్నది.

మహాపాథ్యాయుడు స్వాతంత్ర్యప్రియుడు. ధనార్జనమునకై యెవరినేని నాశ్రయించినవాడుకాదు. కాన కుటుంబమున కిప్పుడు జీవనోపాయము మృగ్యమైనది. హీనస్థితియందున్నమహాపాథ్యాయునికుటుంబమునుపోషించుభారము ఆయనసారస్వతసంపదవలనమహాపకారమును బడిసిన ఆంధ్రలోకముపై గలదు. కేవలము నాత్యశాంతి ప్రార్థనములు సలుపుట చేతను, సానుభూతిసందేశముల నాకుటుంబమున కందజేయుటచేతను లాభములేదు. ఈ విషయమున 'సీమండలమువారేమిచేయుదురో ఆమండలమువారేమిచేయుదురో' అని వంతులు వేసికొనుటయు నుచితముగాదు. ఏమండలము వారుగాని తమ సర్వశక్తులను ఈమహాపాథ్యాయుని కుటుంబపోషణమునకయి వినియోగించుటచితము.

"మేము పదివేలరూపయల ప్రాగుచేసి ఆడుమానమున నున్న శాస్త్రులవారి గృహమును విడుదలచేసితిమి. ఆదస్తావేజు నాపద్ధయిన్నది. వేదవివేకము

కొంత తగ్గవవీదవ, ఇంక కొంతచేర్చి శ్రీశాస్త్రులవారిని నెల్లారికిరప్పించి మహాకవిపూజగా సమర్పింపదలచుకొని యున్నందుకు, ఇంకెలో నే జైవము చిన్నచూపుచూచెను. ఇట్టి ప్రతిభావంతులు మఱియొకరు పుట్టుట ఎన్ని పురుషాంతరములకో కదా!"

అని తమ హృదయసంతాపమును వెల్లిపుచ్చిన నెల్లూరుమండలమువారును, రెడ్డికులజులును, మహాపాథ్యాయుని ప్రియశిష్యులను నగు శ్రీయుతులు గునుపాటి యేనాదిరెడ్డిగారు తాము సమర్పింపదలచిన కానుకను మహాపాథ్యాయుని కుటుంబమునకు సమర్పించి కృతాంజులగుదురని గట్టిగా విశ్వసించదగినది. మఱియు శాస్త్రులుగారు రచించిన యముద్రితగ్రంథముల నన్నిటిని సేకరించి ముద్రించుటకు శాస్త్రులుగారికి గల ఋణములను దీరించి వారి సర్వవ్యవహారములను విచారించుకొనుచుండు రెడ్డిసంఘము నిశ్చయించినదనియు, ఆసంఘమునకు శ్రీయేనాదిరెడ్డిగారే కార్యదర్శులనియు, శాస్త్రులుగారి ముద్రితాముద్రిత గ్రంథములనుగలవారి శిష్యులు, మిత్రులుమున్నగు వారు వానిని రెడ్డిగారి కందజేయవలయుననియు, శాస్త్రుగారి ప్రియశిష్యులలో నొకరగు శ్రీమాన్ నేలటూరి రామదాసుగారు (యం. ఏ.) ప్రకటించినారు. రెడ్డిసంఘముయొక్క యానిశ్చయమెంతయు జ్ఞాఘింపదగినది.

ఇంతియకాక శాస్త్రులుగారి జ్ఞాపకార్థము శాశ్వతచిహ్నము నొకదాని నాంధ్రదేశమున నెల కొల్పటావశ్యకము. ఈవిషయమును



సూర్య కృష్ణాపత్రిక

“కాస్త్రొగారు తమధర్మాన్ని తాము నిర్వహించారు. కృతులు రచించి కాశ్యప కీర్తి నాస్తింతుకొని వారు. సోదర దేశీయులు వీరియెడల ఋణముదీర్చుకొన వలసిన బాధ్యత మాత్రం మిగిలియున్నది. ఎట్లా తీర్పు కొనేది? శృగాన వైరాగ్యంలో రెండు ఆశ్రుబిందువులు రాబులుతో తీరుతుందా? లేక వీరికేమైనా కాశ్యపం గా నిలచే జ్ఞాపకచిహ్నం నిలుపడానికి కోరిక కలుగు రున్నదా? అట్టికోరికే కలిగితే, దానికొకరూపం రాక పోదు. దేశంలో ఇప్పుడు పూర్వముకంటే సంస్కృత సాహిత్యం మీద ఎక్కువ ఆధిని చి కలుగుచున్నది. చాలానోట్ల సంస్కృత విద్యాలయాలు వెలుస్తున్నాయి. యూనివర్సిటీలవారు పండితపరీక్షలను స్థాపించి సంస్కృత విద్యావ్యాప్తికి దోడ్పడ వారంభించినారు. ఆంధ్ర యూనివర్సిటీకి నేటికీ స్థావరము చిక్కి విద్యార్థీకములను

స్థాపించ బోవుచున్నది. ఇట్టితరుణములో దేశమునందలి సంస్కృత విద్యాలయాల కన్నిటికి మకుటాయ మానంగా వేంకటాచార్యకాస్త్రొగారి సేవన సంస్కృత విద్యాపీఠ మొకదానిని ఆంధ్రయూనివర్సిటీ ప్రతిష్ఠిస్తే ఎంతగౌరవంగా ఉంటుందో, ఆంధ్రమహాజను లాలోచించెదరు గాక!”

అనిసూచించినది. అదియెంతయునొప్పియున్నది. ఆ సూచన నాంధ్రవిశ్వవిద్యాలయ ఘామోదించి కళాప్రపూర్ణునికీర్తి చిరిత్రలిప్తమగు నట్లొనర్చినచో నాత్మగౌరవమును పెంపొందించుకొనినదగును. ఇందుల కాంధ్ర మహాజనులును జనిపూనితగిన సాహాయ్యమునుజేయుదురుగాక!

కీ. శే. మద్దిపట్ల వేంకటరమణయ్యకవి ఆంధ్ర కేషగిరిరావుగారు, పి. ఏ.

భారతి పత్రికామతల్లి మూలమున లోకమునకు ఎటుకపడిన కవిమహారులలో మిక్కిలుడు మద్దిపట్ల వేంకటరమణయ్య యొక్కడు. ఆయితే ఇప్పుడాతడు లోకమును వీడినాడు. దీనిగతుడైన ఆపారస్వ తార్చనను గూర్చి ఒకటిరెండు వాక్యములు ఆతనిరచన ములకు దివ్యప్రచారమిచ్చిన ‘భారతి’ యందే వ్రాయుట సమంజసమని అట్లు చేయుచున్నాను.

వేంకటరమణయ్యకవి ఆంధ్రకవిత్వము ఆదిసీమ యగు గోదావరిమండలమున మొగలితొట్టుఅను గ్రామము నందు ౧౮౯౯-వ సంవత్సరమున జన్మించెను. తాలూకా గ్రామమగు నరసాపురమున తైలరు మైస్సూరులో నాతడు ౧౯౧౨-వ సంవత్సరమున స్కూలుపైసలు పరీక్షయందుఁ గృతార్థుడయ్యెను. అప్పటికే ఆతనికిఁ దోడి వారికంటె అధికమైన స్వభాషాజ్ఞానమును; కవి తారచనమునందు నొక్కింతెవ్యాసంగమును ఉండెను.

రాజమహేంద్రవరములోని గవర్నమెంటు ఆర్ట్సు కాలేజిలో ౧౯౧౨-వ సంవత్సరమున శ్రీయుత వడ్డాది సుబ్బారాయుడుగారు ఆంధ్రపండితులుగా నియుమితులైరి. ఆసంవత్సరముననే నరసాపురము వీడి వేంకటరమణయ్యకవి రాజమండ్రి కళాశాలలో ఇంటరు మీడియటుక్లాసులోఁ జేరెను. కంచుమోతను గ్రించుపఱచు శ్రుతి మధురమగు కంఠధ్వని—అర్థాను సంధానముగ నుండు పద్యపతనక్రమము—వడ్డాది సుబ్బారాయుడుగారు పాఠము చేపుమండగా ప్రీన్సిపాలు కూల్లేవంటి తెలుగు తెలియని విజాతీయుఁడు గూడ సమ్మోహితుడై కార్యములను మఱచి వరండాలో నిలిచి వినుచుండువాడు. ఆట్టిచో ‘తెలుగుతెలిసి’ దానియందు రుచిగలిగియున్న వేంకటరమణయ్య ‘వసురాయ’ కవిగారి పాదాంకములచెంతఁ గూర్చుండి ఆంధ్రపారస్వతోద్యాన వనములో వికసించిన కాశ్యపుష్పసౌరభము



నాస్వాదించిన మధుపముగుటలో వింత యేమియును లేదు. ఆతని హృదయశ్చేత్రమును సమ్మృద్ధముచేసి అందిమిడియున్న కవితాబీజములను తనబోధాత్మతవల్ల మన మొలకెత్తునట్లు చేసినకీర్తి 'వసురా'య' కవిగారిది.

మొదటినుంచీయు వేంకటరమణయ్య ఆకోగ్యవద్దేహుడు కాడు. సర్వదా ఏదో ఒకకోగముతో మూలుగుచుండు వాడు అగుటచే ఆతని కళాశాలావిద్య బాగుగా ప్రాచుర్యపడినది కాదు. ఆతడు బియ్యం రెండవరకతిలోనికి వచ్చుసరికి దేశమంతయు అసహాయాద్య ముముతోఁ గల్గొలనుగుచుండెను. కళాశాలల బహిష్కరణము కొనలు సాగినది. దేశభిమాన పూరితుడగు వేంకటరమణయ్య దేశమతపీలుపు నాలించి వెంటనే కళాశాలను వీడి హూణవిద్యకు స్వస్థిచెప్పెను. ముందు చేయవలసినదేమి? మహాత్ములవారి ఆ దేశానుసారము కళాశాలలను విడిచివచ్చిన విద్యార్థులు ఉద్యమ ప్రచారకులుగనో, నిర్మాణకార్యక్రమ నిర్వాహకులుగనో దేశమున సంచారము చేయవలసివచ్చిరి. వేంకటరమణయ్య వాచాలతయందు ఉత్కృష్టులగు కాడు; అగుటచే నాతడు ఉపన్యాసకుడై ఉద్యమప్రచారము చేయలేకపోయెను. ఆతడు జనులను మాడఁ గట్టుకొని వారిని ఏకకార్య ప్రమత్తులుగఁ జేయఁజాలిన ప్రజ్ఞాశాలియుఁ గాడు; అగుటచే నాతడు ప్రయోజకుడై నిర్మాణకార్యక్రమ నిర్వహణమును చేయలేకపోయెను. ఇంతకును ఆతడు ఆకోగ్యవద్దేహుడు మాడఁ గాడు. అగుటచే నాతడు సత్రిపుభోజనము; మతమునిద్ర, చేయుచు దేశ సంచారమునర్పి యేరీతిపై నను ఉద్యమమునకు సాయపడలేకపోయెను.

ఇక నాదేశభిమాని చేయుగల కార్యమేమి? కార్యదక్షుడు కాకపోయినను కవితాశక్తులవాడు. కావున నాతడు దేశవిషయమున నీశ్వరప్రార్థనము చేసినాడు. చూడుడు :—

చ. అలయకవిన్మ విందినను  
నాంగలరాజులచే ననాదృతిక  
బడయుటఁ జేసి భారత జ  
నముల్లుకాంచెడు కష్టబాలముం

దెలిపెద నీకునీకుయనఁ  
దీర్చినవేము యటంచుఁ జక్రవ  
ర్తులకును జక్రవర్తి! దయ  
తో వివేకడముట్ట నీశ్వరా!

“భారతమాత్యైలొపము” (౧౯౨౨వ సం॥ఉగాదిసంచిక)

దేశస్థిని వెలువరించు నిట్టి ప్రబోధికలను గాన ముచేయుచు నాతఁడెంతకాలము వెళ్లెయిచ్చుగలడు? కాలముయొక్క విలువయెఱిగిన ఆయువిజ్ఞుడు గోర్తు గిల్లికొనుచు నిర్వాణపారిగ నుండుటకుఁ గంటగిల్లెను. కావున హిందీభాషాభ్యసనమునకు దొరకొనెను. దేశ మాతపీలుపు నాలించి ఆంగ్ల పాఠశాలను వీడి బయటికి వచ్చి అప్పటికి హిందీభాషలో ముద్రవేశమును సంపాదించియున్న సునీతబుద్ధి ఖండొల్లి రాజశేఖరశర్మ వీరికి జిజ్ఞ. అయినను మాతృభాషాభిమాని యగు వేంకట రమణయ్య మనస్సునకు హిందీయందు లాంఛనము కుదు రలేదు. కావున నది యచిరకాలముననే కొనాకువేసినది.

అందుమీద నాతడు ఆంగ్లభాషావ్యాసంగములో నిమగ్నుడైనాడు. సారస్వతోపాసకుడగు చాగంటి విశ్వపతిశాస్త్రి ప్రబుహ్లాచారి; వసురా'య'కవి సారస్వభాషుడు దేశుడు; ప్రాథమభిధరాజును పాండురంగమాహేశ్వర్యము అధ్యయన గ్రంథము. అది ఆతనికి వెన్నంటి వచ్చినవిద్యయే. కాని పాఠశాలత్యాగరమైనదేశము విషయమై ఆంగ్లీకీకరణమునున్న ఆతని హృదయమునకు ఆవిద్య శాంతిని చేహర్పలేకపోయినది.

హృదయమునందు ఉడుకాటుచున్న నిశ్శేదము నపనయింప ఆతడు ఆత్మదేశ చరిత్రావలోకనమున నిష్ఠుడైనాడు. ఉద్యమ ప్రచారమునకు వలయుకీర్తి, నిర్మాణకార్యక్రమ నిర్వహణమునకు వలయుప్రజ్ఞ, హిందీభాష నభ్యసించుటకు వలయుదీక్ష. ఆతనికి ప్రసాదింప లేకపోయిన ఆతని దేశభిమానవ్యగ్రహృదయము హిందూ దేశచరిత్రగ్రంథావ లోకనమునం దాతనికి మిట్టివోల్లని తృప్తికల్గించినది. చేతికిలభించిన జాగ్రత్తగ్రంథములన్ని నాతడు వ్యగ్రోత్సాహముతోఁ బఠింపుచుండెను.

ఆంగ్లదేశ గ్రంథాలయములందు రాజమహేంద్రవరములోని గౌరమీగ్రంథాలయము పీఠమునీ. దానికి



వేంకటరమణయ్య కార్యదర్శిగనో పాలకుడుగనో ఉండే  
డినాడు. పుస్తకపతన వ్యవసాయయగు నాతనికి ఆకా  
రణమున గ్రంథసంపాదనము నుకరమైనది. గ్రంథాలయ  
ముతో నాతనికిగల సంబంధము తన్మంత్రాలయ నిర్వాహ  
కులలో నొకరగు నాశము కృష్ణారావుగారితోఁ బరిచ  
యమును పెందినది. ఆంగ్ల సారస్వతమండలి పద్మకథానక  
ములను పుంఖానుపుంఖములుగ అనువదించిన కృష్ణారావు  
గారు వేంకటరమణయ్యను అట్టిరచనములకుఁబురిగొల్పిరి.

కవితాత్మగల వేంకటరమణయ్య ఈ ప్రోత్సా  
హము నందుకొని కొన్ని గీతములను వ్రాసినాడు. కాని  
దేశస్వాతంత్ర్యియై కొఱకుం గళాశాలవీడిన ఆతనికి సార  
భమువెదడల్లు స్వాతంత్ర్యభావములకుం దావులేని అను  
వాదములగు నట్టిరచనములతోఁ దృప్తి కలుగలేదు. భార  
తస్వాతంత్ర యోధులగు శివాజీ, జస్వంతసింగు, పృథ్వీ  
రాజు, ప్రతాపసింహుడు, మొదలగువారిని కీర్తింపవ  
లెనని ఆచార్యభిమానికే దలంపు గలిగినది. ఫలముగా సిం  
హగణము, బాటీప్రభువు, ఆరాధనము, శబ్దభేదనము,  
రసరీతిరణము, మొదలగు చారిత్రకములగు కథలు రసవ  
త్పద్యరూపమున నునయము నొందినవి. నచ్చినదీక్ష  
పెంపున రచియించినవి. కావుననే వేంకటరమణయ్య  
కవిత వీనియందు ఆమృతమధురమై, అధూతోప మాక  
లితమై, 'నోరూరగం జవులుపుట్ట' నొప్పుచున్నది.

ఉద్యమప్రచారము చేయులేదన్న చింత, నిర్మాణ  
కార్యక్రమనిర్వహణము చేయులేదన్న చింత భారతవాతీయ  
వీరుల యశోవైభవమును బునశ్చరణము చేయఁగల్గితినిగదా  
యనుసంతోషమున నాతఁడు పూర్తిగ మఱిచిపోయెను.

వేంకటరమణయ్య కవితాగుణములను వివరించుట  
కిక్కడ తావుచాలదు. కావున ఒక్కసంగతి మాత్రము  
చెప్పి విరమించెదను. వేంకటరమణయ్య గుణగ్రహణపా  
రీబుడు. పాండురంగని ప్రబంధరాజమును ఈతఁడు  
కులంకషముగఁ జదివినాడు; అయినను ఆతనిపద  
శిల్పమే కాని సమాపార్శ్వటి నీతఁ డెలవఱచు కొనలేను.  
వసురాయకవికి ఈతఁడు నెయ్యంపు శిష్యుఁడు. అయి  
నను వారి భావగాంభీర్యమే కాని అన్వయకాతన్యము  
నీతఁడు పట్టించుకొనలేదు. ఈవిషయములు వేంకటర  
మణయ్యకవి చారిత్రకములగు పద్మకథలను బఠించియుం  
డిన భారతీపాఠకులకు అనుభవ పునరుక్తమే.

వేంకటరమణయ్యకవి గ్రంథాలయాభిమానము  
మెచ్చదగినది. మూడుమాసముల క్రితము తనకు వ్యాధి

యంకురించునటకు మహాభిమానముతో నతఁడు గౌతమీ  
గ్రంథాలయ కార్యనిర్వహణము గావించు చుండెను.  
ఆతనికి అంకురించినవ్యాధి కాలక్రమమున పాండుత  
యగా మఱి ౨౦-౨౫ ఆదివారమునాడు అపరా  
ధము మూడుగంటలకు ఆతనిని మ్రింగివైచి గర్భవతిగా  
నున్న యతనిభార్యను, నాలుగేండ్ల చిన్ని కుమారుని దుఃఖ  
సముద్రమునఁ బడ్రోయివేసె. ఆంధ్రకవితా ప్రపంచము  
నకుఁ దీరని లోటు కల్గించెను.

సహజముగా నాతనికి గల కవితాభిరుచిని ఉద్దీ  
పనకారియగు వసురాయ కవిగారి అవబోధము పెంచెను.  
కవితాప్రియుడగు నాశము కృష్ణారావుగారి ప్రోత్సా  
హము దానిని పోషించెను; హైందవచారిత్రక గ్రంథని  
క్షేపక భూమియగు గౌతమీగ్రంథాలయ సంబంధము  
దానిని నిలిపి తీగ సాగించెను; సచ్చితాంధ్ర మాసపత్రికా  
రాజమున 'భారతి' దానిని ఆంధ్రవిశ్వమున కందించి  
ఉచితోపయోగ్యవృత్తి గల్గించెను.

మరణకాలమునాటికి వేంకటరమణయ్యకు మూఁ  
డుపదులై నను నిండలేదు. ఆంధ్రసారస్వతముందరి తపో  
వృత్తును ఆరంభించినకాయ అపరిపక్వస్థితియందే  
పగిలిపోయినది. అగుటనే వెక్కసమును మన్యవేగమున  
పాటుంబోటుగా నుప్పలిల్లుచున్న బొమ్మధారలు దిగ  
మ్రొంగుటకుఁ గూడ నైతిగాకున్నది. కావుననే కదా  
లోకజ్ఞుడగు కవి యిట్లు గానము చేయుచున్నాడు.

"మృదులనుమనల్లి పాదలియుఁ బొదలకుండఁ  
దొంగరుఁడగురాకు తోచియుఁ దోఁపకుండఁ  
దొడఁగునును మొగ్గ తొడిగియుఁ దొడుగకుండఁ  
నురుచిరముమంబు విరిసియు విరియకుండఁ  
బూఁపపెందియ పుట్టియుఁ బుట్టకుండఁ  
మధురమధుమాసముననె గ్రీష్మంబుదోఁపఁ  
దాకు వడగాలి చేత నాతిపము చేతఁ  
గాలనశీమున వనివాడి తూలుచుండఁ  
కన్నులవారు హృదయంబుఁ గన్నవారు  
కష్టముఖముల భేదంబుఁ గన్నవారు  
కడుపుచల్ల గ విడలఁ గన్నవారు  
కరుణవెదజల్లు నొకమాపుఁ బరవఁజేసి  
వేడినిట్టూరు పొకటైన విడువకుండఁ  
బండతినమున నూరకయుండఁగలరె?"

—వేంకట పార్వతీశ్వర కవులు.





సాంగ్లీ రాజీసాహెబ్-శ్రీమతి సరస్వతీబాయి గారు

“శ్రీమతి ‘సరస్వతీపట్వర్ధన్’ నను నామమును గల సాంగ్లీ రాజీసాహెబ్ గారు ౧౮౮౧ సం. సెప్టెంబరు ౩వ తేదీనాడు జననమందెను. ఆమె ఆమరావతిలో ప్రవేశ పరీక్ష (Matriculation) వలకును, బొంబాయిలో మధ్యపరీక్ష (Intermediate) ముగిసిన పదువుకొనెను. ౧౮౮౮ సం. జూన్ ౨౯వ తేదీనాడు సాంగ్లీ మహారాజు గారిని వివాహమాడెను. అదిమొదలు రాజీసాహెబ్ యాసంస్థానము నందలి స్త్రీలయభివృద్ధికై పాటుపడ దొడగెను. సాంగ్లీ స్త్రీవిద్యాసంఘమున కధ్యక్షురాలుగ నుండి సాంగ్లీలో నున్న ‘మహిళా విద్యాలయమును’ చక్కగా సాగించెను. ఈమహిళావిద్యాలయమున బాలికలకు మాత్రమే కాక యువకులకును వారిగృహముల యందు విద్యను పరిశ్రమలను నేర్పుటకు తగిన ఏర్పాటులను రాజీసాహెబ్ కల్పించెను. ఈవిద్యాలయపర్యవేక్షణ

మును స్వయముగ రాజీగారే కావించుచుందురు. స్త్రీలకు విద్య నేర్పుటకు స్త్రీలే పర్యధా తగుదురనుట కీమహిళా విద్యాలయము గొప్పనిదర్శమని యెన్నికగన్నది.

సాంగ్లీలో నిబీవల కెండుమూడేండ్లు జరిగిన కిక్కు, ఆరోగ్యప్రదర్శనముల యందు శ్రీమతి రాజీసాహెబ్ గారు అత్యుత్సాహముతో పనిచేసి, సంస్థాన స్త్రీల హృదయముల యందు పిల్లలయు, పిల్లల తల్లియు, నారోగ్యవశ్యకమును నాటుకొన జేసిరి. మఱియు నీమె సంస్థానమున నొక ప్రసవాలయమును మొన్న ఏప్రిల్ నెల ౬వ తేదీనాడు నెలకొన్నినది. ఈప్రాంతములయందు దిట్టి ప్రసవాలయ మింకొకటి కాన్పింపదు. సంస్థానప్రజలకోరిక మేరకీ ప్రసవాలయము రాజీసాహెబ్ గారి పేర చెలవినది.

ఇంతేకాక కిక్కురత్న జాలయములను పెక్కిటిని, స్థాపించి పిల్లలకు మంచిపాలను, బట్టలను ఉచితముగా తానే యొసంగుచుండును. వీనికార్యముల నన్నిటిని తానే స్వయముగ చూచుకొనును. సంస్థానమున నిబీవల నీమె పెక్కుకరొ పారిశ్రామిక ప్రదర్శనములను జరిపించెను. రాజీసాహెబ్ కేవలము తమసంస్థానమునందలి స్త్రీల యభివృద్ధినిమాత్రమే చూచుకొనుటతో, యూర మండలేదు. ౧౮౯౫ వ సంవత్సరమున, పూనానవా సదనసంఘమున కధ్యక్షురాలుగానుండిన శ్రీమతిరమా బాయిరానడెగారు కీర్తి తేఘలు కాగా నామెసానమున రాజీసాహెబ్ మదురుకొని ఆపారమైన స్త్రీసంఘసేవను గావించి ప్రభుత్వము యొక్కయు, స్వదేశీదేశీయుల యందలి పెద్దలయొక్కయు మెప్పును గాంచినది. మఱియు



నీమె స్త్రీవిద్యాలయములకు, స్త్రీసంఘభివృద్ధి సంఘములకు పెక్కింటికి ధనసాహాయ్యమును గావించెను."

ఏరీ మన ఆంధ్రరాష్ట్రమున నిట్టి రాణులు ! సంస్థానములకు కొఱతయూ, వాని సంపదకు కొఱతయూ; లేదు. కాని విద్య, సంఘభిమానము స్వార్థత్యాగము కొఱత వశి నవి. అవి లేకున్నపుడు కదా, ఈసాంగ్గిరాణి సాహెబగారివంటి రాణులు మన రాష్ట్రము నను గాన్పింప గలరు.



జనాబాయి రాణి సతిగారు

"జనాబాయిరాణి సతిగారు మహారాష్ట్రలో దేనుకబడిన జాతులకు సంబంధించిన సంస్కర్తరి. ఇరువది యైదుసంవత్సరములనుంచి మంత్రసానిగానుండి తన సంపాదనలో ఎక్కువభాగము చీదపనివాండ్రుకొరకు ఖర్చుపెట్టుచుండెను. ఇరవై సంవత్సరములనుంచి ఈమె మాండ్వి కొలివాడలో ఒక ప్రాథమికపాఠశాలను నిర్వహించుచుండెను. ఈపాఠశాల ప్రథమమున ఈమె తండ్రిగారగు మాధవరావు రఘోజిరాణి గారిచే ౬౦ సంవత్సరముల క్రితము స్థాపింపబడినది. ఆయన అనంతరము ఈమె పెద్దన్న గారును, పోదరియియును జరుపుచు వచ్చిరి. వీరితదనంరము ఈపాఠశాలాకార్యనిర్వహణభారమంతయు ఈమె వహించెను. ౫ సంవత్సరములక్రితము ఈమె స్నేహితుల సహాయమున కొంతధనమును ప్రాగుచేసి ఈ పాఠశాలను మాండ్విలో నూతనభవనమునందుంచి ఉచితముగా జరుపు

వీర్వాణుమీద ఆధనమును బొంబాయి మునిసిపాలిటీవారి కిచ్చివేసెను. ఈపాఠశాల ఇప్పుడు మాధవరావురాణి గారి పేరున వెలసియున్నది. ఈపాఠశాల పంచాళిద్వారీ కోత్యనము (Diamond Jubilee) గత వత్సరముననే జరుపబడెను.

పాఠశాల యాజమాన్యమును వదలుకొనినప్పటి నుండియు ఈమె తనపోదరియణియుగు అహల్యబాయి పేర ఒక ప్రపచాలయమును స్థాపించి దాని ఖర్చుల నన్నిటిని ఆమె స్వయముగ భరించుచుండెను. ఇంకను నీమెనాల్గు సంవత్సరములనుండి ఒక ఉచిత పకవాలయమును స్థాపించి స్వయముగా జరుపుచున్నది.

ఈమె చేయుచున్న ప్రజోపయోగమైన కార్యములను గమనించి ప్రభుత్వమువారు, ఈమెకు రెండవ తరగతి కైజరిహిందీపతకము నిచ్చి గౌరవించిరి."

ఆంధ్రదేశముకూడ సంఘసేవాపరాయణులగు నిట్టిస్త్రీలను ప్రసవించవలెను.



శ్రీమతి రాధాకృష్ణమ్మ గారు

బెల్లూరుజిల్లా బోర్డు విద్యా సంఘసభ్యురాలుగా నియమింపబడినది.





శ్రీమతి పద్మాబాయి

సంజీవరావు బెదిగలగూరు బి. ఎ.

కాశీలో ప్రీతికాల ప్రధానోపాధ్యాయుని. మంగులూరు జన్మస్థానము. ఈవిద్యాసేవను మెచ్చి ప్రభుత్వమువారు కై జరి హోర్స్ పతకము బహుమతిగ నొసంగిరి.

శ్రీమతి కె. పార్వతి అమ్మగారు

కంగనూరు నివాసి. బి. ఏ. తరగతియందు కమిష్నీ యొద్దటితరగతియందు ఉత్తీర్ణురాలయ్యెను. ఉన్నతివిద్యకై ఇంగ్లాండునకు బోయెనున్నది.



శ్రీమతి ఇంద్రాణి బాలసుబ్రహ్మణ్యంగారు

ఈమె బరంపురము మునిసిపల్ సంఘమునకు ఉపాధ్యక్షురాలుగా నియమింపబడినది.

శ్రీమతి శత్రుంజల పరంజవీకన్య గారు

ఇండియా కౌన్సిలు సభ్యులగు డా. ఆర్. పరంజవీగారి కుమార్తెయగు నీమె ఈసంవత్సరము కేంద్ర విశ్వవిద్యాలయమునగణితశాస్త్రమున పట్టమును బొందినది.



శ్రీమాధవానతిగారు

తిరువాన్కూరు ప్రభుత్వ ప్రింట్రింగ్ కార్యాలయమున నియమింపబడిన ప్రథమ యువతి.



శ్రీ ఇ. పెర్రెరానతిగారు, యం. ఏ.

ఈమె చిత్తూరుజిల్లా విద్యాసంఘపథ్యరాలుగా నియమింపబడినది.



శ్రీమతి డి. కమలరత్నంగారు

ఈమె అనంతపూరుజిల్లా విద్యాసంఘమునకు పథ్యరాలుగా నున్నది.



శ్రీమతి వేదాంతం కమలాదేవిగారు(కాకినాడ)

కాకినాడలో కాంగ్రెసు మహాసభలో ఈమె ప్రసేవాదశమునకు ఆధిపత్యము వహించి యుండినది. ఇప్పు డీమె, శ్రీదుర్భాగి సుబ్బయ్యగారి స్థానమున కాంగ్రెసుసంఘమునకు పథ్యరాలుగా నెప్పు కొనబడినది.



# క్రలగూర గంజ్



శ్రీ కృష్ణ దేవరాయల ఛత్రదారి

అంగ్రహోజుడగు శ్రీ కృష్ణ దేవరాయల వారికి గొడుగుపట్టేవానిపేరు 'పోలుడు' అనియు, వాఁ డొక అగ్రహారము నిలిపెననియు ప్రాచ్య లిఖితపుస్తకభాండాగారమున లోకలురిక్కాడ్ వాల్ట్యము నెం. ౧-కమలాపురం వగైరాకై ఫిర్యాత్తువల్ల తెలియుచున్నది. ఈవిషయమును నిర్ధారించువాక్యములు దానినుండి ఎత్తి ఇచ్చట వ్రాయుచున్నాను.

".....విజయనగరం పింహాసనాధీశ్వరుండైన శ్రీ కృష్ణ దేవరాయ మహారాయలు విజయనగరమందు వజ్రసింహాసనారూఢుండై పృథ్వీ సామ్రాజ్యము చేయుచుండగా రాయలవారికి గొడుగుపట్టే పోలుడు అనేవాడు దేశంలో కొన్ని అగ్రహారములు రాయలవారి ఆదేశిని బ్రాహ్మణులకు యిచ్చివంతున ఆతన్ని గొడుగుధూమా నాయడనే పేరుగలిగివుండెను. ఆధూమా నాయడు యీ గ్రామాన్ని ఆగ్నేయం అరవకుపుమారమున యీ గ్రామం పాలంలోనె తన పేరుతో ధూమా నాయనిపల్లె అని కట్టించిన కొన్ని దినముల్కు తెలికచర్ల గోపాలచార్యులనే శ్రీవైష్ణవులకు సర్వమాన్య అగ్రహారంగా యేక భోగంచేసి ఆ ధూమా నాయనిపల్లెకుప్రతి నాయమైన వేదాంతాచార్యపురం అని నానునిచ్చియంచేసి ఆధూమా నాయనిపల్లెకు బ. ౨. చేను యిచ్చినారని స్త్రోతము చెప్పుతున్నారు. యిందుకు దాఖలా ఆ ధూమా నాయనిపల్లె పాలిమేర నాల్గదిక్కుల రాళ్లపైన వఖ ప్రతిమ గొడుగున్న ఝారపాస్త్రులో ధరించి అందుకు దిగువ వ్రాసివుండే వాటిలో వఖకాసనం దిగువ వ్రాసివాడు.

శ్రీమతేరామానుజాయనమః, తెలికచర్ల గోపాలచార్యులకు భోగపుష్కమాన్యం అగ్రహారమైన ధూమా నాయని పల్లెకు ప్రతి నాయమైన వేదాంతాచార్యపురాన్ని చలయవాసువముద్ర స్తంభం అనివ్రాసివున్నది.

వైవి వివరించిన 'ధూమా నాయని పల్లె' అగ్రహారము అన్యాయకాంతమైన విషయము. ఆ కమలాపురం వగైరా కయిఫియ్యతునంబే వేతొకచో నిల్లు తెలుపబడినది.

"తరువాతి దేశం క్షేమ్నా గ్రాంథమై మిర్జుల్లఖాన్ జుల్లఫ్ కాగఖాను (Mir Julfukkar Khan) పేరునుండి కోట దేశంకట్టుపని యీ దేశము యే తొలుండగాన దేవాలయముల్కునకిచే న్యాయకాంత పాకానువాలు చేసునని ఆల్పస్యం నకిపియ్యవచ్చిరి. వైవి నాసి ధూమా నాయని అగ్రహారమున్న సరకారుదాఖలుచే కొనిరి. గమ్మ అగ్రహారములు ఒదిగెతులై పోయినారు A. D. ౧౬౬౩ కు పూర్వము."

ఈవిషయము లోకల్ రికార్డు వాల్ట్య నెంబరు ౧౩ లో గూడ ప్రస్తావించబడినది.  
(ఆం. శ్రీ)

డాక్టరు - జె. టి. సండర్లెండు గారు  
"The Spark in the Cloud" - "మట్టిగడ్డలోని పుకవ్వ", "Travel and Life in Palestine" - "పాలస్తీనులో సంచారము కీచితము", "The Origin and Character of the Bible" - "బైబిలుయొక్క మూలము, వ్యుత్పత్తి", "Because Men are not



Stones" - "మనుష్యులు శిలులు కాదుకనుక", "Oh! to be Rich and young" - "ధనమును, యౌవనమునుగలిగి యుండుట", "Wealth, Beauty and Youth for All" - "అందరికి సంపద, సౌందర్యము యౌవనము", "What is the Bible" - "బైబిలు అనగా నేమి?", "India, America and World Brotherhood" - "ఇండియా, అమెరికాలయ, ప్రపంచముయొక్కయు సౌందర్యము", "The Cause of Famines in India" - "భారతదేశమునందు కారణము", "Rising Japan" - "వృద్ధిచేయుచున్న జపాను", "Religion and Evolu-



డాక్టరు జి. టి. సంపల్లెందుగారు

tion" - "మతము పరిణామము మొదలయిన గ్రంథములను వీరు రచించియున్నారు. ఇటీవల వీరు "India in Bondage: he Right to Freedom" "బానిస యైయున్న భారతదేశము, స్వాతంత్ర్యమును బడయుటకు దానికిగల హక్కు. అనుగ్రంథమును రచించి ప్రకటించిరి. ఈ పుస్తకమును రచించిన కారణమున వీరిపై రాజద్రోహానిధన హాసీరి.

వీరితోపాటు ఈగ్రంథప్రకటనాదులతో సంబంధము గలిగి యున్నందునకు శ్రీమాదరెస్ రిప్బ్లికన్రికా సంపాదకులు శ్రీరామానంద చాటర్జీగారును, రజనీకాంత దాసుగారును అతెట్టు కావించబడిరి.

డాక్టరు సంపల్లెందుగారు సుప్రసిద్ధ గ్రంథకర్త. ఇతని గ్రంథములు అమెరికా, భారతదేశములందు మిక్కిలి పొమ్ముగా చదువబడుచున్నవి. మతవిషయ సందును, యితర విషయములందును యితడు చాలా బాగుగా వ్రాయునని యితనికి మంచి పేరుకలదు గాన నితడు వ్రాసిన గ్రంథముపై ని రాజద్రోహపు కేసువచ్చి సందున భారతదేశమునందధికమగు సంచలనము కలిగినది. ఇది కొంచెమించుమించుగా అంతర్జాతీయసమస్యయే యగును. కాన భారతదేశయులనందరినిగూడ నిది యొకరిం పగలదు, సంపల్లెందుగారు అమెరికా ప్రభుత్వపౌరుడు కావున బ్రిటిషుయిండియాదేశమునందలి చట్టముల నుల్లంఘించినందున కఠినపైని కేసుచేయబడవనియే తోచుచున్నది. ఈ గ్రంథమును గూర్చి యిపుడభియోగము జరుగ నుండుటచే దీనిని గూర్చి వ్రాయుటవ్యాయసవ్యతమును సమంజసుమహాడ కాదు. కాని యీతనినిగూర్చి ప్రజలు బాగుగా తెలుసుకొనగలుగుట కితడు వ్రాసిన యితర గ్రంథములను గూర్చి కొంతనివరింప వచ్చును.

ఇతనికిపుడు దాదాపుగా 90 వత్సరముల వయసు కలదు. కాని తాను మరుసలిన్నెతినని యితడు నమ్ముట లేదు. ఇతడు వ్రాసిన ముఖ్యమగు నొక గ్రంథమునందు సర్వజనులకును కాశ్వతర్యాననము చేవిధించెను. "కాటో" అను నతడు 80 ఏండ్ల వయసులో గ్రీసుభాష నధ్యసించెను. "ధియోపుస్తకము" అను నతడు 90 ఏండ్ల వయసులో "కార్లెక్టరు ఆఫ్ మెను" (మనుష్యుల స్వభావములు) అనుగ్రంథమును వ్రాయనారంభించెను. "గొయ ధీ" యను నతడు 80 ఏండ్ల వయసులో "ఫాట్టు" అను గ్రంథమును పూర్తిచేసెను. "మైకేలుయాంజిలో" అను నతడు 80 వ ఏడవగూడ నధికమగు ధీశక్తిని కలిగియుండెను. "మార్టి నో", "పామరచ్చను", "బినియల్సు" మున్నగువారు మరిపెక్కుమంది గూడ వార్ధక్యమునందు చాల



ఘనకార్యములను చేసిరి" అని పండ్రెండుగారొక గ్రంథమున వ్రాసెను. "ఇండియా యొక్క బాండేజీ" అను గ్రంథమును పండ్రెండుగారుగూడ 80 వ యేట వ్రాసెను.

భగవంతునియం దితనికి నమ్మకముగలదు. నిర్వాహ పారిత్యమనందు నమ్మకములేదు.

ఇతడు యూనిటేరియను చర్చికి నాయకుడుగావ నితనికి భగవంతునిపట్ల ఆధికమగు విశ్వాసము కలదు. కావుననే కేవలము నాస్తికులనువారి మనములను గూడ మార్చగలిగినంత పటుత్వముతో నితడు కొన్ని గ్రంథములలో భగవంతునిగూర్చి వ్రాసెను.

ప్రార్థనయందు నమ్మకముగలవా రందరకు సామాన్యముగా తమకు సకలమును భగవంతుడే సమకూర్చవలెనని కోరుచుండురుగాని పండ్రెండుగారి ఆభిప్రాయ మీవిషయమున భిన్నముగా నేయున్నది. "మనస్థాని శిలు కాదు కాబట్టి అనుగ్రంథమున పండ్రెండుగారి దిగువ వృత్తాంతమును వ్రాసెను.

"ఒకసారి మహామదు సపరివారముగా ఏడారిలో ప్రయాణముచేయుచుండెను. ఒకనాడు రాత్రి వాహాచో విశ్రమించిరి. "నేను నా ఒంటెను భగవంతుని అర్చనముచేసెదను, గాని కట్టిపెట్టును" అని అనుచరులలో నొకడు మహామదునతో చెప్పెను. "మొదట ఒంటెను కట్టిపెట్టుము, పిమ్మట దానిని భగవదర్చనము చేయుము" అని మహామదు వుత్తరమొసగెను."

"ఇది యే ప్రార్థనయొక్క సరియగుభావము. ఏలననగా భగవంతుండు మన నవుకరి కాడు. మనము సోమరులముగా నుండినను గూడ కార్యసిద్ధిని బడయగలగటకు ప్రార్థనమనకు శక్తి నొసంగదు. మనము చేసుకొనగలిగిన పనినిగూడ చేసుకొనకుండ భగవంతుడే అన్ని పనులను చేయవలెననికోరుట భగవంతుని ఆమహానించుటయే యగునుగాని గౌరవించుట కాజాలదు." అని పండ్రెండు గారు వ్రాసిరి.

భారతదేశీయులలో మతమునందు నమ్మకముగలవారందరును ఈ యుపదేశమును గ్రహించుదురగాక.

ఇతడు ఆస్తికుడగు యూనిటేరియను క్రైస్తవియను యొయున్నను, బైబిలులో వ్రాయబడినదంతయు యధార్థ మనువిషయము నితడు విశ్వసించెను. "బైబిలు యొక్క మూలము స్వభావము" అను గ్రంథమునం దితడు బైబిలులోని పెక్కువిషయములను విమర్శించెను. పృష్టిచరిత్ర "జోవా" అను నతడు చాలకాలము మొసలిలో నివసించుట, "నెలూవదెంజరు" అను నతడు పెక్కుయేండ్లపాటు ఎద్దువలె గడ్డితినుట మున్నగు విషయముల నితడా ఖండించెను.

బైబిలునందున్న చారిత్రక, కాస్త్రీయ (సయింటిఫిక్) దోషములను, అతిశయోక్తులను భగవంతుని శిష్యుగాను, దుర్మితపరునిగాను చిత్రించుట అక్రమములగునానిని చేర్చుట మున్నగువానిని గూడ నితడు నిరసించెను. అసత్యము, అన్యాయము, నీతిరాహ్యము, నీచము అని తోచినచో పండ్రెండుగారు మిన్నకుండజాలరు.

ఇతని స్వభావమునందు భూతవయస్సును ప్రపంచమునం దంతటను వ్యాపమును కాంతిని నెలకొల్పవలెనను సంకల్పములు ముఖ్యతములు.

విశ్వసోదరాశ్రయము కిందిచుటకు నిరోధకములుగానున్న సంస్థ లేదటనంపెను నానివన్నిటిని గూడ నితడు నిరసించును. తన స్వదేశమునసయిత మితడు విమర్శించును.

"కొన్నియేండ్లక్రితము మేము ఒకజాతిగా తత్కాలికముగా మాప్రాచీనచరిత్రను" "వ్యాపకముగా పరిపాలించెడు ప్రభుత్వముల కన్నిటికిని పాలితులనమ్మతియే ఆధారము" అనుపట్టియు ప్రజాధికార ప్రభుత్వమునకు మూలాధారమై నట్టియు ప్రధాన సూత్రమును గూడ మరచిపోయి, విరోధాఖండమునందలి జాతు లనలంబించుచున్న చెడుపద్ధతినే అనుసరించి ప్రాచ్యదేశములలో నొక అధినివేశమును బడయగలిగిన విషయమును చాల లజ్జతో నిపుడు స్మరణకు తెచ్చుచున్నాను. ఫలితమైన దీవులలోని ప్రజలు కౌత్సయ్యతో గూడిన విదేశీయ పరిపాలనమునుండి తప్పించుకొనుటకు చాలదీక్షతో



పనిచేయుచుండగా వారికి మేము తోడ్పడుటకు బదులుగా వారిదేశమును విశేషముచేకొనుట వారిని లొంగదీయుటకు ప్రూరత్వముతో పోరునలుపుటయను సవరాధమును గూడ చేసితిమి. మితవాదంగా వారిని మా ఆధీనమునందే యుంచుకొంటిమి. వారు మాకంటె చిన్నజాతి వారగుటచే యిటులు చేయుటకు మాకు స్వేచ్ఛగలదని మేము నిస్సంశయముగ భావించుచుంటిమి." అని అమెరికాను గూర్చి యితడు వ్రాసెను.

భారతదేశమునందు నివసించుచున్న కొట్లకొలది ప్రజల పౌరుషమును అతిసామాన్యములును, అతిముఖ్యములును హక్కులును గూడ ముద్రింప బడుచుండు సంతికాలము దేశమునందు జాతీయమున వైకమత్వమెటులు చేపూర్గలదు. "ప్రజల కొరకు ప్రజలు పాలించుట" యను సిద్ధాంతము గల ప్రజాధికారయుతి ప్రభుత్వము ఆ దేశమునం డెటుల నేర్పడగలదు. ఆ దేశమున వారి మధ్య నివసించు చున్నంత మాత్రముననే సకల దేశములలోని వ్యాయపక్షపాతు లగువారి సానుభూతి యును గౌరవమును తొలగిపోవుచున్నది. భారతదేశము స్వాతంత్ర్యమును బహిష్కరింపినచో లేక స్వాతంత్ర్యమున కర్హమైనచో ఈ దుగదృష్టవంతుల (అపృథ్వ్యుల) హక్కులను మరల వారి కొసగవలెను. ఈ విషయమున భారతీయులే యిపుడు గ్రహింప గలుగుచున్నారగున దాని ననుసరించి వారు పనిచేయు నారంభించుచున్నారు" అని భారతదేశమును గూర్చి యితడు వ్రాసెను.

"నీనాదేశమువారు నల్లమందు వ్యాపారమును జేయు నట్లు వారిని నిర్బంధించుటకు గ్రేటుబ్రిటను దేశమువారు రెండుసార్లును నీనాపై యుద్ధమునకు గడగుటయును, ఆరీతిగా వారిని నీపీఠికి వివాళమునకు పాలు పరచి అందునిలవ, తాము ధనమును బహిష్కరింపబడుచు

నవీన సరిత్రయందలి మరీమస ఘట్టములలో నొకటియై యున్నది" అని గ్రేటుబ్రిటనునుగూర్చి యితడు వ్రాసెను.

డాక్టరు సండర్లండు కేవలము విమర్శకొరక విమర్శించునట్టి విమర్శకుడు కాదు. సవనమానసంస్థలలోని అక్రమమును శుద్ధినిొందించుటయే అతని సంకల్పము. ఆరీతిగా పనిచేసినచో విశ్వమానస సోదరత్వమును మహాసిద్ధాంతము సఫలముకాగలదని అతడు విశ్వసించుచున్నాడు.

"ఇది కేవలము స్వప్న మాత్రము కాదు. ఇది భగవంతు డొసంగిన దృశ్యము. ఏది సిద్ధింపదగినచో, ఏదిసిద్ధించునో దానిని భగవంతుడు డీర్ఘిగా మానవులకు మాపించుచున్నాడు. ఏల ననగా భగవంతుని సరములే మానవుల ఆశయములు. భగవంతుడు కలదనుట యెంతెక్కిరమో అసత్యముకంటె సత్యము ఘనమునుట యెంతెక్కిరమో, అన్యాయముకంటె న్యాయము బలయుతియునుట యెంతెక్కిరమో, ద్వేషముకంటె ప్రేమ సమర్థమునుట యెంతెక్కిరమో విశ్వమానస సోదరత్వ మేర్పడుటగూడ సంతసింపదగినది" అని సండర్లండుగూర్చి వ్రాసిరి.

"రమ్మ అటులైన మార్గమును శుభ్రపరుచుము." "నిరాధారములగు సన్మతములను రాజాలకులుగల అధికారిమిపుడు తొలగిపోయినది."

"ధీరుడగు మానవునిపైననే మే మాకే పెట్టుకొనియున్నాము."

"సత్కృత ప్రచోదితుడై అతిదీప్రపంతమును మరల నిర్మింపవలెను."

"దీనికొరకు గతకాలము చెల్లిపోయినది."

"మానస సోదరత్వమునకు దారికొసగుడు. మానవులకు దారికొసగుడు." (మాడరను రివ్యూ)



బ్రీటీషు కార్మిక ప్రభుత్వవర్గము



జై. హెచ్. తామస్ గారు  
లాడ్లు ప్రీవీనీ, నిరుద్యోగ సహాయ  
పరిష్కారముల



రాచనే మగనాటగాడు  
ప్రధానమంత్రి



కృష్ణు వెడ్డివైదు బెన్ గారు  
ఇంటియా మంత్రి



మార్గరేణు బాంధుస్థిల్లు కన్య  
కార్మికశాఖమంత్రి (కాచిగట్టనందు ప్రభుస్త్రి సభ్యురాలు)



జాతి లాంసుబరీగారు  
పర్యవేక్షకమీషనరు



సర్ సి. పి. బ్రహ్మలింగం



జై. ఆర్. శ్రీనివాసాచార్యులు



ఆర్థము హేంధర్మనుగారు



తామ్రను ప్రభుగారు  
విమానశాఖా మంత్రి



ఆస్వాల్డు మాస్టేగారు  
లాంకాప్రభుమంత్రి



డబ్ల్యు. ఆడర్ సనుగారు  
స్కాట్లాండు మంత్రి



సార్మారు ప్రభువు  
కాన్సిలు ఆధ్యక్షుడు



టామ్ మేగారు  
యుద్ధశాఖా మంత్రి



సిడ్నీ వెబ్ గారు  
ఆధినివేశరాజ్యముల మంత్రి

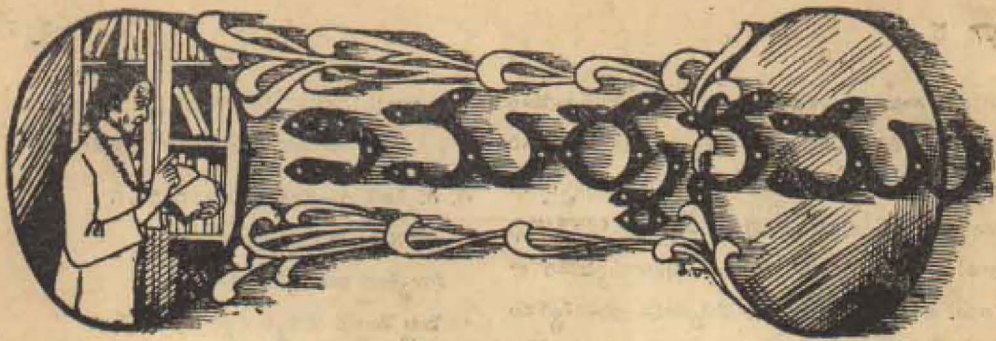


నియోలు బక్స్టెనుగారు  
వ్యవసాయశాఖా మంత్రి



ఫిలిపు స్నోడనుగారు  
కోశాధికారి





## మతదర్శనము

డెస్మోనెస్, 3౯ ఫుటలు. వెల ౧-౪-౦.  
బ్రహ్మశ్రీ పెమ్మరాజు సీతారామయ్య దీక్షితులవారి  
చేత రచింపబడినది.

ఇందు మతముయొక్క యోగ్యోష్ఠ్యము, తిద్వా  
రా మోక్షప్రాప్తి మొదలగునవి వ్రాయబడినవి మఱియు  
తైన పాశుపతాది మత వివరణమును, ద్వైతాద్వైత  
విశిష్టాద్వైత మతాభిప్రాయములును సుబోధకముగ వ్రా  
యబడినవి. "బ్రహ్మసత్యం, జగన్మిథ్యా" యనుదానిలో  
బ్రహ్మయొక్క సత్త్వగుర్వి వివరముగా, సహేతుక  
ముగా జరిపింపబడినది. వేదాంతవిచారణ చేయువారి  
కిది యెంతయు సుపయోగమైనది.

వలయువారు మానేజరు, స్వదర్శనప్రకాశిని, కీలు  
పాకు, మదరాసు ఆని వ్రాయవలయును.

సూరిగుచ్చి కృష్ణమూర్తి.

బిల్వ

కర్త: డాక్టరు కే. యకా. కేసరిగారు. క్రాసు  
౪౬ ఫుటలు. వెల రు. ౦-౮-౦. విలాసము: గృహ  
లక్ష్మీ కార్యాలయము, పోస్టుబాక్సు నెం. ౭౫౨; ఎగ్జు  
రు, మదరాసు.

ఈ గ్రంథము 'గృహలక్ష్మీ గ్రంథమాల'లో రెం  
డవదిగా వెలువడినది. 'బిల్వ' (మారేడుచెట్టు) యొక్క  
ప్రభావమును తెలుపు నొక పౌరాణికగాథ యందు కలదు.  
మఱియు దాని గుణములు, బౌద్ధములయందు వివిధోప  
యోగములు, ఆ బౌద్ధములవలన తీరు రోగములు మొ  
దలయిన విషయములను ప్రాచీనవైద్యగ్రంథములనుండి

యొత్తి గంధకర్తయందు వివరించినారు. కాని బౌద్ధ  
ములను చేయుటకు, వానిని ప్రయోగించుటకు అనుభవ  
మెక్కువ కావలయు ననువిషయమునుమాత్రము సేత  
ద్వంగపాఠకులు మరచ జనను.

ఈ ౪౬ ఫుటల చిన్ని పుస్తకమున 'శాస్త్రనిష్ఠ  
యసంగ్రహ' మను శీర్షిక క్రింద బిల్వహహాత్మ్యములను  
తెలుపు లేఖన ముద్రణ ప్రమాదాదివోషాన్వయములను  
నొకములు—సంస్కృత పురాణములనుండి యుద్ధృతిము  
లైనవి—ఎనిమిదిపుటలు నిండియున్నవి. 'విశేష విద్యా  
గంధము లేని స్త్రీలకు, బాలవారికలకు...బోధించుటకు  
అనువైన గ్రంథములను' వెలయింపజెంచిన యీ గ్రంథమాల  
ఇట్లు తెలుగుతాత్పర్యము లేని సంస్కృతములమును  
మాత్రము ప్రకటించుటచే కృతికృత్వత గాంచినట్లు కలప  
రాకున్నయది.

కల్యాణి

గంధకర్తలు: శ్రీ కే. యామునాచార్యులుగారు  
[శ్రీవైష్ణవాగ్రహారము, పోస్టు గద్యాల (సంస్థానము)];  
వి. నరసింహాచార్యులు గారు, [రాజానగరము, పోస్టు  
వనపర్తి (సంస్థానము)]. క్రాసు ౫౯ ఫుటలు, వెల ౦-౬-౦.

ఇది యాడు ప్రకరణముల పద్యకావ్యము. ఆకు  
కృతము' అట. ఇతివృత్తము పౌరాణికము. బృహద్ర  
థపుత్రుడగు కుమలాశ్వదు 'విశాల' దేశాధీశుడగు పీఠసే  
నుని బట్టి చెరనుంచిన 'యంభు'వను రాక్షసుని జంపి  
యావీరసేనుని విడిపించి పన్నుబాటనుండి తాను ప్రేమిం  
చినదిచియున్న యాతనిహతము కల్యాణి యనునామెను  
పెండ్లాడు కథ. ఇతివృత్తమువలెనే వర్ణనవిధానమును  
పురాతనమార్గముననే యున్నను స్వభావమున కొంతగా



దూరముగానున్నది. కవిత్వ సంస్కృతపదబహుళమయ్యు  
ధారాశ్రుద్ధిగలిగి సరసముగ నున్నది. కథలో యోగిని  
ఉదంతునితో తోలుత. వీరవేదములలాపుల నృతాంత  
మంతయు చెప్పి మరల శ్రోత్రగా చెప్పినట్లు 'సాకేతాభి  
ధాన పత్రమం బెసంగు' అందు 'మనలాపుడనురాజు  
గలడు. వారికిఁ జుట్టుంబు' అని చెప్పవలసిన యాచార్యము  
కానరాదు. అచ్చుతప్పులు మెచ్చుగమంతుట ఈ రస  
వత్కృత్యమున కొకమచ్చ అయినది. మచ్చనకు:—

బ. మనమునఁ గోర్కు లుప్పరిల  
మాటికి మానిని తిన్నభంబుఁ గ  
జ్జోను నతఁడట్టై తన్దసినఁ  
గొంగు సవర్ణుడు మోమువాంచి మె  
ల్లన నునుసిగ్గు నూల్కొన న్దున  
శంఖులతో జ్వలహంసకంబుగా  
జనఁ గడంగుక విలాసములె  
సంగ నెవం బిడి నిల్పుఁ గ్రమ్యరక.

సీ. ఉదయాచలాటవి నుదితమా శోభాభా  
స్వత్కింశుకద్రుమ ప్రభక మనఁగ  
అభినవకృతమంతుమా లేప సముదంచి  
తం బగు నైంద్రీకుచంబునాఁగ  
సమయహర్యక్షాభిన్నమయి రక్తాఘ్రిమా  
ఘోరతమఃకుంభికుంభ మనఁగ  
ఖుజన సంహృతిఁ గావించ నిల డెను  
వారాయణు మదర్శనంబనంగ  
కనులీనిబిటుఁ దుండయించి క్రమముగాను  
గగనభీతికఁ బ్రాకడుకాలమందుఁ  
బరిచరాగ్రణు లెందఱో బలసి కొలువ  
నమర పేరొలగంబుండె నసమరీతి.

చ. కనుగొన లెట్లుఁబాటిన వి  
కావీకలై చను శత్రుసైన్య మా  
ననము ప్రసన్నతం గదుర  
నవ్యసుఖాంబుధి నోలలాడు స  
జ్జనతరి యందుచే నతఁడు  
శత్రవభేదవిధి భుజంగభూ

మణుడు దయక భుజంగపతి  
కాయ యటందు నచింతె లెల్లరుక.  
తే. గీ. పిండి యారంగతోపినవిధముదోఁప  
పాలగచ్చు నొనర్చినభంగిఁ దనర  
నమృతవర్షంబునురిపిన యందమొంద  
మెల్ల మెల్ల న వెన్నెల ల్మించుదోడెఁగె.  
అహ్నికకాండః

గ్రంథకర్త: బ్ర. శ్రీ. ముదిగొండ వాగలింగ  
శాస్త్రిగారు. డిమ్మిపైజ, గంగుపుటలు, వెల ౧-౨-౦.  
ఇది కేవలము వైవమతాభిమాను లభినందింపఁదగిన  
పుస్తకము. ఇందు శివుఁడే మోక్షప్రదాతమనియు,  
వాతఁడే దేవదేవుఁడనియు, శివేశతవులకు భేదమేకాని  
యభేదము లేదనియు నిర్ధారించఁబడినది. "శివతత్వ  
సుధానిధా: తిష్ఠతిష్ఠ సదా స్త్రీజాం మోహతో స్యధమా  
ధమ..... ఏతచ్చలింగార్చనం పరమేశ్వరానవమ స్త్రాన్  
దారుకావనస్థాన్ ఋషీ నుద్దిశ్య విహితం" అను మొదలగు  
నూత్తులచే శివలింగమాహాత్మ్యము వివరింపఁబడినది. శివా  
రాధనము సర్వలకు నిత్యము గాన "స్త్రీజా మనుపనీతా  
నాం శూద్రాజాం చ జనేశ్వర, స్వర్చనే వాధికారో ౭ స్తి  
విష్ణోర్వా శేకరస్యచ, ఇతి స్త్రీశూద్రాజాం లింగస్వర్చ  
నేవాధికార ఇతి యదుక్త తత్త్వస్వాధికృత లింగవిష  
యం" అని స్త్రీశూద్రులకును, అశుచిత్యవోపవిష్టకృతు  
లకు సైతము లింగార్చనయం దధికారముగలదని వివరింపఁ  
బడినది.

గ్రంథమునందు ముద్రాస్థానిత్యములున్నవి. విశే  
షించి ముద్రా మధ్యేత్యలకంఠగా సులభపతనముగాలేదు.  
రచయితలు సంస్కృతమునందు నిరుపమాన సాహితీసం  
పన్నులగుటయే గాక యితఃపూర్వ మనేకము లుద్బంధ  
ములు రచించి ప్రఖ్యాతిగన్నవారును, విశేషించి మహా  
పాధ్యాయ చిరునము నందినవారును. తాదృశ విద్యద్రచిత  
గ్రంథముల నెల్లరు చదివి యానందింపవలెను. విశేషించి  
యభిమానులు గ్రంథకర్తగారికిని, బ్రకాశకులకును దగిన  
యత్సహము నొసంగి తోడ్పడుదురుగాక!



వలయువారు:—శ్రీనాథచారిణి, నరంగల్ అని  
వ్రాయవలెను.

సూ. కృ.

శ్రీమద్వాల్మీకిరామాణము

(నాలవసంపుటము)

బ్ర. శ్రీ. ఘండికోట సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారిచే  
వెనిగింపబడినది. క్రామపైజా, ౨౪౦ పుటలు. వెల  
రు. ౧-౨-౦

ఇది వాల్మీకిచే సంస్కృతమున వ్రాయబడిన  
శ్లోకములకు 'సుబోధినీ'యను పేరుగల వ్యాఖ్యానము.  
టీకా తాత్పర్యములును వ్రాయబడినవి. వాల్మీకిరామా  
ణము మధ్యసింధుబాలుర కియ్యది యెంతయును పయోగ  
కరము. కొన్నియెడల విశేషార్థములును, తదితర వ్యాఖ్యా  
తల యభిప్రాయములును వివరింపబడినవి. వలసినచోట్ల  
మితముగ సంస్కృతవ్యాకరణప్రతియందులును వ్రాయ  
బడినవి. అదలచట నిపుంటుప్రమాణములు నియ్యబడు  
టచే మిగుల శ్రమపడి యాదినుండి తుదివఱకును సమ  
ముగా వ్రాయబడినట్లు తోచెడిని. ముద్రణస్థానిత్వ  
ములు సక్రమముగ నున్నవి. ౩౫వ పర్గములో ౪౭ శ్లోక  
మునందు "అయంకోణ శృభిజలోగాధః" యనుచోట  
వ్యాఖ్యానాంతరమున "అగాధః" యను పదవిభాగము  
చేసినట్లును, వీరి యభిప్రాయమునాత్రము "గాధః"  
యనియే యని వ్రాసినారు. కాని లోతులేనియెడ  
నేహగ్రమునచోపుట యను ప్రశ్న కే యపకాశముండను  
గాన "అగాధః" యనియే పదవిభాగము చేయవలయును.  
'అగాధః' శ్రేష్ఠతనమండితత్వ' మెట్లును శంకయునుండదు.  
కోణన దమత్యధిక చైత్యములు గలది గాన మధ్యేభాగము  
నం దగాధత్వమును, బార్యములఁ బుననమండనత్వము నని  
కవి యభిప్రాయమైనట్లు తోచెడిని. వివిధవ్యాఖ్యలఁ బరి  
శీలించి యగ్రపారస్థ్యాలు నేర్చి కూర్చిన యా టీకా  
తాత్పర్య మెంతయు నాంధ్రభాషలకు మనయోగకర  
మైనది.

సూ. కృ.

శ్రీధర్మవ్యవస్థావజ్రదర్శణము(సంస్కృతము)

గ్రంథకర్త పుల్య ఉమామహేశ్వరశాస్త్రిగారు  
డెమ్మిపైజా, ౪౩ పుటలు.

ఇది రజస్వలావివాహములు, విధవావివాహములు  
నశాస్త్రీయములని శాస్త్రసృష్ట్యానిమర్శించి వ్రాయ  
బడినది. అచ్చటచ్చట స్మృతిర్నిధములును వివేచించి వివరింపబడినవి.

"హస్త, హస్త, సహతన ధర్మదేవతానయాయన  
పరా ఇవ పురాలక్ష్యమాణాః... మహామహాపాధ్యాయ  
విరుదాంతితాళ్ళ లోక మావలీకర్యంతి" యని శాస్త్రీ  
గారు రజస్వలావివాహములందుఁ దమకుండు విశేష  
నిరసనభావమును నూచించివారు. "ప్రాప్తేతుద్వాన శేషస్తే  
యః కవ్యాం నప్రయచ్ఛతి; మాసిమాసిరజస్తస్యాపిబంతి  
పితరోఽవిశం..." ఇత్యాది ప్రామాణికశ్లోకములచేఁ దమ  
యభిప్రాయమును నిర్ధాంతికరించిరి. మహామహాపా  
ధ్యాయేత్యాది విరుదాంతితపండితప్రకాండులర్యాచిము  
ఈమాత్రుల కర్తముల విభిన్నముగ వచించి ప్రకృతిపండిత  
ఖండితరజస్వలావివాహములు శాస్త్రీయములే యని  
వచించుచున్నారు. శేవల ధర్మశాస్త్రముమీఁదనే యా  
ధారపడి తత్తత్సూత్రుల యర్థమునే వివదించు విషయము  
ధర్మశాస్త్రపండితుల బాధ్యతయై యున్నది.

వలయువారు:—శ్రీచామరాజవందనమాళేశ్వర  
శర్మగారు, మారుతముద్రానియం, అమలాపురం తా' అని  
వ్రాయవలెను.

సూ. కృ.

శ్రీవిద్యారత్నసూత్రములు

శ్రీమద్దాసపాదాచార్య విరచితములు, శ్రీ శంక  
రారణ్య, శ్రీ వాసుదేవపరబ్రహ్మ యను పండితులచే  
రచింపబడిన వ్యాఖ్యాన్యములుతోఁ గూడినవి. శ్రీ క.  
మార్గంఁడేయశర్మగారిచే ప్రకటింపబడినవి. డెమ్మి  
పైజా, పుటలు ౮౨, వెల ౦-౮-౦.

ఇందు శ్రీబీజమునకు నామములు, శ్రీ విద్యో  
పనిషత్తుల ౧వ గ్రంథములైన నియమములు మొదలగునవి



చెప్పబడినది. పూర్వపక్షసిద్ధాంతములతో గూడిన యీ సంస్కృతగ్రంథము కేవల సంస్కృతపండితులకే తత్రాపి తచ్చాస్త్రాభిమానులకే యవగాహముగ నున్నది. దీని కాంధర్వరణము విపులముగ వ్రాసియుండినచో సంస్కృత భాషాపరిచయము లేనివారలకు సైతము నీ విద్యావిషయమును తెలియుట కనుకూలముగ నుండెడిది.

వలయువారు:—మేకేజరు, స్వధర్మప్రకాశిని, పూనమల్లి హైరోడ్, కీలుపాకు, మద్రాసు అని వ్రాయవలయును.

సూ. కృ.

### సూతపురాణము

త్రిపురనేని రామస్వామి చాదరిగారు రచించినది. డిబ్బిపైజా. పుటలు ౮౪.

పురాణములయందును విషయములు కన్పితములు, విపరీతములు నని యెంచిన గ్రంథకర్తగారు కేవల ప్రకోపకారార్థమై సత్యమును బ్రపంచమున విస్తరించుటకై కార్యవ్యగ్రులైనను శ్రమయనుకోక నూతనుని యొద్దకుఁ జనుటయొక దహ్మనిచుచునున్నయొ స్వగ్రముఁ దేవతలు, మొదలగు విషయములను గ్రంథకర్తగారి యెంచినవిధమున దయతోఁ జెప్పుటయు, ననువిషయములు గల నీ పూతపురాణము విశ్వామిత్రస్వప్నీని స్మృతిఁ దెచ్చుచుఁ బఠనీయముగనే యున్నది. వీరు తెనుగుభాషయందే యిష్టము గలవారు. వీలైనంతవఱకుఁ దమిరు తెలుగుపదములనే కవిత్వమునందుపయోగించుచు వచ్చిరి. ధా శమైన కవితాధార. విచ్చికమగును పదప్రయోగమునకు వెనుదీయనివారు (భాంగము, తారాపథగాముడు, లేఖ బదరు అను మొదలగునవి.), విషయనిర్భామున విశేషప్రశంసార్హులే యైనను, “నూతుండు శానకాది మహామనీషులకుం జెప్పె” నన్నది యసత్యమును, నస్త్రోక్షమును నని గ్రంథకర్తగారు తలంచినరీతి, నూతుండు రామస్వామి చాదరిగారికిం జెప్పినదియొకటై వాని ననుగమనించుటండేసి యీ పురాణము నందును సత్యత్వబుద్ధి లేక మఱియొకరు మఱియొక పురాణమును వ్రాయుఁ బ్రారంభించుచున్నను, ఇట్టి ప్రయోజనమువారి

మతకలహములచే దేశమున కెట్టి ప్రయోజనము గలదు అనువిషయమును ముందుచర్చించి తరువాత నీదృశ్యపుస్తక రచనలకుం దొరకొన ధీశాలురగూర్చి యొవర్చు ప్రార్థన.

పక్షపాతైకదృష్టియే గలిగిన నిట్టివి వేనకువేలు పురాణములు పట్టుట కవకాశము విశేషమున్నది గాన సర్వరిధముల చెనుకటిపురాణములనే యనుకరించు నీనూతపురాణముంత ప్రయోజనకారి కానట్లు తోచెడిని.

వలయు. ౧-౦-౦. వలయువారు త్రిపురనేని రామస్వామి చాదరిగారు, శతావధాని, బారిష్టరు, ముని సిపర్ చైర్మనుక, తెనాలి అని వ్రాయవలెను.

సూ. కృ.

### శ్రీరామకృష్ణ వచనామృతము

ప్రథమసంపుటము. రామకృష్ణగురము వారిచేఁ బ్రకటింపఁబడినది. క్రానుపైజా. ౩౧౧ పుటలు.

వలయు ౧-౮-౧.

ఇది శ్రీగురుపుగారి (శ్రీరామకృష్ణ పరమహంసను గురునని పిలుచుటయే యీ గ్రంథమునం దలవాటు) ప్రియశిష్యులలో నొకఁడగు “ఎస్” అను వానిచే వంగ భాషలో రచింపఁబడినది. శ్రీగురుపుగారు లోకమునకా దర్శపురుషులగుటఁ దద్వాక్యములెంతయు నమూల్యములుగాన, ముముక్షువులకెంతయొక బఠనీయము లగుటఁ జేసి, మద్రాసు రామకృష్ణమఠమువారు “ఎస్” అనఁబడినాంధ్రమున నులభింపనరూపమున బరివర్తించి యెంతయు వంద్యులయిరి.

లోకకన్యాపారములం దగిలి కేవల బాహ్యకృత్రిమవేష మే దీవితమునకుఁ బరమావధియని యెంచు ప్రకృతకాలమునందు దైవధిక్తి సన్నగిల్లినదనుటలో నందియములేదు. విశేషించి యొకానొకండు దేవాలయదుల కరుగ వానిఁజూచి పరిహాస మొనర్చుటయొక గనుచున్నాము. ఇట్టి యీ పద్ధతులలో నున్న యాంధ్రలోకమునకు, విశేషించి యొకనొకటి పుస్తకములు సత్యముగ జ్ఞానదాయకములని యొప్పుకొనవలసి యున్నది. రామాయణము చదివిన బుద్ధిమంతునకు “రామాదివర్చి)



వర్తితస్యం, వరానజాదినత్" అని తోచి సత్సర్వవర్తన గలిగియుండ యత్నించు వడువున, నీవు స్తకము చదివిన వారలను శ్రీరామకృష్ణుని చర్యలను, అతని యమా ల్యోపదేశములను, శిష్యులందరి నిరతిశయప్రేమయు, శిష్యులకును శ్రీగురువుగారియొడ భక్తియు, వరేంద్రుని, (వివేకానందుని) కేశవుని, ప్రవర్తనలను జూచి, తమ కుమ నట్టి గురువున, ఆశ్రమమును నుండిన బాగుండునని యనుకొందురు. తామును వారివలె నసత్యాదులఁ జెప్పక వినయభూషిల్లములతో మెలంగిన యైహికాముష్మిక ములు గలుగును గదా యని యనుకొందురు.

శ్రీరామకృష్ణుని వేదాంతమంతయు "విశ్వాసము" అను పదమే. విశ్వసించినవారికే దేవుఁడుతన దివ్యదర్శన మొసంగును. విశ్వాసమునుగూర్చి యాతఁడు తన శిష్యుల కెన్నియో కథలనుదాహరణముగ నిచ్చెను. ప్రపంచము పరమము భగవదధీనమనియుఁ జూడవలెన న శక్తిలేనినియు నాతని మతము. చండాలఁడైనను శివస్మరణమొనర్చిన బనితఁ డగుననును.

చండాలఁడు పవిత్రుఁడు కానీ, పౌరుషమున శక్తి లేకపోనీ, ప్రతిస్పృక్తియుఁ బరమేశ్వరునియందు విశ్వాసము గలిగి "దేవా, నీవే నాకు గతి, నా దోషము లన్నియు తుమింపు"మని హృదయపూర్వకముగ ధ్యానిం చెనేని యాతఁడు తప్పక కుభిముల నందఁగలఁడు, విము క్తిసందఁగలఁడని శ్రీరామకృష్ణుని యుద్దేశమే కాక యాత్మనుభవము చేతను చిలినకొనఁగలము.

శ్రీగురువుగారి వచనామృతమును పేర మానవుల కంతయు నీతిదాయకమును, భిక్షిని గలిగించునదియు నైన నీవు స్తకమును వాంఛులెల్లరును జదివి భగవంతుని యందు విశ్వాసమంచి జీవితసాఫల్యము నందుదురు గాక.

ఆంగ్లలోక మీ మతమువారికిఁ దగు ప్రాత్యహ మొసంగుఁ గాక. శ్రీమతమువారును నీతిదాయకములగు నిట్టిది పెక్కులు ప్రకటించి లోకమున కుపకార మొ నర్చి యిలోధికమున యశస్సునందుదురు గాక.

వలయువారు:—రామకృష్ణమతము, మద్రాసు. అని వ్రాసువలెను.

సూ. కృ.

వాల్మీకి

కాళ్ల కూరి గోపాలరాయ ప్రణీతము. ప్రకాశ కులు: విశేష్యాడిపోవారు, ర, ఆచారప్పన్ సందు, బార్డి టవుక్, మదరాసు. క్రానుమైజ ౧౦౪ పుటలు.

వెల గు ౧-౦-౧౦.

ఆదికవి వాల్మీకి జీవితకథ వస్తువుగ నవలంబించి రచించిన అందమగు రూపక మిది. ఇందు జటిలముగు వస్తుకల్పనము లేకున్నను అట్టి మహాస్ఫురితమును పరిణ మింపజేసిన మనస్తత్వము నిరూపింప యత్నించి యీ చిన్నివస్తువునకు జీవము పోయగల్గినాడు కవి.

చార్యమును త్తరించి ప్రాచేతసుడు 'సమానసంప త్సామ్రాజ్య' స్థాపనాసంకల్పమున నాటవికుల కూడ గట్టుకొని పరిసర రాజ్యముల దనయేలుబడిలోనికి లొంగ దీసికొను యత్నములు నడుపుచుండ, నారదప్రేరితులగు వసిష్ఠ విశ్వామిత్రు లాశ్మశృత్తపరిశీలన ముద్దోధించు టతో వివేకమురేకైతిన యాతని మానసికజీవనము ఆత డు'వాల్మీకియై, ఆదికవియై, నిర్వహణమున సరస్వతీ ప్రసాదము చూఁకొనుపర్యంతము చక్కని యితీవృత్త మున సమంజసమగు చిత్రణము గాంచినది. గర్భసంధి యందలి ప్రాచేతసుని భావవిశోభము కడు తిగియు న్నది. ప్రాచేతసుడు మృతప్రాయుడై నారకయాతన లనుభవించి ఆఘాతాధియందే పునరుజ్జీవితుడయిన దృశ్యము, వసిష్ఠ విశ్వామిత్రుల వ్యాఖ్యానములతో ప్రభావమినుమ డించి, కవి నాటకకళానిర్మాణికి నిదర్శనముగ నున్నది. ఆచేతన దశయందు మహర్షివ్యవదిష్టమైన రామమంత్ర స్ఫురణ మొకంక విర కిఖరమున కాకర్షించుచుండ, కొనుకె తేదిపోవుటచేతను, భర్త విరాగి యనుపోవుట చేతను పరిభిన్నయై దీనదశయందు ప్రత్యక్షముగు తనప్రే ముని పరిత్యక్త కానుండుట వేఱొకంక పిలువీకు కూ ర్చుచు ప్రాచేతసుని కడుఱాపిడి పెట్టును. ఇట్టిపట్టులు నటకుల సామర్థ్యమును పరీక్షించును.

మనస్తత్త్వప్రవాహమున మనలను మూర్ఖమార్గముల వంతగ నడిపింపక తగును బాహ్యపరివర్తనములనే చూపినను, ప్రధాన పరిణామసూత్రములను కవి యేమిట లేదు. ప్రతిపాత్రయు సార్థకతను, మంచి పరిణతిని పొందినది. తత్తరపడక స్వతంత్రకల్పనతో కవి సహజ సాధ్యగులు నవలంబించి రూపకమును ప్రళంసాపాత్రముగ నిర్వహించినాడు.

తైలి కడువృద్ధము; శోభాన్వితము. ఇంచైన భావసంపదతో కవిత లలితముగ నున్నది.

పద్యరచన కుదాహరణము:—

ధరణీక వాఙ్మయ సీత మెక్కి బహుధా

ధర్మంబు శాసించి, త

త్సరణీక మామగ భూషణంబులను శి

షేరక్ష లుద్దించుచుక,

సరసా మోదముగాఁగ మానవసున

సామ్రాజ్య మశ్రాంతముక

పరిపాలించు కపికువై భవము వి

శ్వక్రేయముక గూర్చుకన్.

మమనోమంజుల మందహాస రచనతో

జొచ్చిల్ల నల్లారు జొం

పముచేమోడ్చులఁ గోకిలోత్తుల సమా

హ్వనించి, పూదేసె న

ర్హముఁ బాద్యంబు నొసంగి, నమ్రయయి పం

డ్లర్పించి నేవించి, ని

త్యము నియ్యకై కులక్ష్య పాంథులకు బ్ర

హ్వనందముక గూర్చెడిన్.

ఆనందమయ తైశవావ్యాజరహాస

గోచిర్విగూఠి మామూచియాడి,

ప్రేషానతివధూటి ప్రియరూపులకుఁ దార్చు

క్రేజాపు మెఱపులఁ గ్రేడ్లవాఁటి,

పొదిరిండ్ల విహరించు పుణ్యదంపతుల లీ

లాలుల దమృతాబ్ధి నోలలాడి,

విరహదై న్యోత్పన్న విభ్రమభ్రమణత

రంగ రంగములఁ దులంగలించి,

భండనోద్దండకాండప్రకాండకాండ

చండకోడండబంక్రియఁ దాండవించి,

పరమపురుషార్థస్థులఁ బ్రజ్వలించు

నల రసస్వరూపిణి వాణి నభినుతించు.

ఇందలి గ్రామ్యభాషా గేయముల తైలిలో తూను తక్కుచూచున్నది. ఈరూపకమున గుణములు మెండు. ఇది ఆంధ్రవాఙ్మయమున మంచిస్థాన ములంకరింప గలిగి యున్నది.

కొం. జ.

వైదికనిలయము

(ఆర్యుల ఉత్తరగ్రువ నివాసము.) 'భగవాన్ తిలకాచార్యకృతము.' అనువాదములు: మానికొండ సత్యవారాయణాశ్రమి గారు. విజ్ఞానచంద్రికా గ్రంథముల, 3౮. విజ్ఞానచంద్రికామండలి, తెజవాడ. క్రానుపైజ; ౫౪౮ పుటలు. వెల రు. ౨-౮-౦.

నెపోలియన్ బోనోపార్టీ జీవితము

ప్రథమభాగము. (గ్రంథకర్త: జయంతి వెంకటజగన్నాధరావుగారు, బి. ఎ., యల్. టి., ఇతరపురము (గంజం). క్రానుపైజ ౯౨ పుటలు. వెల తెలియదు.

శ్రీసోమకైలేశ్వరీయము

ఇది యొక పంచాశాసన ప్రబంధము. ఉప్పల నరసింహశర్మ విరచితము. క్రాన్ 1/8 పైజ ౨3౦ పుటలు గలది. వెల రు. ౧-౮-౦. చెన్నపురి ఆంధ్రపత్రికా కార్యాలయమున ముద్రితము.



## సాధిప్రాయవిశేషములు

ప్రపంచపరిస్థితులు వర్తమాన యుగము నందన్యోన్యశ్రయములై సామాన్యవిషయములును ప్రపంచమునందంతటను ప్రతిస్వ నిల్లుచు భావసంచలనమును గలుగజేయుచున్నవి. దూరశ్రవణము, దూరదృష్టి, టెలిగ్రాము, విమానములు, పొగయోడలు, పొగబండ్లు, మోటారులు, వార్తాపత్రికలు దేశకాల పాత్రావరణములను భేదించుచు విశ్వమునకు గల సన్నిహిత సంబంధమును అనంతముఖముల ననవరతము ప్రత్యక్షము చేయుచున్నవి. సుఖదుఃఖములు, జయాపజయములు, ఆపదలు విశ్వసమానత్వమును ప్రతిపాదించుచున్నవి. అస్సామువరదలు, వెల్లింగ్బను భూకంపము, ఆఫ్ గను విప్లవము, మద్యపాన నిషేధము, జర్మనునట్టపరిహారములు, జార్జిచక్రవర్తి ఆరోగ్యము, సోవియటుపరివర్తనము, ముసోలిసి ప్రగల్భములు, బ్రిటీషు ఎన్నికలు, స్త్రీస్వాతంత్ర్యము, మేయోపుస్తకము, భారతీయ స్వాతంత్ర్యము ప్రపంచదృష్టి నాకర్షించుచున్నవి. ప్రపంచవ్యవహారములందు బలముగల శ్వేతరాజ్యముల వ్యవహారములు ప్రపంచలత్యము నాకర్షించుచున్న విధమున బలములేని శ్వేతేతర వ్యవహారములు ప్రపంచలత్యము నాకర్షించుటలేదు. శ్వేతప్రజలు దేవతలు; శ్వేతజనుల వాక్యములు వేదవాక్యములు; శ్వేతజ్ఞేమము ప్రపంచజ్ఞేమము. శ్వేతప్రయోజనములు

విశ్వప్రయోజనములు; శ్వేతప్రజాధర్మము మానవధర్మము. శ్వేతప్రజాప్రయోజనములను సమర్థించుటకు, ఘోషించుటకు, రక్షించుటకు శ్వేతపత్రికలు మహాఘోషను జేయుచుండును; శ్వేతసైన్యములు, శ్వేతజాతుల ఆయుధములు మహాఘోషను సమర్థించుచుండును. లండను టైముస్పత్రిక, టైముస్ఆఫ్ ఇండియాపత్రిక, మార్నింగ్ పోస్టు, న్యూయార్కు హెరాల్డు వ్రాసెడి వ్రాతలు వేదవాక్యములుగ నుండును. ఆత్మవిశ్వాసము లేని శ్వేతేతరజాతులవారు లండను టైముస్పత్రికాభిప్రాయములను శిరసావహించుచు నిరుత్సాహులై కృశించుచున్నారు. బ్రిటీషు పార్లమెంటు ఎన్నికలు భారతీయవ్యవహారములందు గలుగజేసిన సంచలనము భారతీయుల దుర్దశను విశదము చేయుచున్నది.

### బ్రిటీషు సామ్రాజ్యము

బ్రిటీషువ్యవహారము లితరవిషయముల వలెనే ప్రపంచదృష్టి నాకర్షించినవి. ప్రపంచవ్యాప్తమైన సామ్రాజ్యమును, ప్రపంచవ్యాప్తమైన వ్యవహారములును గల బ్రిటీషు వ్యవహారములు ప్రపంచలత్యము నాకర్షించుటయందు విచిత్రము గనుపడదు. పదేండ్లకు పూర్వము ప్రపంచవ్యవహారములకు కేంద్రస్థానముగా నుండిన బ్రిటీషువ్యవహారములు ప్రపంచలత్యము నాక్రమించుటయును, ప్రపంచ శాంతికిని



ప్రపంచక్షేమమునకును వినియోగపడుటయును ధర్మము. ప్రపంచక్షేమమునకు వినియోగపడని బలసంపదలు నిరర్థకములు. ప్రపంచ శాంతికి సాధనభూతములైన బలసంపదధికారములను బ్రిటీషురాజ్యము స్వప్రయోజనములకై వినియోగించుకొనుచు ధర్మబలమునుగోల్పోవుచు క్షీణించుట కుపక్రమించినది. స్వప్రయోజన పరాయణములైన బలసంపదలు రాక్షస సంపదలై ఆత్మనాశనమునకు గారణంబు లగుచున్నవి. రావణరాజ్యము, రోమకరాజ్యము విలయమును పొందిన విధము ప్రపంచేతిహాసములందు గుణపాతమును నేర్పుటకు దగియున్నది. అయినను స్వప్రయోజనపరాయణత్వము సమస్తమును విస్మరింపజేయుచున్నది. బ్రిటీషుప్రభుత్వము మహాసంగ్రామసమయమునందు జేసిన ప్రతిజ్ఞలను మరచిపోయినది. మహాదుఃఖమునకు మూలమైన పరపీడనమును పూర్వమువలెనే చేయుటకు బూనుకొనుచున్నది. ఆత్మవంచనము ఆత్మవిజయమని భ్రమపడుచున్నది. పరపీడనమును పరోపకారమని విశ్వసించి యానందించుచున్నది. తెలియనివానికి తెలుపుట సుకరము. తెలిసియును తెలియనటులనటించెడివానికి తెలుపుట దుష్కరము. శ్వేతేతరులను పీడించుచు శ్వేతేతరులను రక్షించుచున్నటులు చాటుట కేవల మాత్మవంచనము. భరతవర్షముమూలమున బలియుచు భరతవర్షమును రక్షించుచున్నటులు ప్రకటించుట యనుచితము. బ్రిటీషుప్రభుత్వ మవలంబించిన యధర్మము

ప్రపంచమునందంతటను ససహ్యమును గలుగజేసినది. అమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రములందు బ్రిటీషురాజ్యముపట్ల విశ్వాసము పోయినది. చీనాయందు బ్రిటీషురాజ్యమునకు పరాభవము గలిగినది. రుష్యారాజ్యము బ్రిటీషురాజ్యమునకు ప్రతిఘటనమును బూనినది. భరతవర్షము బ్రిటీషురాజ్యముపట్ల విముఖత్వమును బూనుచున్నది. స్వతంత్రప్రియులు సంపూర్ణస్వాతంత్ర్యము భారతజాతీయాశయమని ప్రకటించుచున్నారు. బ్రిటీషుప్రజలే వర్తమాన రాజ్యాంగ విధానమును నిరసించుచున్నారు. ప్రపంచమునందంతటను బ్రిటీషుసామ్రాజ్యముపట్ల వైమనస్యము వృద్ధిని బొందుచున్నది. స్వార్థపరాయణులైన కన్సర్వేటివు పక్షమువారికి పరాజయము గలిగినను బ్రిటీషుప్రజాహృదయమునందు ధర్మవికాసము గలుగదు. బ్రిటీషుపార్లమెంటు ఎన్నికలు కన్సర్వేటివు పక్షమునకు గుణపాతము నేర్పుటకు దగియున్నను బ్రిటీషుప్రజాహృదయమునందు మార్పును గలుగజేయలేదని లేబరుపక్ష ప్రవర్తనము విశేషము చేయుచున్నది.

బ్రిటీషు ఎన్నికలు

బ్రిటీషు ఎన్నికలందు లేబరుపక్షమునకు సంపూర్ణవిజయము గలిగినను స్వపక్ష నిర్వహణమున కవసరమైన బలము గలుగలేదు. ఎన్నికలందు లేబరుపక్షాభ్యర్థులు 289, కన్సర్వేటివు పక్షాభ్యర్థులు 260, లిబరలు పక్షాభ్యర్థులు 58, ఇతరులు 8గురు విజయమును బడసిరి.



కన్య ర్వేటిపులు పరాజయమును పొందినను ప్రతి పక్షులైన రెండుపక్షములుగలసి లేబరుపక్షము నోడించుటకు ఎలము గలదు. లేబరుపక్షము తగినంత బలమును గలిగియుండకపోయినను రాజ్య భారమును వహించుట రాజ్యాంగముల కను రూపముగ నున్నది. రాజాదేశానుసారము గ లేబరుపక్షము రాజ్యభారమును వహించుచున్నది. రామైవేగ్డోనాల్డు గారు మంత్రిత్వమును స్వీకరించిరి. వెడ్జివుడ్ బెన్ గారు భారత రాజ్యాంగ మంత్రిగాను, డ్రమండుపీల్సుగారు సహాయమంత్రిగను నియమింపబడిరి.

జె. హెచ్. తామస్ గారు, లార్డు క్రిచీసీ, నిరుద్యోగపరిష్కార మంత్రి; జార్జి లాంసుబరీ గారు, నర్కున్ గూషనరు; ఫర్. సి. పి. ట్రెవిలిన్ గారు, విద్యా శాఖాధ్యక్షులు; జె. ఆర్. క్లైమ్స్ గారు, దేశయాంగ మంత్రి (హోమ్ సెక్రటరీ); ఆర్థరు హెండ్రస్ గారు, విదేశాంగ మంత్రి; తామ్స్ ప్రభువు గారు, విమానశాఖా మంత్రి; ఆస్వాల్డు మాస్టీ గారు, హంకాప్టరు మంత్రి; పార్మూరు ప్రభువు, కాన్సిలు అధ్యక్షుడు; టామ్సె గారు, యాద్యశాఖా మంత్రి; సిమ్సీ వెబ్ గారు, అధ్యక్షుల రాజ్యముల మంత్రి; నియోలు బక్స్టెను గారు, న్యాయ శాఖా మంత్రి; ఫిలిపు స్నోడిను గారు, శోశాధికారి.

ఈ మంత్రివర్గమునందు యువతీరత్నము మార్గరెటు బాండ్ ఫీల్డ్ కన్య కార్మికమంత్రిగ నియమింపబడినది. మంత్రుల నియామకము విచక్షణతో జేయబడినను స్వదేశమునకును, విదేశములకును, భారతవర్షమునకును గలుగ గల ప్రయోజన మతి స్వల్పమని విశదమగుచున్నది. లేబరుపక్షము నిర్ణయింప

వలసిన సమస్యలందు 1. నిరుద్యోగము, 2. రుష్యా మిత్రత్వము, 3. ఆయుధనియమనము, 4. జర్మను రిపరేషనులు, 5. మద్యపాన నిర్ణయములు, 6. కెల్లాగు సంధిపరతులు ప్రధానములని రాసందేశము విశదము చేయుచున్నది. ఈ సమస్యలేరితిని లేబరుపక్షము సాధించునదియు కాలము విశదము చేయగలదు. భారతీయులకు ప్రాణాపదమైన భారత రాజ్యాంగ సమస్య విషయమై రాజసందేశమునందు సూచనలు లేకుండుట బ్రిటీషు ప్రభుత్వమునకు భారత రాజ్యాంగము పట్లగల గౌరవాభిమానములను వెల్లడి చేయుచున్నది. భారతీయులు బ్రిటీషు ప్రజాప్రయోజనముల లాభమునకై వినియోగపడునటులు స్వీయప్రయోజనములకు వినియోగపడజాలరని భారతీయుల స్థితిగతుల వలెనే రాజసందేశమును విశదము చేసినది.

రాజసందేశమునందు భారత రాజ్యాంగ సమస్యను రామైవేగ్డోనాల్డు గారు విడిచిపెట్టియు చర్చయందు చేసిన ప్రసంగ మనంబద్ధముగ నున్నది. అన్ని పక్షములవారును కలిసి సైమను కమిషను నియమించిన విషయమనే అన్ని పక్షములవారును చేరి భారత రాజ్యాంగ సమస్యను సయితము నిరాకరించుచున్నారు. ప్రతీకార సహకారములు నిరాకరించిన వారిద్వారా రావలయును కాని సంబంధము లేని వారిద్వారా రాజాలపు. చావుబ్రతుకులమీద నున్న భారతీయుల మనస్సు ఆత్మరక్షణమును జేసికొనుట కెప్పుడును సిద్ధముగానే యున్నది.



పిలిచిన పలుకనివారితో సమాధానమును జేసి కొనుట బ్రహ్మకై నను సాధ్యముగాదు. భారతీయులను ప్రతిష్ఠించిన బ్రహ్మచారి మొట్టమొదట భారతీయుల సాహచర్యమార్గమును నిర్ణయించి వలసియున్నది. భారతీయులు సైమను కమిషనును బహిష్కరించిన విషయము జగద్విఖ్యాతము. బహిష్కరణ విధానము విజయమును పొందినవిషయమును రాష్ట్రమంత్రి నాల్గుగారికి తెలిసియున్నది. సంఘసభమును నిర్ణయించుటకు రాష్ట్రమంత్రి నాల్గుగారు పూనుకొనవలసి యుండును. సైమను కమిషనును నియమించిన ప్రభుత్వము మారినది; మంత్రులు మారిరి; పరిస్థితులు మారినవి; ప్రభుత్వము మారినది. అయినను రాష్ట్రమంత్రి నాల్గుగారు మాత్రము పూర్వవద్దతే సమర్థించుచున్నారు. ప్రభుత్వ పదవియందు లేని లేబరు పక్షమునకును మంత్రి నాల్గుగారికిని, ప్రభుత్వ పదవియందున్న లేబరు పక్షమునకును మంత్రి నాల్గుగారికిని భేదము గనుపించుచున్నది. మానవ స్వాతంత్ర్యమును, దోమినియను స్టేటసును బోధించిన రాష్ట్ర మంత్రి నాల్గుగారి పుడు బ్రహ్మచారి ప్రభుత్వ ప్రయోజనములనే బాల్కువినుగారి వలెనే సమర్థించుచున్నారు. బాల్కువినుగారు మంత్రి నాల్గుగారికి సూచించిన లక్ష్యము మంత్రి నాల్గుగారి కాశో ద్యేగమును గలిగించి యుండును. భారత రాజ్యాంగముల విషయమై లేబరు పక్ష మవలంబించెడి పద్ధతిమీద కన్సర్వేటివు పక్షము వారి ప్రవర్తన ఆధారపడియుండునని బాల్కువినుగారు విశదము చేసియుండిరి. ఈ విషయనిధార

ణమునకు బాల్కువినుగారి సిద్ధాంతములే యవసరము లేదు. వారి చిత్తవృత్తి తెలిసిన తరువాత లేబరు పక్ష చిత్తవృత్తిని విమర్శించవలసిన యవసరము గనుపడదు. లేబరు పక్షము ప్రారంభమునందు భారత రాజ్యాంగము పట్ల జూపిన చిత్తవృత్తిని వారి ప్రభుత్వకాలము నందును జూపునని ఆరంభోదంతము విశదము చేయుచున్నది. మానవజీవితమునం దాశకు హద్దులు లేవు. రాష్ట్రమంత్రి నాల్గుగారి మీద గల యాశ పోయినను ఇర్విను ప్రభువుగారి మీద గల యాశ బాధించుచున్నది.

### ఇర్విను ప్రభువు

ఇర్విను ప్రభువు భారత రాజ్యాంగ విషయములను సంప్రదించుటకు గ్రేటు బ్రిటనుకు వెదిలిపోయిరి. ఇర్విను ప్రభువు సింహాయందు చేసిన ప్రసంగము భారత హృదయమునందు నిరాశను గలుగజేసినది. మానవులకు వారి పాప పుణ్యముల కనురూపముగు ఫలము గలుగుట లేదని ఇర్విను ప్రభువు చేసిన యుపదేశము ధర్మ విరుద్ధముగ నున్నది. ఫలము పాప పుణ్యముల కనురూపముగ గలుగనపుడు పాప పుణ్యములతో ప్రపంచమునకు నిమిత్తమేయుండదు. మీరటు కుట్రకేసు విషయమై రాజ్యప్రతినిధియును నితరులును తెలిపిన యభిప్రాయములు న్యాయ విరుద్ధములని డెయిలీ హెరాల్డు చేసిన యుపదేశమును నిరంకుశవర్గాభిమాను లందరును గ్రహించవలసి యుండును. దోషాదోషణ చేసి రుజువు చేయకయే దోషమును నిర్ణయించుట యన్యాయమని బాలిశులు సయిత మంగీకరిం



తురు. కేంద్రసంఘమునకు సైమనుసంఘము చూపుచున్న విశ్వాసకారవములను సర్ శంకరక నాయకుగారు ప్రీమెస్సు ప్రతినిధికి విశదముచేసిరి. వారికి చేసిన పర్యవేక్షణమును సైమనుసంఘము తెలిపిన 'నేనువిన్ను కొనియాడెదను. నీవు నన్ను శ్లాఘింపుము.' అను భావమునకు తగినటు లున్నది. కేంద్రసంఘమునకును భారతీయులకును వారి నిస్సహాయస్థితియందు గలుగగల గౌరవప్రతిపత్తులను సైమను సంఘ వ్యవహారములు పార్లమెంటు వ్యవహారములు విశదము చేయుచున్నవి. అయినను భారతీయ నాయకులు లక్ష్యము లేబరుపక్షము మీదను రామోమాడ్గొనాట్టు గారి మీదను ప్రసరించుట యనుచితముగ నున్నది. ఈ సందర్భము లందు బర్నార్డు హాటనుగారి హితోపదేశము గమనార్హముగ నున్నది.

స్వయంసహాయము

వెడ్డిపుడే బెన్నుగారు వారి యధికారదళ యందు కష్టముల ననుభవింపవలసి యుందు రని మేడ్డొనాట్టుగారు చెప్పియుండిరి. ఆలివి యరు ప్రభువునకు సంప్రాప్తమైన కష్టస్థితియే బెన్నుగారికిని గలుగ నున్నది. సోవియటు ప్రచారనేరారోపణమునకై హిందూదేశము నందు నిర్బంధ ప్రస్థానము సాగుచున్నది. యూరపునందు సోవియటు సంధికై ప్రయత్నములు జరుగుచున్నవి. ఈ రెండు ప్రయత్నములందును భారతీయుల నిర్బంధములు సాగుట కవకాశములు గలవు. కన్నర్యేటిపు పక్ష మీ

ప్రస్థానమున కాశీర్వాదము నొసంగగలదు. ఎప్పటివలెనే దేశమునందు ప్రారంభమైన నిర్బంధ విజయయాత్ర నిరభ్యంతరముగ సాగగలదు. దీనికి ప్రతీకారము భారతీయుల వలన రాగలదు కాని బ్రిటీషు పక్షముల వలన రాజాలదు. భారతీయులు త్యాగమును, సాహసధైర్యములను, కార్యక్షేత్రమును ఆత్మబలమును ప్రకటించి స్వరాజ్య ప్రస్థానమును జేయవలయునని గాంధీమహాత్ముడు చేయుచున్న యుపదేశమున హాటనుగారును చేయుచున్నారు. ఈ కార్యవిధానమును నిర్ణయించుటకై నిర్మాణకార్య విధాన మేర్పడినది. నిర్మాణకార్యప్రస్థానము జయప్రదమగుటకు, ప్రజాఅత్యము శాసనసభలనుండి దేశము మీదకు లగ్నము గావలసియున్నది. నిర్మాణ కార్యవిధానమునందు ప్రధానవిషయము విదేశవస్త్రబహిష్కరణము, ఖద్దరు వ్యాపనమును.

శాసనసభలు : నిర్మాణకార్యవిధానము

శాసనసభల బహిష్కరణమునుగూర్చి దేశమునందంతటను ప్రతిఘటనము బయలుదేరినది. అన్ని రాష్ట్రములందును సభాప్రవేశమున కనుమతులు గావలసినవచ్చినవి. అన్ని రాష్ట్రములకును సామాన్యముగ ననుమతు లొసంగబడినవి. ఢిల్లీయందు 5 వ తేదీని గూడనున్న కార్యనిర్వాహకసభయును అనుమతినొసంగుట నహజము. జడమయములైన శాసనసభలవలన సామాన్యవిషయములందే ప్రయోజనము

గలుగనపుడు స్వరాజ్యప్రసానమునకు ప్రయో  
జనము గలుగుట యసంభవము. వర్తమాన  
నిస్సహాయస్థితియందు ఖద్దరువలన విదేశ  
వస్త్ర బహిష్కరణమువలన ప్రజలకు బల  
ము, విశ్వాసముగలుగుట కవకాశములు గలుగ  
గలవు. ప్రజాశక్తిని వృద్ధిచేయుటకు సాధన  
మైన ఖద్దరువ్యాపనము విదేశవస్త్రబహిష్క  
రణమునుజేయుట సకలార్థసిద్ధికిని సాధన మని  
ప్రజానాయకులు గ్రహించి తదనుగుణముగ  
ప్రవర్తించి పరమేశ్వరానుగ్రహమునకు పాత్రు  
లగుదురు గాత! భారతస్వాతంత్ర్యసంపాదనము  
భారతీయుల హస్తములందున్నది గాని విదేశీ  
యులహస్తములందు లేదని గ్రహించుట వివేక  
ము. సంస్థానాధీశులు వారి లక్ష్యమును స్వప్ర

యోజనములనుండియును రాజప్రతినిధి నుండి  
యును బ్రిటిషుప్రభుత్వమునుండియును మరల్చి  
చిరకాలమునుండియు సంస్థానములను, ప్రజలను,  
భారతధర్మమును పోషించుచున్న జన్మభూమి  
పట్లకు మరల్చి కృతార్థు లగుదురుగాత! కల  
కత్తాకాంగ్రెసు, బొంబాయి కార్యనిర్వాహక  
సభ నిర్ణయించిన కార్యవిధానము సఫలమగు  
టకు వ్యవధి చాలకున్నది. శాసనోల్లంఘన  
ప్రస్థానము నుపక్రమించుటకు సమయ మాస  
న్న మగుచున్నది. ఈ మహాసందీగ్ధావస్థయందు  
రాగల లాహోరు కాంగ్రెసునకు లోకోత్తర  
పురుషుడైన గాంధీమహాత్ముని నధ్యక్షునిగా  
నెన్నుకొనుట కాంగ్రెసువిజయమునకు సాధన  
ముగ నుండగలదు.